

تاریخ فذلکه نام اولی در بودند آناخی  
فذلکه در

لائیک یا خیدر

Süleymaniye U Kütüphanesi	
Kisim	Esat x
Yeri	Kayıt NO
Esak Kayıt No.	2167



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
المنهج سنة ابي  
عليه السلام



Handwritten numbers or characters, possibly '117' or similar, written in a stylized script below the stamp.

18	U. K. Library



تاریخ سلطانی

منه به تاریخ قدر کند و کتابت جلوه

تاریخ هجره نبویه نک صلی الله تعالی علیه وسلم استهجد و سبعین  
 واقع سنج حضرت امیر و غره صفر فجر و سنه کوندن علی الشیخ  
 یاد شاه دین پناه یعنی سلطان بن سلطان الفارسی بنما خان  
 ابتدا تو او حضرت نوری خلقه لودره سنه شکارگاه توجیه بویاب  
 اطراف و اکنافه علامت باران مشاهده او لغمین لودر پناه  
 وقع آیات فانون زمان مشهور قریه قدر بنده مبروی اسکندری جلوه  
 باغچه سنه شتاب و سرعت یثشوب نزول و اجلال بویاب  
 و مقلنده اوضاع نلکیده و اجرام علیه خلویه نک حرکاتی بر وجهه  
 اولدیکه هیچ مرد ورده کورلمش و استدشش و کل عجیب و غریب  
 برق حاطف صاعقه یه آغاز و ابتدا ایلوب کوردون کردن کم  
 کوم کور ایلوب بیون آنقا آققل آققل مهیب مهیب اکتکله باران  
 تعالی عطیهر شذید قدر سنه لر ایلله کامل بر کون و بر کعبه لایف قطع شده  
 ایلله باران فی پایان باغدی سبحان الله بنون عالم صانکه  
 جمله صو اولدی دنیا عجب غرق می اولدی جوهر بر غیر توبه و استغفار  
 بلشکند مهابت اوزره تیشش درت کوه یلدوم اندی و بعد و صلوة  
 ظهر خلقه دره سندن دریا مثال سیل روان کلوب او غرا و بویاب  
 جمله حیوان و انسانی هلاکت های ایلله اسکندری جلوه باغچه سنه

سلطان احمد خان بن سلطان محمد خان  
 سلطان ابراهیم خان بن سلطان احمد خان  
 سلطان محمد خان بن سلطان ابراهیم خان  
 سلطان سلیمان خان بن سلطان محمد خان  
 سلطان عثمان خان بن سلطان سلیمان خان  
 سلطان مراد خان بن سلطان عثمان خان  
 سلطان مراد خان بن سلطان عثمان خان  
 سلطان عثمان خان  
 علمه ربه المعراه

احاطه ایلوب سرای ایچنه کروب اساسندن میقد یازدی باده جهان  
 بناه حضرت نوری او غلندر دن بر توانا کوریزی ارقه سنه لوب مضرت  
 چقار مغله خلاص ایلدی روی نیاز خاک مذکته سورب سجدات شکر و  
 سبب اسرا اولدی و مستحقه صدقات ایچون مال فراوان بدل اولوب  
 قربانلر ایلدی بیست نیچی کور سجده سبحان ایتیم کور سفند و ولی زبان تنیم  
 نور اولدی علی الاتصال یغان یغور لک سیل عظیمی مجذوب اولدی  
 صویولرین و لنگور لنگور کوز لرینی خاز و خاشاکه طولدورب هرادی  
 دریا مانند کلان صولر کور اولستون اساسنه آقوب نیاشنه  
 و برا و رغوردون بیقوب کچجه قیامت و مهیب صدا ایلله اولمقداره  
 و یکل مشهور اولان کور بیقوب و سایر کورده فی بر اول و کلوردن  
 بر برینه اولاشوب و کاغذخانه ده بلند جناز آغا جلونیک علی  
 سیک خار و خاشاکه در قلمزده ایدیر و کاغذخانه دره سنه کور  
 قصه حضرت ایه ابوب انصاری علیه رحمة الماری او سنه آقوب  
 زبده شریف خیل مرتفع موضعه ایکن بیله ایچنه کروب بر ذراع یوقای  
 چقدری و خلیج اسدانبول طاننه و غلظه بوغازنه صغیر و کنار  
 اولان کور شکر و شهنشیر و اولر شهرم و ضراب اولدی و مکرر  
 استحکام اوزره اولندر خلاص اولدی و سرای بورنیکه غایت قدیر  
 بر هفت مقداری متغیر اللون و الطعم اولوب آقدی و قصه  
 سلوریده اولان کوربری و بیوک چکچور و چکچور کور لایق منین کور  
 جسر و حوائی دره سنه اولان صبر کور و بونوردون باعدا هرز و مستحکم  
 کوربری و اریسه بر بارانک سیلندن و اینیب ضراب اولد و کور  
 سطوه تاهره الهیه ظهورینک خلق عالم حیوان و دبسته اولوب  
 و بوجیلره کچرکه سفین تدارک اولوب انواع محنت و هزاران  
 یوز کور سوزدی حکم الله العلی الکبیر **قصه المهربه** و بد ایتاد  
 حضرت خلیفه زمین جمله ارکان دولت و وزراء و عظام حضرت



صوگم لر نیک او ستنه بیقلان یر لرین کور مکه واروب . سهار  
ومنهندسان دوران . سنان اغایه خلقت فاضله لر کید و رب  
اسلوب مرغوب او زده مجدد آهنه دکلو مال فراوان صرف اولور  
یسنه مقبولدر بیورب . دیتودان پیاله پندک تصرفه اولان  
جماعات دوسا غربستان . وفورسه لر . ویکچو اغایه علی اغازما  
یکچو استاد لر . وعلما ن عجمیا قوا ناخذ متکا و لر نو تنگ جا  
جد و جهد ایله تکیل و تعمیر اتیکه سعی ایلمونلو . قانون او زده تر قیلار  
دور بنه لر و یرلسون هر زمان اولوب . همان ادوات و اسباب بنا  
راه ایه همت عالیله ایله شروع اولور . بودقه ۹۷۱ ربيع الاول  
واقع اولور **تمه قضیه مقومه** در وزیر کاردان و کارگاه  
روستم پت حضرت نردن فکر مال و عاقبت انوشک بابنده امور  
و ملت خصوصنده فراست لریله بهر غریب حکایه روایت اولور  
تا که کردون وقار حضرت لری . صوی کتور مکن اندیشه نه و دوستوب  
اکثر زمان کاغذ خانه صوی او ستنه شکاره سوار اولوب . قدیدن کفر  
زمانه ندره تصرف اولنان ماء جاری تصرف اولوب . و کار کیرینا لر نیک  
غایا و کلوب استانبول ایچنه جهور بوستان لر اوبوب . زخیره ابرینوب . کور  
ایله ویران و ترک اولوب منقطع اولوب . واسلا نصیب اولال زمام مخلوق  
اقتضایه کوره ولایت معور و آبادان اولوب . کر زینقه ویکله مشهور ذوقی استا  
و مهارت ظاهر اولان کار فری پاده و پیچه حضرت لری . نجه دنه شکاره هر زمان  
اول حوالیده اولوب . آتک احواله متعلق جوق سنه سوال بیور ندین مذریر  
حضرت نردن سمر او لوتقه ذوقی زبور کتورب . بزنج کون مخفی جیس اولور  
اولوب ایله دنده سویندیک . سمع بهایونه القا اولور قد . برکوة آیاق دیوانه  
وزیر اعظم اعتبار بیورب . صوی بولجی کاره جیس عت نه اولور دیور سو  
جوب و بیورب هر که . بن نو تک جبر و کاهمی بوینکن حضور پتور جیده کل فرنی  
مصارف چون یول اچوب . مقصد تا بسط ایله و کند صدق و استقامت مطلق

اچون بزنج کون صدقانه کور کور کورسون . سویندیک بیللم نه اولور  
دیشدر حقیقه الحال صو کتور مکن کیمی اجماع عظیم و صناعت یوتدر حقیقی  
هر کسه اعمال حیوانه توینق علی بن اسان الینه و کون باد هیمی برصونک  
جریا نیله اسلا بسولک هر محل سنه بر چشمه یا بلوب . صولرسیل اولور  
اطراف و اکنافک عرب و عجم مالک خماره کلوب او شتی و کثرت و از درجام  
سبب اولوب . بو لایته زخیره نیشدر مکن امر عسیر . و عساکر منصوب  
میشتر نینه زیاده مضایقه و دشمنک مقدرور . بو واسطه ایل زرف جار  
بوزیلوب . و جفت بوزانلردن استانبول بالکلید طلب بلور  
طایفه سر سر یر لرین خالی قیوب ترک ایلمه لر کدر . ایام باد هیده هر نه همت  
اولور سید چکورد . اما مردر ایام ایله صو کور کلان اولاد کرام . و بلا طبر  
زمانی زیاده شکلا اولور جوقم کلامی تحقیق بولتدر ۹۷۲  
فحقیقه او تونشنه دن صکره سلطنته مضایقه کلجک تاروب خابور  
**نظم** چه نیکو متاعیست کار کاهی . کورین نقد عالم مباداتهی  
بعالم کسسه سر براد بلند . که از کار عالم بود همه شمند . بیت  
ز فکر وزیر فطانت پناه . مخلص شود دولت پناه . ذرای وزیر  
روشن ضمیر . شود کار شاهان کفایت پذیر . بقیه قضیه المقوم  
صو علی بیک دیگله معروف . قدیدن جیبی باشیلقد . و قیور  
استدام بیور بلوب . و سخاقت ایله کامکار اولوب . شهزاده جوان تخت  
سلطان سلیم خان حضرت نردنک لالا اولور مجتهدی کسسه نک انیکله  
یا بلوب تکمیل و یوزادون لوله آب زلال که . هر لوله درف نضره و در  
ایچنه کلوب داخل اولوب جاری اولور شیکین مقوم علی بیک ز حاله سنجایی  
حدیق تقایله سنه مرعش بکلر بکلر احسان اولور نیدی . آفات سماویله  
کمر لر بزجه یردن هدم و خراب . و اها استانبول کاکه و بته صو ضرر زینر کلوب  
ایام خارجات ساقه اسی اون بشر آنچه به تشنه ایدیلر . قیور و بکار لر  
عشش ایدر یوب . خلق بو قصده زیاده مضطرب اولورین . بنا علیه پاده



حضرتی بزل مال زاوان ایدوب جبغان و عطشان اولندی بر واصل  
ایله زیان ایتمکله قصد و نیت و اجور عظیمه نابز اولوب جهانه نیک هم نشود  
**۹۷۲** **جزیره ماله نتیجی چون تعیین بوردلان سردار مصطفی پش و تیوان**  
**بیالیه پش و ونمای بایون ایله بعون حق کتد کلیدر هجرتک ۹۷۲ سنه**  
و در مسفرین ایدن اهل اسلام کینلر نیک هرگاه آفرودو کدان اگاهلرینه  
کلان ماله نیک درت پاره نادر غلرینه س بقارستم پش فریاض  
نهنگ بیک لجه دریا پیودان پش موسیله چسوب بغایه الله تقوی  
قاهره و ضرب شمیر ایله کفار یقودوب کنعان بر کسان اختاره لرین  
آستانه آسمان ترسانه عامه یه معکوس سنجانلر یله کتودوب غلشرا ایدی  
نیچ روز کار ایدیکه روی در یادن سرشدر با کلکله دفع اولشیدی  
اول زماندن برود کافر بدکار ملاعین خاسرین قلعه و منهلوسلرینه  
با کلکله استحکام و یرووب و ونمای لرین آرتقده خاله اولیب  
اسارای مسکن محنت ایله آه و اینهمه قائلشرا ایدی **دو انا حاره**  
با پی بارچه پی اهل تجار و مهاجر ایله مالا مال طوله اولوب کلور ایدن  
کفار بدکار ملاعین ایله و فرت ادرزه جنگ عظیم ایدوب جنگ و تقابل  
و کفار چوقلق اولغله بارچه یه او شوب ضرب و قهر ایله اولتوری قهره  
کلوبت بیج اولغله مصیبت مسلمانده گریان اولدق کتد تالییدی  
و ایاق دیوانه اولوب و کلاء دولت وزیر اعظم حضرت تریله  
قلعه ماله مذکور اولور هر بریله سویلستان رای بر صواب  
اوزره حضرت پادشاه ملانک سپاه سرایه کلوب قرار بیوردنلرینه  
صدر اعظم علی پش ادام الله تع جلاله حضرت تریله مفضل تذکره بیالیه  
کوندورب و ترسانه عامه یه واروب پیودان بیالیه پش حضرت  
اسکی قدر سانلری در و سیاه کتودوب عالی دیوان و عظیم و ونمای  
کیلرین تدارک ایلیه سن جو زمان بیوردنلرینه و باشقه بر تذکره  
شریفه لر پیودان بیالیه پش حضرت تریله کوندورب سنی و ونمای

بایون بودوقه یند غزایه کوندر مکله نیت و عظیمه مقدره ایددی  
و رای زرین ایله اسباب و آلات و مهات تدارکده بزل  
مقدور ایلوب مستوفی باروت و یراق کتور بقده و تیفه فوت ایست  
و حاضر و مهیا اولاسن او مارم حق تقالی درکا هندن اعدای بن اوزرینه  
ظافر اولوب عسکر اسلام منصور و فکرم اولالردیو بیور شرا ایدی  
غره شهر جیده پنجشنبه کون صدر اعظم علی پش بر خشم و شوکت ترش  
کلعبن عالی دیوان ایلوب دریا فتنده قایقلره فنار چکر قدیم حمیه  
غلطه او جاق لر یه نامدار قورسانلر بریزون با جمله جدایله بریندن  
ایلوب سو یلدیلر او چنیر پاره دن اکسید کتد چقلار و قلعه  
دو کمله بکر بر اکثر و قیه کله آثار بکر پاره طوب و پراج و بوز لر  
پاره قلدنلر نه دست هی ضربوزن و بکر برش قطعه هر ایله  
دیگر بیک فنطار باروت سیاه و قرق بیت قازمه و اولقدار  
کورک و الی پاره پارچه و طوب کیملری و ات و سایر کیلرین  
و عسکر منصوره سایر زخیره و قوتانیه هر حال تفصیلات ایدوب  
کتور مک کر کدر استدو کمن و کلویو کلنه لم زخیره دن زیاده یو کلکله  
الله تعالی حضرت نیکدر اثقال و احوال چنگده بقدر ایدور لسته  
عزات و مجاهدینه اوله دکلوقه قلبدر جو سو یلدیلر هر خصوصه  
کالا اوزره وقت و اهتمام تام تلموب اصلا قصور ایتدیله  
**ازین جانب** کرکی اوزره اسباب و آلات و مهات قام کورنده  
و پادشاه دین پناه حضرت تریله غنا و جها و کج احوال و نوانه راغب  
اولندون هر کیم ز قیلر و مرتبه استرشم و اسونلر رضایه بایون  
جو فرمان بیور لیزر اشبد تحریص و عاتلان جواب ایله استانه  
سعاده داندن هر صنفدن چوق کتد شوق و هزاران صفا ایله  
بازیلوب و ونمای اولدیله وزیر قریب کامار قزل احمد لوسمن کتد  
فریاضی وزیر و سن ضمیمه پش نامدار امام الله تعالی اجلاله حضرت تریله



دخی سردار عسکر منصوره اولمق استیوب . بی تردد دخل و مناسبت  
سردار نقیبین بیوریلوب . ان شاء الله انفاع فتوحات جلیله ببقای  
اولوب . اعداء دین بین مقهور . و اهل اسلام منصوره و یقین عاقده  
عالم و عالم و ثناگر ایلدیر . سینه بر توفیق شجاعت نیک . نور و خوارم شی  
سرف آفتابده . سردار ظفر شعار ایله عسکر منصوره باغزو شوکت مرتب  
وزیرین سده سعادتقداره کلوب . و وزراء عظام حضرات جمل ارکان دولت  
و سعاده ایله اقبال . و استقبال ایلدکلرنده و تار و خرف اوزره سلامیوب  
اجرو پادشاه کردون و تار حضرتینه کندیلر اکلنوب . خلعت فاضله  
و وضع شمشیر زرین ایله چقدب . آیات بیخ اسلام آجلوب . دیده  
طبل و نقاره سلطنت چالغیا . اعیان سعاده و دولت اوکند  
و شویب این اسلحه سینه بشترده بی کلوب . و وزراء عظام اوم  
الله نقل اجلا لهم . حضراتی قانون اوزره معایه کلوب بشکناشوم  
اسلحه به کندیلر . و دو نمازهایون کلب . لشکر خرام ایله قرین  
قلدیلر . خلق سیر و عاشاده هر بر سر حسین . و سبایا شکر اوقیوب  
دلاورانک هر بری بلنک مانند مهابت و صلابت یراق کار ساز  
و سلبرین کیوب زرین و زینت شویله کورندیلر که حق یاوز کوزدن  
صفیلوب منصوره ایلیه هر دیده لر غناک . و اغازه سوزناک هر طرف  
و هر جانبدن انقاس طیبه دن و عالم اغازه سر آرایه طودن اللهم ایدر  
و عارین دست نیاز ایله ملایه اعلایه چقار دیلر . و همان اول کون  
بشکناشون لشکرین نوپروب . تا ما چقوب سرای عاره بوزند  
سفاین بجه الا یل بغلیوب . سکره طویلر و موهیش کله و بلکنه  
ترافعه عیوقه چقوب عالمه دلوه صال دیلر . صدراعظم حضرتی و نفوس  
چقاییوبه یدی قله به ده یله کدوب . امور متعلق و مشکوک و مشبه مطقت  
هیچ تو یایوب سولندیلر . و رای ایدر چقدکلرنه . دیشلایدی که  
بزم یکی پیش لرین الله علم . مالته قلعه سن حلوانه صالو .

بک استوار طوقلرین قلم طوقدی . و کندولرینه سولیندک سوزلر قالمدی  
اگله دمه نصیحتارم نو لغارینه کردیلر . انجمن الله تعالی صدکنه خیر ایلیه اول  
بریت نقلرین کورمایه لم . همله کوره سنر بو ار الفده بونلرجه سرخام  
چکه چکدره جو و افر کوز یاشلرین دو کسکلا ایدی . و دونغاه بیا یون خرجه  
خزینده عاره دن غایتده مبالغه مال و یریلوب کفایت ایتمه سر در خصلت  
قیودان پیش تکرار تکرار خزینه اندرونون چوق انچه لر طلب قلدیلر .  
سعادتلویک حضرتلر نیک مبارکه خاطر لرینه کور و ملال کلوب بالضرره  
سوز لرین زدا ایتیبوب نه حال ایسه خزینه دن کیسه لر ایله التولر  
ایصال بیوردیلر . و لکن میوا خور فرهاد اعایه . برکته بیور شکر که  
سنگ قاین اتاک تکرار خزینه استد کندن نفسم داریلوب بیست  
دسته سید اغزمدن عجب کلام صادر اولدی . اکلیم هم که اشکر  
راست کلوب مظفر اولار صکره محکم پیمان اولوم لیکه بشما نلق نه اقصی اول  
جدم ابوالفتح محمد خان دخی بوسوزیچ دیشدی نیجه ایدر لم همله کوره سن  
حکایت بیور شلر ایدی . و بنی ضریجه سولیندی بیور شکر اما سوز  
نه مثلو جواب اولدوغی دیشوب کتم ایتشلر در دیدی . حقیر که حق  
سماعی در که . حکایه ایلدکلرنده عجب بیور دقلر نه اولاد یوک بیا  
ایتدیلر دی . روم والیس شمس احمد پش حضرتلری صوفیه  
شیرانه چقوب الای ایله کندکلریدر . شکره شری القدره شکر اول  
روم ایله والیس شمس احمد پش حضرتلری . صوفیه درکنه چقدب  
و مقدا امراء و زعماء و ارباب تیماره محکم تنبیه . و تاکید بیوریلو  
احکام شریف کتشدی . در شمن یراغیلله حاضر و مهیا و فرین و کلمه  
و مسلح اولوب کلنده امر قضا و جریانه منتظر اولاسلر حضرتلری اولدی  
و بوجه اوزره هر جانبیه مؤکد مؤکد اولور علیه علیه ایله تنبیه اولمش  
و بیت مشارایه حضرت نسل خالدین و لید اولوب معارف چکنه  
دشمن تابان درخشان دخی اول روز فیروزه خدم و خشمه جنبه



خانه سن آجوب . آت کیلی چاقه و سراسردن . استادان حضور در آن  
اطهار صنعت ایلوب . نمونه دودان ایلکلی انواع ذیب .  
و زیور ایله . لشکر انجم شماره بی ارسته ایلوب . کمال شوکت اوزره  
شهرت و مهابت ایله . الما کو سونوب و در حضور جقدیلره اسلامیه  
خلق ایسه سیر و قاشا عاشقی نیچه روزگار بوا و سلوب و ایمن رعوب .  
اوزره بیکر بیک جقدوغی کورلیوب پسندیده اطوار تحسین  
دیزین و اعدای دینی مقهور و عکس اسلام حضرت دعا لرز ایندی لکن  
ملا اعداء دینه خوف و خشیت و دشمنی هر بری انکشت برده  
ایلدیلر . داعیان ولایت و وزراء عظام و علماء کرام و مشایخ و سادات  
باجمله قانوق قدیم اوزره ادرنه قیوسدن طشره کوندر دیلر کتیر  
و صدر اعظم علی پاشا حضرتلی . فرزند کل فضل کلوب . ارکان دولت  
ایله بولخ و غنه بکلر بیک حضرتلی بچهور و مغیر خاطر اولوب تقاض  
صل و بریم او جاغزه کچ نظر در این ایلی قونا قده چنا لجه در  
اعظم علی پاشا و من حنا قدن سفراوت ایله و ک خبری کلری و مهر  
وزیر باوقار پوسنه و محمد پاشا حضرتلی بیلر اولدوز غیاث اولور  
و بو خاکسار بجهدار دخی شار ایله حضرتلی مصاحبی استلا کتیر  
خلاص نیسرا طیب سلانیکده و حوم بدر انتقال خبر کلر  
وزیر کاروان محمد پاشا تبسندده تجید و قنده سوره فتح تلاوت  
خدیله مقیدلرکن اذن و اجازت ایله صلح و هم بهاس ایلوب  
تبار و دفتر داریر قیطاس زاره لهدا فدی و و حوم خیال بیک اولور  
زعیم عمر بیک و قاضی عشره اخوی و کاتب خدای افند و حضور  
واهل دل افندی صحرانیزه مفارقت ایلوب ایام صرت اوزان ایله  
صوفیه در نکهتقا کدر بایلاق سیر و قاشا سید کدرک صحران  
صوفیه عاکر حضرت ماثر ایله مالامال اولوب قونلری برنج کون  
اسایش و ارایشون صکر درگاه صلا جاوشلندن بو کرک عبد

چاوشن که مالته اوسند کدن . سردار صاحب تار مصطفی پاشا ادا  
انته بی اجلاله حضرت تبریک سلام جاوشه ایدیر . استانه سعادت مز  
خبر لیکه کلوب منصور جاوش نام چاوش فلهم و فراست و دخی سرت ایله  
ستقبل فرزنداشنه شمش پاشا حضرتلی . مکتوب ایله کوندر فرسیدی و توش  
نام یا یلاقده اصحاب و اجناب ایلر حسن معاشرت اوزره علوم و معارف  
مصاحبینده ایکن کلوب و صولر بولدی . و خیر نوحات استخبار  
اولند قده . و ونمای بهایون ایله . جزیره مالته یه صحت ولایت  
ایله بنا شعبه کمال مراد اوزره اسکله ادر بیلوب . بلا مانع و مزاجم و کلاه  
اوزره جقدوب . متوسلر قورغه شروع اولوب . بر قاق کده انجمنده  
اجدل لمانه ضبط اولوب . سننوم نام ستم قلعه و کلوب حکم ضابطه  
اشوب . و بالاخر اتفاق ایله هجوم و یور یوش اولند قده بقایه  
انته تعالی فتح اولندی . و لکن نیچه قلعه لر قیتمده مساوی بنام بهادر  
عکس اسلامدن شربت شهادت نوش ایدوب . شهید اولند در جمله  
بری طر بیلوس غریب بکلر بیکسینه . طور غوث پاشا . و شان پاشا قومی  
بک و سهیل بک و بونلرون ماعدا صاحب شجاعت بهادر نامدار ار  
دشمن کیدو . اصل مقصود بالذات اولان قلعه مالته در طرفه  
طوبه قور بیلوب . هجوم و قصد اولندی . ان شاء الله فتح و نصرت  
غنی قریب متعاقباً کلجکلر جو اعلام حال ایلدی . و مکتوب اولوب  
معلوم اولد قده صلح . چاوش حرمه قزاق دغونه حال اوزره در دیو  
ایلد کده سلطان قزاق استیکز بر وجهه و لیدر . و بهادر چابک دلاور  
تایل و صف و بیان دکلر دیدی . انشکاره طوب و توفیق ایلدی  
یر لرح کوکسن کروب صغیر سلطان بولیه ایتمه دیانه مقدر اولان البته  
اولور جو توکل عایتنده در دیدکن . سز انک و ادین اکلر فتنه و اولور  
بواراده شهید اولام . قور تلام ریگ استو . سعادت لوباد هم که کوچکن  
مجد رکاب بهایونلر نده تربیه و حاصل اولوشن انکدار جمله دن مقبول



و شوکلو و زبري امين نيه کرک ايدي شدي سردار او لوب کوزن  
و مجور اولوق ديشيديم شو انشاده **۹۷۲** او اخروي لجه سنده  
مالته تلعه سر جنگنده اولان عسکر اسلام بهر جهل نوح سيني اولوب  
وقت جنگ تليل تالغله طوپلر چکدر لوب کيلره النوب کوجوب  
مقتدر اولوق تدارک اولدوقده باقا جيره تلعه فتحنده دونقاسيله  
اسير و دستگيره اولان زونار بونام لعين که نبودان پيالر پيش  
حاييت و اعانتيله هاسه النوب کندويه امن و امان و استراحت  
برکجه اچنده عالم اخباردن خالي ايکن فرصت دوشروب جزيره مالته  
خلاف جانبدن مدينه نام تلعه به کيلر ايله نياشهر اولوب بيازم  
ارسلتاپ دو کوب دريا محافظه سنده نکهبان اولان قيوذان  
غفلت ايدوب چونکه مقتدرات الهيه بدين بولاجوق در سردار  
حضرتي کافرک کليجکندن خبردار اولوب بو خصوصه نيت  
مقدد کافر ضرب شمسين کوسر مک غريمي اورزه عسکر اسلام  
دارد چون کسه کندوزيله جزيره اکلوبور سحر دن متعلق  
دکين دوروب آلاي بغلابوب جنگ تدارد کنده مقابل  
ملاعن بدکار بو تدبير شجاعت سر بر شعار دن آگاه اولوب  
ولرزان چقد قلبنه بشيان وينه کير و قاجمفه حيران و سرگردان  
لشکر اسلام اچنده طايفه جيان و قلسبان دن برخاين خيست بيه  
کافر بصدي هيو زياد و فغانه بشلوب بو انشاده کافرک لشکر  
اتلوسه کورندکده عسکر اسلام جنگدن يوز دونورب باکليه  
سردار مصطفی فردا تنها نالوب کفار دخی الایر نیک پروردگار  
کور دکده هر طرفدن هجوم و قجان طايفه نک کيلرینه نيشنجيه وهلرند  
زهرة لري چاک اولوب بجمله کفار قالدیلر و دریا کنارینه کللور  
بولغه تادرا اولوب اچق جانلورده کلور طاقه اولور خلاص و وعد  
اعداء دين يتشوب هلاک و اسير سردار باوقار حضرتي بالذات

بوييله بدعهد و نفي و فاقرار ايلين قومه لوم و سر زبیر ایدوب بوملعتدن  
نه حاصل اوله خدا قهار دن کلسون دیوب نام اکلکون و هزاران غیوت و عاز  
باشنورده سنبوب خایب و خاسر عودت ایتدو که موهشر و ناسزا  
خبر لری کلوب استانه سعادتده و هر موضعه شایع اولدی و حضور  
مذکور اهلا سلامتک ملا متلرینه باعث اولوب سببی آراندی  
شوی کرک و جلایر بود دیدیلر کرک طرف دیگله شهر و محل چلی  
سردار مصطفی ابتاعندن غلطه امنی اولوب و زعمادن سفره قایک  
جلایر زاده دخی مصاحب مقانده بولوب شایق لری يتشیدی و یوز  
و دونقاسيله کيلر يجه سائا موسمیله کلوب لیمانه داخل اولد  
لحدتدع **۹۷۳** محرم الحرام و قیودان پيالر پيش حضرتینه حکم تیبه تکید  
بیوریلوب عظیم دونقاسيله احضار نده اولاسن حیران  
عالی صادر اولوب عوارض و کور کچی جمعی و سایر لوازم سفیر  
اولدی بناء علیه مالک محروسه یه موکر موکر احکام شریفه کوندر لری  
**۹۷۳** و انکروس قرالی اولان لعین طرفندن هر نه شده سعادت کلا  
مقطوع اولدو بیت عرفش بوسنه کلوب اذات ایتدو ایکنه  
معا کوزون لم دیو قلله و بهانه و دخی نیجه در له حیل و تراویر  
اورزه خبر سیوخ و سرحد منصوره کلیسا لرین سنده بر بنابرین  
عادتمز اورزه جمعیتلریزه مانع اولور سرحد امراسیله نزاعه اغاز  
دتلغه طمشوار مستحکم یا پدربلیوب دتلغه سکتداری دخی کال  
استحکامده یا پدرب و قایلر امراد سرحد ضلری تفصیلا کلوب استانه  
ادتیوب انکروس کافرک و ماغی نسادده اولدوغر ظاهر و غایب  
بونون صحر سعادتلو بادش عایجناب خلوت خلافت حضرتلری  
استماع ایلدکلرند و زرا عظام حضرتینه تیبه ایبو انکروس و لایرینه سفر  
نیشتم مقتدر تدارکده اصنام اورزه اولک و اناطولی و قره مان و روم  
والیلرینه موکر احکام کوزورب و دشمن دین اورزه پاک بر اغیار ایل



حاضر و آماده او لاسن و نیلوب هر جانب او را علیه ایله برار  
چاوشلو و او لاکلار سال او لندو **۹۷۳** شهر رجب **۹۷۳** و بو انا  
صدر اعظم محمد تپ ادا م الله حضوره انکرو سن الجسفی دیوان معلا  
کتوروب شمیه دکن او تور دیکزه شدن صکره بونزه او تور  
سعاد تلویپ هک یتقی سیزه سفر ایتک او لوب حاضر و مهابت  
آل عثمان پاد پلر نیک جراحی دو شمن دینک بغیرد و بغیرد  
باغیله روس او لاکلار قدیم الزمان انکرو سن ترالریج فلجی  
آلنه الوب مقهور ایده کلدره آمان و زمان دیر دکلر محضاً  
لطف و احسان لری دیر بیور سن بهمان تر جک دره و ارکیت  
صکره تدارک او ستنه او لاسر معذره و جوابه ییو قالدی او ستنه و لوب  
جهانگیر او زریزه حرکت ایلدی **۹۷۳** الجی مقصود یز اگر خراج اینسه کل سو و اگر  
تلقه و مملکت اینسه تعیین ایلوب عرض ایده لم سعاد تلویپ شهره و قدر  
کتورده لم جو نیاز و منتظر ایلدی **۹۷۳** سمع هاپون او لوقه بو مقوله صیدیه  
جولوبه چندان رغبت قلندرم و حکم سفر راغنه شروع او **۹۷۳**  
وزیران بر توپنا حضرت **۹۷۳** سده و سعادت زون سر و ارضی  
بوریلوب عا که نصرت انجام ایلد کله قلع سن فتنه کتد کلر زده  
قانون او زده آلاب ایدوب **۹۷۳** بالتعظیم کند کلر **۹۷۳** شعبان  
او آفرنده روز نیوز و وزیران مشرف نظام العالم بر توپنا  
ادام الله اجلاله حضرت زینة اوج بیک نفر یکجوری د لاور لوی سکین  
ایلد علوقه جیان یین بلوکه عموماً و غیر با دیار بلوکه عموماً و جماعاً  
و محدودان کتد ایسه لیتوز نفر کریمه و توانا یولدا شلدیله و التمش اوج  
اغاقین بیوریلوب سفره چقوق زبان بیوریلوب طمشوار سر حد  
اچنده عهده مغایر نجار ملاعین یا پد قلع کله نام متلن و مستحکم  
اچنه غایت کریده و اعلا بشن بیک نفر او کورتک لندر مکار  
شاهین جنگی بنام کاز ملاعین اختیار لر یله قبا نوبت و کفار

اصلاً نون تراچین او غلی نام د لوب ملعون هر جمله مستوفی زخیره  
و آت دیراقه و باروت ایلد سرداری او لوب علی الدوام یا پوب  
و استحکام دیر مکا و زده مجد او لاد و غره بر جاسوس اچلر نون تدارکده مگا  
او لوب خدمنده او لفلد بود جانیه خیره و کرک او زده انها ایتلر لیه  
وزیر مشار ایلد حضرت لوب شوکت ایلد الابلرین بر زینت و زینت حکم  
آراسته ایدوب جمله ارکان سعاده کونوری کتد و بوقوق فتح و فتوحا  
میسرا و لوقه زمان پاد ایلد بیک بشید و نفوق او غلی توانا سبانه  
زاده لر یازیلوب و دفوا و کتد اتمام مصلحت ایلد کلر نون بلوکلر کات  
اولق او زده کتدیله بحق بولایک دخی زینت و زینتی جلدن زباده کونوری  
سپا هیلک طودنده مکمل و مسلح کریده شهباز ارد لاور ایلد  
دولت و اسلوب سلطنت ایلد پرورش و کمال و معرفت تحصیل  
مردم زاده جمله کید کلری پراشور و هر کیم صنعت ایلنه بونزه میراث  
سردار باوقار حضرت لوب خدمت ملازمتله چیقوب آلاب  
برله کتدیله حق تعالی اهل اسلامک دایما و غورین آچوق ایدوب فتح  
میسرا ایدوب و اعداء دینی مقهور و مغلوب و پاد اسلامیه بار  
غالب ایلنه امین بجهت ایلین **۹۷۳** قصه در بو انا زده شعبان المعظمه  
ولایت یندن منفضل صاحب وقار بیکلر بیک محمود پنا حضرت لوب سر حد  
منصوره قیدی امکاره و خدمت کارلق ایلد ایلد و کلوب کلی  
و تدار حاصل ایتمش او لوب سده و عنوانه کلد کده ارکان سعاده  
پشکش عظیمه مقر ایلد مغز و مکرم او لوب قانون قدیم او زده دیوان  
کلوب طوقه قات پشکش او زده انواع تهاب و تحف هندو  
کتوروب و بونلردن غیری ایکی طوله ارن سکر اس مکله هر جمله  
زینت و خنلر ایلد ممتاز و سر فراز پاک یعنی مصری اتلر کلوب  
و استادان جهان صنعت و عملیه مصنع لا نظیر ففوز و سپر  
خانه اسپا که سلاطین نظر لرینه لایق و بونزه کتدیله چهره غلام



وسایر تحف لطیفه فی حد و فی تیس چکوب . مقدما تاج ملک عدو  
وزیر اعظم اولان سلیمان پاشا حضرت نوسینک تشریفات دفتو لرینه  
و تطبیق اولدوقده . توفیقہ مجال اولیوب . بوندک بشکسته حد اعلا  
واقع . دقولا افندی سده عبودیت ایتمک ایچق بودکلو اولور زیاده اولما  
دیور خوشمندان اهل دیوان تحسین قلدیلر . اولدنی خلعت فاحده  
تشریف بوردیلوب . وزراء عظام امام الله مع اجلالهم حضرت ایلر  
عنوان اعلا یوز سور دیلر که باعث سلامتدر **تمه قصه** در وقتار الیه  
محمود بیگ عددن استانه سعادت کلورکن . مدینه کوه تاجیه شهر  
جوبت سلطان سلیم خان حضرت نوسینک استانه او غرابوب انواع هدایا  
تحف کران عظیم بکش چکوب . شکار گاهه جقد تلرنده رکاب بهایون  
دعالر ایدوب . دیار عدن و عرب احوالنه تعلق بیجه امور استفسار بورد  
کلی وفق و شعور لرینه . وجواب اولمفلر مردانه لک و دخی ذی قدرت اولمفلر  
شار الیه حضرت نوسینک بهر حال و تقریر کلا سدن بغایه حفظ موفور ایدوب  
بذل کلم و عنایت ایدوب . بویله یرار و امکدار صاحب کلام بهر حال مقام  
حکومتده اولمق . و او کولیلر استانه سعادت مکتوب . شفاعت .  
اسلوب ایله احوال انجمن انهام . دیار مصر بیکر بیکلر ایله برادر  
دبره باب بوردیلر مراد بورد تلری عرض و تلخیص اولنوب کیلون  
پاشا مصر قاضی و دفتو داری ایله زنده کانی اولیوب رفیع بورد  
لازم کلمشده جو مصر بیکر بیکلر زمان اولدوقده اولر رضا المبارک **۹۷۳**  
**حضرت خلیفه زمین زمان باسط اسن امان سلطان سلیمان**  
**بالذات تفتیح مالک انکروسن ایچون بر شوکت و اجلال دار السلطنت**  
**الحیه النبویه تنظیمه المحروسه دن بالعرض و التکوة و اجلا**  
**تشریف زمین بورد تلریدر ۹۷۳** شوال مبارک دوشنبه کون ایتم ساخته  
جله ارکان دولت و وزراء عظام و علماء کرام سده صدر مقامه عکرتظرفیناه  
انجم شمار ایله حاضر و انتظار یر لریرنده دورب . حضرت پاشا کردون

جناب انرا الله انصاره . شوکت و جلال ایله جمله اق لباسکر بوب  
فوردون مناره جمله دن اعلا سر و قد منالی کضو النهار روشن اولدوق  
زینت سیر سیر و هلال نعله سورا اولدوق **بیت** در حق حضرت پاشا  
چون کوهی بر پیشت کاد فہشت . چون کوهی که بر باد صحر نشینت  
خدم خشم سعاده نعم بر وجهله بر زینب و زیور دوشمن بر اغیلر  
اولمشلر ایدیلر بر وجهله وصف و بیان اولماز . بین و یسار نیندیم  
شفقت و رحمت نظر بیک خلقه نظر بورد تلرنده . خلق عالم فی اخصا  
سوز ناک و کریه کذار ایله در کاه بی نیاز و کار سازه جان دلر  
قالد ورب . اللهم انصر الملام و ایدی المسلمین . و اقدره خذل الدین  
و نصر من نصر الدین دعالرین ملا . اعلا به چقار ویدر . دهر بول باشنده  
ارباب نیازه دورب . دعا ایدرک چوق چوق عسکر اسلام نصر  
چکوب کندیلر . صدر اعظم محمد بیگ حضرت لری . صدر تانی پرتو بیگ  
صدر ثالث و هادی . حضرت لری . صدر رابع شمس لهد بیگ حضرت  
و صدر خامس قرنداش قرل لهد لو مصطفی بیگ حضرت لری ایدوب  
فاضل عسکری عبد الله افندی ایدیلر پیر و زرافندی دیکله شهر دور و انا  
فاضل عسکری . افندی و یکجا غایب علی اغا و باش دفتو دار و انا  
اول کون تبینه بوردیلوب . تونا قدن آیر و اولوب . خلقه بکارنده  
ایده لر ان سنا الله تع بلغراد منزلنده . رکاب بهایون ملاقات  
بوندن صکره دفتو دار افندی . خزینه عامره ایله . ادرنه جانبده  
دواروب انده متوقب اولاه . استانبول محاطه سنه سابقا اناطی  
والسب . شجاعت شعار اسکندر بیگ حضرت لری . و اناطی دفتو  
چلم سن انتقمه و شق نانی دفتو داری . بالغ اولدوغی علی چلم افندی  
خزینه عامره کاتبیلر محاطه خدمت مأمور اولان جماعت اهل  
اهل حرف قلوب دوره لرجه بوجه اوزره ترتیب اولنوب و دریا  
دوغا بهایون ایله سفره کیدن قیودان بیلا بیگ حضرت لری



کلوب کیدن سفاینه بو ستانجه بایسته داود اغا نکهبان اولوب  
 محکم محافظه ایلییه دیوزماه اولدی و **یفته الانام اعلم العلماء**  
**المجتبى بن مولانا ابی السعد افندی حضرت** استقبال قبوله  
 محمد خان کاربان سراچی او کنده رکاب بهایونه بنا سو بر علی بن علی  
 قور بنده پادشهم سنه خدایه امانت قلم حوقی نصرت سیرتله  
 و عار ایروب اذن بهایون ایله مفارقت ایلدیلر و اسکندریه  
 دخی بنا سو ب ادرنه قبوله دکن واردیلر و اعلم العلماء استانبول  
 ناصیه مولانا ناصیه زاده حضرتله بنا شوب بر مقدار و عاوشا ایله  
 کتدیله قوناق یریه دستم چلبی جایری محلا اولوب ارکان دوست  
 و جمله علماء عظام و شایخ کرام سلام و دعایه بوجه قانون  
 حاضر و هر کس کسه اتله و کسه بیاج مهیا و منتظر اولدیله و پادشاه  
 کردون و قاره اغا آند انصاره حضرتله بونلک المایلیه توضع  
 و اخنا ایله سلام و یروب رعایات فتح ایات اسلام ایله  
 اوطاق کردون نطق او کنده اینوب ترار ایلدی و وزر اعظام  
 اوام الله تعالی اجلا لهم حضرتله او ردوی بهایونون بولوب  
 بر برندن بعید خیمه کاهلین قدوب یرلو یرنزه قوندیله  
 صدراعظم محمد پاشا حضرتله او ردوی بهایونه قویب قبوله  
 شهر سوال **۹۷۳** شرا دوران و بلغا زمانه خصوصاً عبدالکبار  
 افندی حضرتله سلمه الله تعالی سفر ظفر رهبره تعلق نظر اولوب  
 مولانا **فوری افندی** مولانا نوال افندی مولانا **عبید جلیه افندی**  
 بر سه دره در جواهر نظر ایتشور در که طوطی کویا و عید المنله  
 بهار عالم وصلنده اول سلطان خوبه قاشا ایتدیکم کوندر بکانور سلطان  
 بهار اولی دم و سیور قاشا در خد اول سهند غمک اتسون عرصه عالیله جولان  
 یور یوم لورن سیرایت خورق ایتدیکم عالم کیسه شهرت نامت نکاد پاک دامان  
 نهال سرو بلوغ اساسیم فتح نصرتده صالسون ناز ایله بونک خوامانی خوامان

جهانک خار و خاشاک کونورسون آتینه که کلستان ایلسور دیو سن و دشمنک  
 فلکون سیور ایروب دنسو سکا بهرام خصم انکن هذرا حسنت ایدور عانک مردید  
 و عاز اولدی ای بی خطا و صقلسون باری خداوند جهان سلطان عادل شنه سلیمان

**دیگر عهد انام**

ایدرکن تپورکانک کیسه کلین روان خجوه کوروب شمشیر عمر که کز و کجوه همان خجوه  
 عدونک تیغ کافر کیسه لرزان ایتداندانه میانته طاقت خجوه کیسه ستان خجوه  
 جهنده برک سوسن کورده ماه دکریب چکر اعداء دین او زره زمین و آسمان خجوه  
 مری خامک جهار بنده کلسون اچور و دشمنه جام قنله بر زمان خجوه  
 عدونک کلسون اندام سر ایتدانه استغنا بندرسون نصرتده نهال ارغوان خجوه  
 تار ایتدغی اولونه درگاه نهشتهه مرصع بهار کورون مه نوروزن خجوه  
 تصنع و تکر کلیدی جناب هده ای ایدوب فتح ایتن از بر و لن کلسون خجوه

**مولانا عبید احمد**

بو طاق لاجور کز رفیق افندی مهر ایله مداد کورجه ایکی صولانک اولسون  
 چرخ برینه همسر اولوب لاله عدک سر نزل سعاده و ایم قوناغک اولسون  
 سکن بحر ترسن دست برینده هردم سیم همت چابک اولانک اولسون  
 اعداء بد نهاده غم سفر تلخیص نبع ظفر یا کجه یالن براغک اولسون  
 لطف ایت عبید تکمل او بار اولدیمیز بو نکتده جهاننده بنا جراعک اولسون

**نثر**

قرق کمر نام محله سیره کاهه قنلوب چتالجه و سلو دیو نام قصبه لر  
 کاهلرینه بیمنه بیسه قنلوب و بعده اندن کلوب قطع نازل وطن  
 ما حل ایدرک ادرن بدخی کوننه حمیه ادرنه غازگاه نام محله مبارکه  
 عدا و کتوب پاشاه زمین زمان و باعت امن آمان حضرتله مبارک  
 اوطاقلرین نور و رب اوج کون اوتراق اولدک پس دردی کون کلوب  
 کیدلوی اول کجه قوناقره غزه شهر ذی القدره هلالی مشاهده زمان  
 و پاشاه کورون و تار حضرتله اکثر زمان عهد دن چقیمید حضور و رحمت



اورزه قد ناغه كلد كده دني جمله ارکان دولتی غربه دن قاتون اورزه  
سلا سوب . او طاق بها بونده سايبالار المنده نزول بيورر ايد صدر اعظم  
محمد پاشا حضرت تقي هر بنده كلد كج قرارا بيمبور ايدوم اولان منوك  
قمر كاهين و عربه بوللرين يو قلبوب دوزردي . مزاج شريف عنصر لطيفه  
نقر بصدن كاه بگاه مصنفه عارض اولين ايدوي . مشقت راه سفر كدر  
كلاله سبب اولسون ديوروزير كار كاه حضرت علي الودام تدبير  
تدارك اورزه ترك راحت ايدوب . قوناق بوللرين يونلارده . و ماه  
ذيق القعه نك اون او جني كونه قصه ي تانار باذايه قور بنده بفا  
دكلسا حله قونلوي . و حضرت شهزاده ي جوانجت سزوات  
تاج و تحت سلطان سليم خان شهزاده ي سلطان و ارك  
مغيسا سنجاغنده . برز نو سعادتمندي . دنيايه كلدي صوبه  
فرو صياب . و سرور بخش مكاتب شريف لرين كوتوب . خنده كايه خبر  
ديروب . اسم شريف لرين تبركا و تيمناه سعاد تلوحدا و نو كادر  
رجا ايلر كلرين بلدر كلر نزه . حضرت پاشا كردون ذوق خور  
حد پياسني قياس ايلوب . فرح و خندان اولدوقون اجدان  
عظا فرح راد او غل حله اولد كنده اسم شريف لرين حله اولسون  
نقاتدن سموع اولوب بت اولوي . شرفي القعه واسطه قلبه  
صحرانده و ايلوب . انجق بركون آنده دني اقامت . و بعده شوه بار  
ايله كوچلوب . قيف در بنوع هزار مشقت ايله كلدي . و احقان  
قونلوي ارا يات او اخر ذي القعه صوفيه ي يتتلاي . كيون  
مقيم اولوب . بعده كوچ اولدوي . منول عنول نيش ايلجيه قونلوي  
پادشاه زمين زمانه ايلجيه او طاق ايجنه الدورب انجق ايلجيه  
انده اقامت اولدوي . و حضور راحت اورزه كوچ اولد . لكن  
احواله كز ظفر اسنده بعض نخت اشقا خوسويد اولد . غفلت  
اورزه اوللور كچا در انزه . ذي قيمي و ايله قونلوي قونلوي صفار

سرقه اولنوب دو بولونجه هاي هوي و لوه له ايدرا اولدولر  
و بعض كنار ير لرح چاير قولايينه قوناق خلق يكدور نلر قايچ قايوب  
چاده سورمكه باشلد يله پادشاه عالمينا حضرت نرينه بوخبر  
واصل اولدوقه دوزراء عظام حضرتنه محكم تنبيه و خطاب عتاب  
ايدوب البته بولنق كركر يو تشبهات بيورلوي نيشدن بلفراج  
يكچي اغاسه على اعانك ي ساچميك خدمتند اولان اهل و قوف  
يكچي بلوه مرتبه وعد ايدوب قد يدن كيسجيك ايدن خوسوز لري  
دوتب كندريلر . و ارباب تيماردن الحق حاللومينغله لو  
اودان بيك نام ساهيبي دني صدر اعظم حضرت نرينه كتوب  
كله لطف و وعده و استيمالت و يروب لدر فر قايچ كونه ايجنه  
اهل نساد حرا ميكره يتاغ و نش نلرين بولور كونه لوزر بصوب  
بالجمله ايله كندروب هر قوناقده على ملاء الناس صلب و رخله  
جزا لري ترتيب اولنوب لشكر اسلام امن و راحت حاصل اولد  
غره و ذلح شريفه بلفراد قوناقنده كورلوي جمله او توراو ايله  
قرق طقوز كونده و ارلوي . و اوج كون مقيم اولندي . و ارلوي  
هوا مجلي و صحو اولفله پاشاه جهان پناه حضرت نرين  
لباسلر كيوب فوطاس طاقتدي . رعاياد براي ابر مرتبه فرم و خندان  
اولد يلكه قابل شرح و بيان دكلدر مباركه التوبله و افر قلوي  
بذل ايدوب نچ فقير غنه اولدوي . دنر طونه كماله طفيان اورزه  
اولفله برو جهله كوپري بلفله امكان اوليوب ساقاسده  
سعادتمداره دفتور دارا لوبر بالفعل سمندره سنجاغ بيكي بيم  
بيكدن رياعا فر ياد و فغان ايله شكايه ايد يله عرض اولدوقه  
پادشاه دين پناه ادام اسدع قواه حضرت نرينه شكايه لرين  
ديكلميه سن شمدي خدمت تكليف اولندي بهر حال بيكده شكران  
ورافه دكلدر در اورمانه كسوب يول آچسونلر كوپري بگوردن

كون



تلفه سرا و کنده بغلندون قیوم خلقیله بن کندم کو بویون  
لچنجه بکنجی اعاسرود فتودار ایله خزینه عامه و روم ایلی  
لشکری و فرمان و اناطولی لشکری قارشوزنه ضربونه کیلریله  
فکن اولدجه کچسونلرین و ارنجه حاضر بولایم زنههار تعلد  
بهانه و قه دکلدرا اوقات استباه اوزره اولاشردیور زمان اولدی  
کوج اولوب حوامیلر بر دوتن زبور او ران بیکه درگاه عی  
چاوشلر صدقه بیورلر و درت نفر بکنجی یولدا لشکری که اهل  
اهل فساد ایله کتدر مشرایدی قانون اوزره اون اوچراچی ایله  
سپاه اوغملنلری جماعتنه الحاقه فرمان اولدی و کوج اولدی  
کون عظیم باران اولدی رحمت و مشقت مقدر اولدی سیلارون  
چامدر او لوب ایله قوناقدن اوتاق هایون چکان توانا دوه لردن  
مبالغه دوه لکه چاتسر آریلور هلاکه و پادشاه عالمتاب حضرت  
الای ایله قوناق یورنه کلور قورلمش اوتاق اولماغله وزیر اعظم  
چادرنه اینور قونولر اول کیم بنون یاغدر کوجلر فکن اولماغله  
اوتراق اولدی ارته سره هو آچلوب تازه تر اولدی و جیر اخور  
زهاده اغا ایچون ایچ اغا لردن بعضی بوخلی فرصت دیوب پادشاه  
جمله عکر خلقینک قوناغه طوار لر یله آغر لقلری چکلور کلری  
و چادر لری قورلری همان انجف پادشاه هم کلدی و میشلر  
پادشاه ظلل الله در فرحدهت نظر ایله بقور هی سنده بوادر اکل  
خادم سلطنت کچنورس نه اولاجوق عجب بزم چادر و آغر لغیر  
غیب یوره بی بکره درس بیور مشلر زبور جیر اخور زهاد اغا دم شد  
سوال بیور مشلر که دونک اول بوقشده نه دکلود و ارقلری اغا  
و میشلر پادشاه قور بان اولسون یا لکر بیور دوه لردن  
بشیمون راس قالمشده ایچده تق رزاق عالم و خلاق بن آدم و حور  
و طوره غذا و حصه لرین بزم کیم عا جز و ذلیل ایله بو مکانه ایشلر

امدی و ارجله سن شکرانه نعمت را العالمین فی سبیل الله  
بچاق اولوب قور بان ایله سن دیوب بیور مشلر انلر دفر امین  
یرینه کتدر یلر و هیچ بر تاریخده عکر کچد کلری یورلردن اورقا  
کسلوب یولور اچلوب بعنایه الله تق در دخی کونه بکوردن  
قرینه کلور سالفا الذکر بیرام بک کیلر ایله جسر عظیم سد ایلی  
حاضر و مهیا بولدی عکر اسلام ایله پادشاه سعاده دستگاه  
حضرت لری بلا تعب فرور و عبور ایله کده عا کوروم و اناطلی  
و بکنجی اغا سر علی اغا و فتودار خزینه عامه ایله سرتم او اسنه  
کچد کلری جنوی کلدی و فرمان عالی بویله صدور بولدی روم  
ایلی و اناطلی و فرمان بیکر بکیلر و مصر لور و زعماء ارباب  
بیمار لر یله مکمل و مسلح جبه و جوشن لر یله آلابورج دوزور  
پادشاه جهان کشا حضرت لری بی ارکان داعیان سعاده  
ایله سلام طلبوب کورسه لر ککوردیو بیر ارجاوشلر کوندر  
محکم تاکیدات ایله تنبیه و جسر سور بکیلر هر جانبه استعجال اوزر  
فرمان اولدی و سحرده قید خلقی قانما پر زینت زیور ایله  
اراسته اولوب عالیجاه حضرت لری دخی زهره کسابلر و لیکر  
ایله مزین اولوب مرصع جواهر ایله سرا پایراسته واسب  
ایلق باد جنبشته سوار اولمشدی رایات فتح ایات اعلام  
اسلام ارنجه خرامان و لوه لء طبل و نقاره شوکت جاننور  
عیس و یسارنن التفات ایله سلام و یور با اول روم ایلی  
بکلر بیکس شمس احمد پش حضرت لری عیج و طوره بر تمام  
قوشلوق و قنده انجف الای تمام اولدی و جانب یسار  
اناطلی بیکر بیک زالمخود پش حضرت لری طوره بر اندر که در  
امراسیله کذلک اوزاغشدی و فرمان بیکر بکیسی چر کس  
سلمان پش حضرت لری دفر امراسیله خیلی منزل اوزاغشدی



اول کون عظمت و شوکت ایله سترم گوشه سر زمون نام  
موضعه که بوم شویه ایدی قونلدی و عید اضفی بوند اولور  
دیو او تران نوا سپر واقع اولور و ایکندی دیوانده اردل قرالی  
بانوش او غل و ترالجه او غل که صیغ فالندی استیفان بان یارن  
کلور طوزه دن شایقه لچقار دیو مکانب ایله اولور کلور خیر و کلور  
عسکر منصوره به حکم تنبیه و تاکید بیور لور و استقبال و استقبال  
اچون بوم شرفده شوکتله چکلدی لکن چون انتظار او لنوبان  
کچ کلدی کلا اعتبار اولنوب قرضی او تاق دیر لوی انواع نعم فرد  
اول کونلده سایدن زیاده بول صفا و سرور حاصل اولور اینه  
کون عالی دیوان اولور زبور استیفان پایه سویر سلطنته یوز  
سورمه او چیوز نفر عظیم لجنه و تلبیس جنکا و زین یوز اقلو  
شبیخ کفره سیده کلدی بقایت از د فاملو دیوان عالی اولور  
بقی نیا تنذیر کون مثال ایوی و دبدینه سلطنت بر مرتبه  
سهب ایدی کوران کفار حوضند زهر ناک اولور در روم ایله وانا  
طول و فرمان عسکری و بیکر بکه و امرا و زعماد سپاه سرحد و صوره  
کلردی زبور استیفان قرال و زراد عظام حضرت ایله غرضدر  
پادشاهیه کرد کلرنه آیین و قاعده لیر اوزره چواهر ایله مرید  
تقیاسن چقار و بر پادشاه عالیجاه حضرت لور نظر شرنلرنه مقام  
عبودینده و بز چکوب او نورش سعادت لو پادشاه فالقون  
د بو بیور شلاره امتثال ایومر فالقون ایله قومه کلور بینه  
او نورش او جینی مرتبه و ادب دامن سلطنته یوز سور و ب  
قالد و غنده صدر اعظم محمد پش حضرت لور و دختنا جلوسا سکله  
کندوزی قیوب اجلاس ایکندر اعمان ابرهیم بیکه عنذرا یلیوب  
مهابت بینه بیوش ایلی نطقه طاقم فالقور دیش و قیدی قولی  
او غل قولیم فرمان پادشاه کلدر دینن ایله اوسته اولسون

ایکلر کورسون بیور شلر چقور دیوان عالی بوز لدر مقصود  
دشمنه دیر تغلیط در مراد غیری پیره وار مقدر اارنه سر کون  
که جدر دیو منادیلر نواقلدیله و بو محله قرمان بیکر بیکر  
پاش جله نلج عسکر یله و و عیب بدون اوسته محافظیه در نکه  
کندیله حکم یوقلمه واردر الکا کوره استیاه اوزره اولاسن دیو  
تنبیه اولمشدی بوزور دیر تلع سر قور بند جسر عظیم حاضر  
و مهیا ایدی تلع اگری فتحنه طوغری در یاغوش عسکر جوش  
ایدمبر روان اولمشکن و عسکر منصوره نکه نیجه سر کوبری  
کجش و بلکه تلع یانیق و قومراض اطرافنه آقن و بریلوب  
مقرر بیدر لشیکن نه حال نیت غیوا اولوب اغراق و عسکره  
چاوشلر ایله حکم تنبیه اولنوب استعمال اوزره دونلدر و کوبور  
دلقوار تلع سر او کنده بغلنسون دیوزمان اولندی و  
او جینی قونا قده لشکر ظرف پناه کلور بیتشدی کلا از دحام و کثرت  
جمعیت اولور هر اوردی اوردوی های بوندن زیاده نعت  
فراوان ایله حملو اولوب اون اچه دن زیاده اریه صالحیوب  
ات و اتکرایان و امن و امان نهایتد ایوی و بر نای کون  
اچنده بو کوبری دخی قام اولوب یا پلدر او تاق همایون ایله  
ایلو کیدن قیوج علی اغا قونا قده کوبریه ایکنزل تخمین بیدر  
بر منزل ابرمیر او تاق همایون کوبریر باشنده قوندر مع ایله  
مظهر غضب پادشاهی اولوب باشه کلسون دیوزمان اولدی  
عزال ایله خلاص اولدی زبیر باتد بیر محمد پش حضرت لور سطوه  
قاهره پادشاهیدن استخلاص قصد ایدمبر عرض ایدر که پشاه  
کرچه اول قولک فرمان عالینک اوزره امر بیدر لان قورما یوب  
امره خالف ایتمکله سیاسته مستحق اولمشدی اما امر حق بیلد  
او تاق بو محله کلور که اعداء دین و دوشمن اچنه خوف و خشیتنه



باعث اولوب پادشاه جهان کنا حضرت پیر و ناتواندر  
در را ایکن نیچه ناتوانکه ایکه فوناغیر ایدوب فلان منزلدن  
دلقواره کلد بر قوندر دیدکلر سولینور و یلیج یولیله یراچاق  
دیرلسون دیوزمان اولدیغی و ارته سر کوبری کچلور امداد سر حد  
منصوره خیلور کلدیکه خروات اچنده قوه و قدرت ایلد معروه  
دیزراچاق نام ملعون یکیند ابادان اولان قلعه کنتواره زینام  
استکلام یا پلور اوج بیکدن متجاوز یرار کزده اتلور و یا پیر اراق  
ملاعین ایلد قلعه به قبا نوب صکه قرال اولوق شرطیله جلد ماجار  
و خروات بیکری اتفاق ایدوب نیچه طایفه سندن قرالوق ملعون  
ماجاره و خروانه تابع اولوق اوزره عهد و پیمان اولدوغنی عرض  
ایلد کلری اجلدن بحقیقه جمله دن مقدم بون سوندریو مایه  
دیوزمان اولدوب توجه هایون کنتوار قلعه سر اوزرینه  
مقرر بیورلدی **اشبواثام** ز حاله سفاح بیک محمد بیک اوسک  
قلعه سر قور بند نه در راه کیدر ایلد کچرکن نرا بقیق ملعون  
پصویه کیوب غفله بیک بصوب اولیخه خزینه سن قطار یله  
الدر الان و تران بوزوی کندویرالو ایکه خدمتکار یله اچاق  
شقلوشر قلو سنه دو شعیر خلاص اولدوغنی خیلوی شایع اولدور  
دبوقونا قلعه اعلی الدوام شده در وجهله باران اولدیگ بر  
طرفنه بر طرفه کرکه انسان دنه حیوان حرکته مجال حال ایدیر  
و نه در راه و صاوه طاشد بر عالم دریا مانند اولدیر اوسک  
قلعه سر قور بند جسر عظیم بفلق و فان اولدوب روم ایگی  
وانا طرد اطرافه و اکنافده بولد قراغاج و کخته جمع ایدیب  
ویکنجورد لاور لر درت بیک سوز ذراع طولی و اون اوج  
ذراع عرض ایلد کوبیر یا پوب اصل جار اولان انا صویه بوز  
اون سوز پاره کیلور بر برینه بند ایدعب اون بیدر کونده

جمله از ما قلبی ایلد وجه شروع تمام اولدوغنی کور مکه سعادتلو  
پادشاه دین پناه حضرت پیر نیت و غزیت اوزره ایکن  
حکمت خدائک اولدیگه علی پیر توک بیک که پادشاه کشور  
کنا حضرت پیر بیک یا پدرد تکر بشل باشدیم اوج پاره  
دخی تکمل فادر غار یله مزین بیلر فلاندره ل طونه نکره دره  
تارشدوغی محلدن دیمدر قیویه فان اولدوغنی اوزره معهود  
انواع صنعت ایلد مصنع اشبوزکر او نمان دونما کیلیر  
دیمدر قیودن کچور بوز بوننه غیر پادشاهک استانبولده اکیب  
التون حل کار قایغی بیلد کتور بر همان اول سحر طونه شنگ  
وسلامت طوبلیر ایشور کوه و صحی الرصداء طوبلیر لزان  
واعیار دینک مها تله چکری بریان و کوزریر کویان اولدی  
علی پیر توک بیکک نهادنده اولان ورد کلور تکر اظهرد کلور  
بر تکرار مردودان اولدر **سعادتلو پادشاه خلعت خدائت**  
**حضرت پیر نرا اندو و قایغه بنور** طونه دریا سنده بغلنمان  
جسری سیور و تاشا قلب او ستاد زینه انعام فزان و بندل  
مال بیورلدی و یکنجری چا درنه چیقوب اراملر بولور خلعت  
نافره و نهرو اوزه انعام و علی بر توک بیکه دفر الطاف و انعاملر  
وانرا اولدر و بیکر بیک همان یوللویونجه قرار ایتیب کی ایلد  
کجسوندر رسوند بزه قیدز خلقیله کچکه یول اولسون دیو  
بیورلدی و علی اغایه کوره م سنی بوز که اغ اولسون خدمت  
برنده سن بیورشلر بوار القده وزیر احد پشاح حضرت پیر  
خدمته مأمور ایکن خدمت تمام اولدوغنی التفات علیه سر کیجری  
اغاسر علی اغایه اوظفله مجروح الفواد اولمشدی **۹۷۴** محرم  
المحرمک رویت هلاک اوسک کوبیر تمام اولدوغنی واقعه  
در کون بر کیجی بیکلور بیکلیر کچد کندن صکه نوبت فر عسکرینه بیکلجک

اولدوغ

پدری



آفتاب عالمنا بر غروب آمدین مبارکه قدم برین جبهه قوی میسر  
اولدی کجه لر اون بر ساعت ایدی کون طوغور بر ساعت  
موردنه هزاران شقت ایله کچیلور حمدی غایبه و شکر و سپاس  
دعاسر قلدر و پاشه کدون و قار حضرتلیر الایله سحر  
کوپرینه کیور ایلندی اذاننده صکه کویریدن چقدیلر و اول  
کیجه لوندات و او باش و قلاش طایفه سر اطرافه و اکناف قار  
اشکر او و بر غارته الین اوزاد بر بو واسطه ایله ایش  
غضب پادشاهیه اشتغال ایدوب قیوجیلر کتدایس کاشی  
کاشا ایله یوز نفر بیرون قیوجور کوندر بر ایش نیان یور هر کیمی  
بولور سکر قتل ایلکز دیور ایدیر و صدر اعظم جانبینه دو تله  
ایله تذکره همایون کوندر در مفهوم تذکره بود که نیم مالکم اشته  
اور نکره وجود بر عدم اید بر خاکه بر اینه سن بیور بر ایله جانبدن  
امر قضا جریان ایله بولنان ادمه از کینه خلاص او لوبور بیالنه  
ادم سیاست قتل اولدی اوسکده یا بولان کویریدن  
**عساکر منصوره ایله پادشاه جهان پناه حضرتی کویور**  
**و قوی بولان احوالی و بدون بیکر بکیر ارسلان پاش**  
**سراجار تا قله بکنتوار احاطه ایدوب قوی میسر اولنجی**  
**ظهور ایند حوادیندر غزه محم الحرام له تعجابه و اربع و سینه**  
و بو جلدن بیکر بیکر و بکچی افاسر مزاحمه سریده سعاده مدار  
قولدینه و ارکان سعاده مصافحه و پر میور باشقه باشقه چه  
بیور بیور ایدر کتک بیور لدره و قله مللاج اسکله سنه کلیجک  
قلعه کوب طوپلر و انا طوله عسکر میور صوصوی حضرتلیر  
سوریلور بکنتوار قله سر اوستنه بکنتوار مکدوفان اولندن  
ن او ایل محم **سکده** و روم الی عسکر سکتوار مقدر نیجه  
محاصره الملک فرمان اولندن و مشهور بنام قوجیان طویله

**۹۰۱** تاریخچه غازیان خسرو بک و فرهاد بک رومی کفا  
بدکاران لذن طابورجا خاربه سنده ضرب و هر بله المثلرا ایش  
نادره و روزگار اولان اردو و قله سندن لوب سوریک  
و مان اولدی و قله شقلوش اطرافه که دتر و دپه و سارلق  
و آزا قلو بطا کدر کریده مرتفع دپه او تاق همایون فور لدر  
اطراف اولور و صد لویرزه قونلدر **شبهه منزله حال بویله**  
بدون بیکر بک ارسلان پاش حضرتلیر فضولا بلا امر سحر  
منصوب عسکر ایله طوپلر چکوب پولاته نام قله متینی هفت  
دو کوب الامیور و قوال لغین جانبدن درت بیک نفر بر  
ملاعین اولور و بیایا عرب لری اوستنه سچلوب ناکاه شخونه  
بعفق مقرر اولدی کوندر تک بر ارجا سوسلر جنبه بکنتوار  
ن حال قله بر اغور طوپلر صوبه صالوب بر قاج دانه اسکله  
چار ایله قوستا نیجه به کلور عارندن فراری اختیار و فرار اشد  
ذبح کفارینه ملاخ اولور اهل اسلام قلاعدن تاتار سپهر  
نام قله ره دو شور محاصره اولدندره نیجه کافر کویستبک کیمی  
یور د لوب قله ره کزید کا هدیوب کیمی ایله جمله کافر قله ره  
دو لوب عسکر اسلا و جمله شهید و اهل و عیال و اطفال کلین  
اسیور ایله کلور خبر لر سمع همایون اولدندره صدر اعظم  
حضرتلیر خطایر عتابر بیوریلور بدون بیکر بک ایله اول  
هرزه کزنه سوئد بیور دره بیور شکر جوار ویر و بر دیشلر که  
سعادتلو پادشاه هم صانع اولسن نیجه دفعه ارسلان پاش  
احکام شریفه و مکاتب و یرار اولور کوندر دم سعادتلو پادشاه  
عالیجناب حضرتلیر سرحد مالکه کلدی سندن بوزمانه ده  
بر خبر و اثر بلور مدی و بکینی مقابله دن هیچ بر  
خبر کلدی ما تقدیر یرارلق ایله نام دار او جاق اری



و اد غورهای یونان بچه خدمت و یولد اشلقده بولیتس  
کشید را مید بود کلدی. امر الله کدر و امر و فرمان پادشاه  
عالمیناه حضرتش فکر و بشلو. زمان تقاضای بوند چه  
اولش که اون بش نفر برار قبو جو و برون سز چاوش باش  
اون بش چاوش ایله وار و بر باش کسور کنور سون لور  
امر سعادتلو پادشاه کلدی دیور ایکندی دیواننده چاوش  
چاوش باشیه تنبیه و تعصیب بیور بلور کیدمک کلنده اگر لالا  
ارسلان پادشاه قبو کتخدا سر کلور سوال اولنور که هیچ  
پادشاه کسینه کلدی نه ضیور وار در کور شمدی مکتوبلر کلور  
پادشاه لشکرون آیریلوب چیفه اوج کوندر الفار ایله یازن  
کلور عرض ابده حک احوالم وار در دیور که کاغذ قبو کتخدا سر  
صدراعظمه کور تو بیک عین کاغذ سعادتلو پادشاه کوندر  
کاغذ که مفهومی معلوم اولدوقده قرال طابورنن ایکن سرحد لشکری  
بیکار بکی قبور وار در ویر بها یوننه عرض حال ایتمک کلور مشر سنک  
چادر بیکه کلنده همان جلاد حاضر ای دیور باش کسور کن  
بیور مشر تکرار وزیر اعظم حضرتش عرض ابدر که فرمان  
شرفکر ایله اوتراق اولسون دیوان اولوق بیور که بیکار  
بکیدر دیوانده امر شریف بریج بولسون دید که مکر مقدا  
ارسلان پادشاه وزیر اعظم حقتده ناشایسته کلمات وقع  
وزم اید غرق سلطنتی تحریک ای دیور اغضاب ایلش امین اما  
سعادتلو پادشاه کردون وقار حضرتش مکتوبلر  
کونور بیا اوقیور اصرار ایلیه سن بیور مشر نیم سلطنت  
خلعتی سنک المکده دراستومک وجود ناپاکنی صحیفه  
عالمند کده روبر جراسن ویردور کج بیور مشر ارته سر کون  
سقلو شدن اونه کول کنار قوناغنده اوتراق نذا اولنور

فرار ویر

فرار ویر لدر اوله غازی وقتنده ارسلان پادشاه اون بش نفر  
چید لو اولد ایله وزیر اعظم حضرتش کلدی حادری اوکته چقا  
کلدی پادشاه حضرتش ایچرود ایکن دیوان خانه چادر نین  
التمه اسکمله قنبر او نور دی چادر لردن چاوش کلور  
بوکته دیوانه میدر لشکرون ایرد اولور کلکه سبب عجب  
نه اولد دیور بیور جمعیتی اولدی **بوا شام صدر اعظم**  
حضرتش چقبور ارسلان پادشاه کور برونه ضیور کلور  
لشکر کیمه اصمرد که سعادتلو پادشاه عالی جاه سکا بیکار بیک  
که ویردی حیف سنک نامکه تدبیر سنک ایله اهل اسلام  
قله لرین کافره غارت ایتدرده بره بلعون دیور چاوش  
باشیه قالدرون دیور چاوش باشرا و فرمان نه له  
الار کور دیور قوش غنه یایشور قالدرون رفیق اولن  
کلش حال نه اولاجفین بلور پادشاهه ایک قطعه  
عضلم وار در دیور یکندن چقا چقا پادشاه حضرتش **جلاد**  
**تاسم** بولنمیش کور دیور طوری بولنمیش ایکن  
چو کوشن ایکن پادشاه حضرتش چقبور دف اوره شو  
هر داری دیور میدانه کلور ایکن ایازاغانام کتخدا پادشاه  
دنیا شته هر کسه بویله نی ثباتدر کور مدو کتخدا قالدی  
توبه و توجید ایله اخرنه توجه ایله دیدی. بن فقیر حاضر ایوم  
دوندی جلاده اوسته کتور دوکک قبضه عشقنه تزجه فلاح  
صرجه بر مغلیح حکم دوتد دیور الحق جلاد دف فریاح ایو  
چالیدی رحمة الله علیه اول کجه اوزرنه برانته قور بلور  
بکله دیور مال و ارزاقین باجمله میوی به نیلم و قبضه اوند  
منصبی بوسنه بکی برار قبور سر کلور و کلور که فرمان اولنور  
جسدی عربیه بیکلنور بلفاده بابا سربینه سنه کوندر لدر

ایله



بابا سینک کرامت مشهور اولفد پادشاه خشمه او خرابه دیدو  
حکایت ایله یلیر **ایکینجی قونا قدہ** تلفه بچوی صحرا سده وار لچق  
کونوه وزیر اعظم حضرت ایلیا ایلیا کونستونکو واد او نوب  
چیمه خانه لرین اجوب چیمه جوشنورین و آلات و دبارین جمله  
توزیع ایلیو باظهار قوه و قدرت ایله شوکت اسلامی  
ظهور کتوروب عرض ایله یلیر صدر اعظم محمد پاشا حضرت  
مقدم الای ترمین و ترتیب اولنور اولاد کرامتدن قورد  
بیک و صوف بیک و علوفه جو با شرفهاد انفا و منفقه دستنه  
بشرف خوش لجان حافظ لر بلند او از ایله الای بیواغ التوه  
فتح او قیوم پاشاه هفت اقلیم عیبه ایله کچوب سیواید که  
سلامت و جانب یسارنق داماد شزاده سلطان  
محمد فرهاد پاشا حضرت ایلیا کونستونکو وینه جانب  
داماد حضرت سلطان لهد پاشا حضرت تلو و کل شوکت اوزره الای  
کونستونکو کتایین اینکلیب که قائمدر و مصطفی پاشا حضرت  
قاعدہ شقدمین اوزره پسندیده الای کونستونکو و اوله قناده  
یکجری مانون اوزره او طاقه چوره الوب قونلدر و ایکینجی نو  
ناقدہ تلفه سکتوار در دیوتنبیه اولندر اغراق کیر و قالور  
الای ایله و کتایین فرمان اولندر و **حشر سلیمان** ر جوده  
ایتک ماصدق اولور **الآن حذب الله هم الغالبون**  
اون بدر قطعه بدو لوشقه طوبار سوریلور و ایکینجی کسک  
قطعه شاهی طوبار عربه لر و اون ایله بیک نفر جنک  
ادیر انش افکنی یکجری دلاور لریره قاعدہ قدیه او سلوب  
سلطنت اوزره ایله و سنخ بره الای لر او غور بهما بونوه  
دو شو بر اچلرینه بر فرد نارسیمور سوریلور و ارد لر بجه  
مکمل و مرتب چاوش اغار و چاشنگور اغار و چارنوخ

ستقره

ستقره لر هر بر هیبت اوزره آلات بر زینب مالا کلام ایله  
دشمنه لر غلافدن عربان و زهر بزور ایله مزین کیملو بدکلر  
و بعده وزیر اعظم حضرت تلو رکاب بره یون اغار و صولاق  
ترتیب ایله یوریلور اول کون سعادتلو پادشاه کون  
وقار حضرت لر بر بیل هیکلر و شرف صولت برقراته سوار اولور  
هزاران کوفرو شوکت ایله ظفر عین و نصرت یار  
اول وزیر فرهاد پاشا حضرت تلو ینا شوب نا طول بیکور  
بکسر زال محمود پاشا یانکه الوب و قلعه بر جانبد  
منوسلر ایله طوبار قودور با دو که سن دیوزمان ایله یلیر  
واندن صکر قرل احمد لو وزیر و حضرت پاشا حضرت مزین یاننه  
یاشد و روب فرزند اشک روم ایلیک بیکور بکسر شمس احمد  
پاشا لشکر یله یا کچ بیله قلعه نک بر جانبدن منوسلر ایله  
طوبار قودور و دو که سز بیور مشلر و یکجری اغا سر علی اغا  
باشقه مناسب اولان بر دن قول تقیید و منوسلرده اجتماع  
مشهد و مزبور قوجیان طوبار یکجری ویر سو نر بیور مشلر  
سکر ایله صحرا مالا مال اولور بر وجهه کثرت و ارایدیکه و تقیر  
مکن و کل دیر بر یوکسک دپه او سننه چقد قدیه قلعه در بر عظیم  
صواح بر پشته نک اوزرند و اقح اولش غابان اولدیر  
هر طرف سازلق و بناقلق اما یا پوسر و بون بار و سر قاعد  
اوزره مستحکم اولدیر ظاهر خصوصاً ایچ قلعه سر بر وجهه  
مستحکم که کورنلر ای باری خدا انسان بو قلعه یه نیجه ظفر ایله  
دیو حیران قالور و ملا عین بعض تلفه لرین قری  
چوفه لر ایله پوشیده اید و بر زین ابلیش ایدیر و بعض  
قلعه لر بند سوریر دپه لرین تلای مجلی تحت سر ایله قیلاید  
سیم اندام ایتشدیر و اردوشنی صوا ایله خندق احاطه ابلیش



کوپر و لور قور مشرا ایدی و برنج بار و محکم اولان طبراج  
قلعه یه که او ستند و به لور و اسع و مستحکم و براغ غایه  
کالده و جنگی مجار و خوات و نچی الای غایت فراوان اولدی  
و انواع نعم ماکولات برسنه لک جمع ایدم بر طشره احتیاجدن  
ستغنی او مشرا ایدی. **اله کیوان** دلردن خبر الموب  
در خجق بو قلعه یه یا بعدیکه تور که بونیه الیه بلیه در لر دی  
مگر هیچ بغور بغایه مسلمان منور سنه اولان طوبر  
وجه خانه هپ بزه قالور دیر لر ایش و کافر که نچی زمان  
کانه جب خانه سر وار ایدی چونک عسکر طوبر و توفند نزل  
داردی کدی کافر اصلا کوز آچدر میوب شقلوز و تفنگ  
ضربونه و قلمبوره و بدوشقه آتکله اور تالی اشته نایدیر  
یا حافظ الله طاقت کتور یور اصلا قلعه اور سنه ادم  
او غر ایتوب هلاک فلار دیر پادشاه اسم اتدن اینور  
اطلاق بهایونه کیدوب او تو بچق قلعه دن اطاق بهایونه  
خوش کلدیگز دیو بر بیو که باک یز طوبرین صالدر بوجوق  
سعت افلاک اول طوبکده انیندن اکلدی کله در  
بهایون او ستندن آشوب اور دی اچنه کردیر حکمت خدائله  
اول کله به برجان نصیب اولدی **بیت** دودا هم سینه  
افلاک کوم کوم کومله در. **یک نظر قلم نار عشقه عدوی اکلدر**  
واندن دخی عجیب بر طوبر جبه خانه و طوبر عبه لر نیل قوند  
منزل صالدر ساینکله جنگ ایدم بکن یر اقلر و طوبر کور بکر  
کوز بکر کور فر بار آوا زین اشته نزه خوات اچنده اد  
وصان ایله در خجق در لر قولای می صانور سنر بوبله ایش  
افکن بهادر جنگی پادشاه قار توشند کلور او تور فر مکر  
برغه طاقتور هر کد اش دکلر کلدیگزه بینان ایدم

دیو هر جانه عاده باطله اوزره بر منزل طوبر را توب کدی  
مخلارینه ارشدر دیر نه حال ایسه اول کون اختتام اولور کون  
زایل اولیجه عسکر منصوره تنبیه و تاکید اولدی که قلعه یه کوپر  
طوبر و جمله ضربوز لر حاضر لیوب و بکنی و طوبر وجه و بیکر  
یک و امر او سایر اکابر الایرینه و تفنگی کبان و او جبار  
نه دکلر و اریسه یا تسو غازندن صکر یر اقلرین صقلیوب  
اعدای دیر او ستنه قاج یا یلم ینشدوره بیلور لر سه اته لر  
ونه دکلر نیوزه لوار یسه موبد یا توب لشکر اسلام جادر لر  
دونادوب زین اول دیو فر جان اولدی و هر کشته دوه سر  
و قاطری و سایر حیوانه یا ننده حاضر باش اولور اور کوندر  
اولقدن زیاده حذر اولندر هر جانیدن اذانلر او قنور  
صلوة عینا ادا و ناز و نیاز و نکره بر اور غوردن ایش اولدی  
کیه کویا جهان یقلور کلینک طوبر و توفند کوه قافه  
اولان عفارین و دیولر او کور دیرنی طاقت ایلیر  
اوازه تکبیر بری ایدم کلیا و متعاقبا اولور بر قاج کره  
بوجه اوزره اتلر کفار بدکار استکباری براغوب حال  
نه اولاجغین غالباً کافه ایلیر و بالجه بو هنر دیره نکلر  
کرچه چوق دبدیه و ولوله کور مشدر والابویله بر جنگ معلوم  
دکلر بعده آرام دیر لکن نصف لیلده دین دشمنی جنگ  
باشلیوب ندر کم الات ایش جان تبا و اریسه لشکر  
منصوره اوزرینه بشانه ردیر و طوبر نقاره و فراغ و ترنیه  
ابلیس غنویلرین چالور یا ژور مار یس صداس فلکله  
یرشدر دیر یغ غیسیم تنگری ویم اناس در مرد ایله دیکر  
سبحان الله لم یلدو لم یولدو لم یکن له کفرا احد صاصد  
بیوار اولور چاغشدر و اول روم ایل عسکر اور مانلق



بجانبه توغله بیوکه متوس سپتری او رو بر جمله دن مقدم واروس  
طرفدن دوکه و یورد المغه باشد یله و انا طوله عکورد فی  
سپتلیون حاضر لیوب طویلری و طوکز داملریچ چا تدیلر  
واجی قلعہ نکه دوناش قله لریچ و شرکه چانلریچ نشانی  
یقدیلر و ایکنی کچی کفار بکار واروش اشته اوروی  
احراق و ایچ قلعہ یه قبا تدیلر روم ایله و یکنی طایفه سر  
بو علامت فتحدر دیو واروشک ایچنه سکر دو ب استیون  
دکولکه لو اعلامتوسلر ایدینوب واد اوزره بدوشقه لری  
قوروب دوککه باشدیلر **ماه محمد بکرنی کوندون** ابتداء  
مباشرة اولندی اوزه کون تمام اولور اصلا بر جانبدن  
دیرک ظفر مکح اولدر اون برنجی کون انا طوله قوله طرفدن  
کوله اوستنه کوبیر تدارک اولور قلعہ دینه یا پیشلوبور  
وزد بانر قوریلوب عجب صحت تدبیر ایلدیله صدر اعظم محمد  
حضرتی دفر بوقولدن ترا بیله یورو یوشه بیله کلوب کلی  
اقتدار و اهتمام اولندی فتح مقدر دکلمش و افر شربت شهادت  
ایله غزاه مستعد اولدی و چاشنکیو سعید اغا پاشا اعظم  
اوکنده شهید اولوب همایلی التون قلیچی بحال الدن اله  
دوشوبر چالندی و اعدای دین اهل اسلام اوستنه بررتبه  
اشش اشترکه یی بر قلعہ بر چنکده واقع اولماشدر و کاتب  
فریدون بیک پشای اعظم حضرتلریچ دردوغریردن تحور  
ایله چکوبراوستنه یفتدی فوری اولمخ قلعہ دن برکله  
عظیم کلوب نیجه ادم شهید ایلدی **اول کون ظفر یوزدن**  
**سنه اولیچک** کوبیری دفر اردخام لشکرون مساعد اولدیرون  
موسله مراجعت اولندی و سعادتلو پاشا دین پناه حضرتلری  
صدر اعظم زنهار موسله و یوروشه واره که رضام یوقدر اوزه

اولان سدار لریک و عاکر اسلامک لازم و مهم اولان اسباب  
ضرب و حویلین تدارک اید و بر حسن رای و تدبیر یکلر اولان  
اولندی دفر بوقلعہ نیم یورکم یقیشدر او عارم اللهدن استینه  
بیورشد و کاتبک فریدونه درگاه معلما متفرقه لغت و یورم  
بیورشد متفرقه لور تبه سر مراتب دولته غایتده معتبر اولور  
زعامتله او بنی و اتع اولشدر و علوفه لور سلطان  
زاه و وزیر زاه و حرم همایوندن چقان جمله چاشنکیو اغا  
کچی قرق نفر دن زیاده اولیه دیو تعیین بیورشد و خسرو  
کتخا صاحب سعاده ادم لریله متوسدن چقا میور تا کیم  
روز فتح دکیچ مجاهد لرایله معا جها د ایلدیله و بر جانبدن  
روم ایله بیکلر کیسی و در تداشته مصطفی پاشا حضرتلری قولندن  
قلعه خندخ کنارنه سلحدار لریلرک و علوفه جیان عیاش  
اور ماناردن اودون کسوب بر یوک کتور مک فرمان اولندی  
غیور دین بیای ایله لشکر اسلام طاغریکی اودون یقدیلر دروم  
ایله بهادر لریله شیخ نورالدین زاه افندی حضرتلری فضایل بهادر  
دعظ و بیان دیوروشه بیله کیور اودون اوستندن قلعہ  
ظفر بولوق مکح **وسیر اولیوب** ملفون کافر اسلام عکرنیه  
حدنه زیاده طویلر اتوب بمالغه شهادت واقع اولدی و اودون  
کوه سنه طور کلدی عکرون چوق جان شهید و عکره عظیم  
رحنه اولدی و یکنی اغا سر قولندن یکنی یون اهل تدبیر  
چو الله طبراق و فشتقی طولدور **قلعه به حواله بر قولله**  
**تالدیر** اوز زینه بنور روز شب جنگ و یوز نفر ادم درون  
حصنه استدر کلر کیسی توغنت اتوب جانلر هلاک و بوا جلدن  
کفار بکاره ثقلت زیاده اولدی اما بوا شانده با مرانته نعل  
زیاده باران واقع اولوب متوسلر طولدی هر حرکتی مجال اولدی



عسکرا سلامک طاق قتلور طاق اولور غایه اضطراب و دعا لک  
مقبوله اولور و قتی یقلندیر و یکجی طراغاسر قوننده اولان فکور  
قوجیان طوبنی کفار طوبر او بودر قبادر و نضوح اغا قوننده اولان  
طوبردن نابده اولوب فراغت و کسندیل پنجاهی یک قیوم شلقد  
چقان کجک احمد اغا بر اجوق یردن ایک بنام طوبر قورون بر کوه  
وبریکه لایق قطع و دکله الامان اغازه سر کلدر ارته سر کوه بکر  
کوزندیک نجبه کازار قاز و قاره اور مشر و **باجمه مان صفره کبکرمی کون**  
**قانون قیوم اوزره جابیندن طبل اسایش چالندیر کشته**  
توسدن ایتمک بیوب دکلفه اوزره راحت و ابد سنین  
الوبر اداء صلوة و نفع و شخیر ایچون مناجاة و جنگه حاضر لقمه  
ایک یکنجی بلوک با شیسر محمد اغا مترسده ابدست الوبر بده  
یولدا شریبند در که بیج بویکجه بر کوزله دوش کوردم تحقیق  
شهید اولورم اما بو قلمه انور اوده قز جوغانم فاطمه  
بزم اوده باشه محمد بنیته ویره سن و ایک قطعه کوزره لوقونبره  
حاضر بش بر کهنه صنق نزدان ایله قار شوق کورونان  
مزغال دلوکنون تو تون چیقان یرق چوق یولرا شیمی الوب  
آجلیری جانی یقشدرا الله او کاره دیوب نزدان ابد قونبره  
لور سور بر قلمه دینه واروب مزغال دلوک الله نزدان غفر  
دیادی چقد قونبره یه فنیل طاقور دلوک صوقد و غریب  
چور با صیبی اور بر شهید قلمر حکم نده معر کیمسه لایله باروت  
دور دوزخ زهر ناک برج حیل ایش بر یک بار و ترینه اش دوزخ  
صانک قیامت قوبدر سلان دن و کافر دن قع چوق جان هلاک  
اولور و قلمه یه کده آجلدر عسکر منصوره تکبیر و صلوات ایله  
اول کدکدن بور یور طش **عکله قلمه در بعون حق النور اخبده**  
اولان کفار بدکارینه صاب کجور ایکنر مقدار اخبده

ای قلمه

ایچ قلمه به زهر نجوق قرال یاننه دو لوبر یوز قطعه ن مثل بدو  
دوقونبرنه و اول قدرش هر وضو بوزن و شقلوز لونه  
صواب باره تکران لوبر ضبط اولندیر و ملاعین عناد و غوزدن  
ینه دوغیور جنگ و جدال دن بران ال چکدی ایلیان بیکر  
اورزینه طوغور بر های های علی الدام جنگ ایلدیر و اول کجه کور  
بدوندن قرمان بیکر بیکس اولدی قر اولده د لوردوت  
قرال لعین طا بور نون قلمه سکتوارج قپانن زرخچنک  
یدیر اولادندن ابن ملعونک بریسی شکل ارسلان علا قع اولان  
بیراقه ایله که خرواق اچنده کوزره مخصوص صدر یار بر ناکر بله  
با با سندن خیر الحقه ایچون چقار ل فر اوله با صلور بوز لور  
واولنجی بر طعم شمشیر ایچون ایک نفر بنامنی دل اولوق اوزره  
الوب کلدر سولدیدر مقدما ترجمان ابرهمک و لالا زون  
مصطفی پش حفر تونیک قید کتداسنه **کنداد کاتب الستر اولان**  
فریدون بیک تدبیر و تدار کلر بله نجبه و ماچار و خرواق دلا بیک  
ولایتیج د لرنجه ما بینلرنده اولان مخصوص تدبیر اوزره کیم بیکر  
مرقدل و علوفه جا سونلر بو جانسه بختلورینر و خصوصت و شقاوت  
بلدر مشردیر هر بر قوم و قبیله نك خلافت د لرنجه کاغذ بار ایلی  
طابوره لرنجه رنجه جا سوسلر ایله براغیلور ا لرینه حکم  
عداوت و شقاوت سبب اولور قرال طا بور زرخچ و شنه  
لشکر کوندر مکه متعهد اولمشدر بویله بر بنام بهادر اوچله  
اری اور تاده یوق اولور مجار و خرواق بیکر اتفا قلمر بله  
نجبه بیکر نیه **لعن و تفرقه دوشور اولوجهل آیر لقا محقق اولور**  
اولدوغنج سولدیله کاغذ لره **تأثیر محقق اولیچق**  
زرخچ لعینی دیری اله کندر مک سودا سید بر تدبیر و تدارک  
دخی اولندیر کلان علامتو الای بیواغیر قلمه قانورینه



دیکوب و بوریزان اوستاد اچوچ اولان شاگردین قید  
اوکرتوکه اوزره چالوب اولدو اچوچون چالوب فریادونقان  
ایله چاغدی و بوقلمده زرنجق اوغلینک اغندن فروات  
دیلنجی اوصاف عزیز کاغذ یازوب اچ قلمه اوق ایله اندا که  
سعادتو دولتی با بام سنک بوقلمه خستیان دینی  
او غورینه قیانتوب حضرت عیسی دم ورم عشقه ناموسین  
کوزتو کداچوچ اختیارم امدن کدور مبارکه احوالک بلک  
اچوچ قرار قالیوب برار یولدا شرم ایله کلور ایکس اسلام کینه  
دوش اولوب برالو و صاغ یرم قالمی کرتار اولوب او شنه  
اسیوم و خستیان اچنده بهار لفلک بللو اولوب بویله  
تهار پادشاه ایله بوخه جنک ایله اچوچ اولور زیاده صبر لو  
اولونک کوزم ایله کوردم فروات و عجار اولور ایله نجه قرالینک  
حقکده عهدنه طور صیوب یاردم کوزرد و کچون او غور کوه  
چوچ سوز لر وار اقا بوسلطنت وزیر محمد پیش  
حضرت علی عمر و دولتی زیاده اولسون بری خوش کوروب  
کوکلی آله اشدن بایک کاغذ یاز بخت ایله بوخه غور  
نه حاصل اشته صلحت تمام اولدی کلسون چقتون کوزوب  
ان **اسه** انکروس تحسینک قراللفه ویره لم دیوبه مشرور  
اوزره کاغذ اوق ایله اچ قلمه دو شور دیر کاغذ بویوب  
اوقندقه تصدیق ایدو برهان نینه کاغذ که ظهرنه دل لجه  
یازر که کوزلم نور اوعنه مونت سکا دو شمع براسن  
طاقوب و از لر خیم بیو براسیر اولشون جیلینکده اول  
ظهرون کلش بکتلو کد عالمه بلدر خسوس یازر کد بلدم  
واکلام بنم اصلین شلیمن بهادر لوق اوستند او شدر  
کنه به زبونلق کوستر فرز بزم دولتمه اوله صاغلق کرکه

دکله پادشاه حضرت علی نجه قلمه استو که بنم پاره می هندو  
توقلم قدر اولدی دفر کویر چوقدر دیو ختم کلام ایدوب  
اوله کاغذی طشره ایلدیله مفهوم معلوم اولنجک ملعونک  
غور و عبادینه کوره جزایر و یر ملک با بنده عامه عا کر نصو  
تنبیه و استیمالت و یر لوی و ندا اولندیکه قلمه نک هر  
جانبه چالا و چرت و رتک و کت و اولوق و هر نه بلوند  
بیغوب اتش اوره لر جمعه کون سحر بیاشرت  
اولوب بیح الصلوتین اتش یا غنه باشدی اول  
لیجه سرایت ایدوب علور عیوقه چقدی حجه ارته سیکه  
ماه صفر که یکره ایکن کون زرنجق اچ قلمه دن کدور کوروب  
**اوستنه اولان قیوس آچوب او چیز مقداری**  
توفنگو و مجلو و حربیه لوملا عیوچ ایله هار هار دیوب  
غور یاد کافر ایدکنه قاتوب عکرا سلام اوزرنه چقد  
یور و دیر با شنده سور ماء قدیفه دن تقیه و سینه سنده  
صاریلو التون زنجیری و والنده یالدوز لوقیلی ایله کلور  
قار شوق سینه کا هنده بش و هر بر فندوق طوقنور ارقه  
اوستنه دو شوب باشی کسدیلر و سایر عکری طرفه العیو  
اچوچ طعی شمشاد لوب و لابر جان خلاص اولدی  
زرنجق کله سیر اوردوی بهایونه کوندور لوب انون چوق  
اکلیندوب صدراعظم حضرت علی چادر نه قیو جیلر کتدایسه  
کلاب اغا ایله باشه کوندوروب قرال طا بورنه کوندور  
دخترینه سندح سوال ایلیه س دیو فرمان اولمش  
**بو انشا** ویری کتور عبور بالوب باش کتور انکر برتای  
اتقان ایله کتدایس و خزینه دارین و قده کارس ویری  
طوتب کتور دیر باشلر نیک صا چلوی مسکلی و معنبر



تراش او لوب صقالی قاذ و درج پادشاه نظر داره  
کر کرد عیش عیش مقرب کرد و کلوی کعبی نالیند ایلدیر صاحب  
سعاده حضرتلری تقیه سندن و مالذخ در اعمان ابرهم  
بیک ایلدیر سو ایلدیر بر الای بر که سوزلو معاند لر ایدیر  
عنف و کبر ایلدیر جواب و بر دج اوج بیکدن بیجا و زینام  
پار بوناج قبا نوب بوز بیک انکروس التون و بوز بیک  
غزوش و اون بیک و کج قوبا قنطه و ادا ایدی هب اولندیر  
لکج باروت خزینه بی بینهایت در اکاد فی شمدر انش بشتور  
قلعه اطرافنده بیک بولشکر بر کسنه قالماز هلاک او نور اگر اطر  
اطرافنه انش اولنسه ایدیر بوملوی بی تون عالم ایماز ایدی و غمور  
پانجه و نجه لشکر لکه لک ایلدیر هله سیزه قالماز شمدر  
کوره سزدیواچی دخی بر بریر تصدیق ایلدیر صاحب  
سعاده های بره مدد چاوش باشی بوملوی نلونه سویلر بوش  
بیم باشم صولنیقده کلندر بشتن سردار لره و یو چاوشد ایلدیر  
چاوش باشی کیدر ایکج آزاد لدری سردار لر خیر الملکه الارغ  
اولشرایش اکاه اولوب نمونج او عایح خلقدن تراشچی  
طایفه سیده هاج نگاه بر قیامت صد اجدوب کانه راه کشا  
فلک احضرتلادی خلق عالم باروتی ضربند صرامه اولدیر  
واج قلعه دن بفرق مکادن اثر قالمیوب هوایه منقلب  
او لوب فرات ملحق اولدیر و تبیه اولیان نجه بیک کلابوزچی  
قلعه قور بند دو لا شور کن هوایه اتلور هلاک و اطرافنده کوله  
دو کولدر حیا اولاج اخراج اولندیر لکج صکر فوت اولدیر  
عکرا سلام جمله وزیر اعظم چادر نه کلدر عالم دیوان اولدیر  
دفتور وار مراد چلبی و سابقا میوی توفیقی متفرقه باشی حلال  
راج و رئیس الکتاب محمد جلیق جمله دیوان همایون کاتب اولدیر

نور

کلدیله ممالک خود سه حکامنه و اطراف و اکناف حکومت  
ایدن سلاطین ذوی الاقتداره فتح نامه لر یاز لدی حاکم  
هوایی المشریفین شرفها الله و قریم حاکم سعاده تلو سعاده  
کرای خانه و ولایه ولایت شرف شاه کرم طرها سب  
عجم و ولایت مملک سلطنت محافظه سندن در نکلده اولان  
شهرزاده لره و سایر ممالک بحر اسود و بحر سفید اگر  
حاکم اسلام اگر کافر در جمله یه احکام شریفه یازیلور بر ایلدیر  
و بنام چاوش اولاغلو ایلدیر کوندور لدری و فتح قلعه بو  
یولدا شده و سایر ترقیلور و مرتبه لر عنایت و احسان  
اولغور و اولدی حاصل اولدیر همان زمان کچور میوی  
متصل قلعه لرین پاک ایتدور بر استحکام اوزره احوالو  
اچ قلعه و دیش قلعه و عمیق خندقلو و طوبی دلوکلر  
تولمق اوزره و طول و عرضد ایکشر ذراع زیاده اولغور  
وردنار لره و بالوانلر کسدورب مسوقی قلعه بناسه  
اسباب احضارینه و جامع شریف و منبری و محفل تکریم  
هت علیه برله شروع ایلدیر ان شام عام اولدیر کون  
سعاده تلو پاشاه عالیجاه حضرتلری اوتوز بر کون  
لشکر اسلام ایلدیر جهاد ایدیر شکرانه فتح و ظفر جمعه  
تلوب انعام واحکام ایلدیر اوصای اولدیر  
سویلتدی و لکج مزاج شریف و عنصر لطیف لری  
لیوا خیار مو حشه و فرشیع اولشدری و بوانشا فرزند  
پاشا شاه اغا نجه ایام صاحب فاش اولدیر دار فنادن  
حلت قلدری و سابقا باش دفتور اولان  
محمد بیک و فرقیسه بیوی حضرت سقرین اختیار ایلدیر  
و بصره بیکو بکسی درویش علی پاشا نکر و نایه خبری کلدر



بومناصب علیه ویر ملک ایچون قلعه ماها سدن سعادت لویا پاد  
کردون وقار حضرتیه بدقت اولیوب فالمشدی ایماز نیا  
ایوی ماه ریح الاو لک اول ابلیخی کبی سر مولود قرانی  
ایچون صدر اعظم حافظ استندر حافظ محمود جلوسولو  
او قیوب بذل نعمت فراوان و احسان فرمود اولدی  
وجمه کون قلعه ناز قلنور و شیخ نور الدین حضرتی  
وعظ ایدردیوند اولوندر و لکن پادشاه عالمپناه حضرت  
چیقانز مبارکه اباقری انجنیدی دیوسویلندره و سحر دن  
خلق جامع شریفه چکلدی ووزراء عظام و ارکان سعادت  
جمله کلویله زعام عظیم اولدی حافظ اقبیب موفد عام  
ایلیوب خطبه او قنوب بارگاه عزته حمد فراوان اولدی  
وبعد الصلوة مناجات اولندری مصافی دن صکره ناه خور  
پادشاه عالمپناه حضرتیه قیلنوب و نیی و صلیت کوریلوب  
بخشیش و یلمه کرکه ایوی دیوب سوزره و کلیمیجه باشلا یورکن  
بمان منادیلر ندایه بشلیوبن بیکر و اغار یاریس دیواندر  
حاضر اولان سرهیر تنبیه اولنقله هر کتبه یه سکوت کلور تدارکنه  
شفوق اولدی و بویکجه صاحب دولت حضرتی کاتب  
المسره ها فریون بیک ووزراء عظام حضرتلر نیک هر بر نیک  
چادرینه تنمغا کونور و سوزلوس و فکر و اندیشه لرین  
و تدبیر لرون خبر بر سوزلره ایسک یارس دیوان خانه  
چادرندک اکاکوره سویلننه لم یواصر لیشلر ایوی بو خاکدن  
کنیه اصحاب سعادتک چادرلوس کوسقو ملک ایچون مهابده  
صاحبیت ایدرک بیلد کدر دک اول همان سلطان حضرت  
صاحبی فرهاد پاش حضرتی کاتب فریون بیک یوسف  
دید و کونور بیور سوزلره خبر چاقور ایچو کتدی وارد قلمر کبی

ها و مدد ایوکلرک پاش حضرتی ایچون دیوان ایلمک  
مراد ایلدی و اغلبیوب خلط کلام ایشلر بنده دیومک  
دیوان ایلمک یز فریدر متقدمین لغوالی نیجه اولندری  
بلنر میسنر تواجی اقومد یوزمی احسان ایلمک خصوصه اولدی  
اولوب و سح بینک صایوب عرضین صاقنور ارواح  
طیبه در رجال الله حاضر در رب العالمین حافظ و  
نا صردلا مقصود خلوص نیت ایلمه صون توجیه و توکلدر  
دیوم اندون چاقوب بهرماه سلطان و امامدی وزیر  
احمد پاش حضرتی جادریینه وارلدی غفلت اولدزه  
اولیوب فکر و اندیشه ایملر فریون بیک کلدی  
بولشوق استودید کلر نده کلسون بیور مشلر محمد سلامد  
قرداش یور کیکر طاشدن میدر نه دیوان ایدجک  
حالیز وار ایچون خزینه یه دقت اولدی کیکر قیوب کوروش  
اولجق خود اولدی هله بن حاضر اولدم دیشلر بنده فر  
دیدمک سلطانم بوتدار ککر خلقه چوه کسل و کفت  
کویه باعث اولندره هیچ ووزراء عظام سلف پادشاهینه  
بونک کبی حال واقع اولدوقده نه تارزه عمل توارک ایشلر  
با خصوصه لخدمته پادشاه اسلام حضرتی شمشیر جلوه  
و صفاده محققدر دیورکن لخدمته صدقت حظ ایلمد و  
عنایت و احسان ایدرک تلوت و توددی ترکه ایدرک کما  
دوشمنه دین ایچنده بویله فکر صواب و کلدر تلمه عام  
اولسون اشته پادشاه هم حضرتی بيشملو دردیوم  
اندک بونده کلمه سی ایو و کلدر مدبر لری کتدی بلنر لوقلا  
کوره س هله خیر اوله یارس کونیند کوره لم دیدی  
بود معلوم اولیوب قزل احمد لوزیر عزیز و کلر پاش



حضرت یونیه و اولوی قادیان و کلوب صفا بخش اولوی القش  
و عالی ایوبی و عیشی که احمدیه هله قرال طاووری بود و ب  
قالقمش صدر اعظم حضرت تلوی خوش تدبیر بیوردیلوی  
توجوب بغزیه بصدی و صاحب دولته عظیم و عالی و شاکر  
ایلدی احمدیه بوسفره نتیجی سر بریده او لاجقا ایوبی ان  
یاریع دیوانه خانه در همان یکنجی به قلعه اتعام ایتدی که  
هت بیوتنر بیوردیلر بنده دید که سلطان روم ایلدی بیکار  
بکسی حضرت یونیه حکم شریفی ایلد چارش کوندر لوی عسکر دن  
هرکی استرسکه الوب قلعه بویقجه بی محاصره ایوبی المقده  
بجز و ساع اولانر وینلندی قنیش کلدی بصدی عسکر  
احواله واقف اولندی بزرگیمک امر بیلد کده زردیه جکر فان  
میلر دیدم بیوردیلر که اول شهر او غلام طبعیتلور در  
بی سردار ایلد حکم کوندر که بکا قوشک اگر سوز سولر ایسه  
باشن کسور صاحب سعاده چادر نه کوندره ریم و عیشی  
الحق حق القول سرور دیوبی پسند ایلدی لوی و ارنه  
عالی دیوان اولوب جدا عیان دولت کلدی بیوک دیوان  
خانه و اون ایکی در لوسایبان نور لوی عامه یکنجی خلق  
و بلوک خلق سوزدن قوللوقولنده صاف صاف الایله  
بغلیوب کمال کثرت و انزحام نهایت بولوی قانون قدیم  
اوزره یلک چکلدی یکنجی اغا سر علی اغا ابحر کیرور اکلندی  
و دیدیکه بولد اشتر سعادتلو پادشاه عالمیناه حضرتی  
بیوردیلر که بر خور داز اولد بوزیکر اغ اولسون بولر اشلق  
اتام ایلدیور قلعه تکمیل ایوبیور سونر از قالندر جمله رقیلم  
و مرتبه لوی ویرسون مقبولدر خیر دعا استوندر دیوبیور  
اخر ایتدی که آت حاضر ایلد که طایفه یا جنتیش قنی دیدکلنه

جمله سفین کفیل باش او تنه همان پادشاهنکه امر عینه  
یرینه کلسون قلعه به ترنیش لم دیوانینه بنوب چادر عا و کنه  
اینبور قفنان و صاروغن ان اوزرینه دکشور سرعت ایلد  
قلعه به وارور و اناطول بیکار بکسی ذال محمود پش حضرت  
دخی کراسته بیتشدر که منعهد اولوب و روم ایلدی بیکار بکسی  
بورسین چالدر بپ بویقجه قلعه سن استیان کلسون دیوب  
ندا ایندور بر اول کون قالقور کندیلر نه غره شهر ربیع الاول  
**۹۷۴** و اعیان دولت و وزیر اعظام و بیکار بک لرو قاصد  
انندی و دفتر دار و نشانی جلاله زاده تکرار نشانی  
او لوی و کلاد بچ باشی یوسف اغا خزینه دار باش اولدی  
و استانبولده سر ای اغا سی محمود اغا کلار جرباش اولوب  
کلور بیتشدر بیوردی و قبواغاسی یعقوب اغا صاحب فاش  
بولدی حکیم باش قیسون علاج پذیر کلدر دیوب یا این  
ویردی هم همایون خدیق یا لکریوسف اغایه منحصر قالد  
واجب قالقور کتمک لازم کلد کده و ذرا عظام دیوان خانه  
او یا قیوسندن کیوب سربسلطنت خلای سلحداد  
اغای و چوقه دار مصطفی اغا و ابح اغا کلور جواب سعید  
و شهید الحام و هم و مغفورله پادشاهن صفر آتیک  
بکرم ایکنجی جمع ارنه سر کجه سر صبا ورت ساعت قالقور  
بودار محنتدن روح بر فتوح طیران و وار جهان آشیان  
ادندی طیب ابن منسون دامام درویش آتند و کابل  
مصطفی اغا و موسی اغا و حسن و سایر بر تاج مقمداون  
ایکی نفر کسه مبارک جسدین غسل ایوب تکفین و غازیون  
دیوب کوندر دوکک تابوت ایلد تحت السنده امانت  
قولدی بکرم ایکی کوندر تسبیح و تهلیل و تلاوة قران عظم

ن



ایله ختمات ایتمک شغور دیوکلون هر بری چاکه کریان تاسف  
بدله و عار و ثنار اولوب عهد سدید اولوب طشره چقلوب  
امور سلطنت و قضایای دین و دولت مصالحه با ثیلوب  
کلنه جواب دیر مکرده اصلا دقیقه فوت ایتمدیله **بوانتاد**  
قیو اغاسه یعقوب اغا دخی درد و حسرت پاشا هیه نخل ابدیه یوب  
ترکه دنیا ایلدی دردی کون **بوقی قله سر صیظ اولدو خدی**  
کلدیله روم ایلی عکری وارد قده ملاعیج کندیله اتشه  
اوروب فراد ایدره اردارنون لشکر اسلام یتشه بلد کلرین  
تیغ انش بار ایله داد المواره کونور راه و قله نک تعجیرینه  
شغور اولوقلرین عرض ایلدیله و خرنیه دار باشه یوسف اغا  
قیو اغاسه اولمقده صدر اعظم حضرتلری تردد ایلیوب  
استانبولون کلجک محمود اغا سندن و صلاح نفس ایله  
معرف قدر قیو اغا لقی انکدر اول سندن اسکی و امکدار و حقایق  
د فرسندن زیاده دردیله یوسف اغا چون ناسزا کلمات  
اغازه ایدوب کشف ستر ایتمکله صاحب دولت عایت مضطرب  
احال اولدی و استانبولون دخی بعضی مکاتب کلمکله عسکر  
اوردوی بهابونون حوادیث عجیبه نقل ایتمکله بشیلوب متصل  
داغ بر بالایی طاغ داغ اولده **در حوم و مقفوره شلیم**  
**روح** ایلدیله حین کیجه ایله قیو جیلر کتهداسه کلاب اغا دخی  
سلاح خاصه جعفر اغا دن خط بوهایون نامه کتوردی  
کاغذکله مفهومی مرتبه جانسون ایدو که عقلا به معلوم همان  
روی نیازی خاک میزنند سوروب یا مالک الممالک و نجمن  
انت البلاغ و کل هالک دیوب درگاه احدیه انین و حنین  
نضج و نالشا ایلیوب الهی و یا صدی من عنده مددی عسکر  
و علیک معتمدی ناله سنی بارگاه غزیه یتشدوب لشکر اسلام

یا عالم السره الحقیقات سندن عون عتایت دیوب صاحب  
سریر حضرتلری امید و جا سنده ایکن اسلابولون مفضل  
مکتوبلر کلور کیفیت **جلوس بهابونی یاز مشور** بونون  
اندم فتح قلعه یازیلان مزج احکار و مکاتبی اولمده  
حلب فرج سندن قیو جیلقدن چقان حسن چاوش  
بول اولمده صجانلو صحراننده شهزاده سلطان سلیم خان  
حضرتلری درنکنده در مکتوبلری ایصال ایله و فتح خدیج دخی  
پادشاه عالمیناه حضرتلری قلعه تمام یا بنجه کون ایلمه  
دیه سن و صحت و سلامت خبرین و پوره سن و غنیلردی دیندر  
چاوش سرعت شتاب ایله سز کونده اسلابوله کلوب  
ودرت کونده دفر شهزاده یه فوشلق و فاشنده واروب  
صدراعظمک سبارشلی اوزره حلب و فرج سندن کتوکون  
اخبار فتوحات و صحت و سلامت خبر لرین تبلیغ و تکمیل  
صدورنده اولوب مکتوب شهزاده حضرتلرینک الله و  
بولمقده صدر اعظم حضرتلرینک اولمده ایلدیله مکتوب  
**شعر سلطنت یاز مشور** مکتوبی آچوب کورر که صدر اعظم  
خطیله مفهومی معلوم اوزعان پاکه بیوروب اول ساعت کلام  
چاوشک اسمرنه در ایله در لره اسم حسندر سوبلر قانون  
اوزره بول فرجلیق و بیوروب و ارادای خدمت ایله دیوب  
اولمده و نه حال فواجه عطا الله افندی حضرتلری و لالا  
صلیح پشا استنوب نزم الفار ایله کوتا هیه به کتمش  
لازم کلدی یدار اتلار یاز ایله حاضر اولد دیوبتیه اولمده  
و میرا خضر خسرو اغایه الفاره یدار اتلر حاضر ایله سیر فانه  
قیاس ایله بیور مشور **بیع الاو لک بدخی کون الفار ایله**  
ایکنجی کون کوتا هیه کلینوب سراجی عامره و بنده حصار بکی

تالقوب



زهد و صلاح ايله موصوف فيض فقيه ديكله معروف خطابت  
خدمته كدر ايلك يول اوزرنه شاه ناه حضرتلوس كور  
سلامه دور لرله كلوب سلام ويرد كلرنه دركه مرحوم بابا فر  
خداوندگار رحمت رحمانه واصل اولفله خطبه شريفه بنم  
نا مزه دعا ايلوب جماعت مسكينه بلدوره سز بيورنلر انلر  
دخي ركاب همايونه يوز سورور همان اوله كونك كچه سنده قنبر  
استانبوله روانه اولورله صباح نازيني ادا ايلدكلر محله ركاب  
عزتارينه خدمت ايدن ايلدار خدمتكارلر اغار مجتبع اولور  
عرفحال و يرك استنانلري ميوا خور خسر و اغا مانع اولوب صبر  
ايده يده دكند و جك رفاندركلث ايدر بعده بخدي وضو  
ايوب ات دكند كلرنه اغار بالاتفاق تذكره يازوب  
يولنم ايله مرتبه لرين تعيين بيورلوح عنایت رجا اولور هو  
د فتر صدغشلا اوقيد بر بيورنلر كه واروب تحته جلوس  
ايلدوكي واركان دولته ملاقات ايلوب احوالز بخ  
بلد بگور و آل عثمان شمه به ده كنه نك املك و حق خذ قان  
ضايغ ايلماشدر اچيكر برادرب بيلور و سوزا كل ادم يوقيدر  
هيوب ميوا خور خسر و اغايه عتاب ايلنلر انلر د فون فوك بولر  
محل دكلدر هو بو احواله راض اولدم ديدك تذكره يازوب  
اله ورديز كوردم سپاهي اوغلنلر و اغايه فرهاد اغا نك  
و علو فوج باشه عمر اغا نك اساميلري بر تلش سيزه باشك  
خير كلنر بادشاه عالمپناه حضرتلرين ايجد يار عشم  
نه الحقيقه اويله اولمش ايدري **رماه ربيع الاولك اول**  
**درديخي دو شنبه كونه على السحر اسكدار بقاسنده ناض كوينده قوب**  
مخاطبه خدمته ماحور اولان اسكدر پيش حضرتلر نه كند  
معلوملري على چاوشلر كوندرو بر نه عجبدر كه بو زمان

دکین بز بوجله كلده دخی کندولرنون بر خبر ظاهر اولد  
سبب ندر بيورنلر على چاوش كلوب انجا ايلدركه پاش  
حضرتلوي بنم بوقصه دن خبر و اها همز بوقدر بويلا ايلد  
كهم خير كوردوكي كندو لري دخی فايده كوره د عيشلر على جا  
چاوش تكار واروب خاكبا يلرینه خبر ويرد كره بيورنلر  
ابله در يوقارودن كندويه كلان مكدوب او كاتجه اوقيد  
افغان ايلسون بومعقوله خبر تصريح اولماز كتابت  
اولور حاقق قوسون كوزيح اچسون بوستايحي باشه  
داود اغايه كلان كاغده مضمون تطبيق ايلسون  
و وجيله عمل ايلسون بيورنلر نه الحقيقه بوستايحي  
اغايه مکتوبده اناس تعالی ساير زمانه قياس اتموب  
سرای عامره اغا سيله قنيه اولور اوته جانبه كوز و قول  
طوتر سنه د سراي عامره يه پاك و پا كينه ايدوب اوله  
كون بوستايچيلري ايشلر يقيله طشره باغچه ره چقاروب  
تحليه ايلوب و بصيرت و انتباه اولوره خدمته قصور  
ايتيوب صاحبی كلدكريم تسليم ايليه سن دنلغيش و بعض  
اوستالرينه ايشلر اشك اچون اوغلنلر ايجه يه صالحوب  
و كاغد كلال الی كون موراليش اوقيدر مضمون معلوم اولور  
سجودن قابيلر ايله خاصه قايق دوناه ب اور تو ايله  
سلطان حضرتلري اسكدار باغچه سنه كچمك مراد ايوغشلا  
عادة بخيشي يوزالتون مقرر و قانون قديم اغايه خلقت  
سراسر دخی كلدي مقدمه سي بسط اولور بو بهانه له  
ايله بوستايحي باشه اسكدار باغچه سي کنار نده آهسته  
آهسته چكدر مكدوه و قوناده بروم صاحب سر بيورنلر  
ميراضر خسر و اغايه تنبيه بيورنلر كه سن بنم قول اتمی



موضع رختم ایله کرکی کبی دونادوب جوهری یا بوق ادریب  
قارشو کوشکه کچوروب بکلید سن جو زمان بیور مشر  
و یا ندرجه اولان لالا حسین پش حضرتی و مولانا  
خواجه عطا الله افندی و مصاحب جلال بیک و سایر  
اغازی و توغری و الای بیواغی و بیدگری و صولاقیله  
**سبع الاولک اوان درونجی ووشنبه کون اسکدار اسکانه**  
**کلور نزل و اجلال** بیوروب بوستانجی داود اغا دامن  
بوس و مبارکه قولتقرینه کیروب قایفه بندروروب چکدو  
میان بحر اولان قلعه کتابون اولانجه طوبلس اتریب  
و طوخانه عامره و غیریروردن جمله طوبلس اتریب شهر  
اچنه خلق عالمه جلوس بهایون خیرلری و شوهرناری  
هریردن دور سلطان سلیم خاندر ولوله سن ایلمکده  
چونک میرا خورشید و اغا پاشا هک قولانسی کوننگ اوکزه چقار  
بوستانجی کچیلر قالدیر جووق نزاع قلمشر و قایق ایله کلور  
اسکله به حقوق استدکرم بوستانجی باش قولتوغنه کیروب  
چقار دقلرنده آته بنکه کلچک میرا خوراندن ددخته غاشیه  
پایستوب سنک بوراج خدمت یوکلدر خدمت بندر  
یو حکم زور ایله چکش پادشاه حضرتی اغا قواختمه  
سنکده یولکه رعایت اولور بیوردقلرنه پادشاه بوکشی  
بوراج یوله بلز بونزه قاسن یوق قالمسون بنم خاطریم اچون  
سن یوله کوشته بیورمش و فان پادشاه کلدر دیور دقلرنه  
دو شرات ایله وارحق محله واردده سرآمد اغا سحاصر  
بولنوراندن ایندکلی محله میرا خور اوج آوی التون مبارک  
جیندک چقاروب بودکلو کفایت ایتزد فر تدارک ایدیم  
و بنم ایتی باغی دن اسکله قیوسنه و اریخ و شهر بقیرندون

باب بحایونه کلنجده و انون اصطلبل عامه کرجه فلوری ستر  
اونرالتون خلقه بذل ایلیه سن جو بیورمش اولدوخار  
لری اوزره بذل ایلمشر و مذکوراته مرا خور اغا خاص طولیه  
تعیند بغلامشر و سریر سلطنت جهانبانیه جلوس ایلمکدر  
جمله دن مقدم سلاطین معظمه دن مرماه سلطان  
حضرتی کلور ملاقات و اتش فرقت و حسرتله یا نوب  
کریان و سوزان اولمشله و خزینه عامره پچدر میوب  
سلطان حضرتنون الای بیک التون قرض المشر و اعلم  
العلماء المتبحرین شیخ الاسلام مفتی الانام ابوالسعود افندی  
حضرتی و محافظه خدمنده اولان اسکندر پش و  
فاضل زاده استانبول قاضیر لهر افندی و دفتو دامن  
چلبی و بالقا زاده علی چلبی و علماء متقاعدین و پادشاه  
مدرسیه و علماء صحن ثمانیه و سایر دیوان معدلت غوانه  
نهیت جلوس سلطنت اچون کلور پایه سیرا علایه  
یوز شوشره و قانون قدیم عثمانیان اوزره تریه لر زیاده  
چیقوب اول حضرت ایوب انصاری رضی الله عنه  
حقیقندن ابتداء ایدر بر سلاطین اجداد آل عثمان  
رحمهم الله تعالی تریه لرینه واروب تریه او توزر بیک اچمه  
تصدق بیور مشر و اوج کون قام اولجوب **بختیه کوه چقبو**  
**اعیان سلطنت** و اعیان سلطنتک یا ننده اولان  
عاکر منصوره ملاقاتنه متوجه اولور سفره غریبت ایدوب  
قصبات و قرایه اوغرایوب قطع منازل ایدر که ادرنیه  
وبر کون ققیم اولور فلبه و صدنیه دن کچوب سرحد بلغراد  
وانکروس که استانبولون بلغراد بازرگان منزل اولور  
کوندر اوان بش کوندر بیتشوب و بیولدر ارباب مقدره



در و تدره مضر اولان بعض شقاوت نوری مقتضای آن  
دولت حنفیه در لو شکایت ایله قلمور قعه معلقاتی اقا  
پا شه کردون و قار حضرتلی اصلابینه اعتبار و غبت  
و التفات ایتوب و یریلان مرقه لریع شق و اهرام  
ایدوب خصم بر ابر اولیچ مسموع اول نماز یورر  
و بلغزاده و اخل و بیام بیک اوینه تو نلویغ اوردوی  
بها یون صدر اعظم جانبینه انبا اولنوب حقه نهر در اوه  
کنارنده صحیحی سرم پاننده قلع و لغواره قدوم لریع عینله  
بلد شدی و فی الفور وزیر اصف رای حضرتلی اصن  
تدبیر ایله جواب یازوب عرض ایلنلر که محمد ته تعالی و  
جسمه جان کلدی اما پادشاه سعاده و اقبال ایله  
عساکر منصوره به کلوب ملاقات اولنورسه قول طایفه  
اجداد عظامک قانق نلور اوزره انفا لریع استر لر  
بونره کفایت ایده جک مضافی خزینه کتور لمخدره و حال  
اعدای دیر اچنده کلوب نینه دونب کنک بر در لیدر  
سفر اخر اولنلر موسر نلیوب قتلایق در خ متعذر در  
مرحومک ابتدا جلوسنده فتح اولنلر مبارکه بلغزاده شریک  
ان شالله اول سواد اعظمه اسایش یوریله و ایام  
سعاده بها یونن قلع در خ تمام بولدی اویل شهر ربیع  
الآخر ان شالله تع علوفه دیر یورن هان اوج کونره  
کوچدر تنبیه اولنور بر فاج کونره یایه سریرا علیه یوز سو یور  
هیو عرض اولنقله و لغوراد ن قالقوب نینه بلغزاده بیام  
بیک اولنره قرار یور دقلری اوردوی بها یونن انبا بیدر لقله  
عساکر منصوره اچنده دخی سو یلنلرک و پادشاه دیر  
رحمت رحمانه و اصل اولدیغ اشخه که بر فرد قالمدی لکن

لشکر اسلامده عاقل و مدبر وزیر اعظام حضرتی اولنقله یعون  
بادی هر بریر اتفاق ایدوب احوال عسکر منصوره مصبوط  
اکا بنا تکمیل قلعه بیس اولدی **حکایت** بر کون بو فاکده  
کتور فقیر اوردوی بها یونن کدر ایلیق مقال روز کار دن  
خاطریه بر رقال کلدی که اول رقال اوردور ضعیلی اشتهار  
اول شدی قلعه کولر کن قعه ایله زرخق قرالک طالعین  
و بو قلع اسلامه بو حالده بیس اولور هر نیت ایدوب  
رمل ایتدر دم رقال نقطه ی دو کوب یوز بقدر های های  
عجب دن عجب رملر کانه بو قلعه یرندن قالقوب طوزی  
ذراته قار شه و اچنده اولان حاکم دخی عسکرک الله  
کلوب تنبیه کیه دیدی دیدی در الحقیقه در ان اولیچ  
واقع اولدی **حکایت** بو اثنا بعض احبابله و نور  
یولمز دو شدی نیت ایلدم پادشاه کردون و قار حضرت  
خته اولوب مزاج شریف و فطوره اولنقله ایاصحت  
و سلامت مسر اولوب بوراد ن سلامت حرکت واقع  
اولور دیدیم حریف نقطه لریع قام ایدوب یوز بقدر  
عجب حالندن بحث ایدر سخته عافیت بولق  
بونن صکر بر طرف اولنلر بونک منلی کانه چادر که دیره که  
اولنلر یارم دیر که اولنلر دور بر یکی دیر که کون  
قور لقله بقادر جمله چادر لر قوریله اتفاقا صدر اعظم  
حضرت اوردوی بها یونن خلقه شو مقوله نفر رات  
ایدر شریک مسعودی اولیچ رقال قتل اچون جلا در  
مکر بر کوف دو شننده کور که چادری باشنه یقار لر اویا  
نکر ایدر ملا یدر که وجود یوز که چادر یقار لر جو اریله  
حلا لشوب فرار ایلن **حکایت** مقدا قلعه جنکی اضطر  
بنده



ایکے بر مجذوب صفت درویش کسند یہ صاحب سعادت  
دست کلوب ایما عزیز کور مسیحا عکرا سلام هر طرفه  
نجه جهاد اید در ستر احسان اید که توبه او ذره اولور  
چالشک تے بزم ایله یو لدا شلک و عدیکز یو هنتلر چون بر آوج  
التون چقار و غریکے مجذوب د بویکه قلعه نک کلی کو که  
صاور لوی قرال لعینک طا بورنه اشتر و شوب کوجدی  
یکلی قلعه بنیاد ایلک لشکر اسلامک حاکی کلغیه ده اویو  
صقین دیوبت فی الحال جذبہ غلبه ایوب چرخ و سمع  
اید که مجلسدن قلوب کشدی بو ما بینده یکر اوج کوه  
رو را ایلیور و ایما و اشادت ایلد کلور عینله صراحت و اتع  
اولوب ظهور کلکین صاحب دولت حضرتلری زیارت  
کلور ندر حالیکه دیدی مجذوب مذکور باشه سیاه شمله  
صارینوب کلدی و جدا سن چادر اوکنه دکوی و الایح  
و اسپایله اتنی بغلیدی صدراعظم حضرتلری بزه بر اتجار  
ایلیه سن مهم اشیمز وارد کور سک نه ظاهر اولور دیچک  
بزعلی الدوام استخاده دن بران خالی اولماز دیدی  
اما مهم و صلحتکزی بیور سکر علم رمل حقد رمل ایده کم دیو  
قرع صالوب نقطه بی صاب ایویچک د بویکه استدی کلر  
کشته توتلی کو کیمه غالب رفعلو صاروشین کسند انحق اما  
انک طلبی سز دن زیام قه الفار ایله کلوب بقاین بر  
کلش ایکه ینه سوریکز ایله کیو دید و غش دور بر ینه سینه  
بقار حکم آرزو ایله اشارتکه منتظر در دیدی و ضم کلام کلر  
**۱۷۴** ماه ربيع الاخرک اوجنی کوز غلونه قلعه تونج  
اولوب و بشخی کوه اوتاغ بهایون کوجدر نواس اولور  
وروم ایل و انا طوی بیکر بیکرینه احکام شریفه کید و بر روز

تاسم کچمه نیجه فتح اولنا نیر لکه حافظه سنه اهتمام اولور  
لشکوه اذن و یرلمیه حکم تنیه بیوردی **النجی کون تان**  
**و قاعده اوزره توغلو قلوب ارکان دولت و عیان**  
سعاده و زر عظام بیکلر وصولا قلم فرین و مکمل عرب  
اولکجه یور یوب چاوشلور القتیوب طبل و تقاره و نظیر  
صیت و صداسه عیوقه چقوب رایات فتح آیات اسلام  
اچیلوب کوجلدی داد السلطنت استانبوله توبه اولور  
و ذکر اولور و غنی اسلوب اوزره بیکری اغاس برکون  
ایلور کچوب قوناردی بیهاج صحرا سندن کچلوب بعد  
النجی قوناقده نکر صاوه اوزر زنده مقدما یاپولان جشم  
کچوب صوتین نام منوره که بونون اقدام امراء نامدار  
دن فرهاد بیک و خسرو بیک قیدجیان نام دیلور هر  
طا بوردی محاربه سنده منصور و وظفر اولوب فتوحات  
جليله ابتد کلری منزله قونلور و بوالقی منزله عرب  
اچنده خاص اوج اوغلانلر دن بوسنوی الاصل  
یوزلوق طوغان بورونلو کوسنج صقللو صتی نواهلوق  
بوینی صاریلو مختار القدر حسن اغا نام کسند عکرا سلام  
پایح و یسارنده سلام و یوردی بر باقشده اوش  
بکزد دیوب رعایای خلق شبه ایتم لردی و بوکون  
اکندری یواشده صاحب دولت حضرتلری بلوک  
اغالریه شمدن کلور نوبت سپاه اوغلنلری اغاس  
محمد اغا کلر و اوچیوز بیک یولداش کفایت ایدر پاد  
حضرتلری شکار طریق اوزره رکاب بهایون اغالریه  
تالور دیوب دستور دیوردی و بویکجه بیوی علم  
صاغی رضوان اغا سنجاقلری ایله کویچک بیوردی یا



مازیز قلب طبل و نقاره چالوب کوچدیر پادشاه  
کردن و قاد حضرت لویه بلغاده درت منزل تعیین  
اتاقم اون منزل در و بویکی صاحب دولت حضرت  
حافظه تنبیه تریف بیوردیلرکه اشته سجا مکر کندی  
یا نجه جمله کز گاه یا سن و گاه فتح و گاه کشف سوره  
و قرآن عظیم المثنان سوره لرندن هر نه او بوردی  
و ذکر الله و الهیات او قیه سزا سعادتلو پادشاه زیاد  
حفظ ایدر لر بوفیر ایتدی که امر سلطان حضرت لونیکنده  
عرب قرنی عزیز محمد بنوم کیه نقاری قودلاری زیرا اغا که  
هر بری بو نر کلو در جو منع اولق ملایدر دیدم بیوردی  
بن قیو باشه سنان اغایه تنبیه ایده دم کسه مایع اولی  
نه الحقیقه صباحه درت ساعت قالیجه کوچ اولوی المتی  
حافظ یولوا شلرایوکی حافظ کچک محمود و صاحب  
مردم پشما سلائیکی سلحداد قاسم سپاه اوغلی مردم  
پشما سپاهی احمد علوفه جیان بیو حافظ احمد مردم پشما  
اشبوعالیه نفر کسه واردینم کیه سز لر غیر مقتاد آدم لر سز  
بورالف سز لرکه بودیه جک بر دکلر جو صولاق لر سولوی  
بزج ذکر الله بشلدق کجه ایله بر اورمان کنادی محل ایله  
اغازه ذکر الله هر بار مؤثر اولدوغندن قطع نظر وقت  
مذکور دفر زیاد مؤثر و مشدی کچه وجودک انتقالی بزم  
کسه قالمشدی و وجودک **بیتی بو معله و کین فرق کز**  
**گون سزا اولمشدی** اما کشف اولوب اشکاره اولغله  
رقق کز ییلون برو سر بر سلطنتده پشاه دین پناه  
صرت خلقه حکم ثانی ایلیوب آه این سر ز نشین نام ایله  
هر کجه آه ناله و فغانه آغاز ایلیوی های های ایله اغلی

شور تبه به دارد بکه یوردیوب های سلطان سیمان خان دین  
جمله فریاده باشلدیلر و وزراء عظام بریده کلوب بیتی اظهار  
ایله کلونیه نادم اولدیله افکار صدر اعظم محمد پشما حضرت  
کلوب فر داشلر نجون بورد فرسز یوردیبه لم بو کجه بللق  
اسلام پادشاهی نیجه قرآن و توحید ایله تعظیم ایتدیلم  
بود کلون غزال ایدوب انکروس و لایلرین دار اسلام کلوب جمله  
فری نعمت و احسانه ایله بسلدی شمدی عوض بلکه بودر که  
بارک جسدینی با شمز اوزره کتوره وز اوغلی سلطان خان  
پادشاه همز اون یدی کوند بلغاده سزه منتظر در مردم  
غازی پادشاه جمله بخشیش در تکیز وصیت ایلشدر بالتم  
اجوی اولنور ای جانظر همان قرآنه قرآن عظیم ایدر که یورلم  
دیو تنبیه بیوردیلر صباح دخی قریب ایدی صحای سره تمام  
کلینوب وزراء عظام ایله طرف طرف صحی غازی قلنوب  
درگاه غننه نیار لر اولندی بویه یا نجه کما فی الا اول قرآن عظیم  
المثنان او قویه رکه متروجه نام منزله اوج قونا قد کندی  
شیخ نور الدین زاج انذی صد فیلیله شبو معله بنشدیلر  
الفار جائزه طاق ایدوب تاب توانی کلشمیور کسلمشدی  
**حکایت** شبو قونا قد و وزیر کردان و کارگاه حضرت لوی جناب  
خلافت پناه حضرت لویه مفصل و شروح تذکره کوندوب  
دیر لرکه ان اس الرحمن مرحوم و مغفور لهک جنازه سیله  
دارد و غرض اد طاق بها یون او کنده قور یلیق چار طاق  
سایانلر سپارش اولمشدر و استانبولدن کلان یکی  
تحت سعاده طوغلر مابینده قور لسون مرحوم و مغفور له  
بیورشدیکه بلکی سلطان سلیم خانه میسر اولوب نشریف  
ایلیه لر ویشدی سعاده و اقبال ایله جلوس بها یون بوردی



ارکان دولت تو لایکند . یوسف یونجه پایه سریر اضلایه یوز  
سوروت بهر حال قول طایفه سر ما تقدم من اباد اجداد غظاک  
تانی اوزره بخشیش و تزیلین مبارک کلام شرفیزدن  
اشتک قول ما بینلر نه عاده مقرره لر بیده جمله سرور لیسون  
مقبولدر دیک استرله . بکنجی طایفه سینک قدیمی تانولر چاورد  
الترین تالدوروب اوچاقدن کچن یولدا شرنیه و آل عثمان  
پادشاهلرینه ذعال ایلوب جمله سر آمین دیکه داب قویلر  
و خیر بوندره دره بعده جنازه غازی تلیوب تغزیت مصالحی اتمام  
وارته سی کون دیوان اجرو صر اولوب جمله ارکان دولت  
زینت اچون پایه سر بر غوثه . تکرار یوز سوروب خلعتلر  
دیور عرض ایشلر ایدیه . تذکره بفتح پسند چونک نظر شرفلرینه  
مقدحی خواجه عطا ایه استدوب پش حضرتلر تکراره  
کوندورب بوجهله اولوق مناسبدر ویشلر نه در سن بیوشن  
او قیوب عاقبت اندیشک و فکر و مال ایله جواب دیر یوب  
بهرتیه به احتیاج یوق امر جلوس بر طرف اولمشد و اولری حاکمی  
محکوم ایدنگ در دیش . و لالا حسین پشایه کتوروب انزهر  
اکله دخی دانشن ایدره . انوره دیشلر که استانبولده اوتور  
بورایه کلسک عجیب نه در لر دی بر تدارک دخی می ایدر لر دی  
ختم کلام قلش . بعده مصاحب جلال بکی حاضر ایدوب تکراره  
مفهومین اکله دخی دانشن ایدرله . انورده خوش طبعانه  
جواب ویریشلر که اول زمانده برسوز اشده یوردی واقع ایش  
مثلا آل عثمان پادشاهلر سلطنت تحتنه کچن ما و امکه قونک  
تلیبی التذن کچمه در لر ایدی . کچک ایش و ارت ملک منحصراً  
اولیجق بو تقولات و دغدغه عبثدر دیشلر . و الحاصل نتیجه  
ملاحظه ایدیه سیوب دولت احوالذن در خیر عین سولیشلر

**بواتنا** قیوجو باش مرحوم و مغفود لهلا او طاق ایله کلور  
محل مشهور حنکار دپه سی موضعه تونور و حرب قام ایله کونده  
قرار کا هدن سلطان سلیم خان حضرتلری کورد کلر نه  
بیرا خور خسر و اغایه ات حاضر لوق امر اولنده غزوات  
برله و خدام حرم بهایون انجم احتشام ایله تانقوب سوارلر  
او طاق بهایونه کیروب ارام ایله و کین فی الفور او طاق باش  
الفار ایله توناقده بیثوب اعلام ایله . پش حضرتلر  
فریدون بیله نظر ایدوب دیدیکه . وزیر مشیر امور بلکه متعلق  
احوال عرض ایله . پادشاه حضرتلری غیر لیر رایله عمل مشوره  
ایلد کلر نه اختلاله باعث اولور . غیر لیر امور عکر منصوب  
شده یلک واقف کلر . و سره محرم اول نماز خطا بونده در  
و پادشاه همزایسه مستغنی کنیه سوز سوبلا منزه قول طایفه  
ایسه بوند کچه جلوس سلطنتده بالذات کندو کلانده ایش  
کلشدر . و سوبله در لر . و اور تالقه محمد لالا نیجه قدارا  
ایلسون و احوال دولت خیه بنجر او لور حیرت آسف و مناجات  
ایلی . فریدون بیله دیدیکه او طاق بهایونه کیروب کلر  
ببارک اولسون تکراره یازده لم سریر سلطنت میداننده قوی  
قول طایفه سینک قدیمی ترک او نماز تانولر بیلر دیلیه کلر  
دیلیوب جوایه ویرلسون عاقبت نذات چکلسون دیه لم  
دیوب کاغد قلم متهم اولدی . صاحب دولت حضرتلر  
مانع اولوب دیدیکه بزم وزیر ایدیکر ندن معلوم جایز که  
استد و کین استخدام ایلیه خطا ایلدیکر دیکه اولور حیرت  
مقید اولدیله . ارته سی توناقدن تانقوب جمله ارکان دولت  
ماتم لباسلر ایله شمله لرمارینوب . و صولاقلر و پیکر صور حیرت  
چقاردوب بور کلری اوستنه پشما لرماروب و چاوشلر



وچاشنکیرلو سایر اغاقر الرصاروب نی ز بانرچو لک کوب  
اه و ناله و این ایله و بلفراد خلقی کو پری کچوب قارو کلوب  
مصیبت لباسری ایله افغان ایدرکه در ذکر تسبیح و تهلیل  
ایلیوب هر بر لری اسرکه دوه لرکیه های های توجید ۶ به  
اچنده تابوت ایله صور غوجلرین کوروت و مجوزی بقوب  
و جنازه او کند و وشوب برویقه او طاق کردون نطق  
او کنده عالی مشعلر و سایر لر قود مشردی عربه نک او ترس  
تالور بسلطان سلیمان خان غاز بندک تابوت غایا او  
عاکر نصرت انجام بونه بقانکک اشته نه احتیاد سز نشین  
ایله کریان او لدره و بو محله دهشت و حیرت ایله منتظر کن  
ناگاه براسدن قناب عالمساب طلوع ایدرکیه حضرت پادشاه  
چم جاه هزاران حجاب و شرمساری ایله لباس ماتم پوشیده مسکی  
اطلاس جاه و سیاه جوفه سلیمی نیمه کیروب شمله ایله چله  
خوش خرام ایله تواضع و سلام ایدرکه عربه قارشونده مبارک  
الذبح قالدوروب دعا ایلدکلر نه قطرات جنم ایلدکبار  
اولوب زیاده حیرت مستولی اولدی همان صدر اعظم  
حضرتی قان خواجه آمد دیواستد و کنه مکدرض هنوز شمله  
صارنده ایش کتوروب جنازه او کنده دیکوب و سعادتلو  
پادشاه حضرتلرینک لالار قولتقرینه کیروب عطاء الله امیرنیک  
جانب عینه نصب ایلیوب و الفور و زاء عظام سایر  
دولت ایله کندولری جانب یساره کچوب اولوب مؤزنده  
**تکبیر ایلک دیوب صلوة و دعاء جنازه اولدندن صکره**  
تکرار پادشاه کردون سلطنت حضرتی ال قالدوروب  
دعای فراوان ایلدکلرندن ارکان سعادت و دعای خلقه سلام  
دیوب او طاق همایونه سوجه اولدکلرند **یکیزی طایفه**

**بفتح صوت ایله غلظه ایوب** بزم عاده فانو قدیم غایت  
اولوب بختیشلرین سویله مشرا ایدی شمیدی نیجه اولق کر کردی  
ایش غیری اولدی یا و زاء عظام نیچون بویله ایلدی کورونه  
زحمت چکر سز اچق صکره بزری صوجلاینه **تقدیر ایدر ادره**  
**قیوسنده و یسرای قیوسنده سن بنم خیر اولد دیدر اما**  
**پشاه حضرتی بایک اوینه کدره اولدی یور یور دی**  
وار جمله بز سنی اولجوق یری بیلور ز هوب و افریغان دیر و  
عظام حضرتی مرحومک جنازه سن هلا ببوله تر به سینه  
و ایصاله مقید اولدیلر وزیر احمد پشاه حضرتی و مصدر  
سفر لوعلی پشاه دیر احوالقدن چقان فرهاد اغا و شیخ نور  
الذبح زاده افندی صوفیلر یله قوشلوب کونورد لوی و پای  
حضرتی کلوب شمله ایله دیوان ایلدی و سلطان سلیم خان  
حضرتی نیک اعیان دولتی بربر کلوب دست بوس ایلدی  
مقدم خواجه عطاء الله افندی و لالا حسین پشاه حضرتی  
و سایر ارکان اغار یله کلوب ایلاغ اوزره بربر علی الکسانی تفرید  
و بیان ایلدی بعده منقردا مقرب حضرت پادشاه بقایم  
دولت داره متفرقه جلالت آجلالت التفات و اعتبار حدون  
افزون قلندی و شهر اچنده قول طایفه نیک گفت  
و شنودیک زیاده اولوب سلطان سلیم خان ایلدکلر  
**له ادب طایفه اچمز نه چقشوندلر** یو خسته ایت کیه قلیق قور  
هب تدارد متصل مقدر لر نون ارتق سوز لر سویلیوب  
سبب فتنه و آشوب اولور هو کاغدر صونیدلر و بعضی  
چارشوه بازارم بره اورا در ملوم دیوب محکم آلت اوروب  
لش سور و مک با شلدیلر همان اولد کیجه لالا حسین پشاه  
محکم و قو کدر حکم شریفه او سینه چاوشلر قویوب و بوسین



چالدرج استانبول کوجدیله **دیش کون اوتراق دیویج**  
کون عالی دیوان اولدی. و ارکان دولت قریب و تهنیت  
خلعتلری کیدیلر. و جلوسن همایون انعامی چقدری بلوکه  
خلقتنه بیکراچی. و بکچی به اکثر سید. قانوغز اوچر بیکدر بیک  
انچدی سفرائعامی مقردر دیوجوق نزاع ایلدیله خزینه قایما  
کونرلدی وقتنده دیریلور دیویله. بکچی اون ایکی بیک و اوج  
صاحب اوزره اوچر لوسر بشر لواله و بشر لوسر سکر لواله و سکر لواله  
بلفور ز لواله. و اتی بلوکه بشن بیکاسکریون سکران بشن  
اولدی. انباء سپاهیان و سلحداران بشراچی ترخ. و علوفه جیان  
پلین دیساره اوچراچی ترخ. و غربادیلین دیساره در در اچی ترخ  
• و اصطلح عاره و مطبخ عاره خلقتنه. و جبه جیان. و طوجیان  
بر اچی ترخ. و شاکردانه بچی اچی. و خزینه عاره خواجه لرینه. و  
شاهره خوارانه بشراچی ترخ. و شاکردانه بر اچی ترخ. و جماعت  
اعلا حرفه بر اچی ترخ. بشر یوز انعام. و سایر شاکردلینه اکیون  
اللشراچی انعام آلا بلان آلدی آلا میان استانبول قالدی دیویج  
**شجعی کون محبه استانبول کون اولدی** قونا قوی سهندره  
صحت او یوب بد کون روم ای قاضی کوری حضرت مولانا  
اسد و انا طوی مولانا پروین افندی حضرت لوی و کباب همایونه  
ینا شوبریل مجتهد اولدی. و بو قونا قوده صدر اعظم حضرت نیرنه  
همایون چقدری قاضی کور افندی که ایکی دفع بیور بلوب  
روم ای قاضی کور قی استانبول قاضی مولانا قاضی  
اهد افندی حضرت نیرنه و استانبول قاضی کور قی  
رحوم رستم پاشا لومولانا حسن بیک افندی حضرت نیرنه و انا  
طوی بروسه قاضی مولانا معلم زاده افندی حضرت نیرنه و  
قاضی کوننا هبه قاضی فیوض پاشا عبدالله اغا زاده منلا

چلبی افندی فرمان اولغی. و بسلسله تصرف مولانا خواجه  
عطاء الله افندی دن ایدو که شیخ اولدی. قاضی کور افندی  
غالباً کباب همایونه سوچی بابا کور مرحوم قالدی شوبریلیکی سکر  
سرنی کور دخی ممنوع اولدی. سو یلد کور افندی اولدی.  
و مقدما طمشوار بیکر بکیمی ایکن که له قلع سرادسته سردار نعیان  
بیریلان وزیر ثانی پرتو پاشا حضرت لوی. مأمور اولدی و خذسته  
مجدد سغی اولوب عسکر اسلام مجادین ایلد چالشوب قلعته  
ایدوب خرواق بیکر نیک کزیده بنا ملین دن فراخس بیک  
عهد و آمان اوزره قلع دن چقاروب. لکن تجمل و انقالب  
لشکر اسلام تحمل ایدو بیوب رضا و مرد کور اجلدن نزاع  
اولغی. بیک دخی بیار یونا قلدیله چکلوب کدر ایکن عسکر  
ضبط اولغیوبر. اردن یتنوب قیوب بغا و الان و تالان  
ایلیوب بیک دیری کتور کلدن صول علوفه جیلو اغا سغی  
چاشن کور روم ای و صطلح اغا کتور قلع سغی فتح دن حکم  
فریور بکی ذکر اولان ایلد کباب همایونه عرض ایدو  
مشدی کلد و کلونده. و نیر اعظم حضرت لوی مضطرب الحال  
عجیب هنر ایلدی کور سردار لقه کوزله نام قودیکره نقض العهد  
بر امتده خیر ایلمز دنیا و اخرتده ضرران عظم در مکاتیر  
صکر کور سز. و بورایه نیه کتور دیکر بادی بر قلع قونوق کور  
دیو عظیم عتاب ایدوب و و بر بیکه دلجوی لوق و خاطر نوز  
لق و اکرام تام ایدوب فریور فرایح بیک بو التفات دن مبالغه  
ممنون اولد قده قاضی سغی از و راد سغی دیور عالرا ایلدی.  
و ادرک بلفراد نه بویسه قلع سنه قیوب است و کندن زیار  
اکرام و التفات ایدو اولاکه اسلامه کلا دیو بلفراد جابنه  
ارسلان کیس ارک اولغی و بلفراد و ارمیدج مالک دوزخه



دو بره او لش بوجله واقع اولان احوال و بکبری طایفه  
سرگذشتی علی تقوی الحکامیه پراکن نام نصیر شاه رالیه وزیر حضرت  
رکاب همایونه کلوب ینا شوب خلی رمان معاکتیدر و بعد  
المراحل صدقیه به کلدیلر انحق برکون او تراق اولنوب ایلیجه برکون  
بعده قلبه برکون مقیم اولنوب همانه کردی و قالقو  
مقیولنه کدیلوب باغ دوراخی نی پان مکان او غلیخ انده  
برکون مقیم اولنوب صفا اولندی **۹۷۴** او اسطه جازی  
اخره محینه ادرنه به کلینوب ایکی کون مقیم اولندی و  
میتی کچد کده قرا و قصبات و شهر خلقی عاتق و خاصه بکا و سریش  
و دعا و ثنا ایله قار شوقه قلبی جمله اثناء طریقده سولندی  
خصوصاً نصر استانبول اسلامبوله وارد قده بنون علماء عظام  
و شیخ کرام ابقهم الله الی یم القیام تضرخ کنان اغراز و انبار  
ایلیوب **تکرار حضرت شیخ الاسلام ابوالسعود اندر غازی**  
**تلوب** استانبول سائیه عدله و واقفنده سائر دن زیان  
و مفتخ اولد قللی ایامی یاد ایوب بو ثنا ادرنه تربیه منوره  
جم غیر و جمع عظیم ایله دفن اولدی فی خیری کلدی رحمة الله علیه  
و مولانا عبدالباقی **اندک حضرت نیک بیدی بندر نیه**  
کلوب اولد قده جمله خلقی سرزینش و مجدداً خروشه کنوردی الحق  
طبقه علیاده سخن سازلق ایدوب درون یانوب یا قلمشده  
حق الکلام بودر که انحق اولور و اریه رواچندن اریه این عمل  
اولندی اون او جفی تو ناقده **خلق لوسر اینه** استانبول قریب  
سعادتلو پادشاه کلوب نزول بیوردیدر پادشاه عالیجا حضرت  
چفتلکنه قونوب سیر ارکان دولت هر بری قنوب آرام اولدی  
دارنه سرکون عز و اجلال ایله استانبول و خوله شوکت بوله  
حاضر و مهیا اولقده **حکایت** اولدیجه استانبول شوقه

بعض یاران ایله تو ناقده او کجه کجوب کلور کنه لیتو و ذم فرجه  
یکجری طایفه سینده عظیم جمعینه راست کلنوب مشعلو و مولو  
یا قوب طرف طرف مجلس عالی ایشلر اسباب بزم ایله آلات  
رزم المرنده صحبتلری یازنک کون اید جکلری نه قرار و یروب  
و ای و تدار کلور مقدا سلطان محمد خان غاز بنک وزیر  
محمد پش و سلطان بایرید خان وزیر مصطفی پش دیوب  
بلو کلری تعیین ایلیوب طوب اولوب بربرندن آبرلیوب ادرنه  
یاد کسنه کرمدی بونلر قوله دوسرست ایلده کورد مکه بونلر ک  
تصدی یارین غلغله ایتمک کاتب دیوان عتای علی چلبی ایله  
تو ناقه یرنده راس کتاب محمد اندریه و کاتب السرفیدون  
بیکه یتشوب کورد باشتد و کخی اعلام ایلده که حال ایکی معا  
اندرینه بنوب کلدیلر پنا یرینده فوجیلر ایله بادله احضار  
اولمشه بیتکلف صحبتلر کما کرم سوز لر ادرنه قیونند  
اچر و کیروب اسکی اوده گردو لر یا فخر سرای عاوه **تیسین**  
**قیایوب پاکش** هی اچر و تو مایه اشکاره سولیشد و کلری  
سخو کلری اولدی فاقانه بی مفید اولور صباغ قریب اولدی  
داروب صدر اعظم حضرتلرین دخی اکاه ایلدیلر هیچ بر وجه  
بحال اولدی و سحر حدیث حافظه خذشده اولان اسکندر  
حضرتلر و دوتنمای همایون ایله کلا قیودان پیاله پش حضرت  
و علما اچنده شیخ الاسلام مفتی الانام مولانا ابوالسعود استانبول  
شمس المستجاب مثال جبهه پرا نوار لر نزه علوم شریفه  
لا بیع و ساطع ایدی و سایر علماء عظام کثر لهم الله الی یوم القیام  
صف بر صف دوروب کلدیلر خلیفه زینب رمان حضرتلر  
منتظر اولدیلر رمان سهله حضرت پادشاه کشور کشا حضرت  
بروز شوکت چقوب کلری و قارفت سها هی پرا شوب وقت



کرسند در سر بر سلسله نهنده کامکار و کامران پادشاه جهان  
جان نشینی اول مغرب کورند اول نظر لایق و سزاوار دیوب  
دعای و ثنای ایلدیلر جمله دن اول دکاب های یونانیه مولی  
المولای ابوالنفوس اندی حضرتلو واردیلر و مبارکه اللولای عمای  
یا پیشوب عظیم التفات ایلدیلر سار پادشاه دن زیاده آکرام  
محقق اولدنی شهور اولدیلر و پیاله چش و اسکند پادشاه  
و سایر ارکان دولت دکاب یما یونیه و مال ایلدیوب دکاب  
سعاده چاوشلور قانون اوزره ستایش کناه القشلیوب علی  
الفدر یور و دیلر کثرت ناسدن مجال تنک ایلدیوب آهسته و  
داهسته عاقر منصوره بر ذیبت و زین از هار چهار کیسه ادر  
قبوسنه کلندی بیکر ایلدیلر کبیر مکه خارجدن کسند یور و دیلر  
پادشاه زاده جامع او کنده اسکی اوده لر پشند غمی شاه  
راهده دور دیلر مال مال اولد قوی کیسه بیکری بر بر نه طور  
طور ا دیوب بر ساعتدن قبا و ز طور دیلر ندر اصلی  
یورویک یولداش لر و نیجق قتلاله اولدق عربه سی و اریو  
جواب ویر دیلر سلطان بایزید حمار او کنده کلدر و کلری  
کیسه بر تو پادشاه یولداش لر لایق دکلدن دیو کیسه یونلر نا  
سزا جواب سولیب هر زره و هدیان دبر نادان چوقلق  
سبیلله اردندن بر حربه ارتق سن ادروب اتدن یقوب و  
مخوزه سی و شوب و قیودان پیاله پادشاه یولداش لر عبید  
سن بر بیکر عرب اغاسه سن دیو اکاد فر هر بری هجوم و اتدن  
چکوب یقوب میان فرد و کلخانه قزاز و فرهاد پادشاه ندر  
اتنه و کزویه ضرب و فرار باد فساد اسکه پشلیوب توغلم  
شانه نام محله قلوب و صولقلو جمع اولور و دیلر وزیر  
لهدیش حضرتلو و محمد پادشاه حضرتلو چیلر دن اوج اوج

هسته

فلوریلر جقاروبت عرض سن لر دن عرضلرین صانوف الموب  
یا ندر پنجه یوزد ایکتر یوز نفر بیکری اطرافین اوب سراسر  
عاره قبوسنه ده و صاحب ایلر کتور دیلر وزیر صطوف پادشاه  
هله بود قهقهه اته بنوری و بیکر اغاسه علی اغایا یان یور و دیلر  
های مددیولداش لر بکا قید یکر بواشیه بخون بویله ایلدیلر  
سن بزه صویولنده شکر لو بکسما دیدر ده اوله ایلدیلر  
امایلی پادشاه همزه و محمد پادشاه خرنیه یغاق استون  
قتلان کوره سن دیوب مکر ایلر و کیدن بیکری طاقه  
ارکان دولتی یورلور ندر آیروب بلوک بلوک سایه  
سرای حو لوسنه کبیر مشلر ایتخ طشره وزراء عظام حضرت  
تمش باب های یوز قیلا مشلر اچوج چه بیکادم حفظ اید  
وزراء عظامی احاطه ایلدیلر پادشاه حضرتلو خاصکی  
حامی او کنده کلدر کوه و ذرایه اتلر ندر ایندر دیلر شلوار  
ایلر او کلرینه قاقوب پادشاه حضرتلو منتظر اولدیلر پادشاه  
کلدی و کبودن اسکی قانون ویره ویره دیو چاغ شهور  
وزراء عظام حضرتلو یله محمد پادشاه سعادتلو پادشاه ندر  
بیاده کلا بیکر ویر کورلر اشتمنی متسللی اولما لر عنایت ایلد  
فتنه لری رفع اولسون بیور که دیرلر اچلر ندر تور کجه بیور  
و ارسه کلسون سولیه لم بیور مشلر پادشاه نظر نه یوز کلکه  
امکان اولما قله عاقبت الامر دیرلسون جمله نخستین وزیر  
مقبولدی یور دقلر ندر صکره و ذراء عظام دونب اتلر  
بندیلر لکن سراسر عاره قبوسن اچدر همه امکا بولم دیلر  
اوج قیوب سعادتلو پادشاه جمله رجاری قبول بیور دیلر  
محمد مصلیت بتدی هب یولداش لر اشتمنی یانه تعالی  
پادشاه همزه چوق بلدر غلر ویره اوج قبوی دیرلر اچوج کیلر



او نماز قوما از بر او شده که آيا صوفيه ايكدي اذاع او  
هله نيچه در لو نيازايله قيو اچلدی و پادشاه اچم کردی  
شکر بحاله شهرها ستانبولک اها لیس بو قدر اشدن هم ضرر  
کور مدیره و هیچ ال قلیج ادرلدی او لکی فکر که صدر اعظم رای  
بید شدی انکه عمل او توبت و دره اولان فکر پرهویه  
تابع اولسه ایدی و غرض نفس قار شمشه بود کلو ناموس  
اکسکله دخی و نماز **۹۷۴** افرجادی الا فرجه طهر  
مکان بیکری لری دوقاسه ده اداء خدمت ایدوب کلیر  
دا ستانبولده کثرة و ازدحام او غله ماکولات بولناز  
اطلدی و اناطول و قرمان زعماء و ارباب بیماری بریلر  
مدیدن رعیتی و رعیتی او غلترین آستانه سعاده بولکلرینه  
و سایر در لکاره کجش بولب و نیچه سی او لو و برانکو و تیمار  
لاشکر بولدریند یقینه و دامانه یا پشتیب قانون قیوم  
اورزه کوشته حقلین و رسو مرین طلب ایدوب دیوان  
معدلت مکانه و وزراء عظام حضور تکو و ب عظیم غوغا  
المبته احوال کور و ب عرض ایدک دیدیر جلال ذاد  
یلدی توقیعی به زمان اولسون قدر رعیت او علی رعیت  
اولوب و فانیها قائنده علی اهلای دفتی اولوب حقوق  
عوامدن ایکن البته قلیج اولوب خواصه ند کلو الحاق اولند  
پا به سریرا علیه عرض اولوب او قندقدده سعادت بولیا ده  
حضرت لری بیور شکر که فرماشم بایز بر بی ایدوب او زبیر شکر ایل  
کلور اولدنده مرحوم بفرقت پناه خد حضرت پلرینه اعلام حال  
ایلیوب عرض ایلدی که خطها بونلرله بیور مشرک او دستوله  
کلوبن یازدوغی لشکر چفت بوزان رعیت طایفه سید  
آته بنو طو رغه قادر رعیتدن یوهلو طایفه سن ملکند یازد

اولوب

۳۷  
قار شود و ده سن انک کبیر قلیج قار شو طو خزر قجار لر قار کلر  
یکدر بیور مشرک دی تمسکریله یازمشق بیور مشرک و محاربه دن  
مقدم یازیلوب بقیه سیوف دفتی لر خزر بولنا نلو که بر لر نیه  
ولایت تحریره محتاجدره خارج از دفتی اولان رعایا و پرسون  
و صکره دن بر طریق ایلد دفتی لر خزر داخل اولمخ دن مقدم کوشته  
حقلری و ارسید السونلر اما دفتی لر خزر داخل اولدن صکره  
رعیت اولامره بول رعیت خارج از دفتی دن یازلسون دیو  
زمان عالیشانلری قانون منیفه موافق صادر اولدوغی ارکان  
سعاده و عامه ائله پسندیده واقع اولدیغی اوبل شهر حب  
**۹۷۴** بوا شاکر ببولان پیاله پشکه مقدما رجوعک فرماتده  
د دنهای بهایون ایلد در یایه جقمشک دیولیه یقار نین اعدای  
دینک قلاخ و حصون اصراق بالنا و ایلیوب غنایم فراوان ایلد  
جلوس بهایون بشکشتین احضار ایدوب تحف هدایا و رغوبه  
مکره و غلامهای پری بیکر چکد بکره تمام اهل دیوان پسند  
ایلیوب شتر بیفات دفتی لرند متقد سینک اقمشه فرنگی و جوقه  
های دنگره بومتاع ممتاز لره مماثل بولمزدی و پرتو پشادی  
سردارلق ایلد فتح قلعه ایملکین جلوس سلطنت بشکشتین عام  
ایک قاف قانون او زره چکد بکره و اطرافده **ملک و حکام و سلاطین**  
**عظامدن تعزیت و نهییت نام لرله** الجیلر کلوب عرض عبودیت  
واخلاص سر بر سر زمین بشکشتین و هدایای لایقه چکد بکره و اقصا  
ارضدن اطوار غریبه ایلد نام دشانه اکلمر حکامدن مال فراوان و تحف  
بی پایان کلور اولدی و **پادشاه** جهان پناه حضرت ندریند کلن  
امکدار خدمتکار که کندویه نظر عالی لری اولوب قدیم سلطنت  
خدایین کوز لرینه کوستور بیون ملکه مستول و متغلبه مثال  
منصب و مال و منال بزندن بونلر خود کندوا نضاف لرله در یک



مجلسه همان اولرینه کوه لم نیجه اولسه کوه . مثلا بر آلاي بد  
اعتقاد طایفه بره اوده معا ولوی دیکه بشلدیلره واسکی قول  
بخشی و ترقیلرین . و مرتبه لرین نوجهله الدبسه کونک بزده فی اوله  
استوز . یا بنم بوجه زمان دیاضت وانتظارین بوکون اچون کلید  
جو ازل ناس بریره جمع اولوب بزه شاخ جویا و یا خود ایدمکن  
بیلور و دیدیلره اغاری و چاشکیر لری . و چاوشلری و بلوکه قظر  
وسایر خدم و خشمی ما تقدمن قانولری سده سعادتون خدمت  
ایله بقا کیدنر سیر سلطنت میسرا و لوقده . بر لویرینه یازیلوب  
انعام و ترقیلرین برابر ویریله کلندر . و لکن استانه سعادتون  
بیله چقوب کیدنردن اوجیوز الی نفر دن ماعداییه صکه دن  
داخل اولوب سکر بکیرنردن بتجارت اولمشلره انلکه دخی اکثری اوب  
حکم زاده قتال و اوباش قتل و شوری شهزاده محاربه بنده یولداق  
ایتدیلره اغار محله دستدر جو مال فرزان لوب مادون عشیره  
یا زملره بلوکه اعارنون سپاه اوغلنلری اغاسر فهاد اغا و علوفه  
جیان اغاسر عمر اغا التفات الشان علیه رینه مظهر اولوب کجاهی  
داخل هم مجلس اولغله تقرب حاصل ایلمشرا ایش . دونه بیگانه  
دوشد کلرینه تحمل ایوه میوب . رقع لر صونوب ناشایسته کلام  
ابلر و کلر نون صکه بر کون و ذرا و عظام حضرتلره دیوان مغلاد  
چقار کن الای ابله صدر اعظم محمد پیش حضرتلره نکه یولنده  
دورب . ذبانه طراز لفظن کچلوب . شتقات و ضرباته بشلنوب  
طاش و اغاخ ایله آدم مجروح و بیک دره بلا ایله دفع اولوب و کلر  
و اغاری و دفر ظاهر و انکار اولغیوب کمیند دیوان عالیده بو  
اور لری . داوم نضرتو انا جشن کیر لردخی صلب اولوب سیاست  
ملندی . و بید بشیوز بلوکه حلقه . مادون عشر علوفه لری خیرینه  
عاره بد قالوب نخر بری زمان اولنان . و لایتک خواص های بونه

بیوان افرا زنون بماره احکام شریفه و بر ملک فرمان اولندی  
اختلال عالمه سبب اوللر طایفه دنیه نکه دناءة صفلر نون  
بر مقدار خلاص اولندی **۹۷۴** او اخر جیب بیاله پاش حضرت  
قیودالوق خواصلرینه و در قیوز بیک اچمه لق خواص الحاق فرمان  
دیر زمشرا اولوق اوزره وزیر لک القابله حکم شریف یازیلوب کونر  
• و انا طولی بیکار بکی ذال محمود پیش حضرتلره سلطان حضرت  
بنه اسلاموله کلوب ابرهم پیش سرینه داخل اولاره و انلره  
دخی وزارت القابله حکم شریف اصن اوللر کلوب مسند  
اد توره لر . و انا طولی بیکار بیکله للاحصایین پشپایه ویر لری  
• و انا طولی دفتورالغی عبدالغفور افندی به ویر لری . مولانا صاحب  
عطاء الله افندی به وظیفه و خلعت ناخده . و انعام اچون حرم  
سلطان سلیمان خان خواجه سی رحوم خیر الدین افندی وظیفه  
یوقلنوب انلردن اضعاف مصاعف فرمان اولندی . یومی  
ایکیوز الی اچمه وظیفه . و بتمش بیک اچمه اریه لق . و سایر ماکولات  
و مشروبات قیاس تعیین اولوب . رحوم وزیر اعظم علی پیش  
اولری بیلک بیور لره . رحوم خیال بید هفتوز برات ایدر و  
زعامتی یوقلیوب ایکیوز اون بیک بولغله . مصاحب جلالت  
بید زعامت ازرق یوز اونه بیک اولوب روشن کوزیده ایکیوز  
اونه بید دخی الحاق اولوق . و اوجیوز بیکر بیک ایله برات ایلمک  
فرمان اولندی . **ابوالسعود افندی** حضرتلرینه کل اکرام و خلعت  
ناخده لرا انعام دیومی بشیوز اچمه وظیفه رینه یوز اچمه دفر زفر  
بیور لری نغزه شعبان **۹۷۴** او اسط شهر فروری رحوم  
و مغفور له سلطان سلیمان حاکم امدار و حرمنده خدمتکار  
اوللر طشره جعفر اقتضای تمکین . باش ناپوچی بشیوز فهاد اغا  
میوا خور لغی خسرو اغا به تعیین و ملاطیبه سنجا غبله چقوب ناپوچی



با شریفی سحر خاصه جعفر اغایه ویرلدیر . و چاشنیکی  
با شلفه رکابدار مصطفی اغا . و خاص اوده لو موسی اغا  
و حسن اغا و سایر متفرقه لقبه و چاشنیکی لبغه راضی او لوب **اختیار**  
ایلدیر . سفر لور و غیر یوری جمله سر جقوب . اوتنه دن خدام **تبریز**  
برواد اولدیر . و پادشاه عا پناه حضرت **تور** تحت کاه کلدکن  
یکجی اوده لر نه قوریجی بولدا شرفیل اولفله . اوتنه دن الفار ایله  
مفا کلنر دن خدمنده بولنان او جر سکیان نامه جور نر طوغ  
یکجی اوده لر نه کیوب پادشاه کتاب جعفر **تور** تر به لر زیار نه جقوب  
سکیان با شیری یکجی اغا سر برینه یوریوب ویولور شری صولالار  
اتذ کوستوب یورو دو کدر یکجی طایفه سنه جکر کاه اولوب  
انتش غیرت ایله یا قلد قوی جان لر نه تأثیر ایدوب یولیلر  
الوی میدانه دیوب اچلنده محکم عهد و اتفاق ایلیوب شمدن  
اچلنده بید نفر یولدا شردن اسک کورجی او طه لر تعلق  
کر کور . المتبه بو طرضه شرطین جمله دن مقدم طو ندوب یازسون  
و چورن اجنبیلر اچلنده درسونر کستون یوضه بولور  
شیطان آلور دیون حقیقه کلان سکبان یوللی ناصریله  
اچلنده حضور و راحت بعلیوب یکمی تیماره جقوب  
دکی کناره خدمت و منصب نایله کدوب اچلنده  
صایلمه در دیو سور دیله برسی بر طرف کندیله و یکجی  
طایفه س اتفاق ایدوب کفدایری و بهش چاوش و محض که  
دجله او جاق اغا لرینک علوفه لر ارتریکه واد و رجا ایدوب  
رجا لری مقوله بیولور . یا لکر نکریدی بیک اقی علوفه آرتر  
نه او اصر شبانه **۷۴** و مبارکه رمضانک اوده بنفشی کوز کجه سنه  
تانون قدیم اوزره یکجی طایفه اغا لری قید ایله و زراء عظام  
حضرت نرینک سماطه وارد یلر ابتدا صدر اعظم حضرت لرینک بنلیوب

منوب نبودان پشاه حضرت نرینک فتم اول کلندر . و بو عالی صغیر  
سببیله عاده موفه اوزره بر پری یکجی لرینک نظر نده ملیتی و نرین  
اکا بری احق برینه قیوب کجی معرکه تر هات سوبلمکه و در  
دستوازلق ایله اوج اوج فلور لر آلان جکر وار بهادر  
شهبازنه تکلف بو صحتله کلوب سماطه اعیان کبار که تا نرین  
او توروب تار شوج اغا لوسا کباره موکه یه مشر کویا اشک  
شبهه سن ایدوب و هر جلده قان و افزای معلوم اولدوقه  
عاد تری اودده طوشانه عبه ایله اولیوب ضیق بو غاز و کنگر  
که دن فلو و اکاه اولدیز . ناسد روز کار اولندر کون  
انتقام النوب حقلشندی هیچ روز ایله آلوقلری بخشینور  
و علوفه دن خراجم اولیوب مز محل اولدی سلامت نیه اهل  
طرفنده قالیوب **و مبارک شوال غزه** سر کورنر قانون قدیم عثمانی  
اوزره اعیان دولت قاعده سلطنت موجب ارکان دیوان  
عدلت عنوان یولورنده حاضر اولوب دور دیله سحر دن حضرت  
پادشاهم جاهه اریک سلطنته جقوب درگاه سعاده  
دستگاه چاوشلری القشلیوب جمله دن مقدم اعلم العلماء  
عطاء الله افندی پایه سر بر مصیره وارد فلرین لایحه اولدی اوزره  
توقیر احترام بیور دیله و اولاد تارخینه دن سحر قلبا قلو ایله  
نفر مخدوملر پایه سر عدله یوز سور دیله بعده درگاه معلما  
متفرقه لری و چاشنیکی لر قام اولدوقه . و زراء عظام علی التوب  
نالقوب کلویلر صدر اعظم محمد پشاه و بر تو پشاه و احمد پشاه  
و مصطفی پشاه و دوم ایله بیکلر یکس شمس احمد پشاه و قیودان  
کلدیله و روم ایله قاضی مکر قاضی زاده احمد افندی و انا طولی  
مولانا معلم زاده و باش دفتر دار توقیر واد افندی و شق  
نانه دفتر داری بالیق زاده و انا طولی دفتر داری حسن افندی



تاما پایه سریرا علیه یوز سوروب اجابت یلین مقاملنده قام  
 اولدیله بعده اعلم العلماء المنجربین **سولانا مفتی الامام ابو سعید**  
 السعودی افتدیر حضرتکده سردار علما اولوب سریر سلطنته یقین  
 کلور کجی حضرت خلافت پناه نیچه توبه اقبال ایدوب اکر ام  
 احتوام بیوردیلر وسایر علما دین اهل یقین متقاعدین علی  
 مراتبهم و مدین صحن غایبه کلوب منظور عین عنایت اولدیله  
 ادیبی کون هوا بجلی اولوب حضرت پادشاه صدر اعظم حضرت نیربه  
 تذکره بهایون یازدیله هر چند که اجداد عظام غر او جهاد ایدوب  
 فتوحات اولور کلر نه اعدای دین نه دینه رخما شهر خلقنه سلوت  
 خاطر لری چون دونغا ایوبین ذوق و سرور اولور کلر در صوم  
 خداوند کار ایلور که غر خود بهی بر پافت حضرت نیربه نصیب  
 شهر استانبول خلقنه دونغا ایچون ندا ایتدی رس جوی  
 پادشاه اعظم حضرتکده علماء دین راضی اولماز لریه تذکره یه  
 یازدی تاریخ کوردی کاتب فریدون بدو یچون خلافت طو تر سن  
 مزاج عالم هر زمان تبض اوزره اولفه تحمل الیر کا هیج سبب  
 استر پادشاه قلب شو یقلی نه به نوجده ایلر سه جار تذکره خیر  
 اولد **بیت** خاطر شاکه تجلی جامیده هر نکم کونب حق الهامیده  
 منکرانه خصصت ویرسون بکنی نفاسه و کتد او دبلوکه اغارینه  
 وجد ضوابطه نفراتوبین حکم ضبط ایدوب حلین تامنده اخذ  
 و جزا لری ترتیب اولفق باینده کال اوزره رفان بیورکه و اولاد  
 دخی برینه کلسون ضیر بنظر ظل الله حضرتکده سرور البال اولوق  
 اهدون رای صوابدیر فایه دولتمو افتدیله در عیشیه اما حقیقه  
 الحال صند بیوتکده بیوردیلر بو خاکسار حاضر ایدیم چاوش بینه  
 منادیلر ندا ایلسون هر تیبیه ایلسون بیوردیلر فی الواقع بو عالم نی  
 ثبات غور یقینی سرور و نشاط خلق غایت دلشده اولد  
 دور

دور دیگر ظهور الیوب خلق عالم هتایوبله و غلطه به بر حمله  
 دین بلوب قاره دنیا یزیب ولاله مثال بهار الیوب یلر غلطه  
 در حوزه لریح فکله چقار دیلر فرقت روزگار اولور  
 شور و شعب و عیش و طرب ایله یکی بالغ اولمش کجی غم فردا یی  
 اولور تو دیلر کهنه یاد اولور توبه کار ایکن عیش صلا در دیو  
 خرابا تیر ایله دور سلطان سلیم خاینده نفرهستان ایله الوده  
 کلر سیوا ایتدیله و حوم خیالی بیک حضرتکده اشعار نوندر  
**بیت** نوله مذوم جهان اولویسه باده یینه  
 دور اولنه رهنه قونه خرقه و سجاده یینه شدر کر و باده دراعه  
 نفا تا بو جالسده جلوس بهایونه ار باب عشرت تاریخ فکر ایله  
 مد من خمر دخی تاریخ دور شدر اهل دلدن برید خ  
**مصرط** خطبه سکه به منقلب اولدی ویشدی **دکندور فارسی**  
**دور** که تاریخ **بیورکوردی بیت** منکه بودم سایه پیر و در  
 پادشاه دادنی اشتباه چون سیشدر سلیمی تابع و تحت  
 کرده ام تاریخش از ظل الله  
**دور** سریر سلطنت اولدی منیسر کمدی بهر خلقنه شاهز  
 ارشدی فیض حق چونکم سلیمی دیدیم تاریخنی ظل الله  
 نهیت جلوس جهان بنانه عبدالباقر انقوی بیور دقلی تصدده  
 مسلم و سر نواز ممتاز اولوب سببه سعلقه مثال اولد  
**سولانا جوهری ایتدی گفت**  
 جهان نه بقادر نرغ پاکجی حلت ایتدی کرده  
 در عیش سلطان سلیمان پندایوب اولغی سلیم خانه  
 صقن مغرور اولوب بودولت دنیا یه اندغه  
 نه افریدونه قالمشدر نه خود سام نریمان  
 سلیم عدل و دادایت کابزون بویتو تاریخ بلورس قالد با جهاملکی

لا ناد یوکاتب کتاب عنوانی  
 نفسی همو محله محل و مناسبتی  
 کتبت و تحدر ایلد



و ابو اثنا **مرحوم پادشاه** امکدار و اولوب قزل احمد لو  
و زير روشن ضمير و صطفى پش حضرت **پش** بهايون و عرض  
ايوب عواطف خسر و ايندن طريقه تقاعد و بيلک صدقه  
با بنده عنایت رجا ايليوب و طواف بيت الحرام و زیارت حضرت  
سیدالانام علیه السلام همچون اجازت استیوب نضر و نیاز  
ایلدکن تاندرندن زیاده یوز بیک او چند بیک آنچه مقاصد  
تقاعد اولوب یوزاللا بیک آنچه نقد کردن و برلسون و تصرف  
اولوبی حاصل ندن اسندوک یوزاللا بیک آنچه لغا بر وجه تقاعد  
در بیلد دیون تذکره بهایون چقد و موضعه حکم شریفی صادر اولوب  
دساکن اولوب احمد پش اولدینی که کلف اوزره تغییر بنشدی  
جمله املاکین دخی بیع و نقدا یوز بر ورته لرینه و عتق لرینه کسوز لرینه  
تقسیم اولاکه تنم ارض مقدسه قلا روم ارضی بعد الزیارت  
شیر اولید جو عشق و شوقله و داغ ایوب پش و عالمین  
دخی بیت الحرامده کسوزون و سواکن بیتدن دعا لرینه نضر  
بهایون کلدوک سمیع اولوب و بوعون حق زیارت اول غنائت  
جنابندن کلورکن زمان ایوب معلاده مدفوندر ربه الله تعالی  
اهل انصاف کرم الثمان وزیر ایوب نیک نام قیامته دکن یاخ قالور  
و باب سعادت خزینه دار باش یوسف اغا نصیحت امیر اولوب  
محمد اغاند قیو اغاس اولوبی ثقیل کلکله وزیر اعظم کی نظر  
ایوب تاکهان سطا تاهره پادشاهیه او غریوب ذرا وضاه  
جانندن چقا کن باب سعادتده کدیکنده سلاطه طور شکر  
پاشا زینت حضرتلری یقاسند یا پشتوب طشره چقاروب  
تیر جیلر کتداسه کلابه اغایه دوت بندن ال شوقه دیوب  
جلالدرکه اللزیه و یروب قیو جیلر اولدنده بلا امان بو  
برینه سیح اغا خزینه دار باش اولوب **ولایت یلر حاجی ال**

آل عثمان **طرفندن** نصب اولدین امرادن متصرف اولان ما  
طایفه جلوس بهایون استماع ایستکلری کسیر بریده اجتماع و اغنا  
بعد ایوب طوغیان ایستکلر اوزره قیددن اولدیر اولدیر اولدیر  
دعوی سیاده ایدن امام اوغلی مطهر نام کسکه که سلطان سلیمان  
لو اولدولت ناضره ایله ما تقدمن ما تقدم اطاعت اوزره اولوب  
مصرفده بنده فرمان ایکن اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی ال  
نیکم نصنه مخالفت ایوب بر ذکر دان اولدله مذهب  
دملت دو شملری نقدار قلیبان و اریسه یاننده و شوق  
انباع ایدرله قره مصطفی پش اوغلی رضوان پش ایمن بیکر  
بکسی ایکن ولایت عدون ایرلور سده سعادتدن باشقه  
بیکر بیکلک ایله مراد پش نام کسکه و بیرلور هونوز بواری  
باطل اولدیر قبول خلق اولوب و قتل طایفه سینه علونه  
خرینه مضایقه سندن التون زیاده بهایه دوتلوب قوله علونه  
دیرلد کده بوایشه سبب یکی بیکر دیو موجب قسده اولوب  
غلو و مراد پش قتل اولوب و اطراف قاضیلری اخذ  
حیسن اولوب و بو احوال پایه سید اعلایه اولاغله عرض  
اولدوقده رضوان پش معزول یوریلوب و اوزدمور پش  
اوغلی حیث بیکر بکسی عثمان پش عن محافظه فرمان اولوب  
برار چاوشلر ایله احکام شریفه است اولدیر بر قاج کوندرن  
بیکر بیکر لا لامصطفی پش حضرتلری طرفندن دخی مفصل  
عرضلر کلوب ولایت فتح جدیده محتاج اولدندر و ناموس سلطنت  
بوندن اولدکه نجه اسکله اولور دیو عرق غیوت و حمیت  
خریدک و شام بیکر بیکلک و زارکت منشودیر یازلق فرمان اولوب  
و ولایت یمن سفرینه لازم و مهم اولان زخیره و خزینه و کفا  
ایدجک قدر قوله جمله دیار مصریه دن تعیین یوریلوب مصر بیکر

۳۱  
صاحب شوقه



سنان پشایه اولاد ایله موکد احکام شریفه ارسال اولندی  
سده سعادتدن مصر محافظه سنه بیک بشیوز سلحدار اغاریلدی  
علونه بیان بین بلوک عمومًا و اوج بیک نفر بکچری زغری بنبله  
و بیک بشیوز نفر بیکدن قول بازیلوب استیصال اوزره موسم  
کیلری ایله مهمانلوق بیریدن کوریلوب بوکلدیلوب کوندوریلدی  
باينده فرمان اولندی و خط هما نون ایله سردار عالی حضرتینه  
و مصر بیکر بکینی سنان پشایه با شقه باشقه تذکره همایون  
کوندوریلدی و لایته فتی باينده واجب اولان اموره یکلدیلوب  
اسباب آلات ضرب و حرب و قرینه و ذویه قوله و بریلدی اهل  
اولمبول تکاسلدن حذر اولدی و برودجر امداد و اعانده  
لقصیرات اولمبوله صدر اعظم جانبده دخی حکم تأکید اوزره  
احکام شریفه ارسال اولمبولدی پشاه عظم دخی هر برینه امداد  
دین و دولت مهماننه اقدام اهتمام اولوب دتیقه فوت  
اولمبول دیو و هر سنه وقت وزمانیله قایلوب زنده اوق  
و تأخیرده بغایت احتراز ایدوب تعاد نواع علی البره القوی  
ایته کریمه پیر اوزره مش رالیه سنان پش حضرتینه مفصل شروع  
ارل یازیلوب تأکیدات و تشبیهات اولمبولدی و اوایل ذیحجه  
**۹۷۴** قصه رحلت ارکان دولت بحرحه ادرنه برای  
قتلای و آمدن ابی طرما سب فرمان فرمای ولایت  
و عاده سنه اول عثمان غزم الله تعالی قانون ماعده قریه لری  
اوزره محیه ادرنه قتلای نیت و عزیمت بویلوب ارکان  
دولت و اعیان سعادتده تدارک سپاریش اولندی اهل دیو  
کتاب و ارباب تلم تدبیر مهانه شروع ایلیوب و هر جا  
مقدح کوجیب و قرینه عاوه دفتور این اموال ایله برسون  
عقبیه فرمان اوزره قالمق فرمان اولندی وزیر پرتدبیر

قبودان پیاله پش حضرتی استانبول محافظه نالوب  
کها تر مهادی بیاض طفر استیلم اولندی شکایت دکلوب امر  
شریف و بیک اوزره اذن اولدی عید اضحی قلمبول ایام  
التشریح تمام اولوقده **۹۷۴** ذیحجه نیک اذن درنده غرض  
اقبال ایله ادرنه یه یوم لجنین کوجله **۹۷۵** اذیل محرم  
الجمادیه محمد ادرنه و سایر عامه و خاصه سعاده طلاله  
اسود اولوب هر کس قانون اوزره مکالمه قهر ایلیدی  
**بوانتار** مصر بیکر بکینی محمود پش نیک قدیدن ولایت  
دوشمنلری ظفر بولوب ناکهان بولقدن مصر قبوالله  
ایاق دیوانی ایدر اینک و دفتور ابله ینا شوب کدر اینک  
بر حرا به یون سینه کاهنه فونکله اولوب هلاک خیر  
کله حکومتنده شدة ازار ایله و اخذ مال ساعی اولفله  
چندان شفقت اولمبول اورانک الذقوة تاریخ خیر  
جمله اموال و اشیایه میری به قصص اولندی مصر پوز  
سکر سنان پشایه و برلوق بیان اولدی **بوانتار** دیار  
ولیس طرما سب طرفندن نخبوان دروان حاکمی ش  
قوله خان الحی العار ایله چقوب کلور تعاقباً تواتر اولدی  
نه نیت سلطنت و تفریق مشرف فصل نامه بی و عظیم  
بشکش و هدایا و بیک نفر رضی ایله ما بینده ایلکیده  
مبانی محبت و موذقی تأبید اچون کلیدیه عرض اولندی  
مخوسه ادرنه یه کلسون دیوسر حد بیکر بیکرینه سنان  
نامه لرا رک اولدی ولایت اولدی اوزره حرمت  
درعایتلرینه اهتمام و اقدامده دتیقه فوت اولمبول  
مملکت عثمانیه نه وجهه ابادان اولوب انواع نعمت بیان  
مفتنم و شوکت شهنشاهی هر بره فراوان و لشکر و



و لاوران ۲ بشمار مشاهده اید و که محوسه اسلابوله  
اسکدار یقه سندن نظر لری ا و لدوده . شغشعه ملک  
دلستان . صبر و قرار لرین الموب . ۲۰ احتیاد اولوب روحی  
زینده . وزیر فلکده لحق مالک دنیا نکه شاه نشسته  
اباده و جنت اساد لارا اولوب .  
**نظم**  
• بلاد عالم الکوان الکریم کلیدی بریه امکا و دیگر  
• علقه شانله یوق شبهه بونوه آتتا بنوله انزه لظا اولوب  
فی الحقیقه ۲ مانند مثل عقول و صف و بیاننده عاقد و ناصر  
دیشلر . و مدته عمر بو ملک سلطنتی بلوب ازغان لهما ایتمکه  
کفایت انیز . هر چند که برکنه بو سلطنت قاهره ی کوردم و  
اکله دم دیو سیسه . یلان سوبلر . بلوب اکلده کندن بیگات  
زیاده در **مصر** که نظر فرق اید جک مرتبه دن اعداد حق  
سبحه و تعالی یا و نظر رون صفتلیوب . صاحب برینه مبارکه  
و بیون ایلسون . اعجم قرلیاس **مصر**  
بجد نه مردم باجشم خوش تن دیده م دیوب کشتین  
باشلر ایلیوب . اسکدار جانبنده . جبه جی باشم عوما بلوکن  
جبه خانه عامره اسپابله . تربین ایروب بیک نفر اوله  
قادر شو واروب . قادر غالر ایله برویقه به کچوردن ککن ملین  
عبور قادر غا سلطانیده اولاه اوستار کتیبانلر کورکه  
چکمه . الموان انواع درله صنعتلر کوروب و ایچنده اولان  
جنجیلر اش آهنگلرینه مشغول اولوب . تو بلری و توفنگلری  
رعد و برق کیه طاقی عیوقه و لوله براغوب . ککن قادر غا  
اولاه قزل باش . بو مثللو احواله واقف اولغانلر غایت  
خوب و مضطرب اولوب . یاروان علی سن صقلا ایلی  
بلادن دیوب هر بری شایسته و جسته دوشوب احد

کیر دکر بیان ایتمدر . غازی بوزره بر چار سوزک . او دین بلکلدی  
هی حد و برکه . اسنا بنول اسنا بنول اسکله سنه یینا شوب کینجی  
الایلیوب بغلیوب . ات میداننده خنجر لو سلطان سرانیه ما  
خلق الله کثرت ناس و انز و خام بر مرتبه ایدیکه . **مصر**  
ملفوظ اولور معانی مکنی و کل بیانده . و بالجمه کلوب قرار کاهنه  
نزول ایروب فوند قلردن صکره . محافظ پباله پاشا حضرت  
اول موسمه بولنان شکوفه لر دن . و دریا حین و سیوه لر دن  
ارسال ایلیوب . هپ شهره حاملوبین . و سلاطین آل عثمان  
عظیم جامع شریف جنت آسارین . خصوصاً ایا صوفیه بیلمین  
دیسار ندن داخل و خار جلرین با فیلر ایله سیرا یندور بلوب  
سلطان سلیمان خان جامع شریفین . و روحوم غازی سلطان سلیم  
خان سا بقک جامع کوروب . سجدهات شکوفه قیاس ایروب  
زیر قبه معلاده بو مانند شهر یوقدر هیو هر بری برینه اعتراف و  
هر برسی صورتن وجه لوحه یه ترقیم و زین زیب ایروب  
اسنا بنولک عجایب سیرا لر ندن نیچ سال همنشین اولسک  
هج غنا کلر دیدیلر . بعده وزیر صاحب تدبیر . تا عهد سلطنت  
قاهره ادرزه ایچیلری . دعوت و ضیافت ایروب خلعت  
ناخره لر و مکمل ات و انمشه متنوعه و آوان و نقره چکوب .  
اضعاف تکریمات ایله سفرهایوفه مهماتنه تکمیل ایتدور ب سار  
اقبال ایله ادرنه به منزل بنول کورودیلر . و شاه قولی دخی  
کند و زنه . و یا نیجه اولان اعوان و انصار نه . اپ و تاب  
دیروب اسلوب و اینلری اوزره . لباس رنگین لر ایله ملبس  
اولوب . حکمتی الهی ایام شاد شهر شعبان ۱۷۵۰ محوسه و ادرنه  
داخل او اولد قلنده خوش هوا اولوب دوشن و لور کیه . دنیا  
بوز کورتمکه . ارکان سعاده قوللری . و وزیر اعظام



افکار شوکت اسلامی قصد اولوب استقباله چقدیر و پیشه  
هیچانکه شیر ز غصنفر نری . فارس میدان سخن روی دربی  
روم ایلی بیکار کیسه شمس احمد پش . حضرت یوشیمن خاوری مثال قاضی  
چغوب بنا شتی زمان اولوب . اثنا ، منصب مصاحبده دوش  
کلامی یرنده ادا ایلیه سن دینلوب . دشا توی دخی قرلیباش  
اچنده سوزی بللوکتی . وجانفوادیمی بخش سوز سولک ایله  
شهره شعیب سخندان اولقله . الجبلک خدمتته تعیین اولمش  
اولوب . و اولینا شوبر خاطر نواز لفظن حکمه دیشک . و الله که  
بولشکر که ارایش غایش زیب وزی . بردگون خلقنه بگردید که  
بلی چالدراندن کلین کوران بو عکر در چالدران احوال خود  
مشور در . بوجهله جوابدن شاه توی اکلدی که . زیر جوابده تالور  
کنه دکل بعده احمد پش حضرت نردن حدرا یور بیوزنه او کاد  
بقر دور . و اطرافه اکناف مالکده اولان سلاطین کفره سبت  
الجبلوی محوسه زبوره به کلش بولمنقله . اندر دفر استقبال ایلیک  
زمان اولمنشدر . اولانکروس قرالینک الجیبی بنقه الایلین  
بغلیوب . دور دوغی محله کلدو که کیسه . درگاه عالی جاوشلردن بری  
انکروس قرال الجیبیدر دسلام ویروب . اندر دفر اینلری  
اوزره شبقه لرین باشلردن اللوبه الوب و کدلا تارین  
فراخی ووندیک و دوبره وندیک . و له وجهک افلاق و بغداد  
و اردک الایلین اوکته دوشوب . ذکر اولان اطوار اوز  
اوضا علویح ایلدکلرنده شاه توی خان . احمد پش حضرت نری  
در لکه سلطانم بوجنه کفار الایکد اچندن کچده قوس تیکه لرین  
باشلردن اللوبه الدیلر . ایا وادری اوله . ایتمشکره عاده  
ورسلریدر بربرین لورد کلرنه محل و جبار . اشنه اولیه تقیه لرین  
چقار لر . یغی سرفرو دستایشلریدر عیشلر . و سرحد منصور

بیکلردن

بیکلردن کل شکران کسرتوب . پادشاهک نصی بنور حلا  
اولسون دیش . پش حضرت یوشیمن بهر حال اکرام کصیف دیجک  
مرا سلطانم بزه بو کون چوق کنا به ادعشدر ویش . اگر نکتته  
وان و حقایق شناس اولمسک بنه سینه کوند فرزدی سنده  
سند خوش نهم ایوکل بلورم اکا بنا د سولیم . بیت  
نهم سخن کر نکلند مجتبع . قوه صبع از منکلم مجو . و کلیدر عیشلر  
بعده غایت حظ موقور و اختلاط ایله قرار کا هله بنه نازل  
اولدید **ملکات شاه توی خان بصدر اعظم محمد پش**  
ارته سی کون ایلی زبور صدر اعظم محمد پش حضرت یوشیمن کلوب  
شاه کرم حضرت یوشیمنه سلام . و دعا لایدرو بیور لکه نرم  
انلره متقل سلام . و دعا فرایکچون اولیدر که . انلر اتابک  
قرمان فرما اولمشدر . صاحب سریره سلطنت سلیم اولنجیه  
ستقل جهانبا نلق ایلمشدر . دشمن دین اچنده بوسرا ختام اولیدر  
عرض دین ددونی بخش صقلا یوبدر . دنیا و اخرتیه حقیق  
معین اولوب . جدم انکد عرصاته شفعیدر . و نفس عیشلر  
خدا اکا چوغ یاردم ایدویدر . بود لویجه عبارات غریبه لرین  
استماع ایلمشدر . البته علماء دین و فضلا روم . هر کتابکه یازیلر  
ویباجه لر نه اسم و رسمنی درج ایلسونلر حاجیم دیار عجم فضلاک  
کتابلرنده قامولری شوبله یارویدر که . بوجهله بویله برایش  
اولویدر . دخی بررور کاروان واسطه سیله پرده دن خارج نهم  
اولیویدر . سر صقیق و مهابت و صلابت ایتمک ایله . محمد ننه  
اهل اسلامک عرض و ناموسی دولتمک سر پرده سینی دریده  
صاحب سریره ملک مورثه سی کلدور دکی دیجک . صدر اعظم  
حضرت یوشیمن دخی . محمد ننه نقال بود کلو کار زار ایله فتوحات  
عظیله مشیر اولوب . صاحبقران مقدر طریق حقه هم غاری

۳۳



و هم شهید شهدا حیلند سلطان اولدی . تاریخدر . و آنچه خطبه  
 و سکه منقلب اولوب . ربع مسکوندا زلم حکومت پادشاه حضرت نیرنگ  
 قضیه تصرفه کردی . و بکادنی بود کلو علم یقین حاصل اولدی که  
 حقیقی و تعالی . بوم قیامت دیکن امت محمد که دولت احمدیه نیک  
 سلطنت خدقی اشوب سلسله علیه عقابنه نیک سایه سندان ابروی  
 بونلو که عرف پاکر بله ختم اخر اولاد بود . و بوند کی نیچه کلمات قلعه  
 سلطنت اوزره حکمت بیان اولوب قیوم اوزره رعایت و شایسته  
 اچلوب بعده مالقوب ادرنه قیوم محسند و بر بلان قوناخه  
 زول ایروب بعده دیار شرق تحفه لیدن دکلاء سلطنت ابرام  
 مایلی عهده ان . و نیکه فد جاوه . و کتب نفیسه اعلا هر برینه  
 علی حده چکوب . ملازمتارینه وارو برورد سخندان و قصه  
 خوش کلام دلپیام اولغیون مجالس عالیله بنده بیان ایلدی که  
 پسندیده انام اولدی . در روز پروردگار دیوان عالیشان کلبه  
 عظیم ضیافت اولوب بشکشت . و هدایا الین حاضر و مهیا ایلوب  
 چکوب و نام الین پایه سوبر اعلا به سلیم ایلدی کندن پادشاه سلیمان  
 شمت شاه کرم حضرت نیرنگ حال ایومیدر خوشمیدر بیور <sup>دولت</sup>  
 غیری کلام اولدوغندن شاه قور نیک دخی نطقه مجال اولوب  
 چقلدی . و وزرا و عظام ابقهم تعالی اجلالهم حضرت نیرنگ <sup>التوسیع</sup>  
 و الرسوم ضیافتلر ایلوب کل تکلفات . و اعزاز و اکرام اولدی  
 بر مرتبه احسان و اکرام اولدی که چین ماچین خوجه لری بورتیه  
 اکرام و اعظامی دو بالارند بیله کوروش دکلا بودی . قدیم الزماندن  
 سلاطین و اعظام نیک اعدای دینه بخشیش و عطا یاسه . فوق القاب  
 اولاکل و کتب و فاتوره طوبیور . بجدن بر قطره و کشتن دن  
 ذره منابه سنده ایرو که نه محل بشیر در . و لکن قزلباش طایفه  
 ایلک بلن کوران لشکر انصاف سز مذول نا اهل انجونه بنور

جمیع انقاد و افتواللری اعتقاد مذهب کبر حق تعالی وجود حقیقت  
 ناپاکلرین شمشیر اسلام ایلد حقیقه عالم دن حکم ایروب و لایبلرین  
 اهل سنت و الجماعت حضرت نیرنگ بشیر ایلدی ایلین بوزمه <sup>بهرین</sup>  
**قصه سردار شدن پادشاه فتح ولایت یون ۹۷۵**  
 میرو میوان مصر سنان پادشاه حضرت نیرنگ تکرار مفضل شروع عرض  
 آیز عرضلر که نورج . بونر کل تکلفات اسرافات لازمه کسستور  
 دیو . سردار لوق کذویه زغان اولسند جنوری سنه ایلد و ستم  
 حقدن کلندر . و از زمانه فتوحات میر اوله دیوب و وظیف  
 کندن استماع کسستور دیو یاز مشله و نه الحقیقه استغناء  
 ایلوب . کید و مکر و مقر بیلوب . برودن دخی اون نفر بیلر  
 جاوشلر ایلد بورو سنر چاوش باشه الفار ایلد کیده سن دیو اولد  
 ایلد ارشاد و دیار مصریه و اروپ . احوال کوروب بلدی و معلوم  
 اولدقه . باعث فتنه و فساد کم ایرو که معلوم اولدقه . جراسه و یلیه  
 دیو موکدا احکام شریفه باریلوب سیاست زغان اولغیون احوال  
 محافظه مصر دن . غزال اوغلا مصطفی بید . و قویروق یلدر دیکله  
 موون سبب فتنه درلر دیو سیاست اولوب . سردار لوق  
 وزیرتله سنان پادشاه زغان اولوب . و ازان سردار لوق  
 احکامین او قیوبر دیوان مصر دبدب سلطنت مهابتله  
 طوب لوب طبل و تقاره شهنشاه چالوب . شنکر طوبیور  
 اتلوب . و سردار سابق مصطفی پادشاه حضرت نیرنگ سلج  
 و مکمل خدام ضرغام انقالتار یلیه . آلا ییرین بوز میور  
 او طاقلریح قاتیه نام مندرله قوروب . چاوش باشه انجونه اولد  
 او ذاقون و حبایه قادر اولوب . و مصر بیکله چر کس اسکندر  
 پادشاه دیر یلوب . سردار سنان پادشاه حضرت نیرنگ خذ شده  
 یتشمکه مسارعت ایلین دیو استیصال حکمی کیدوب بعد



از زمانده یتنوب . بین سفرنیک مهاتنک اکثر حاضر بود  
مصطفی حضرت مدین یکوکه حرکت ایلدوکی منبیس . و شوکت عثمانیه  
ایله عسکرین یاق و یراق و سباعت ایله مشهور و نامدار اولوب  
لشکر بیستار مصریه عین و یسار الاید بقلیوب . تفنک  
انداز یکنجی و لا و رری . و سایر سیران بیل افکن و لیران  
لشکر شکن مردان بیوروب . و انواع طوب و جب خانه عرب لیر  
چیکلوب . و هرگز دیده ایام اول دیاره بو اولوب و قاعد  
اوزره زیب و زینت کوریلوب . زیدی مذهب اولان اعدا  
دین اوزرینه یور یوب . دریا جانبدن لشکر ظفر شعاره اکثر  
ذخایر و اثقال و احوال تاقله عدنده ویرلکا اوزره تحمل  
الطاف الهمیه به توکل . و معجزات برکات حضرت رسالت بناهی  
توسل ایوب کتمک . عسکر اسلام ایسه بریه . بغنایه الله  
آب زلال مانند یغور و واقع اولوب عطا نکر صوبه ریان  
و متفرقه . و زمان بسیر کعبه الله معظمه به یتنوب  
حضرت شریف الشرفا ابودغنی زاده . و قاض حسین سپهسالار  
اسلام کل تکلف ایله ضیافت تدارک ایلوب . و لکن کندو  
بالذات سماط نعمة حاضر اولغ صوف و خشیت . و رعیت و  
حاش غالب اولغ مانع اولوب . کلکه جراه ایوه سیوب . و  
خلق دخی شریف ضیافت کلچیک آند بز بونوه چناعن یلماغه  
کلکه دیوبه بر وجه کتافی جمله امات ضیافت و بزنی یغا .  
و آلان و تالاه ایلوب نه التفات لقلر . و انصاف سنر لقلر ایلدی  
نه الحقیقه بریه دن بورتیه قوه و قدرته . قدر توان لشکره پایان  
چقوب کلکه کسه خاطره خطور ایدر معنی دکلن موجب خیر  
و انقلاب اولغین . نیچه که افکار فاسده لرین تصورات  
باطله دن غاری اولوب . بالضروری صورت اطاعت و کضم

و غیض

و غیض لایم کلوب . انواع عزت و فراوان . و صوم بی پایان  
شریف حضرت لوی خدمت لایله عسکر اسلام بولوب . مکمل الحصور  
اولان اسباب همه احضارنده . بذل مقدر ایلوب عسکر  
منصوره کچوب کتو کلری خبوی . سده سعادت اعلام اولدی  
**ادن مصطفی پش بسده سعاده ۹۷۶** شام بیکر  
بکسی مصطفی پش حضرت لوی دخی یانس و خومان ایله سده  
سعادت مداره شتاما کلوب . عاطفت رحمت شهنشاه  
امید وار اولوب . خواجده شاه جهان عطا الله انگری  
و جلاله بک ایله حقوق سابقه . و خدمات لایقه یاد ایدر  
عفو تعصبات با بنده بذل مقدر ایلد کلرند . و زارات ایله  
مشرف اولق و مستعد سیر اولدی **در شجره جلاله نقت**  
**عثمان پش ابن از مور پش** سابقا ولایت حبشه  
و عینه بیکلوبک و بهادر ایله مشهور الماناق اولان چرکس الاصل  
از مور پش مرحوم و مقصوره سلطان سلیمان خان  
زمانده قدر و عزت بولوب نامداره . و نامور لک ایله دیار عرب  
کرند بختی رائی تدبیر ایله . و برابر بولداش و سپاهلک . و سدای  
لک ایله ممتاز اولوب . تربیه ایتمکله متعارف اولوب و دار  
بقایه رحلت ایلدکه محروسه مصر بر فزندی و ایدر اسلامی  
عثمان و اول دیرک در لکنده تالوب کیده . که سخاقت بیکل ایله  
سرفراز و ممتاز اولوب . زات عزت سماتنده شجاعت و نیک  
جلیبسی اوزره . و سخاوت و کرم و عوق خوی و خصیلت اولغین  
رحوم بابا س اولدی طالان . و طاغلوب دولت و سلطنت  
جاننده هر نه خدمت قو للذیریه انعام و اهتمام اوزره قصد  
کلوب المولد ستر ایدر فحوا سیه اوزره کتو دخی حبش بیکر بکسی  
اولوب . و لایب بین فطرت و قنده سنان باش عینه و اصل



اولدین اول دیر حاجی فطنه سنده مأمور اولوب • شجاعت تدبیر  
و اولدیله یمنده بولنان قول طایفه سینه • اعدای دولت اللد  
نیچه تلعه تبین و حصین الوب فتوحات ایلدکده • سردار سنان  
پاشا وارد قده درست خبر لر الوب • دلسوز کلمات شوران  
د یوب بلکه قصد دیل و جان ایلمک • زبور عثمان پاشا تلعه  
تفره بی فتح ایدوب عکرایله در نکرده ایکن سردار سنان پاشا  
لفوض دعوت ایدوب عثمان پاشا دض عکریله • و اخر لغیله  
کوچوب • سده سعادت مدار جانبنده بابایی چراغی جاننه  
توجه ایدوب کمنه تار شوشه کلوب سوز سولمکه تاد اولوب  
نی پروا استانه سعادت بشکشن • و هواسن جلد ارکان  
دولته چکوبت ملازمته بشلیبست محروسه استانبولک نیچه  
ایام اسلوب ایمن کردوب معلوم ایدنکرده ایکن • طاعده چوب  
اولدی تریلور بعده ولایت بصره بیکر کیسه اولدیله **۹۷۸**  
و بالجمله ولایتین فتح و شخیر جدید اولنکرده سردار سنان  
پاشا حضرت لری کلی رحمت • و عظیم مشقت چکوب • حسن رأی تدبیر  
قتلایوب نیچه نیچه ضرب و حرب • و فتح قلاعه قتل و قتال ایدوب  
دوشمن اوستنه غالب اولوب • منصور و مظفر و انواع فتح  
و بشارت لریله بعنایه الله تعالی • نه عکر منصوره ایلدوسم حجه  
یتشوب حاجی وهم غازی اولوب انون دیاری مصره بیکر کل  
سده سعادت مداره اعلام اولدی **۹۷۶** **بیت**  
انین بشارت حرکه ناکهان آمد •  
هزار فزده شادی بملک و جان •  
**قصه چاوش پاشا محمد اغا ابدال بیک کورد باورنه الحجه**  
بروقعه ادرنه قتلاننده امراد اکراد و ابدال بیکه نام که اول  
شجاعت و تحور ایلد معروف ارایدی • کوشمال اولنق قصد اولوب

اعظم حضرت لری یکی چاوش اولن بکتاس اوغلی محمد اغای استوب  
و اکراد بیک ابدالک اوینی بصوب دوتب حبس ایدوسن دیورمان ایدوب  
اولدی تا لقب بر تاج نفر اولد ایلد اوج شرفه لو جامع شرفنده تلامذ  
فران ایدوب یوردیو خیر اولنور • جامع بکورد و ایدوب فرمان پاشا هکدر دیو  
النه یاشد قری کیسه • بلندن خیرین چکوب چاوش با شیبی بر تاج برندن  
اوروب هلاک ایلدی • و قونلان زاده ی کونک اوروب مجروح اویسه •  
لایعقل کنور دیلر ابدال بیک کمنه اوکمنه کلیموب • بر تاج نفر بر اکراد  
اکراد ایلد خلاص بولق سودا سینه صحرا یه فرار ایدوب • وزیر محمد پاشا  
حب الوب • اردنجه خبرالنه کتور مکا چون چاوش لری تعیین اولوب  
قیمنده اخذ اولنجه و افر قتل واقع اولوب نه حال ایسه اخذ اولوب  
ارته سه کونی دیوان اولنوب • مرد اولان چاوش <sup>تند</sup> سوز تدبیرندن  
زبور ابدال بیکه دنیجه بیکنا هکدی یونلری اور لری **۹۷۶** **قصه اولان**  
استانبول • قضاء ناکهان بر کیسه انش دو شوب بر کون و بر کیسه لایق قطع  
یانوب نیچه کار کیو چفوتخانه لر چفوتلر ایلد یاندی • بیکری اغایه صفر  
اغایسته اولوب و بیکری طایفه استانبول خلقه خیانه اولدی  
یغما ایدوب فقیر جعفر اغا د لائق ایلد موزول اولوب برینه بیوه کیتوب  
یغرا خور سیاهوش اغا بیکری اغا سر قعیس اولدی و نور جعفر اغا •  
صدر اعظم محمد پاشا حضرت لریک دامادی روز ناجی سر موضع علفه  
و بر لری تاکم منصب اولنجه **قصه دونق** **سفر قبرس** جزیره قبرس  
تعمده حضرت سلطان سلیم خان شهنشاه لغی حالنده دیار مصر  
مراد ایدند کلری تحف و شکر و پرنج • و ات ایچون کوندر کلوی اولدی  
فورطونه ایلد در یادن خلاص اولد قده ملاعین دین صالح اوزره ایکن •  
انلری و سایر متاعی ضبط ایدوب • شاهناده اولدی ندر معلوم  
دیوب • بعده نیچه اهانندن صکره دیر مکه وجدان شرفلنده مقدر  
اولشدی هجرت بنویه نکرصلی الله علیه وسلم **۹۷۲** سالک افرینده



خليفة زيب سلطان سليم خان . وزير تانك پياله پشاي . دو نغاي  
همايون سردار بودوب . نبودان علي پش حفر تويله اذن پش  
سپاهلويه جمله الای بکيلو . و يکرمي بيک جنک جوي بکيلو زغوي  
باشيد . ترسانه عامره دن سکسان دورق ياره قدرغه و باشند  
ايله بنام کارديده تورسان راسلرايله . دريا يوزيني زنگارنگ الوان ايله  
زينت باغ و بهاره دوندر ديلر سنه زبوره ذی القدره مير بکيلو کوننده  
شکنتاش اسکله سندن دهور الوب صالديلر . سراي عامره ادرکنده  
الاي بکيلوب شنگلو . و شازمانلق طوبليرين انوب پشاي دين  
نه نيازه دست نيادي رفوع و معلا قلوب عسکر اسلام ابن مانا  
منصور و مظفر اولوب اعداء دين اوزرينه غالب و قاهر اولمده  
جميع موضيعن و مؤنات اين و نال لشرايله خير عا ذنار داغلوب  
ملاء اعدان ملايکه عليهم السلام . يا حضرت دهان امين ايلديلر .  
وزير لالا مصطفي پشاي يکرمي کوننده صکره ذی الحجج بيرام غازيني جمله  
شکنتاش ادرکنده اولان جا معده قلوب . و واجب اولان زمان ليرين  
عسکر اسلام حاضر و **ميتا ايدوب** . و نضرغ و توجه تام ايله قورليرين  
کسوب جمله و دان حرب و قتال . الات جنک وجدال ايله مرتب  
وزين اديوبس يوز يکرمي دورق نطقه دونغا کيلير . و طوب کيلير  
فاونه لر مالامال . پريات و الات ايله جقوب لشکر اسلام **ملاقات**  
ارزويسله ولوه له قوب و توفندک طاق عيوقه تراقه صالدي و نو  
اقدم وزير تانک پياله پش . و نبودان علي پش که کتمشلا ايدير **۹۷۸**  
صفره يکرمي ايکني کوننده . جزيره قپوس مقابله سنده جمله دونغا  
کيلير بر ييره کلور . و طوزله نام موضعه بنا شوب اسکله قوروب  
و دريا وره جابن هر وجهه اعداي دیندن نگهبان اولوب  
و دو نغاي همايون لشکر اسلامي جزيره يه کچورمک **ميتا ايلير**  
قره دن فنکه اسکله سندن فوج فوج گروه گروه عسکر موجودين در شهن

دين ملکنه کچمکه بشليوب . انا طوله بيکرمي اسکندر پشاي و زه  
بيکرمي صين پش . و سيواس بيکرمي بکرمي بهرام پش و عيش  
بيکرمي لالا جعفر پش او علي مصطفي پش . و حلب بيکرمي  
درويش پش . و قزبر روز دغا جان بولاد بک . و بغداد بيکرمي  
بلکلندن موفول مظفر پش . با سرهم لشکر اسلام ابلالوب  
جزيره و بون طوزله سنه کچوردي و اوله محله لفقورسه نام  
قلعه متيني که محاصره اولمده . ساير قلاع دن کزويه مدد قلوب  
او لبوب . قرق درت کوزه علي التواله دو کلوب و بوشناج  
ضج او نانه جنه خانه و شهيد اولان غزاة ضرغامک حد و حصري  
قابل دکلدر روق درت کوزه قام او لوقده بعون حق جل و علي کوننده  
کفار بد طار طعمه شمشير اولوب . امر دوصيان و شمس افتابه  
مشابه روم و فزنگر قزبري و غلماه پاکه ايله غزاة مسلمي غنيمت ايله  
مسرور اولمده مسير اولدي **مصراع** قلن اولسه اولوردي شرح  
بيان بو قحک ايکني کوزه کوننده نام قلعه متين و جني ارادته جمله  
مفتاح ليرين کونور ب تسيخ او لشکر **لب** در ياره متين  
دغايت مستحکم اولان قلعه مقوسه جياننده نهاينده لفقور  
بک اولان راوشل نام لعيون . استکبار ايدوب سر زوانمکله  
ضروري لشکر اسلام جزير ليرين قتلایوب محاصره ايتکلام کلکلام  
سردار مصطفي پش حفر تيريه انده قرار ايلوب و پياله پش  
و قبيدان عيايت فقيرين دونغا همايون ليرين موسي ايله  
استانبول سا طبلن غاينع مقوسه اولوب صلاحاتلر  
و غنيمتلا ايله کلور داخل اولديلر **مصراع** الدي قپوس  
اداسن شاه سليم تاريخ فتح واقع اولمده **قصه سردار**  
**شدن وزير احمد پش بجانب روم ايله** بعده سنه و نوره  
ذی الحجج سنک در دنجي کوزه وزير احمد پش حفر تيريه عين و قبله



ایله قره جانینه سردار بوریلیوب . روم ایلی بیکلیک لایصلیه  
 روم ایلی عسکری و بشیدز بیکلیکی . و التیوز نفر سلو ارکنه الریله  
 و علونجیان باین عموگا اغاریله شوکت بر له جیقوب کتدیله .  
 و ندک یقه لرنده قطوره . و اولکون دبار قلعه لرنده روم ایلی  
 عسکرلی باشقه بوریوب محل مأدوره ملاقات اولجوق اولدیله  
 ذخیره مضایقه سی اولمق ایچون بویله تدبیر قلندی حق سبحان است  
 حمد علیه السلام هریر هر خصص صلیین شرح شریفه و نصرتیه .  
 مقارن و موافق ایلیه امین **قصه بقیه مغوسه الرنون** و مقدا  
 مغوسه نلعه سن محاصره ایدن سردار عالیشان ایله عسکر اسلام  
 بر وجهه غزا و جهاد ایلدیلرکه . عیان و بیان اولمق حکم و کله  
 اخر کار لغم ایله کار اولنوب . باروت ایله قلعه نکه برچ و باروت  
 هوایه منقلب اولدنده عسکر اسلام دن چوق بهادر نره شبر  
 شهید اولوب رحمت جنانه ملائکه اولدیله . از جمله ملاطیه بکی فرها  
 اغا و عنتاب بکی اوغلی سلیمان بک و ایاس پش زاده غازی  
 محمود بک و نیجه بویله بهادر عازیلر شهید اولدیله . لغم بیر نره  
 عظیم کده اچلوب اورادن یور بوش اولنوب اول محله مختص  
 اولان ملاعین . بالکلیه تیغ اشبار ایله دار البواره کونزلری  
 و بیکری اولان راوش اسارای سلین اذا و نقض عهد ایلدیله  
 اجدن درسی اوزیلوب قتل اولنوب . قلعه بزبور او لکیدن  
 زیاده حکم یاپدوریلوب عسکرته پایان ایله یات و یراق حکم  
 قونوب مظفر پش . بیکر بکی نصب و تعیین اولنوب و سخا  
 بیکری . و حصار آرلری . و کوهلی اغارلی . و بیکری اغلی  
 و دونما کیلر نه و اراسه لازم اولمیا لرلی . سردار اکرم الموب  
 استانبوله متوجه اولدیله . و بعون الحق کلوب ترسانه غاره یه  
 داخل اولدیله **مصراع** حمد لله یمنه الذی حصار ی قویک

**تاریخ** قضاء الهی ایله . دریا ده دوتب کلور ایکن طوب  
 کیسی . و محمد پش قالیونه قام یوکلرین . دوتب استفا اولش  
 ایکن . باروته اتش طوب سفینه هلاک و اچنده اولان عسکر  
 اسلام و اسارادن . مبالغه تلف اولوب قره خبوی کلویله  
 و سردار باوقار ایله چقان . طوب کیلر نیکه کزیده لرنن مختار  
 ایله قطعه یاسقین کیله سلامت یقه سنه چقوب . نور تنه  
 بولب . دریا ییدو که مقدر اولدیله **قصه فرج بر توپش**  
**سردار بادونماها یون** و قره نعلین اولنان وزیر احمد  
 عقیبه **۹۷۸** فر بوره ذی الحج سنه کوم عرغه سی جمعه کون وزیر  
 نان بر توپش دریا سفر نیه فرها ن اولمشرا ییدیله . قبودان علی  
 پش ایله چقوب بشکناش جامفنده جمعه نازین ادا اولوب  
 عسکر اسلام دعا و ثنا قلدر . لنگر الوب رسم قیوم اوزره دعا ثنا  
 و الوعاع و وحبا دنوبلرین انلوب صالدیله . مقدا مقدماته  
 چقوب جمله اول و اخر یوز سکسان درت قطعه تمام اولوب  
 طره اولدور دن ماعدادر و بویکجه مرحوم و مقصدله **بجی افز**  
 رحلت ایله رحمت الله تعالی علیه **مصراع** ارتحال ایلدی  
 قطب العلماء **تاریخ** **۹۷۸** **انزرام** و ونمایها یون **بام**  
**الله تعالی** **۹۷۹** ربیع الاول غره سنه ارا مکتوبیلرله دریا دن  
 بعض خبر لر کلوب . تحقیق ایتدیله که و نذک ملعونه اسپانیه  
 لعین ایله دوستلق ایدوب . اتفاق ایله کلی مال فراوان فرج  
 ایدوب . عظیم دونما و جنگی پیدا تمکله . بودغه دریا یوز  
 چقان اهل اسلام دونماسیله بولشمغه ایین باطله لری اوزره  
 ایمان و افرس ایشلر در بودغه قیوس انتقامین البته الوز  
 دیو . نینه دلر لوندوریلوب . غفلت جایز دکلدورمیشلر  
 پادشاه عالیجاه حضرتلی . در پایه کیدن سردار و قبودان



پشاه جانسه خط بهایون . و تذکره شریفترین کوندویب البته  
ذاکمه و چو فیه ادرین ادروب غنیمت ایتدوسن دبو  
تنبیه بیور مشرایدی . حکمت خدا اوله محله و اربلویب .  
نکون مرتبه ادریلویب . و نذکره مقابله سنه و اربلویب قره  
اولان سرد اراحد پشاه ایله خبر لشویر . ملاقات اولدوقده  
اکثری جنگی دوننادون چقوب عکر دونما سهل تامله .  
و ادرام دو یلق ایون یکنوی . و سپاهی سردار لرینه بشکش  
چکوب شفاعتله صلایه یقین کلام جو اجازتله قوایه چقوب  
داولده رفان هنوز تذکره پشاه کلویب و کافر دونفایه  
بعید اولوق احوالی اولغله . و دریا کافرک دونفایه بو شمه  
زیاده منتظر در دیوقر صحیح خبر انوب . جنک محقق اولیوق  
ضوری تداعدن جنگی حصاری ارلر روز ایله انوب دونما  
اجق برقات ادم تدارک ایدوب **974** جاذیر الاو اول جنگی  
احد کون جزیرا اوکنده . قره کورینور مجله سردار برتو پشاه  
و پیودان علی پشاه و حوم خیر الدین پشاه زاده حسن پشاه  
در جزیره عرب بیکر بکسه . او بیج علی پشاه بریره کلوب مشوره  
و تدبیر ایلویب اوج علی پشاه کلاک دریا به جفالم قره کورینور  
اطه لرار اسنده جنک اولماز . پیودان علی پشاه دو شیخ خور  
کوروب . کافرنه کلیدر دیوب کیلور جنگی یوقدر دید کلور  
سوزی دکلیوب کندوسی مقدم چکدورب پریراق بر کافرک  
ماونه سے اوسته چاقوب . جنک عظم و کافرک ماونه سی سخی  
دفتی قریب محله بامراه علی پشاه شهید دوشوب و عکر  
اسلام هر برسی بر کافره چاقوب . جنک شروع ایلد کلرین قره  
جانبلی کوزه دوب و عکر اسلام جنکدن ابا کوسنوب .  
و اکثر کیلور قره به ادروب . و اچنده اولان عکر صوبه دویب

پر توپش دخی **بوانتار** بر فرقه به کوروب . کناره چقار و اوج  
پشاه یکریمی یکه پاره جزایر کیلرله . دریا طرفندن چاتدوغی کیلویب  
الوب . منصور و مظفر اولوب غنیمت نه نهایت ایله سلامت  
بولویب بو جاننده قره به ادروب . لشکری قاجوب سنخط الله  
بتلا اولان طایفه خذله هزار محنت و کرفنا و اولوب **بیاوه**  
و بیانده بولوب خلاص اولان بر قباچ پاره کیلر ایله برتو  
پشاه استانبوله محذول . و منهنم کسین الدرش و دخی  
ارباب مصایبک . بدعاسن الاراق او نه کلویب **مهرخ**  
انریاد هوا امد و بریاد هوا رفت **تاریخ دوشوی** خبر واقع  
**بودخی تاریخ** تتمه کلام **بوانتار** قرده سردار لهد پشاه  
حضرتلویب قلعه اولکون و بدره به مستول اولوب محاصره  
ایلد و کنده اچنده اولان کفره اراد تیلرله قلعه و سلم ایلویب  
کنور احوال و عیالیه امن و امان اوزره . و لایق لرینه کدر  
بو عهد و اماندن صکره . پر توپش و لایق لرینه و تیب بر طشره  
براقچ اچون وعده و برکش اولوب . کلور کلویب کجه جمله  
مال لرین اخذ . و بیکرین و چنتوسه لرین قدینه ادروب  
نقص عهد ایلد و کنک شایعه یتندی دیویلو **بیت**  
دست و نادر کمر عهد کن . تا نشوی عهد شکن جهد کن  
و بلجمله اگر پر توپش . و اگر قیدر اندک سوئند بولیه دشمن دین  
یا ننده و مقابله و مقاتله لرین صحفه روزگار . بر جهله ثبت  
اولندی **نظم** بیان مشکن هر که بیان بشکست از نایب  
افتاد و برون رفت ز دست . انرا که دورست بود بیان  
الست بشکست . بیج حال هر عهد که بست .  
**رفتن بادشاه در شکارگاه خوشه ادرنه**  
تشفه و سبعین و تسعائة  
اداسط جاذیر الاو



حضرت خلافت بناه . پادشاه دین سلطان سلیم خان عاده  
اجداد عظام ملری اوزره محوسه ادرنه قتلانسه توجه بیروپ  
اول هم خاص محمولری کچوب . بعده شکارخانه وزراء عظام  
ایله استانبولدن چقبوب عامه خلقه هزاران تواضع و نوازش  
ایوبس مولی عظام اکرام و احتیام ایله کوندورس کتدیله محوسه  
درلدوغر کونده دو نمانده خیر انهرانی شیوخ . و کل کلاله بادیه  
باعث اولدی . استانبولدن ۹۷۹ جمادی اخرنده چقبوب  
دو نمانه انهرام دخی اول کوه که اچد کونه ایوبی واقع اولمش اولمش  
و شهر نورده قره جانبنه سردار اولان لهد پش حضرت تلوی ورم  
ای بیکر بکسی حسین پش . اولکون و بار تله لرین فتح و شخیر  
ایوب ضبط ایلدکلرین اعلام ایلمش احمد پش حضرت تلوی سلانیکه  
تعلق فرمان اولندی و قلع سلانیک تعمیر ایلدک فرمان اولندی  
و جزایر بیکر بکسی علی پش . قبودان اولق فرمان اولوب  
بعد ایوم کسکه اوچ دیه سن قلیچ یازلسون دیوبیور لیدی  
قیودانلق فرج سی رئیس دیوان فریون بیکه ویر لیدی  
و شهید اولان علی پش کفار المذبه اسیر اولان اوغللری  
کندو مال لر یله الفوق فرمان اولندی . ویرتوق پش ابد معقول  
بیور لیدی . و قضاء مافات اچون مدبران امور مملکت بکله  
ویکجهت اولق غزا اکبر نینه عظیم دو نمانه دارکنه شروع  
اولندی ۹۷۹ رجب **غزه شعبانده** قبودان جدید قلیچ علی پش  
قره ایک پاره قادر غنه و باشتورله و قالینت ایله محوسه اولدی  
استانبوله کلوب سعادتله ترسانه عامه یه چقبوب کانیسی  
دو نمانه کیندرندک تدارکنه . و یا پوله سنه هور لوزر جدوس  
و غیر ایوب هر اطرافه لوارنه اچون اولد صالدی و دمن  
او جاق قوریلجور **یراز** او جاق احوات ایتدوریلور .

۵۱  
و وزراء عظام ابقهم انه الیوم القیم حضرت تلوی هر بری .  
قدر تلوی تیدیکه فی سبیل الله غزا و جهاد اچون اعانت دین مبین  
تصد ایوبس در دیشر باشتور . یا پدر مق اچون اغاج دکرشیک  
هر جانندن کراسته سر کسلور . اندلک اچون رعایا مملکه چاکر  
و اولدرا ایله مؤکد احکام شریفه کیدور . و مالک محروسه دن  
عوارض انچه سه و کور کچی اخراج اولفقده اتمام اولنور قوللر .  
**صالحی** بتوفیق الله تعالی یوز بکر کون دینجه نوروز هابت  
دکین دوی دریا یه **یوز اولتوز درت پاره قدر غنه** و باشتور  
رماونه لر جودا اضراج اولندی . فالوجه کور که چکدره قاما  
مردان کارزار ایله . و الات حرب و قتال مالامال اولوب بکیری  
دبلوکه خلقی دلاور لری . و ذنغای هابون . بودغه بر **چهل**  
شوکت و مهابت دو تب بیدانه کلدکه . کارزار موج اولان  
کاملر وصف و بیانشده ناصر اولدیله . وزیر کاردان واسطه  
سیله . و حسن رای و تدبیر ایله بر مصلحت کور لیدی . اعدای دین  
و ملت حیران قالب انگشت بردهان ایلدیلر . حونعالتیک  
لطف ظهوره کلدو که مشاهده اولندی ۹۷۸ نوروزنده  
مور ایله قبودان قلیچ علی پش ایتدو خلق . و بکیری و سایر دریا  
سفر اش سنجا ق بیکری . و سایر جمله بدشکتاش اسکله  
لنگر اوبره شنگر و شادمانلق طوبدین بوشاندور  
علی زعم الاعادیه . کوش چشم فلک و لوله طوب و توفیک  
کورد کور اولندی حق تعالی دایا دین مبین عکس منصور  
و مظفر ایلیه **صراغ** صالحی انکینه کولکل دورقن الله  
او کاره دیوب کتدیله ۹۷۹ رمضان سلطان سلیم خان  
حضرت تلوی ادرنه ذر استانبول جانبنه غنیمت ادرزه اولوب  
**بوانتار** انا طولی قاضی کوری قنالی زام علی جللی تقریضدن خسته



راحت غفرانه واصل و منصبی ادرنه قاضی اختری زاده و ادرنه  
ابو السعد افندی حضرت نیک و اما دیو معلول زاده محمد افندی  
و مصر حوز شریف افندی و و شام حالا ناظر زاده افندی و حلب  
قضا سر سوده زاده محمد افندی و و ادرنه سلطان بایزید  
مدرس هوابه که زاده افندی و سلطان بایزید مدرس ثانیه  
محمد پاشا حضرت نیک شرعی ملوک محمد بیک و ثانیه مدرس سلطان  
مدرس حسن خان زاده المعالی بجنجان سعدالدین افندی  
و سلطان مدرس ادرنه طاشلیق مدرس قره جلیه زاده  
الدین افندی و طاشلیق قرق اچیه ایله افضل زاده مدرس  
منفصل منصب چکه و بیکه مشهور محمد جلیه و ویران  
**بعد از زمان مروری تدبیر دریا جان بنده علی التوالی و التواتر**  
**خبر از طوبی ملاعین بدکار و وناسن و اغتیبور حاضر**  
و اما ده و عثمانی و وناسی جقق اجمال و کلدی فرصت غیبت  
دیوب و غیرت جا هلیه ایله مالک نحو سه آنچه قلعه اناوارین  
یهمانه صد قلعه کیوب و اطراف و اکناف مملکت کزنز شید  
تصدفده ایکن سند سعاده مداردن وزیر حسین پاشا  
قره دن سردار اولق تعیین اولنور و روم ای بیگار بکلی  
سیاوش پاشا حاضر و مهیا بولنان امرا سیله و روم ای عسکر  
عجالة تشمک فرمان اولنور و هر طرفه سرعت سرعت  
استعجاله ایکن ناکاه ملاعین یهمانه بولنور و وناس  
یهایون روی دریا و ظاهرا اولور و خورشید مانند اعلام  
لشکر اسلام روس جبالده بر تو عالمتاب مثالی کورن کده  
کفار ضلال نور ایمانه مقابله ایده مدو که کورن عیان اولجق  
ملاعین دین نیه او غراب جفین بیلوب یهمانن جقق  
تدارو کین ایلیور بوغازی ایله ویرک اضطرر ایله لشکر ملاعین

جست حرکت ایده با کیلیزیه کیویجی قره دن صوا و سنده بر فقه  
الشعب لشکر اسلام یقشور جمعیت ایدیجی کفار جنگ بر نون  
ایریور دریا به جقوب و دونا کوریکر قلوب یزیه خون کلوب  
زاده ایده لم دیوب و مایوس اولمشرا ایکن قیودان مانع مایوس  
طوبی اندر دیوب قره کورینور بر جنک اولان و عسکر کوز  
تورمشدر جنکه قارشدن کفار کیلیزیه حد و بیقیا در  
بیا زانکار عرض نقصان لغی اوله شمدیک حالده همان و شمد  
ملکت توریا لم صبر ایلیک ویرک انشام بصوب ایرلد قره و دیوب  
قیودان پش بر تاج پاره طوبی توردمشدر کفار بدکار اول  
خوف ایله قلعه و یغانه بر افند جقق و الا اوله تدبیر اولسه ظفر  
بولیور کل ضارب بولنسی او فخر ایله محمد ته ملهم بانصوب  
اولوب حالا اولخلده مستحکم بر قلعه بنا اولنوریک سواصل  
بحر ابیضه ببیدلر بیت چو عهد عاشقان حکم خضاری  
معاذ الله ذخیر بادکاری فاما قیودان پاشا زیاده و هم  
ادزه اولور عسکر ایش کوریش ادم فالمدی دیوب کافر  
کیلیزیه بصوب تاجقده ایکن قره علی بک کل قیودان اریجی  
یرارگی واره لم یقشد و کمن ایقویه لم هوچوق فریاد قلدی اما قیودان  
پش قطع اراض اولیوب هر تم وارسه صکر سیاست اولور  
دیو حیانتدن باکیله امیدین قطع اینمش ایکن خلاص اولور کندی  
ستون و قرونن سیر ایذنی صیف و تأسف ایلدیر اما خبر پاشا  
اولسون **تکایت از احوالی روزگار حقیقتا**  
انسلامده غیرت ملیوب اسلامه ضعف کلوب اکثر یا کاتب  
عظام دنیا اولقله ناموس دین خصوصنده بغایت سست  
حرکت ایدر اولمشدر و قطعاً حرامدن اجتناب اولنور مستور  
معاصی و بلکه عصیان مطلق اولوب واقع اولان حالات



مرتکب کبیره اولفله • و منکرات اختیار اولوب • ارمعوف  
 ترک اولفله • وبالجملة بوکه دخی حکامز عدل و انصاف اوزره •  
 اولیوب • و باب رشوة مفتوح اولفین • اچیس اولیان فقیر  
 و اهل حق • و کرکه اهل معارف و اهل منصبه رحمت اولمیوب •  
 بلکه اهانت اولنورله • هرنا اهل و ناشناس اولقیدون دخل  
 ایلمکه • اولان وارازل مقام حکومت کلوب جا اهل نادانه  
 اعتبار • و بهر حال امور دیده و کار گزار و اهل عرض و نور دیده  
 سید کمال معرفت تحصیل ایلیانلر پایمال دوران اولوب • و طریقی  
 علماده دخی تغییر و تبدل متزاید اولوب • علماء دین نمره  
 اهل یقیندر • امیدیر اندر ارمعوف نه غنه المکروهات • و  
 المنکرات بر طرف اولیوج • تقلید خلق علماء و مشایخه در بنور  
 تغییر کلجک البته قیامت یقین در اللهم عافنا **بیت**  
 مالود شد مجرص دم جان عالمان • ایزدی اذکراف بایش <sup>و الله</sup> <sup>سئل</sup> <sup>نعمی</sup>  
 در داد صر تا که بریابان رسیدم • دین هر صر دره دین بیابان <sup>ایله</sup> <sup>سئل</sup> <sup>نعمی</sup>  
**مدانات پادشاه دین بنقیب الاشراف**  
 و به امت محمد علیه الصلوة والسلام بوزمانده دونما انفراده  
 واقع اولان حسارت و انکسار دن پادشاه اهل دین حضرت نه  
 بروجهله تاثیر ایلدیکه دوز شیب بروقتده قلب شریفترین  
 بر درک فرج کلیوب • بافتاح القلوب • و کشف الکروب •  
 و باعلام الغیوب اسمالریه مشغول ایدیر **اشنا** مصاحبه  
 بر کون جلاله بیکه بیورر کرکه • بود فوج عسکر اسلامک برینشانی  
 هرگز دل بر ملاحدن کتم • آرز مندیکه واقع اولان بعد عشر سیر  
 مقتضای سنج • بر کوشه قلی سیر اوله • جلاله بیکه دیشلر که  
 عرفان فضیلت ایله آراسته • بنقیب الاشراف صحبتی بو وقتده  
 سعادتلو پادشاه هم بغایت مناسب اکلنور • اطوار بسندره

عزیز الوجود کند در دیک • اول بزم قدیمی دوستم در دیو  
 بیورر • بعده صدر اعظم محمد پش حضرتینه تذکره بهایون •  
 کونورری • جدم در حوم سلطان بایزید کوشکنده سید محترم  
 خذتله نیک شرف صحبتله شرف اولقا اچون خیر کونورری سن  
 یارنکه کون حاضر اولسونلر بیورر شد • صدر اعظم دفر اولباش  
 یرینه کتور بر ارته سیم کون موجود دیدار اولان محل موضوعه •  
 سعادتلو پادشاه وار مشلر • دبیورسونلر دیو فرمان اولنور  
 اچو اوده سعاده نشین • و اظلا اولدوقده کل انزم سنکله  
 اشفاق اولیدر دینلر • و مقابله لرنه اسکله قنوب •  
 اولتور فیه اذن اولمش • بیورر کرکه شرف صحبتک ایله مفتتم  
 اولن و ادر در دبد کلرن • اشارت بیورر بلوب کاسلر •  
 ایله اشربه لکلدی • دهشت خلافت تانیر اتمک اولماز  
 ایش دیو حکایت ایلدی • و حدیث شریف عدل ساعة  
 خیر منه عبادة سبعین سنه فضایل و نکاتین تحقیق و •  
 تدقیق ایدر کن دخی نیجه درک اولموروف • و نه غنه المنکر نصیح  
 و بنیدین بیان ایدر کن پادشاه دین دونما انفراده  
 احوالن اچدی بنقیب الاشراف دیدیکه **عیسی ان تکرهوا اشیا**  
**فهو خیر لکم** • صد و پنجه اکرچه اعمال و افعال است بر مرتبه بیکه  
 من عند الله کافر ایله تار بیه استحقاق کلدی • الله تعالی انرا  
 اذ لیه سی اقتضا ایلدو که اوزره اولاجق اولدی • <sup>صد</sup> <sup>صده</sup> <sup>یعلم</sup> <sup>الله</sup> <sup>بخصوصه</sup>  
 مراد الله بو اوله که • اعدای دین بلا کرکه • قوت و قدرت پادشاه  
 جم جاه اسلام پناه نه مرتبه ایدو کین کوروب اکلیر • و عسکر  
 منصوره و پادشاه دین حضرتلر دخی کندولره جناب بارگاه  
 عزتدن دیریلان اقتدار نیدو کن نهم ایدوب • شوکت و عظمت  
 دین مبین اظهار • سیف حقی قوت و قدرت باری اسلام ایله کفار



اورزه برق کردن صاله در عقب نچه اندک کیه لشکره کران ایله  
دو نهای بیایون احصار ایله مکه اقتدار لوی اولدیغی کونستور  
بلدوره لر دیکدر و بو حالت دخی میسر دکلدر الا وزیر کاروان  
وسطه سیده ظهوره کلور دیو تربیه وزیر عاقل حصنه چوق  
کلمات درر بار واقع اولدی. پادشاه دین فقید صحنه  
شفاء صدر حاصل ایدوب. بر مقدار تلی بولدق بیور مشر

### قصه مطبخ عامره یندوغیدر ۹۸۴

صف نده مطبخ عامره کباب چور بلور کن. قضاء رتبان طابه  
اولان یاغ دوشوب علو تورومه یا بشوب نقد جدا اولسه  
ذوق مکن اولیوب. خذ نکادر اولدیه اولاشوب. کلار حلو  
خانه یا نوب عظیم اصراق واقع اولدی. جمله روز او یکجری  
اغاسه یتشوب لکن چاره ایوه مدیدر. اچو سرایه کر مکه بقلتمش  
ایدی بر دیوار حایل اولشیدی و زو اعظام اعانتیه اچو کریدر  
سرای عامره خلاص اولدی. ما هذا پادشاه دین اسلام بدق قوز  
باغچه سنده بولدی. خبر اولنور عجاله کلوب یتشوب کلور  
زار و کریان اولوب. بو علامت بر کره دخی ده ده مرحوم  
سلطان سلیم خان ادرنه سرای مطبخنده واقع اولشیدی.  
اندر سلطنت سریرنه چوق دورا مشر بیوردی کلار  
عامره و مطبخ و حلو خانه در سلطان ماضیه دن انتقال ایلمین  
انواع تحف مرغوبه فغفوریه و ظرف سیم زر و انواع آلات  
لطایف که مثلی بولنر با کلبه تلف و احراق اولدی. و احراق  
مذکور کونود زین واقع اولغله. بادی عزوجل حضرت لربند  
سطوه ماهره سنی و سخطی ظهور ایلیدی. و زاد و ذخیره دن  
بر صبه تلیوب. تلف اولدی علی ای حال احشانه دکیب منوع  
اولدی. بعده قیودان پادشاه و یکجری اغاسه و استانبوله آغا

کلوب معاد سنان آغا اولوب اخر ادرزه رسم بناسه طرح  
ایلیوب محلی پاک اولدی. دیوان عالی میداندن اکیجی  
ذراع یرطولا المنوب قاتلدی یا نوب کلار و مطبخ تاریخدر  
۹۸۴ قصه و نغمه حضرت سنان پادشاه و قیودان  
علی پادشاه محسین یکرم او جیحی کون. وزیر مکر سنان  
پادشاه سردار تعیین بیور بلوب بیو خلقی یکجری بدین بینما و  
عسکر ایله و قیودان تلج علی پادشاه یا نچه اش سنجاق یکجری  
دخی نچه نامدار امر او اکراد لشکریه و دریا فسنده ماهر  
و کامل اولان تورسان و ایلمر و ضوام سفاین قوشلور  
یکوله و یکجهت. موافقت ادرزه بر برینه همراه و رفیق یا شفیق  
اولوب. یوم المسبته سردار باوقاد عسکر نامدار و اصف  
اعتبار غنیه علیه ده اولان و زرا اکیبار حاضر و انتظار دور  
خلعت اجازت شهر یاریله کیوب. پایه سر بر سلطنت بیوز لر  
سورب چقد قدح جمیع ارکان دولت. انواع اعزاز و کرام  
ایله. علم اسلام او کنه دوشوب. امین اسکله سندن بشکناشه  
مگا کدوب. و چوق دقان کچمدین لشکر الوب نه الحاله سرای  
سرای او کنده الای بغلیوب. شملک و شادیلوق طوبیور  
اتوب درگاه نه نیازه عرض نیاز ایله بدیب قله او کنده  
قرار اولدی. بر کونه دکیب انده جمله ذخیره و نقصان  
اولان و صالح حصوله کلور. بعده کشتبان هدایت  
رهبر لکه حداید لشکری المنوب رویراه اولوب بیت  
دخی دریا به صالح حرم اولام کیده. دستلر نولسه  
کرکه خوش کور لم بود میده. تشر او ازه الله الله ایله  
صالح در دیکر. و ساقز و چشمه. و قر الحصار نام قلاعده  
و غیره واقع یما ندر و اطه لرم کبیر بغلیوب محلی



و مصفی او لیدر . و امر قبودان پشت ایله گذارگاه دوستی  
محلترین حفظ و صراست و دفع حضرت اچون اون بشی قطعه  
قدرغه لر ایله . بر مقدار عسکر تقیین اولوب . اول محل هونکه  
اولان معابر لرح الیقنوب . توارکه کورد لودک کبیه آرام  
اولنوب ضایع اوقات و ایام اولندین علی الودام یوز  
اولین نام قلعه فلک بانک ایمان و اسع الاطرافه دارلقد  
مشاوره احواله مقاصد . و مذاکره تدبیر اچون سر عسکر  
ممالک سنان . و سردار جلیل الشان . عظمت و طهارت ایله  
اوطاق کردون نظاقلین . کنار دریا و صحن صحرا نور و رب  
اول جای دل ارایه قود میله مزین ایدوب . بر تاج کون آهت  
واستراحت ایله کده . دونجای همایونده اولان عامه امرایه  
انیمان و اکابر . و جلد و عساکر و اکابر و سپاهیان و جمله یضایع  
عالی ایدوب . ذوی رفیع نفیثیشما رایله مزین و شمع اولوب  
اهل حیا کفایت مقداری بیوب حیا سرا و ندر هم بیوب و هم  
بچه نفیس بوکلنوب کوردیلر و کاتب کتاب عنوانه فصل  
نقیح بو بیتی بو حله مناسب کوردوب یازدی **بیت**  
نفیث روی زمین قسمت بشمارست . چکر خیش خورده که  
حیایه داد . و الحاصل نفیثینوب . و شریقتلر اچیلوب  
سماطلر کور بیوب . عشور اذقوب شکر و ثنار قلندقدکه  
سده سعادتن کندوره عنایت و احی . بدربلان . برات شریف  
سردازی . و لازم الاتباع ناجداری دیواننده اجهارا قرآه اولوب  
مضون همایون پادشاه . هر نه ائیه باککلیه معلوم الاشراف  
اولیق . اتفاق مقال اصحاب جاه و جلال بریره اتصال و  
اجتماع بولب محل با موره و اصل . مستعمل اولق ارزو سبیل  
ایمان فروردن دخی رحلت . و منزل مافوله عزیمت اولندقد

هر نقدر که سعی و جهد همت اولندیه . تدبیر انسانه تقدیر  
سبحانی به موافق اولوب . هبوب هواده نوعا مفایرت  
و حوکت روزگار . فحالف اولمقله بالضروری ممالک اسلامیه  
انجیر لیمان نام اب فراوان ذلی استها . و هوای و کشتار و  
افراسع لطیف . و زیبا . منزل حرم شریف دلا را به نزول اولوب  
عسکر حضرت ماثر که قلت مادن بر مقدار عسکر اولمشدی  
بودخی عین غنیمت و جناب حقدن عالی نفیثر دیو جمله سر  
بردن صولنوب . تناعت حاصل اولدوغی کبیه . بر ساعت  
تأخیر اولنوب . گاه کورکه چکدورب . و گاه متلون روزگار  
فی اللیل والنهار . عازم عمانه کتابه کران و منوجه انگین .  
بحار اولوب . قطع منارل و طی مراحل قنوب . سز کون اچنده  
اسپانیه قزاق اولان ضلالت فرین دیندک . سرحد ممالک فحوسه  
معمور و مشهور اولان . قلاوره و لایتلر . و مسنه اطهرینه  
و چچلایقه لرینه او غرانوب . کنار بر دریا ده چوق چوق فوج  
کفار بدکار که بیاده و سواری مانند مورد مار جهل مردار خور  
کبی ظهور و خروج ایدوب کور و نکلنن جوش دریا فوج و  
خوش کیلردن چقور . اول کرده مکره هجوم ایدیک مقابل  
مزار بلکه بنات المنفق و بدکلی بجوم پریش تار مار اولور  
و الحاصل ملعونه و قدمکر و لایتدن و ورا ایدینجه دکن لب دریا ده  
واقع اولان قلاع . و قرالین طراب و غارت و اجاره و ذمیمه  
تلف و ضایع ذباغ و باغی و جود بانگین باککلیه خسارت ایدرک  
سنة مبروره شهر ربیع الاول کبیرمی دربخن کونیلله صالح کون وقت  
ضعیفه فلاکت انیس . و تحت جلس اولان شهر تونس فریده  
و جانب شرقینده وضع بنیاد قلعه خلق الواد اوزرینه چقه  
کلندکده . اچنده ساکن اولان کفار ضلالت شعار الارغه



طوبرین یاب یاب ایصاله ایلمکه بشلیوب • اهنک صندک جدال  
 و حرب و قتال قصد ایدیجک • سفاین نصرت بار و کشتیبا ن معنت  
 شعار و فی غزم کنار بچار و لندر صالوب • قرار ایتمده • سرخاریار  
 و فادار حضرت نوری فی الحال بلا اختیار • اطلاق شهوارین طشره چقاز  
 اعدای نابکار که حصاری مقابله سنده طوب یر شمشیر بره قوردور  
 پیودان پش ایله جمیع امراء اعلام و عساکر انجانی عموماً سافانیدن  
 افرایع ایلیوب • هربری قولقول یولای یولای یولای فرکیس اول انقب  
 عسکر انجم شماری اورتیه الوب • اولاشبو قلله زبوره ندرخی  
 مناسب اولی دیوجمن تدبیر ایلیدی • ناما حصار زبور دن ایلم  
 اوج بیل مقداری بعید اولوبن اعذر عساکر منصوره • دفع  
 اولان محله برصو قولله سی • بنا ایلمنکره • کند و زعم فاسد  
 اوزره اندن اکاری • بر فرج گذار حال اکثر لر ایش • سور سفور  
 اولان کفره نیک پیاده و سوار ندن • بیک نفر مقداری ملاعین •  
 عرض حرب و خسارت ایجون • قلله رفوقه دن خونج آیدوب •  
 مبارز غیرت شعار که منظور لری اولدوقده • عنان اختیار لری قیضه  
 اضطرار بلریدن چقوب • الات حرب و قتال و دو اب جنک و جدال  
 ایله • عطی النجاج اوز لرینه مثال ضرخام هجوم اولوب اولدو کراه  
 ضلالت بنا هلاک • کوز لرین اچدر مینور • ضرب و قهر ایله کیور  
 ایندینه طبق • همان اول روز اعتماد ایلمک لری صوقولله لرین  
 الموندن الوب • اب فراوا نیله انتفاع • و ماء مصفا سیله  
 اسلام لشکرینه صفا و غنا کلوب غایت مستوح اولدیور بعده  
 سورا ستوار • و حصار نکبت مدار قابل فتح و قلع مکن هدم و  
 فتح اولان یرلردن مستلزم متوسلر قوروب دو کله سینه  
 ایلیدیور **پادشاه جم جاهد سلطان سلیم خان حضرت نوری**  
**شریف ندره اولان فتوحات و آثار در پادشاه اسلام خلقت**

خلافت الیوم القیام حضرت نیک مدته سلطنتلرنده وزیر  
 کار آری واسطه سیله تحتکاره سنیه سلطنتدن اصلاب  
 جانبه بالنفس حرکت ایتمیوب • عساکر منصوره سردار لرله  
 قفق و لایته صالحه لیس • منصور و مظفر اولوب سالما و  
 غانا کلوبن او تور دوغنی یرج تفتح مالک شمس اولمشد  
 ایام سعاده انجاملرنده سکر عظیم اثر نصیب اولدیور هربری  
 اجاق بر سلطنتده مکن اولور دیر • اولاً مطهر اولادندن  
 ولایت عین فتح جدید اولدیور • وزارتله لالا مصطفی پش  
 سردار لغت تعیین اولمشیکن المذن النوب دیار مصریه  
 بیکر بکس سنان پشایه وزارتله سردار لغت حکمی و یرلر  
 مجدداً شجره فتح ایلیدی **ثانیاً** کعبه معظمه محرم محترم الطرفه  
 اوچبیز انقش قبه بنا اولوبن • حجاج ذوی لابتهاجد طواف  
 بیت الحرامده حضور قلب لرینه کلیاتله باعث اولدیور اوز  
 محافظه مصریه دن • معمار و مهندس روز کار خرفوس فرمای  
 ناعدار ایله یا پلیدی • و حضرت سلطان همراه حضرت لری  
 بشیور بیک التون صرف ایلیوب عرفات نام جبل صخره  
 صمادن نیچه تحت و مشقت ایله اب زلال مانند سلسبیل  
 مثال صوکتور دوب • هم اته اچنده اجرا ایلیدیور • اول سفر  
 دفتورداری مهمان دار اوفل ابرهیم بیک خدمت ایلیدی بعده  
 مصر دفتورداری انجکی زاده محمد بیک خدمت ایلیدی **ثالثاً**  
 وزیر دلیور لالا مصطفی پش حضرت لری • غزای عظیم ایور  
 جویره تبوس کافر بدکار دن ضرب قهر ایله بالکلیه المذن  
 الیدی **رابعاً** محوشه ادرینه • نادره اسلوب و غیره و طهور  
 مطبوخ اوزره معمار و مهندس و پسندیده جهان سنان افا  
 ایله • بنا اولنان چهار مناره ایله جامع شریفدر که سلطان



دور زماندن برینه بویله براتر نصیب اولدی. و شعراء زماندن  
اری نام نامدار بو تاریخی سویلیوب حق بودر که فحول مابینده  
قع موضع دو شمشیر تاریخ **ابتداء ۱۷۹** **انتها تاریخ**  
**۹۱۳** جامع سلطان سلیم بن سلیمان خاندر یوقله بو  
صراعی تاریخ اکدم جوغ اولسون. ختمه بو جامعک  
تاریخی صراعین جفر. هم چقار تاریخدن کیر واساس قلمسون  
وقت استر بو معما مثلیدر غافل باش کیم حساب اتمده  
بون یکلش صنوبر یا کلمه سن **خامسا** هر و شه استانبول فتحدن  
کنور زمانته کلجیه یوز او تو زین سنه دور ایلمش **ایاصوفیه کسیر**  
جامع شرفی اطرافنده طلق عالم. بر وجهه کلوب جوانت اربعه  
سن او شوب احاطه ایلمشردی. ووشنایه مجال قلبوب  
تنگ و دار اولتدی. و بنا قدیه که بیک ییلدن بتجا و زور  
خلل و بت اولوب بنا ذراعیلده بر جوف زراع بر جانیه میل.  
ایلیوب از قالدیکه منهدم اوله. بقایه الله تعالی هم  
بالصواب اولوب. بالذات حضرت پادشاه حضرت اعیان  
دارکان برله اوزرنه کلوب اطرافه اکتا فنده نذکلو اولور  
واریشه. و بنایه متصل ایسه. جمله سنی هدم ایلمک فرمان  
ایلیوب. و بعضی ملک دیو دعوی ایکنله ادنی بهادر یک  
بیوریلوب و قوه معار سنان اغایه مبارکه کلاملریله  
سپارش بیوروب اقتضا ایلدو که بر اینه حکم پاینده  
یا پوپ است حکام اوزره اصرافه توسیع ایلیدر که رادم  
جامع شرفی اصیا ایلیوب اثر خاص ایکندر بیوروب  
و خلعت فاضله ایله شریف ایلدیر. همان اوله کون  
خلیه ایتدوب هر جانندن پاینده و بنا سنه شروع  
اولندی. و کهنه بنا ایچنده مکان طوطان کسه کنلر

یعنی ناره و کلنجک و سکار ویراسه بر عظیم عکرفارات فراوان اولمشر خلا  
طاعلو بلر. زیانکار طایفه <sup>ایلمه</sup> بیجه ایام همجود ارا دنلر راحت اولدی **سادسا**  
بیوکه چکمه چه در یا ایچنده یا پولان جسر عظیم در که مرحوم سلطان سلیمان  
خان یا کدر عتله ایکی یوز یوک ایچمه دنوردار کوجک صن چلبی و روم ایلی  
مخاسبه جسی خسر و بیک ایله صرف ایلمش ایدیر. تکمیلی سلطان سلیمان خان  
نصیب اولدی. نه مرتبه بنا و خیرات اولدیغی هر عمود ایدن ذوی العقول  
مشاهده ایدر **سابقا** انا و اربین لیمانین دیکله مشهور روی دریاچ.  
مانند اب حیات محل مکان رایگان نیجه بیک ییلدن بر و حفظ اولوب  
اعدای دین مالک اسلامی و فنیجه پیره بیجه یوز باره دو نماره بیکو.  
صولانوب چقه کلشردی. فیدوان قلع علی پش ایله لیمانک انخرنده  
حکم قلع یا بلوب طوبله و صبه خانه و قول و جنبکی وضع اولنقله کافر فضیض  
مجال اولدی الان باقیدر **نامنا** دو نهای همایون ایله وزیر دلیوفانج  
یعنی سان پش و فیدوان قلع علی پش ایله. آسیانه لعین اندن ضرب  
دستله قلع خلق الواد و دار الملک السلطنت. زمین مغرب اولان.  
تونس قلع سیدر که خلق الواد قلع سین بر یوزندن قلع و فتح ایکن  
نا بود ایلمش **فتح تحتکاه زمین تونس ۹۸۳** رجبک غره سنه  
دو نهای همایون ایله عساکر منصوره یه سپهسالار اولان وزیر سن  
پش و فیدوان قلع علی پش حضرت نرندن. قالیته ایله سان پش  
کنداسه مفصل مزده مکان برین کتوردی. ولایت تونس که مغرب  
زمینک تحتکاه هیدر فتح اولندی. و قلع خلق الواد غایه مستحکم.  
اولوب. هیچ بر وجهه قلع و فتح نکلن و کل ایکن بعون حق و معجزات  
سید کائنات علیه السلام ایله و پادشاه دین اسلامک و عاصیه و همسیره  
غراء عظیم اولندی. و قلع خلق الواد و سایر ده بر وجهه کفار  
خلاص اولوب طعه شمشیر اولدی. و قلع خلق الواد یوزده  
اندقدنه بنون مال و اسارایه قبض و اخراجدن صکر تکرار لغملر



دویلوب و بار و ترقیب و عا کر منصوره نیچه فرسخ بر و بگردن  
 الارغه او لوب کلی قبه خضریه و دان ایلدیرده شویلم برزد بونون  
 صکه انده مکان دوغق تسع او لیدی و کتخابه خلعت و شریف امر محقق  
 او لیدی او ایل رجب **۹۸۲** **وفات سلطان سلیم خان ضابطه**  
**بیت جهان فی نیست و ناسازگارده همه کار او زشت ناپا یی داره**  
 نشد خانه در هر پیش بیای که سیل و حوادث نکندش ز جای  
 شود اخر کار او موت در ک **بدا** که کنذجات البته زک **عشرین**  
 او اخر شهر رجبده **۹۸۵** **پادشاه** کدودن و تار حضرت **عیش**  
 و ساز و ملا یوب و منا ییدن با کلیه ار چلوب **نذات و حسرت**  
 ایلد توبه و رجوع ایلدی **و سابقا** آشنا قلری او لوب چوق  
 زمان کور مد کلری کد و سلی شیخ سلیمان انندی **یگنورد و ب**  
 ملاقات اولدنده **دیده** گریان ایلد دست توبه و انابت  
 دو تب چوق و صیتلر ایلدی بو بر تاج کون ایچنده سوز دلواز  
 ایلد مزا جلوه ضعیف و نحیف اولعه توجه ایدوب و عقاد  
 او لد قلی با دة تلخ کام **و ورد** افکن اولاه مکلف نسنه لری  
 حکما تدبیر و علاجه **مباذا** از وزیر ایده لری بالذات مقید  
 نزار کدن بر نسنه **میل** ایتیب **سابقا** و اس اطبا اولان  
 مصطفی چلبی **یگنورد و ب** کیش دوستنی بویله می کورر بیور مشر  
 مبارکه نبضنی بقوب اغلامشله **مدد** حیات از قلری اندی  
 بیور لر حقیقتا **دما** غری قوی کیفیت بخارنه مبتلی اولغینی  
 سایر اعضا به دمی و خاوق کلمشدر **مرض** سرسام علاجه دیشلری  
 نیچه ایام انو کله معید ایدی **و بالجملة** و نوا عا کر منصوره سنان  
 پش و پتودان **پش** شعبانک اونه **شیخی** کیمه سے کلوب لیمان دافتر  
 او لیدی **بمانه** اول کون دیوان اولوب **سردار** عالیجناب **نکشیرین**  
 چلوب **و جمیع** قضایا **سرب** سلطنته عرض ایدوب **دیر** لوری

بیور لوری **ارته** سے پادشاه حضرت **کلی** **قایغه** بنوب ترسانه باغچه سنه  
 واروب شمع پاشایی ارزو و ملاقات اولدنده چوق کریه **فانلوب**  
 سرایه کلد کلرنه **زیاده** بیهوش اولوب نکس اولمشله **لکن** اعیان  
 دولت کاکان دیوان عنوانده **مصالح** سلمینی کور مکرده ایددی  
**وغره** **رمضان شریفده** **وقت طلوعده** **دنیا** **بر بخاندان حلت**  
**ایدوب** سرای پر صفایه کندی **کمنه** بو ستره الهام اولمیوب والده  
 سعاده پناه سلطان وار خان کلخی به جسد نبی بوز لفته حفظ  
 ایلدی **وزیر** مکرم معرفتیله مکتوب **و غور** **شعر** سلطنت به سابقا کیدر سن  
 چاوش لیله معنسیاه کندی **دیتودان** تلخ عی پش بورای ایچون  
 یدک باشتوده به بنوب دریا به چقدی خلق عالم بودی و توبی  
 ادراکه ایلدیله **حکمت** الله ایلد **دانت** کلیموب **بودون** نشانی  
 فریدون بیگ **هو** دانه اسکله سنده **بولنان** قالیته سینگ ایش  
**فی** یوم الانبیا شهر رمضان **۹۸۲** **مدت** سلطنت و حوم سلطان سلیم  
**سه** شهر یوم عمرش او لادش ذکر و انات **یتودان** عی پش **قورغه**  
 سنه نصیب اولوب **فریدون** بد قالیته سے حاضر بولوب **کند** **افروزه**  
 ایکن بوز قایغی ایدردیو **راکب** اولور لر همان ووز کا و شدی فوق  
 ایلد بو یخی ساعتده **سرای** عامره بوزنه کلوب لکن دریا سلطان فراد  
 خان کیمه سرنجیده ایدوب **دافرا** استغراق و شکسته فرج اولوب  
 اللزین یوسفه طالتی صوب بولغوب **دکتر** صوبیله غسل و طشره چقوب  
 باشه **التنه** بفورنی کسه سن قیوب **یا** ننده **خواجه** اندی و سلحدار  
 و چوقه دار او تودوب **کینک** زسیله باری **صباح** اولغنه به وزیر محمد  
 پاشایه **وار** نغه چاره اولسه دیوا اقتدام اولدنده **صندال** اخور  
 قپوسنه واروب قپوسیه خبر اولدنده **مکر** وزیر طر فزون ادم توغشدی  
 قاپوا چلوب حضور پشیه **وار** لوی **احوال** معلوم اولوب **اتلر**  
 کوریلوب **فانو** سلا ایلد **باغچه** قپوسنه واریلوب **فرج** پادشاه **شهر**



شربت را چو لب • پادشاه فراخی خوش اودوب • همان بچه قیوسدن  
اچو کردیله • باب بهایون کوجله اچدورب • تاباب سعادت اچو بیه  
کوبلور • تحت سلطنته اجلاس ایلیوب • ارته سرفاویله نوا ایلیوب  
اشاعت ایلیوب اول اجدن اول چقدوغی حمله چشمه بنا ارفشدر  
**سلطان مراد بن سلطان سلیم بن سلطان سلیمان خان قالیق ایله**  
**رضان شریف کونجی کجه سرسلطنته کلدوکی لیله چهارشنبه در**  
**۹۱۲** مواینه اسکله سندن اوان سزاوتراق تورسه قالیقته که زبور  
نشاخی زیدون بک کیسیدر • دغیره و اشیب کتور دی سعادتلو  
پادشاه جمل توابع ایله کیوب • ذکر اولدوغی اوزره لیله دنوره تک  
بدخی ساعتده سزای عافیه اوکنده دوران طوبیلا و کنه بنا شوب  
خبر اچون واران حسن جاویش قالیقته نکت و دنجسلی احمد ایله  
وزیر اعظم محمد پش حضرتینه خبر ایتمک کوندروب وزیر حضرتی  
ار شنبه کندو لری سعادتله وجود سلطان بایزید کوشکی اطرافنده  
مکت ایوب • و پش حضرتی فنار ایله کلوب • مبارک اللین ایوب  
دخی باب بهایون اچدورب صرم حاصه که تحت سعادت بختیدر بلاجه  
وادوب تحت عزته جلوس ایلیوب • تکرار ایاقریه یوزر سوروب اصن  
وجهله واسانلق ایله اولدوغنه • درگاه عزته نالشر ایوب اول  
ساعت سعادتخانه لینه صباجه اوج ساعت تلوک کلدیلر ربعم الخیر  
**جلوس سلطان مراد خان بن سلطان سلیم خان** سربکی یوم الاربعاء  
رضان کونجی کونیدر جمله ارکان دولت شملو اصرایوب  
سباه کیا کچر ماتم پوسیده • مصیبت زده عامه عالم ایله ایاصوب  
صباح نازین تلوک • دیوان عالیده حاضر اولدیله • سعادتلو  
پادشاه لیله زبور • **بش عدد شهنشاده لک مصلحتلرین تور**  
**لوا حیاتلرین سرنگون** کندو لری دخی ماتم لباسلایله طنزه جفقی  
وزراء و ارکان دولت • دیوان خانه اوتوروب توقف ایلیوب

۲۹  
وزیر زبور که اوجغی ساعتده تحت سعادت باب بهایون دولت مقرون  
اوکنده توریلوب • سعادتلو پادشاه اوزون یکلوسیاه چیراغتنه  
دموراطلس دوله کیوب • و شمله ایله چقوب عین و یسارنن اغالم  
و چاشنکیور چقد قاری کیی • وزیریه سلام دیروب تحت بهایون  
اوتوردیله • اول وزیر اعظم حضرتی و اروب سلام بیرنه تایم  
و تقظیم خلیفه روی زمین ایلدکن • قالیق مبارک دامانه یوزر  
سورجه دوروب • شوکله لایق رعایت عرض وزارتدر کما هو حق  
ادا ایلیوب • انلرک اردیجه وزیر تان بیاله پش حضرتی انلرک  
اردیجه وزیر ثالث احمد پش حضرتی • انلرک اردیجه وزیر رابع محمود پش  
حضرتی • انلرک اردیجه وزیر فاسل لامصطی پش حضرتی • انلرک  
اردیجه وزیر سادوسناه پش حضرتی • انلرک اردیجه روم ایلی •  
بیکر بکسر • سیاوش پش حضرتی • انلرک اردیجه بتودان تلج علی پش حضرتی  
انلرک اردیجه روم ایلی قاضی کیر عبدالرحمن انذری حضرتی • انلرک اردیجه  
اناطول محمد انذری حضرتی • انلرک اردیجه لالا جعفر بک • و دفتر دار  
لعل زاده و اناطول دفتر داری محمد انذری • و نشاخی زیدون بیک و رئیس  
انذری و صبه جی باش و بعده شیخ الاسلام حامد انذری بعده استابول  
فاضل انذری • و سایر علماء دین و بعده رکاب بهایون اغاری •  
دبلوک اغاری • و سایر ارکان خلقی قام اولوقده سعادتلو پادشاه  
سلامیوب حرم اچنه بیوردیلر • و وزیر ادیوانخانه یه کلوب نشانی  
دفترین اچدورب • بخشیش و ترغ و عاده دفترین کوروب  
بازلق بیوردی • **مرحوم سلطان سلیم خانک تابوت چقد غنیر**  
و بعد زمان نفت شریف اوقنوب • و جنازه حاضرینوب و مؤنلر  
خرین و محوج اغاز لرایوب • و وزراء عظام • اغاز اوتوردوغی جمله  
اوتوروب توقف ایلیوب • بقی ساعت کچدکه سعادتلو پادشاه مور  
بطرقه تطیفه نیم تن ایله چقوب • اردیجه تابوت شریف چقدی



سرایوه سرویلر ادا سنده . بر تحت قنوب نفت شریف اورزینه  
قبلیه قارشو وضع اولنگ . مفتح حامد افندی حضرت لوی امانت  
مقامه کچوب . و صانع جانینه پادشاه دین و یانجه وزیر اعظم طرز  
و اول بر جانیده سایر وزیر کما هو الرسم قبلیه قارشو سوجه اولدر  
و ناری قنوب جاناره بی و ذوات عظام اغلا یود که قالدورب و پناه  
دین حرم شریفه شریف ایلدیر . و جنازه سر اعمارده دن طشره جفته  
گاه خلق زرم ایدوب ناله و سر زینش اسما نه جعفر بجا و سر زینش  
جنازه تی چون توقف اولندی فی الحقیقه مرحوم اصلا کینه نقله  
حریص اولدی جوی اولان نهایت منصبه عزل و منکوب ایلدی  
قلوبه ارمی لایق اولان بویله دولتیله نرحمدر رحمة الله تعالی  
و علی اجداده اخریاب یاب معبد گاه قدیم ایاصوفیه کبرج جامع  
حرم محترمی که عرب جاننده اولان ساحه شریفه و قد منوره لری  
تازیلان محل کتوریلوب قوشینی حاضر اولنجیه اورزینه اوطاق هایلون  
قوریلوب . علا و صلحا و مشایخ اطرافن الوب . تسبیح و تهلیل و ذکره  
شفول اولدیر . رحمة الله تعالی علیه **شهرزاده لری جعفر**  
بعده اچرودن قید جیل کفداس کلورب وزیر ارکان دولت تکرار یاب  
یها یوزدن اچر و الوب بش نفر شهزاده که تابوتلرین قالدورب  
رحومک نازی قلند و غر برده نازی قنوب کذک طشره بی خلق  
زیاد ایدر که چقار دیر . الله بخت و تعالی اول کویستان لری خلق  
زیاد لرین ملائکه عرش عظیمه دکلدوب ذی روح اولان عاجله  
حکمت و عبرت مشاده ایندردی . علی الخضر معصوم شهزاده  
له فتح صیف و ظلم صریح اولدی جبرهقا تعالی لیکه و اذا الموده  
سئلت بائیم ذنب قتلت قول شریفه ماصدق اولوب اولوقته  
رهون تالیدی رحوم و معصوم لرم شهزاده لری دخی اوطاق تها  
کتور دیر ایکی نفرین بر طرفه و اوج نفرین بر طرفه قنوب اولدی کج

۴  
علاء و صلحا تلاوة قران ایلدیر خلقه کریان بر ایکن بو معصوم  
کریان دخی زیاده اولدی **دفن شهزاده لری** روز پنجشنبه رمضان  
طوقوزنجی کونیه الله عدد و قد شریف حاضر لوب رحوم دفن اولدی  
صکه شهزاد لری ایاغی اوچنه دفن ایلدیر حالاً بربری یانجه یا تورا  
تامل اولدقه انسانک بغری کویبور رحمهم الله تعالی رحمة واسعة  
و ارکان دولت و علماء لیال اربعین قام اولنجیه که اصلا دیار  
خال اولمیوب قیدی رعایه اصلا ترک اولادی **بخشش جعفر**  
يوم السبت ۱۱ رمضان ابتداء دیوان اولدی . و بور وزیر پادشاه  
دین اچ خزینه دن بردقه بخش کینه و بردقه او توزین کینه التون  
دخی کونر دیر . هر کینه اونزیک التون ایدی جمله یوز اوه کینه التون  
اولدی بخش کینه سر یکنوی به دیر لری شمشیر اسلام عطا بخشش  
**تاریخ کوزله دوشمن رحمت تشکر کیلد و کیدر** يوم الاحد  
رمضان بو کون زستانه کیلدی . ماتم لباسه تبدیل اولوق قانون  
قدیم ایدی . بو واسطه ایله ارکان دولت پادشاهک دانقنه یوز  
سوروب . خزینه عامر ده وزیر کاردان حضرت لری خوجدن قوزوب  
سسی ایلدیر . و خدام سلطنت پایه سریر اعلا یه یوز سور دکوه  
وزیر اعظم حضرت لری . فلان قولکدر دیو عرض ایلدیر **نظم**  
. بودا و دهش خلق و اشاد کرد . جهانز ابا حسانش اباد کرد .  
. اذ دگشت پیدا سخا کستری . رعیت نوازی و دین پروردی  
اوده باش و خزینه دار باش تقاعد ایله طشره چقار لیدی و قیوم باش  
قیطاس اغا چقار یلوب نیکده بی اولدی . و جانشیکور رضوان  
اغای غریب یسار اغاس اولدی **کعبه معظه نکر ماته محتاج اولدی**  
ابتدا عرض شهرنهار الله تعالی بیت الله معظمر دیواری تعمیر محتاج  
اولدوغیدر . شرعله علماء دین بناینه تجویز ایلدیر عرض اولدی  
۱۳ رمضان يوم الاثنين . بو کون سحری اولاقا ضعیفکرافندیر



بعده پشاورا بجزو کردید . ارکان دوله عاده اوزره احد  
 و تبدیل ماتم ایچون دخی خلعتوریلوی . وزیر اعظم حضرت علی بیگ  
 التون . و بیاض اطلاسه قبلوسیه سحر و ایک سراسر اعلا و عدل  
 و صغیر تلج . و سایر وزیریه در در بیگ التون . و دفتر داره  
 بشر یوز التون و شایخی به کنگد و قفاندری و فروردر رمضان  
 ۱۴ یوم التلثاده ارکان دولت انعام و بخشش ایچون پایه سریره  
 اعلا یه یوز سور دید **پادشاه دین ایا صوفیه یه جمع غارنه چقد و غیر**  
 ۱۷ یوم رمضان پادشاه دین جمع غارین تکلفه معبد قدیم اولان ایا صوفیه  
 یه چقدید کثرت خلق و صفا و ملازی . مصلا یه کلد کلر نه کمال اعطف  
 و راضی بون محفلک کنار نه کلور . جماعت مسلمینه تعظیم تام ایله  
 سلام و یروب کلشده و کدشده . خلقه مبارکه قد شریفین خمیده  
 قلد قلنوه خلق بونله سلطان سلیمان کیی محبت ایوب و القش  
 الیدیر . **مژده سلطنته داران صن چاوش چاوش باشه اول**  
 ۱۸ یوم السبت رمضان المبارکه . بوکون جمله ارکان دولت دیون  
 معلا ده حاضر . و قضایای دین دولت اوردینه ناظر اولدیله  
 و صن چاوشکه مژده کتدر مژدی چاوش باشه اولدیله . بوسنه ادمی  
 اولفله قاعده چاوش بلیدر اما چقد جیلر کتدر اسی فرهاد امانتیه  
 ایوردیله . و نقیب الاشراف سید محترم پادشاهک الدین  
 او بجه کلورین لکن پیر اولفله چاوش او تور دخی بیره ده استقبال  
 بیدر دید . ایک امیر قوتلوخنه کیوب . وزراء عظام مقابله سنه  
 کلدن جمله سر توقیر تام برله ایاق اوزره قالدیدر . و لالا جعفر  
 بیگ دخی ماتم ایچون دیدیلان خلعت همایون مقابله سنه الیاب  
 دیوان علیه کلور . سلام و ریکه جمله وزراء عظام ایاق اوزره  
 قالدیدی او دخی فرنیه عامره او کنده نقیب الاشراف یاننده  
 یوم الاحد ۱۹ **۹۴۳** رمضان بوکون وزراء عظام حضرت علی

روم ایلی بیکر کیسه سنا پش و تلج علی پش و دفتر دارل پایه سریره  
 نضایا اوقمه کدیله **سرجد بدون امر اسندن دلدکلور کیدر** یوم  
 الاثنین ۲۰ رمضان سنه ۹۴۳ بوکون سرجدنون بنو یغرا دخی فرها بیک  
 اون بشی کافر دل ایچون کوندر . دیوان همایونده کلور و اصل  
 یکجری علونه سر و وزراء حضرت زنه اقتوب چقارلق بیورلوی  
 یوم التلثا ۲۱ بوکون اعیان سلطنت دیوان همایونده حاضر  
 اولور . و علماء عظام بخشش مقابله سنه الیاب کلدیدر  
 و علمایه بروریه اکرام اولدیکه حد و صفا امان دکلدیر ۲۲ رمضان  
 بوکون پادشاه دین تربیه اجداد عظام ماری زیادت و علی الخصوص  
 ابو ایوب انصاری رضی الله عنه زیارتیچون قایغه بنون ایوب  
 واروب ارکان دولت قره دن کتدیله . بعده الزباده اته بنوب  
 اورنه قیدسندن کردی . ابتداء مرحوم سلطان سلیم خانکه اکا  
 غرنفر درل او عرابوب . اندن ابوالفتح فخر العزاه سلطان <sup>السلطان</sup>  
 و الملکه راعب الدین و العلم و العلماء السلطان بن السلطان  
 محمد خان بن سلطان مراد خان بن السلطان جلای سلطان محمد خان  
 بن السلطان یلدزم بایزید خان بن السلطان مراد غازی خان  
 السلطان اورخان غازی خان بن السلطان عثمان غازی خان  
 بن اطفال شاه قرار ایوب اندن محمد لری شاه زاده .  
 سلطان محمد اندن مرحوم سلطان سلیمان خان اندن مرحوم  
 بایزید خان و لیه اندن مرحوم بدر نیک قهرینه اندیر . و  
 تربیه یه کم اندیر و وزراء عظام دخی اندیر . وزیر اعظم محمد باش  
 حضرت لری اتا بکلک ایوب . اوکلرینه دو شوهر هریرین زیاده  
 زیارت ایتر دیدر ۲۵ رمضان سنه بوکون پادشاه دین  
 قاضی کلری استدوب . و قضایای شرعیه و کلکله اورتوروی  
 سببت کونیدر . وزراء عظام حضرت لری دخی دین دولت



قضا یا سبب عرض المذیلر . پادشاه عالمینا حضرت **میرزا** اور سلطنت  
 مقید اولوب ارکان جقمقله . رعایا فقرات احوال بالتمام کوریلوب  
 هوکن خدمتده ثابت اولوب . مصالح سهولت ایله کوریلرکه بوز  
 دوتور . **باقا میرزا خورشید و اغا متقاعد شد** باش قنوجی  
 باشلیقی خسرو اغایه علوفه سیله . وار په لقبه تقاعد بیوریلوب  
 و روم ایلی تاضیع کور ایکن تقاعد ایکن قاضی راده نیک  
 علوفه سبب ایکیوز اچمه بیوریلوب **مکه مکرمه** **شیخ محرم مولانا**  
**قافه حسین افندی** صوبه حذمتده . و حرم محترم تعمیرده  
 استخدام اولوب . اکرام اولور دیواستیمالت بیوریلوب  
 ایله مدینه منوره تاضیع رجا ایوب اول دفعه مسیر اولوب  
 علوفه سنه ترتی بعد حل و مسیر اولوب . و عزول اولان ایلی  
 زاده مصلیح الدین طرفه دولته شریف بیوریلوب **لیلله قدر**  
**ایچون** بوم الاثنین ۲۸ رمضان عالی دیوان اولوب ریش  
 علوفه سر چاقوب بکچری طایفه سرو سپاهیه تسلیم اولوب لکن  
 اول کلامتدر دیوا موردیده ما بینلرنده گفت کوا اولوب برکوه  
 دخی سپاهیه ویریلر کلندر دیو وینلره بیوام علوفه سی بویله تانور  
 دیو جواب ویریلوب **بلوک خلقی علوفه تر قیچون غلقله**  
**دیوانه کلدر بیدر** بوم الثلثا ۲۸ رمضان بوکون دخی عالی  
 دیوان اولوب . و ذراء عظام حضرتلری جمله کلوب هرکس  
 اولور و یلر . و روم ایلی بیکر کیسه سیادتش پشانک وینلر  
 بالحق سچراش . و در حالین دو شرفش . و زبیر اعظم کلدر  
 بر دستمال اولوب . کلمه دیو سوال بیوریلوب . سپاوش  
 پنا حضرتلرک ایستلر و غرظاها اولیج . قیوجیلر کفده ایستلر  
 کندوبه ویریلوب . و پادشاه کورون و قار حضرتلری دیوان خانه  
 مهلام رعایا شکایت و کلیه حق . قصر عالیله و ذراء عظام

نقده بنجره سنه چاقوب اولور و یلر . قاضی کور اندیر قضا  
 اولور یا جق وقت اولور و زمان . پادشاه دین قاقوب عرض اولور  
 بیوریلوب . و ارکان دولت ایچو کوروب عرض اولور لوقلری کجه کلور  
 اولور و قلمونه . بلوک خلقی قابله لقا ایله دیوانه کلوب اغا لری  
 بزه علوفه لرینر . قصور اوزره و تر قیلرینر . اکسلا و برید استور  
 بوند اصلیندر دیو غوغا ایروب . و ذراء عظام حضرتلری دخی جمله  
 دیوان خانه دن طشره چاقوب . نلطیف کلام ایله وزیر اعظم  
 جمله پنا حضرتلری نذر یولداشلر اولور سو بیلرک . سوزیلر جمله  
 باش اوزرینه . لحد نه پاوش هنر حضرتلری قانون اوزره جمله صلح  
 بیوریلور ویدکوه . اشاعی بلوکلرندن چاغ شوب بچون بزم  
 بخیشی برابر اوزره . ترتی بشر اچمه الماز سبب نذر دیدیلر . غیر  
 یولداشلر قانون قییم . ایکی باش بلوک بشر اچمه الور . ایکی بلوک  
 در در اچمه الور . ایکی بلوک دخی اوچراچمه الور . سلطان محمد  
 غازی نیک دستورلرین کتوب کوروب . واستیمالت غوغا  
 لسان ایله قسلی اولنلره خیر دعا ایروب انلر دخی القش الی  
 کتیلر . و ادینه مخالف اولنلر رطب یابس هدیان سویلر  
 جواب الاحق السکوت مقتضایه . و ذراء عظام نینه یزینه  
 دیوانخانه به عوده المذیلر بعد شق ثانی و فتور داری سنبل  
 علی قانون اوزره قصور لرین تسلیم ایلمک کوندر لدر . پادشاه دین  
 نینه بنجره به جقمقلر . اسکله ایله اولوروب احواله ناظر لاری  
 عرفه بوم الخمیس هو الاعایت صفون و بروق اوزره اولوب  
 تار و طوفان اولمقله . ارکان دولت بر برینه وار فیه عسرت کلدر  
**عید الفطر** بوم الجمعه لحدنه تقی حواله سما زایل و هو الجلی اولوب  
 ارکان دولت بلا تعجب حاضر اولوب . مساعد اولمقله اهل دیوان  
 راحت ایله یوزین کور و یلر . و اولان حقیقت و هر جای دیوانا



سر بر سلطنت و خلافت دید کلری باد کارینه باب سعاده او کنده  
 میدانده قوریلور از زمانه بونجه صاحب قران جهان پشاهل  
 بندر در ایکن غیریلور تصفیه اولدوغنیزه قیدی قول اولدور کور  
 بوسیرع الزواله این ایلیوب اکلدیله و اوته دن شهزاده سید  
 کلور سلطنت اولدوره کورنله سرور دوشنده کوروش دکلن خود  
 کندورین بلدی ایاصوفیه به واریلوب صلوة عیداد اولدوب  
 بعده این دارکان اولدوره سماط چکلوب ارکان سعاده بلبله علی  
 ضیانت اولدیزه بعد الظهر هوا بوزلوی **سپاهیان اغاسی**  
**تفتیش** غزه سوال **۸۴** بو کون کجک یواخورا اولان اولغا  
 سپاه اولغولور اغاسی ایکن خلق الواد نله یسه قتحنده یولداش  
 ایوب و اول سفره مأمور ایکن دارمیان لکه علوفه این اغا  
 الحمله رفعل وصولوب و دفتر داراره زبورکه **تفتیشی** زمان اولدوب  
 و سلطان سلیم خان مدرسون مولانا عبدالغنی افند مینر  
 و دفتر دار لعل زاده اندی اولدوره **تفتیش** اولدیزه **صحب کلری**  
 محمد پش بن وزیر صطفی نکه ادغله دنایه خبری کلدی **صحب کلری**  
 حضرت نوری اختیار جوق کر به کلدی و زراء عظام تغریه و **صحب کلری**  
 کلدیله نشا بخلقدن چقوب رعش بیکر بکس محمد پش صحب بیکر  
 اولدی و مال دفتر دار لینه ناظر اولق زمان اولدیزه و کجک  
 براخوردل اغانک **تفتیش** یوزالا بیکر ایچ نور خرنده یسیر اولدی  
**میرتوقیع فریون بک انشا ایلدو کلری سلاطین کتاب تکمیل**  
**پادشاه صوندوغنیزه** دنشخی فریون بک دام علوه نیجه  
 فن بلاغته نیجه جمع و تدوین ایلدو که نامه لی و ال عثمان **صحب کلری**  
 واقع اولان سفر اولدوره و قوناقلده ایلدو کلری حسن رای و تدبیری  
 و اعدای دینه کوندر کلری نامه یما یونلین و اعدای دین اطردن  
 سده سعاده کلان نامه که ابتداء سلطنت عثمان خان غازیون

ای هذا الان اوچینور بللق زمانک واقعاته نسیمان سنه متوده  
 اولوب پرتیک اولمش ایکن **نیجه** یلور مقید اولوب **تدوین**  
 روزگار ایله ازکیا وار باب طبع رعایت و حرمت ایله جمع یول  
 بیکر یوزکسان نامه و قوناقل زخیر لری ایله کتوروب  
 و سلطنت جانیندن کفره و قریب باشه و دیار غرب و شرق  
 حال کرینه و یریلان عهد نامه یما یونلر که هر یار **صحب کلری** دولت  
 دو دونه احوال بلکه تعلق اولدور دولت یازیلوب بیاضه جقب  
 عقلا و دران مثلن کور ماش و اشماش و طالعوسه قوت القله بکه  
 هر به سلطنت بر جلد اولق اولدوره **پادشاه** حضرت خلد الله **صحب کلری**  
 اولن بر جلد اولوب جمله سن بر جلده قیوب ایکیوز ایچ **صحب کلری**  
 بر کتاب اولدی **صحب کلری** و صحن حفظ ایله وزیر اعظم محمد  
 ایله سعاده تلو پادشاه و اصل اولدی **۹** شوال **۸۴** منشیات  
 السلاطین ریو تسمیه اولمش که عدد و حروف تاریخ سنه واقع اولدی  
 و بدل و پسندیده اولدوغنده شایبه شبهه یوغدی و لکن چندانه  
 صداقت و عقرب اولدوغره مقابله حرمت اولدوغندن اولدور  
 نأسف و حیونده **صحب کلری** شوال کبیر دردی **صحب کلری** کونجه  
 وزیر متقاعد زها و پش **صحب کلری** سرای عقبا به کوه و غر  
 کلدی ارکان دولت و اعیان سعاده ارکندن دیوان طاعت  
 جنازه سنه حاضر اولدی **صحب کلری** جامع سلطان محمد خان عمیق حرمنده  
 کثرت عظیم اولوب **صحب کلری** جنازه غازی قلموقده صکه میتی یا نیجه  
 وزراء عظام و علماء علما حضرت ایوب انصاری رضی الله عنه  
 قریبه ده وار دینر انده دفن اولدی **صحب کلری** شده زاده سلطان محمد  
 دخترینک اختوهار لری سلطان حضرت بونلین بش اوغ و اوچ فری  
 تالیدی **صحب کلری** اقران ایچنده بویله خوش سبیل و نویسن اهل قلم  
 بنام کمنه **صحب کلری** مسند و زراة کلام مشرر صده **صحب کلری** وارته یه بران



علاءیه فرنگه سلطان اوله . بلاخی طبیب تسخندون بر شخص ناهواره  
متوفی رحوم او مدینه کلوبه . دعوائی او در بر افروزه توجیه شجاع حکم  
اعیان سعاده خاطر چون اقا قیدی . نزد بطوس ویردی . البته  
گورس دیو پاشا . دین حضرت لرون تذکره های یون وارد اولوب  
رئیس اطبا اولان غریب الدین زاده . واستانه سعاده خدمت  
ایدن حکما شجاع طبیب ایله . دیوان معدلت مکانه احضار اولوب  
وزراء عظام وقاضی عسکر حضور رنزه دعوی استماع اولنده  
رئیس حکما و اطبا جمله اتفاق ایله که . ایگه سنه ذی متجاز در کرم  
مرض کلایه . و مثابنه مبتلی ایوی . و هر بر بنجه که علاج ایله که مرضی  
معلومی در جمله حکمت کتابارنده . نزد بطوس کلایه مبارکه علاج  
یاز لشدر . برد و شتاز ماننده اوله رحمت البته حرکت ایدر  
مانون و شفاده یاز لوزر اوزره . شیخ شجاع مرد بطوس دن بسم  
رحمت اولورم خوشنود اولوب . سکران کوستودی . و بنوک صلاح  
و دیانتی شهید اولوب . متدین کنه در اوله رحوم دخی بونه  
تخصیص ایلیدی صکر بو طبیب جاهل مالایینی کتور مثل قومه  
شجاع ایسه استغنا ایلیش . مرضه اشتیاد بولدقه البته کلک  
لازدر دیو واروبینه کتور مثل . بنضه بقدره پرهیزی بوشن  
ینه نزد بطوس یکه نافع دریش . حکمت اوزره سولیش . بولغدر  
اولدی دیکر ضددر . اعباد بانه تقدیره اعتقاد ایتمکدر . بوجله  
صکر شیخ شجاع کوجه کوزله محمد نام چاوش الله حبسه ویردی  
فی ۱۶ شوال ۱۱۵۵ شوال اوله سکرته شهزاده ایکن ادر نیکد فتوی  
دیوان عالیله کللی . چوقه که اچنده دفتو داران دن نیلیم اولندی .  
دفتو دار قره اوین دیوان هایونه کلکد زمان اولندی اوته یقدن  
کلورکن لالا مهریه محترم اولان صند و قلمی اجدب . بعضی هات  
اچون . انچه چقارش و بعضی کناره بلا اولغونه در مشن خصایله

برابر اولغونه لایم کلکین . عاده اوزره و وزراء عظام حضورنه تالیفی تمام  
دو شتوب . و دفتو دار فایز خصایله او توروب . قاضی عسکر وزیر  
اعظم سواحل و جوابلورین استماع ایلدیلر . بن دفتو دارم خزانه انجق  
بنم هر قسم ایله اچیلور و قیابور . اچدم نه ایسه مصالح لازم اولوب  
اوزره کوردم ضایع اولمش سنه و اریسه ظاهر اولسون برینه بیک  
ویره ییم دیو جواب ویردی . قلقدقه صکره و ذیر اعظم محمد بشادام  
دولته . چاوش بشیله دفتو داری لالا حضرت نرینه کوندر دیار .  
دیوانده واقع اولان سواله و جوابلر تقریر اولنده لالا حضرت  
دیشلر که پاشا . دین حضرت لرون نیک جلدس هایونلری خیر  
کلورک کیمیه بن مصالحدن معزول و کالنده مرفوع اولدی و دفتو  
دسار دن حکم نساقطدر . و کالت عامیه مامور اولان وزیر  
اعظم حضرت لرونکد رای شریفی اولینی . بر خصوصه مباشرت جائز  
دکلدر دین بنیه و تاکید ایلدم . صند و قلم اچلمه سنه قطعا اجتناب  
یوغیوی زمان کوز لرنیکدر دیر بیان اولندی ۱۹۲ شوال ۱۱۵۵  
**شاه عجم طهماسب خان اچسی نخجوان حاکی طوقاق قاکلدر کیدر**  
زمان فرمای ایران و طوران شاه مالکستان تحکاه فرزند  
طهماسب خان بها در کتی بشکش نسیسات ایله نهیت مبارکه بار  
سلطنت جهان بان . و تفریت رحوم سلطان سلیم خان اچون  
ناه ایله . روان و نخجوان حاکی طوقاق خان کونورب . بقا  
الجیلدک ایله باباسه شاه قول خان شاه مفسود زماننده  
کلدر که تعظیم و تکریم اچون . سخن در دوران دوم ایلیک  
شمس احمد پاشا . حضرت لری اقبال ایلیور . یاشدقه مابنده قوغ  
بولاه کلام . معجز بیان لری السنه اعجامده و ایاز ب مثل اولندی  
بودغه دخی . دوم ایلی بیکر کیمیه . نکته شناس زمان سیاوس  
پاشا حضرت لری . اوله قانون اوزره اقبال ایوبس یاشدی



و این اسلوب قدیم عثمانی اودزه عامه سده فولدی . بات یراق  
 درله زینت ایله تادشلیوبرات میدانه قوربنده بهرام پشای و خجری اولونده  
 قوندر دیلر . بر موجب ناعده سلطنت اکرام تام مالا کلام ایله نعمت یابانه  
 احسان اولدی . روزره خجری دکنوا هلدی اودزه مطبخ واصطبل اوله  
 دن کورلدی . شوبلکم اتلافات و اسرافات نهایت بولدی . وعادات  
 قزلباشانه کفران نعمت لق دخی حدون متجاوز اولوب تحقیر نعم الهی  
 جری بلاعین هرگز اعدای دیندن بر ملتده کورلمشده حوق مقدر اوله  
**پادشاه ذین زمان کارگاهدن شهره کلدر کوریدر** پادشاه جم جابه مانه  
 شاهان سلف قدیم اودزه شکاره کدوب . بعدالعدو خلیقه سرانیده  
 قلوب . ارکان دولت و سلطنت . و وزراء عظام و علماء اکرام استقبالی  
 چاقوب . عامه قیو خلقی الات ضرب و هرب ایله مکمل . یکنجری طایفه  
 و بلوک سپاهیس . و چاوشلرد چاشنکبدر و متفرل و دیوان بهایون .  
 و خزینه عامه و دفتردار . و مالیه کاتبلی . و وزارت ایله زرین  
 زرین اولدی . و وزراء عظام حضرتکری جمه خانه لری . و کیم لرین  
 آچوب . وزیر اعظم محمد پش حضرتکری . و وزیران پباله پش و احمد پش  
 و محمود پش و لالا مصطفی . و دروم ایله بیکرکسے سیاوش پش . و قیودان  
 قلی علی پش . حضرتکری جله خدم و خشم لرین انواع یات و یراغ ایله ترین  
 ترتیب ایلیوب . هر بر وزیرک بشقه الایلری بقلیوب یولیونجه سعاده  
 و اقبال ایله سعاده لور پادشاه ذین دنانه . حضرتکریک سلانه حاضر و همیا  
 دور دیلر . اخضاردن صباحه دکن کوجله ایله شهر دن طشره چقدیلر . ارا  
 کون اکندی وقتنه دکن نه مشقتلر ایله اچور کلدی . و ایلی طوقاق خانه  
 یا نیجه اولان اراذل و سار دین بین مهینلریه عجمی اولغولری میدانه  
 باشنده ایلی باشه اولری دیکله مشهور مخلده مکان طوتلوب تا شا کاه  
 تعیین اولدی . پسندیده اولاه ممتاز الای وزیر محمد پش حضرتکری  
 کزیده جمه خانه سندن کیمی بیکر احمد پش حضرتکری ایلی . و لالا مصطفی

نکه کثرت کچه زباده ایلی . و لیکن سناه پش نک و لایت یکن سلوبنده  
 ات کیملور . و یکی سراسر و اغرضه چاقه لرون تزارک اولغولده . کمال مرتبه  
 ذیوردی یراشق دو شدر . و قزلباش طایفه یی دخی عامه عالم تحسین  
 ایلدو ک شوکتی بکنم دیلر . و بایمله ضرب ناقبولو ک قبول اولدی .  
**ایلی طوقاق خان دیوان معلا یه بشکشین چاقوب ضیافتلر اولدی**  
 بعده دیوان معلا یه زبور کلور . نامه تسلیم ایلد کده عظیم غلبه دیوان  
 اولدی . تحف و هدایای عجم بغایت حد ذی تیاس چکلدی .  
 دیوان معلا نک و ارمدادی تا شاکشین چکلدی که مالا مال اولدی  
 یا کوز قرق خزینه مرصع و جوهر ستون و اقمشه و نکلین ساخته بر اولقا  
 کرون نطق چکلدی . شرفیات و منونده دخی بو طرز یازدی .  
 هیچ بر تاریخده شاهان پیشیندن بو کونه نهغه تحف یازلش و کلدی .  
 عالی ضیافت اولوب وزراء عظام ایله کوروب پایه سریر اعلا یه یوز لر  
 سور دیلر . اروج کیمه خجلیق انواعدن کوندر لوی کوز لرین دور  
**وزراء عظام علی الترتیب ضیافت ایلد کلور** و بوندن صکره  
 و زراء عظام حضرتکری نوبت بنوبت عالی ضیافتلر ایله کوزان اولدی  
 اول صدر اعظم محمد پش حضرتکری ضیافت ایلیب انواع نوع فراوان  
 چکلدی . نیش اوج تات خلعت ناضره . و دهرت تات کش اولانی  
 و دروز تات اقمشه متنوعه . و ایکی راس ات بری مکمل مکلف حجت  
 ایله . و لکنجه و ابریق و شمه دانه و مطهره توپه و تاس و تبسلی و مشرب  
 و صفا سراسر استانبول . و فرنگی چاقه اطلس رنگین و کچا و کچا  
 دورنک چوقه رنگین چلیه . و پباله پش حضرتکری . خلعت ناضره اقمشه  
 اوج کش اولانی اکثر تات نهایته اعلا کچا سلانیک . و احمد پش حضرتکری  
 نیش خلعت اکثر تات اقمشه متنوعه رنگین و اکثر تات اولانی و محمود پش  
 حضرتکری و مصطفی پش حضرتکری اللیش خلعت و غایه اعلا کزیده اکثر  
 تات اقمشه احسان ایلدیله **غده رمضان شریفده طلوع ایدن تورلی**



**بلوچان چون شواء دنان دن صادر اولان تاریخدر**

غرة ماه صیامه ناظر این بر کجه کور یل بر خیم کیسودار طوغش کاینات  
صاندیکم بر کلفشان یقیدیش با زجر فرخ روشن او کد شعل تابنده سید شمشیر  
صالوی شرقه غریب بر تو کوروب اهل خرد ویدیلر ملک عجم بولر سقا مده نجات  
سرخ سر باشندن براتش یازکم شرقده کم شرادینی سونیدر به ججون و فرات  
خان وادکه دولنده اچلوب طلغ زین و قنیدر فرزانه ارشاهک اوینه سوره ات  
سماعی داعی اودم الهام ربان ایلده  
ویدک تاریخین عجم شاه اولاناکاه مات

**قصه خبر موت شاه طهما سب واجازت طوقاق با رفت**

بوا شاده با مر القادر القاهر تحت نشین ملک ایران و توران طهما سب  
شاه کمراه الا درت سنه ملک عجمه زمان فرمای اولوب سیر سلطنتده حکم  
باطله ایوب علماء اهل سنت و دشمنی تحازله ملاعین قزلباش ایلده  
نچه مده بدعت و ضلاله اوزره مذهب اتنا شیعه اثنی عشریه رواج ویرد  
اشبوعلیات کبیرده شهر فر دینده قزلباش بدعاش طایفه سنک غایت  
غلاظنده استاجالو النده اوغلی جدرخان کنزو النده هلاک اولوب  
انچگون غلوی عام و هجوم ایلده سرای بصلوب نهب و غارت ایلده کنوزی  
دخی هلاک و تباه اولدوغرا خیاری سده سفار غداره کلوب و بوبابده  
کنو هلاکته وجه بیان ایدنر نوره سنه تیزاب تاتلوب رد اولدی  
و مقدما استانه سعاده اشیانه ملک روان شاه قول خان اوغلی زبور  
طوقاق خان تهنت سلطنت و مبارکه با دی جلوس بهایون اچون اولان  
هدایای ملوکانه و تنسوفات شافانه چکوب کلندی بو خبر دلسوز  
جان فرته فرتونه محال رتبه ثاتنوا ایدوب و قلعه قهقهاده مده  
مدید مجوس اولان فرزند طهما سب خان نهنک وجنوندن بندون  
اولمش دیوانه اولوب و شاه اسماعیل دیوانه دخی بندون بوشانوب  
واله ولایت عجم اولوب و مذهب شیعی ترکه ایدوب امام شافعی فقهیین

قبول ایلوم دیومذهبندن رجوع اتمین قزلباش ملاعینک نام و مشاهیرین  
قتل ایوب طایب شاه بابانه عام اولوب سرای سر برین طاشلیوب  
شیده عاق اولدیگز دیوب و سب اصحاب کرین ایلین تر ایلری دخی  
درت بیک نفرین یکپار میدان سیاستده شمشیر انتقامه چکوب قتل  
ایلدو که خبری تعاقب ایلکه باشلا یجی الی طوقاق خان صبر و طاقت سن  
اولوب قزلباش او جاغنه صوقوب لدری دای دای دیوب اده کردی  
های بوخان خان و مانه خراب ایتدی دید کورخانه رینه جان اتوب  
شتابان اولوب کندی شهر شواء شده سرحد در بیکر بیکره اوایه  
**حکم تنیها ت اولدوغیدر** و سرحد منصوره امراسنه و بیکر بیکره و سایر  
اصکانه موکو او امر شریفه کوندور یلوب هر جانی سدا ایدوب مالک خرد  
عنامه اعدای دیندن حفظ و مرستده دقیقه فوت ایتدیوب علی التوائی  
استثانه سعاده اطرافنه اختیارون خالی اولیه سر دیو تنیها ت اولدی  
و اچلرینه یرار جاسوسلر کوندور یلوب اختلافات و عدم زندگانیت  
اخبار صادق ایلده معلوم اولوب و سرحد منصوره قزلباش اولان  
اصلیه بلور اهل و قون کوسه خسرو پش حضرت بیکه شهزاده سلطان  
بایزید مصلحتنده شاه طهما سب ایلده و باجله اعیان و ارکانله اتحاد  
صودتی و معنوی ایلش ایلدی مشر و مدبر ملک و ملت عهد سندن  
کلور اولغین اکا سپارش بوردی **اعیان ارض روم قلعون قان**  
**تلان اولرین کندو مالریله داخل قلعه ایتک اچون قلعه چورمکه**  
**اذن طلب ایلدو طریدر** اعیان ولایت ارض روم و رعایای عاقه  
بیکر بیکر پش حضرت بیکه عیال ایدوب بزم لدرته ایام سعاده انجم  
پادشاهیده سایر مالک رعایا بیکه ماه فراوان ایلده نغمه پایان الهیه منظر  
اولوب اصلا بر سننه احتیاج اویوب غنا اوزره یز قزلباش  
ملاعین ایلده چونکه مابینده صلح بوزلدی شاهلق فرماننه کلان  
شوم نجه غدار و ظالمدر بلورن ارض قلعو سنک خارجنده ساکن اولان



خانه لرین که اطفاف و کثافت است حکام او رینه اوزه بش ذراع قد ایله  
 و اوچد ذراع اینی دایرما دارد بلند حصار چکلم هیچ خارجه خانه واحد  
 قلسون ما بنده قلعه لره و بدله طوبلر شقلوزر قیوب و اطراف صندلر  
 کسدون لرم و خرج و مصارفه هر برین تکلف ادرزه تکلفل و تعهد ایدر  
 اهدو عیالیم و اموال وارزاقیم حفظا بچون جان و پیش ایله چالشوب  
 تام مستحکم سووی چکلم و انجق بوار القده سعادتلو پاشا خزینه سنه  
 برای خرج کتور میوب جمله کندو مالیم ایله اتمام ایلمک ادرزه احوالیرنده  
 دولت عرض ایدر چه اذن بها یونر طالب اولر قلعه پایانه عدله عرض  
 اولدوقده اذن و یریلوب و اون بیک ذراع یردن سورچور ملک  
 ادرزه کراسته و مهانه نه ایسه در حال عیاله مباشرت اولدی ملکلت بیچله  
 اسوج اولغیچون مهانه اودان چکلدری غره محرم **۹۸۶** **سردار شده**  
**مصطفی پاشا** و خروجش باشوکت **از استانبول** سه صفر کادان <sup>بلند</sup>  
 وزیر سلطانارالا مصطفی پاشا حضرتی عساکر منصوره یردر  
 اولوب و قزلباش ملاعین اوستنه دیار سرق سفرنه متوجه اولدی  
 حقتلا عساکر اسلام دایما منصور ایدر **تصنه جنگ قزلباش در صحرای اذربایجان**  
**و انهم ملاعین** شعبة المعظمنده ولایت کورستانده چکلدر  
 نام صحرا ده سردار عالیشان ایله اولان عساکر منصور قلعه کورجیه دن  
 بر قلعه محاصره سنه دوم ایلی امر اسدن براینک سخاق بکلری عازیلر یلیق و  
 تسخیر چون طوب چکوب الات جنگ تدارکنده ایکن سحر دن قزلباش  
 حابندن کورجیلره معاونت و مظاهرت تصدنه عزیت ایدوب  
 روان و نجوان حاکی اولان فریور طوقاق خان و شاه خدا بنده نیک  
 وکیل سلطنتی کجه حاکی امام قولی خان و ما بنده شجاعت ایله  
 مشهور قره خان روسیاه دیدکلری کزیده قلبتانه و یانلرجه و در  
 یرارلق ایله معروف ملاعین دو دشمن دین دن طغوز نفر سلطانر  
 جمعیت عظیمه ایدوب یکرم ذرت بیک قزلباش ایله جهنمی اولان

رافضیلر عساکر اسلام دن انتقام الام مقوب و توفیق اقدر سیه لم دست برد  
 و ضرب شمشیر عزیز کوسوره لم مقدار لرین بلدوره لم اتفاق و اتحاد ادرزه  
 یکدلر و یکجهت اولوب اولان چکلدر صحرا سنده قرشو کلوب ارض روم  
 لشکر یله تمسک در یای ضرغام بهرام پاشا و دیار بکر لشکر یله هانر برهجا  
 درویش پاشا و وعش بیکر بکسی مویطاف زاده احمد پاشا و سابقاد یار بکر  
 بیکر بکسی اوزد دورا و غل عثمان پاشا که شجاعت و شها متده و جنگ  
 از مالقده سام و نریجان و روستم و اسفند یاره یار ایدوب  
 بر وجهه صف و شکر ایدوب اول روز نیدرزه طایفه ملحدین  
 شمشیر اسلام التده ذلیل و منهنم اولوب اول کوه عظیم جنگ  
 آشوب اولدوقده اون بیکدن متجا و ز دشمن دین بین علیض  
 شمشیر و تیر و نیچه بیک سیوف دست بسته و کردن شکسته هر  
 اسپرین کشان بر کشان ایدوب ایبقی اولدورانه سور در لری <sup>لان</sup>  
 آغز قلری و بارو بکا هلی و سخا قلری معکوس و ارته سنی نهاد تا  
 قلان عساکر اسلام لندن سردار باوقار حضرتی او طاغنه دیوان <sup>علیه</sup>  
 کتوریلوب وینه تازی اوغلا دیکله موروقه منو جهر نام صاحب لوا  
 ولایت کورجستان نامدا ویر ذی قدر و ذی ش از نا در ایله غالب  
 جانبنده ناظر اولوب دور لری ایکن سیم تیغ و ظفر بر چشم نوع اسلام  
 اوستنه اسد کن کور بیکر جمله توابعی ایله کلوب و ولایت نیکر قلاع و  
 مفا تحسین سردار علا حضرتینه کتور و بتسلیم ایدوب شرف اسلامه  
 شرف اولدوخ پایانه سریر اعلا یه عرض اولدوقده کتور لسی زمان اولوب  
 و سردار حضرتینک او طاغنه کلدو که کبیه قلان قزلباش ملاعینک در  
 نچیا و لندر که ایکن بیکدن زیاده سینک بیولری اوریلوب و ند کلوخ  
 جبه لو کورجی از نا در لری و اسلامه کلا نیلری و اریسه اورماندن  
 اودون کسلوب عظیم اتش یقوب جمله سن جبه و جوشینده اهرق  
 با لئار اولمقله اعدای دینه عظیم خوف و خشیت دوشوب



و بود افع اولان جنگ و قتال • سردار باوقار حضرت توری او طاعت  
جسیوب • و بعد خلقیدن بر فرد جنگه دارمیوب • انجق سرحد منصور  
عکریله اولوب • قران کلج دبار بکر لشکر بیه درویش پش و اگر او را <sup>بسی</sup>  
د لیوان و دلاوران النذن اولمشر • و بقه سبوف اولان قزلباش  
ملاعین فرار ایوب • غازیار قلچندن الااف دیوب پنجانلر قوتیوب  
و آخر لقلرین دبارگاه دستجاوه و کوس جمله میدانده فالوب و <sup>و فنهون</sup>  
اولد توری عرض اولمشر • و اولد محمدن کوجلوب قیدی کورجستان  
تخته کاه • و دار الملک اولوب • رشک سلاطین عالم اولان قلع  
تفلیس حاکمی و اودخان ابانچه چدر زیر تکینلر نون ایکن قلع بی خالی  
تیوب کتمکله جمله نواصیله تسخیر اولوب • و عساکر اسلام <sup>بنی</sup>  
شوکت ایله قلع تفلیس دن کوچب کیدرکن • نینه ولایت کورجستان  
قدرتلو و شوکتور بنم از ناور و ملت عسویه دن غایت دلیور <sup>و سنج</sup>  
رستم مثللو جنگه و ضرب و حرب قاوره فارس انجی عظیم الخلق جسیوب  
الکسانده نام حاکم جمله اتباعیله کذوقریه لر نون دین اسلام <sup>عنت</sup>  
ایوب سردار عالیشان حضرتنک ستم سمندنه یوزلر سوروب  
د بهر حال التفات ملوکانه رینه مظهر اولوب • و لشکر اسلام <sup>و فر</sup>  
زخایر ارشدورب • اوردور سردار اعظم و خیره ایله مفتن اولوب کلج  
خدمت اسلامده بولمقله اکرام تام اولندی • بعده تفلیس اوکنده  
جادی اولان اب کورک • نهر عظیمدر بعض یررده ادیتمق صوبی  
دیکله مشهور • کالورته طاشقون بولوب • بروجهله دورد  
عبور مجال اولوب • عکر منصوره حیوان ایکن • بیون کجیدی <sup>م</sup>  
موضعن سپه سالار عالیقدر فرصت بولوب صونوبک اولد <sup>تقیه</sup>  
کچی • و لشکر اسلام دخی قرار ایوه میوب صوبی کجکه بشلیوب  
شتاباه اولور • اول خصوصده کلج خسارت اولوب <sup>و قیوف</sup>  
اغز لو و مخلوق هذاک و تلف اولوی • غرقده خلاص اولد <sup>و ندر آرت</sup>

جمعییت ایوب عالی دیوان اولورکن • قزلباش جانبندن یرار دلور  
کتور دیلر • نیریز حاکمی امیر خان • و بانجه زکمان او یاغندن نیجه نامدار  
سلطان عظیم بیغاق ایله قارشو کلد کلر بر معلوم اولدنی کیه لشکر اسلام  
اختیار لیلی المذکوب • قزلباش اولدین یاق یراغیله بنوب کتورکنده  
عبور اولان نهر عظیمک بر شقی دخی قزلباش لشکری طرهنده او اولوب •  
عکر اسلامک کلشیش اراقتن کوروب • جوش و خروش و دلو طوب •  
و توندک اوزه سیله و دشمنده قطعاً جالوی اولوب • جند الله <sup>الغلب</sup>  
کور و ندوکی کیه کجک مجال و تمنع اولانه صوبه کذولر بی صالوب • <sup>مثال</sup>  
بربرین مفروض اولوب نیجه بیله ملاعین غرق اولدی • قارشویه صلیغ  
جقائلر یهان طاعلوب فرایدیلر • ارنتم کوه سیل کجده حیوان  
و انسان ندکله هلاک اولدوغی اشکار اولدی • بونج مبین لشکر اسلام  
بارک تال اولدی دیوزین شیرانده • قیدی ساکن اولانه اهل  
سنت و الجماعه • قزلباش طایفه سنه رسم سنتی دیوریر رایش  
کلوب بجدونی قیاس مکمل و مسلح لشکری عکر اسلام اقبال ایوب  
عظیم زخمیه کلور و سردار اکر حضرت توری مکلف بشکستلور وروب •  
خدای لایزاله شکر و حمد ایوب • پادشاه اسلام کایسینی دعا •  
ایلدیلر • ولایت شروانک دارالملک اولان شهر شماخی به واریلوب  
قزلباش نامنده بولنان ملاحظه دن بر فرد صلیغ قویوب همان •  
اباحت دم قتل ایلدیلر • و سالف الذکر و میدان • بقا دیار بکر  
بیکور بکیس عثمان پش • شجاعت عنوان و زارت منصبه ولایت  
شیروان محافظه تمنی اختیار و بقوله ایلیوب • قیو خلقی و سایر  
سپاهدن • و درلک و تره استیوب قلانله کلج رعایتلور و <sup>و تیر</sup>  
دیر ملا اوزده • علونجیان یسار بلوک عملوناه • و سایر بلوکلردن  
سپاه اوغلنری • و یکنی و ارض روم بیکر بکیس عموناه سپاه <sup>هسته</sup>  
محافظه قلع اوزده فرمان اولان عساکر نصره مآثره قتل اکرکنده



اولوب . و سردار اکرم حضرتگوی موسم و در اتمین قتلا به سعی .  
ایدوب . و لانم اولاد مهاترین محافظ موی ایبه کمل نسیم ایلدی  
قتلا به عزیت ایلدی . **قصه جنگ امیس خان بحافظ عثمان پش**  
**بالدغات** و بو خبر قزلباش اچنده شایع اولیجی سابقه شیروان  
حاکمی اولاد اوین خان لعین . و دخی اطراف و اکنافنده اولکه .  
تصرف ایده نامدار سلطانردن کوه ضلالت شعداریلد محافظه  
تلاذ عکر منصوره اوزرینه کلوب مقابله و مقابله ایلمک ارجحی ایلدی  
پش موی ایله حضرتینک یاننده حاضر بولناذ عکر اسلام استمات  
و نواز شلرا ایدوب . ضرب و حرب و قتاله هزار جان آرزولیه مهیا  
اولوب **شبهه** رمضان المبارکک اده بدخی کون شماخی اولکنده کی  
صحاده شاه اولغی عکر یله سابقه شیروان حاکمی اوین بیلد اولغی  
ده خان که صنده افتاب عالمتابدر . و کجه حاکمی ام قولد خان .  
و توران حاکمی ده ده سلطان . و میرزاعی سلطان و حسین خان  
سید ام سلطان . و لوند قزداش عیس خان . بوجله اولوز بیلدن  
قزلباشک برار کویده قلع لشکر یله اولی کوه پایه پای جنگ عظیم و بزر  
های های نوره وردان زمین و زمانا اکلدوب . کار ایند و زاره  
ایلد و کنده . جاسینک دخی طایفه تالیوب . البته بر جانیه یاس و  
خرمان مقبر اولوب . جافه دلده مدد الله مدد محمده ک شهن  
رزبوره یکم بدخی دوشنبه کون ایدیکه قرم خان قزداش عادل کرای  
خان لشکر تاتار صبارفتار ایلندی زمانا بلر و ب یستند و کنده .  
عون و عنایت باری یاری قلوب . و اصحاب رسول الله اووم  
طیبه لر تون برکاتراستوب . عسکر اسلام نیاز و نالیده ایکن .  
ملاعین ملحدین دخی درهغه قادر اولیوب . لشکر قزلباشک اولکل  
اردنه کلدی . بهان باشقور ترق اردنجه اولوب . اوزرینه حمله  
اولوب . هجوم اولدوغی کجه لشکره واقض بر وجهله مقربور

منهزم اولدی که . هرگز دیده ایم بو حال و طریق خذلان لورهایک  
اوین خان اولغی ایله کوزله **ده ده خان** دیر و د تلوی . اولدی  
طوب ایله اولدی . توران حاکمی ده ده سلطان و حسین خان .  
مورکه دوشدیله . و کیدانه حاکمی سید امیر . و میرزاعی سلطان .  
باشقور کسلدی . و کجه حاکمی ام قولد خانک اده بولندی کندی کلیمه  
باید اولدی . و لوند قزداش عیس خان شاه اولغیله فرار اولدی  
ایدوب . صوچکچنده کردی دیدیله . بوجله نکه اغر لقلور دخی  
بارکا هلوی . عسکر اسلامه قلوب . تاتار نابکاری . تار مارک  
ایلیوب . بو قدر غنیمتدن صکه . طمع و حرصدن اسرکه قور کون  
قرار ایدیبوب . عسکر اسلامدن ایرلوب . اوین خانک یوز  
و خان و مان و دختران نازنانه خبر اولوب . بو طایفه یغاده نی  
اختیاد اولوب . پشاد لیر هر چند که نصحت ایدوب منع ایلدی  
سودیز طوقلیدی . چقوب کندیله دیش . واروب اسان وجهله  
ریکان بولوب . مطلق بلرینه و اصل وجهله سن اله کتوروب اولدی  
و تالان ایلیوب . کامران و کامکارلق ایله اغراق سوروب کلور  
قزلباش ملاعین کشلوی کلین کا هدنه چقوب . بو کره مست و مغرور  
تاتار پایدار اولیوب . قاری فراره و کشتوب . انتقال و احاطه  
اولدی دخی بنم و کلوی دیوب دوکوب فرار ایدرله . عادل کرای  
خان یاننده . ازکنه قلوب احاطه اولوب گرفتار اولدوغی  
خبری عثمان پشایه یشتوب . هزار عجز و انکسار ایله در کافه نیازه  
تضرع و نیازه بشلیوب . وینه جنگا سبابنه مباشرت اولدور اولوب  
توب و توفنکه . ویات دیراق تدارکنده اولورله . بهر حال  
قزلباش طایفه بیخبر عارف غیوت در . بصلو و غندن و قلد و غندن  
دکلدر . بغایت ارا ذلدر . جمعیتلری طاعتیوب کلله مقربور  
دیوب نه حقیقه لشکر شیاطین شماره ایله تکرار شماخی اولستنه



کلوب میدان جنگ بزرگ حاضر و آماده • و هر کس به باشه یا غن کور  
 اکثر لشکرک دخی تازه یاره ری اشکرکن • ارواح شهدان به حال  
 استمداد اولوب • جنگ و قتاله تبارت اولنقهده **ازین باب**  
 یولدا شد خود کمال اضطراره پش دخی اوین اوستنده اولان  
 امرا و لشکر بله ارض روم بیکلر بکس قیطان پش صنوب شهید  
 اولدوغی استماع اولوب حیوت المیروب • صفیون عکردن  
 کسند کلوب سوز سولیکه رافه دکلن • دشمن و لذن هرگز  
 اشتکه تحمل ایویوب • بالاخر یولدا شد شماخی عکر صفیون  
 بر دکلره • و تشلاق دخی تکلن اولاز • یات ویراغی بوزمیوب  
 و دشمن اردیخ اولور سه • جنگ ایدره شماخیدن چقوب  
 باب الابواب که کتاب تواریخده مورقیو دیو آشکور هکندر •  
 ذوالقرنین بناسیدر • وانوشوان تقوی در • اول سیدن  
 ولایت شیوان آبادان ایلمدر • سر و کله انده واروب صفیون  
 انده تشلایه لم • با مر خدا نعمتی فراوان بر ملکندر • فتح و تخراب  
 مقرر در • بهانه اش بنه کلبی • نام داموس سلطنت بودر که  
 واروب اول تله دن بو مملکت شروان ضبط و تصرفه مشغول  
 اولام دیوب عکر ایله تالقوب • تله کر که کندی دیوب  
 قریب باش مقید اولیوب • شماخی ایمره کودی غنچندر دیدر که  
 استانه سعادت اعلام ایلیوب • و خزینه طلب ایلدو که عرضی کلور  
 ۲۲۲ دروغی **۹۸۶** • بو جانبیه سردار عالیقدر توجه ایروب  
 ولایت شهبانندن ایریلوب • لونیو الکساندره دن یارلق  
 امیدله اولکه سنه او غرابوب یولوزه کمال شده شنادن عکر  
 طوفان بلایه گرفتار اولوب • در طه هلاکده خلاص اولندر  
 عمر نوه سفر اسانه علاظایان • و در کلرین بر افدیله و حاصل  
 نجه در تحت ایله ارض روم تشلایه دارا رشید ۱۵۲ دی القوه

**۹۸۶ قصه خان بالشرک تاتار صبار قنار** و دشت بچاق و قنار  
 محمد کرای حضرتی • لشکر تاتار صبار قنار ایله الفار ایروب کنار  
 دشتدن چقوب کلوب • قنار شاه عادل کرای خان حرارتی عثمان  
 پاشا حضرتی ملاقاته ایروب • چپ انواز مابینلره کلام نا  
 کچوب • و اب اوین کفارینی و بریج و کچه دیارینی قامت تالان  
 و تاراج ایلیوب • و لکن سردار عا پشاه ایله ملاقاته امکا اولور  
 کچ کلوب قارصدن تشلایه توجه بولوب مکانلرینه عوده ایلدو  
 خبری کلور **قصه تعمیر قرص** و بده **۹۸۷** قله قرص بناسینه  
 و تقوی و تداروک تدبیرنه شروع اولوب عکر منصوره یه  
 سعادتدن موکد احکام شریفه کوندریوب • و بو خصوص غیر زمانه  
 قیاسی اولیوب • سفره مامور اولان جمله بیکلر بیکلر و او اوغما  
 و سپاه • نوروز سردار ظفر شاعرمان یاننده و دشمن یراغله  
 حاضر بولنه سردیوب • اول اولر صالوب • از زمانه عاکره  
 منصوره محل مامور و ادوب • و او احکام جلیل القدره بالجمله  
 استال ایروب جمع اولوب • مبارک سعد ساعده قلعندک  
 بنا سنه شروع اولوب • عاکره و بیکلر بیکلره قوللر قیاسی اولوب  
 و دشمن جانبیه احتیاط اوزره • قره دلا قنوب • زمانه سرد  
 کال منانت و استحکام ایله بیج و باروری چکلوب • تمام اوللو اولور  
 حالده قلعه تقلیسه مخافه به قلان لشکر و امراد سردار تعیین اولور  
 صولاق مرهاد پاشا اوغلی محمد پاشا • بوخه مدته کورجی کافر ایله و قریب  
 ملعبین محاصره سنه • طاقت بر شد ایروب • قلت اکل و شرب ایله هر کس  
 جان کلوب • و حیواناتدن کدی و کلب دخی تلیوب • بحال مشقت و اضطرار  
 اوزره اولد قلمی معلوم اولدقه • تقویت ایچون ذخیره ایله  
 پش اوغلی احمد پاشا کوندریوب • و بیکلر بیکلرین چقوب  
 بیکلر بیکس محمد پاشا اوغلی حسن پاشا • دخی کوندریوب • کدارگاه



و در بند اول آنه محله عظیم جنگلو اولنوب نه حاله ایسه بلطف خدا تعلقه  
 نغله سد کاد لقا ایلیوب . مستوفی ذخیره و خزینه و نوبتی عسکر نه  
 وار ایسه تبدیل اولنوب . تکراد جقوب کلور کن کورچی کافر ایله عظیم قتال  
 اولنوب منصور جمله سے او ردوی اسلامه شکر ایله واصل اولدیله  
**قصه الفار عکر منصوره باروان و یغاشون و فراتوقان خان**  
 روان اوستنه الفار نوا اولنوب . اناطولی بیکر بیکه جعفر پاشا حضور  
 سردار تعیین اولنوب . ویراریولدا شکر بلسلک و غنیمت کونیدر حاله  
 دو شمن ولایت آقن وار . کندونه انا نوب میدان شجاعته جان بازنده  
 باز آورده حاضر اولما استیان و لاوران و بیکر بیکری و جمله ایله اعلام  
 اولنوقده لشکر منصوره دن سبکبار مبالغه ایله بهادر لشکر یوب  
 کتدیله او جینی کونی . سحر دن مملکت معوره روانه آقن اولنوب .  
 طوقاق خان لعین ایسه مقدم خبر اولوب فوضقونه قوه فحیه برکت  
 دیوب فرار ایلمش . ارزاق و اسباب و انساندن و حیواندن توکل  
 تاراج اولدیله . کریمه و سوزان ایله نالان . و اوج چشم روان فراوان  
 ایله بر بات اهالی شهر روانه صدقنه پایان غارت اولنوب اولور  
 عالم داستان اولغین . اکتارندن قجوب شرح و بیان دن فرغت  
 اولدیله شهر شعبان **قصه شهادت وزیر محمد پاشا**  
**خراباته در دیوان عصر شعبان المعظمک** یکنوعی کوه صدر اعظم  
 محمد پاشا حضرتلی ایکندی دیوان ایوب تصایا دکور ایکن عاچه  
 عالم نکران . باور القادری القوه القاهرة . و حکم حکیم ذی حکم الباهره  
 به خراباته مفدا فاسد فاسق و فاجر یوسوی مجذوب دیوانه فیدم  
 الا یامدن برو پرورده کم بر و احسانی اولوب کچنور دیو جبر ایوب  
 عرضا اصدن شکلنده کلور . یکی اچنده سرتیو خیر ایله سینه کاهند  
 او دوج حکم تاثیر ایوب اولدیجه اختتام ازان و قنده وجود  
 منصوره سلیم روح ایوب منصب شهادت ایله دیوان حق فراتوقان اولور

شهید و شنه شد تاریخچه . و علمادین اعزاز الله الیوم الیوم الیوم غنیمت  
 اختلاف ایوب شهید حکمی ایکن شهید حقیقی حکمین دیوب غسل  
 ایستدر دیله . لسان الشعر احران فی الارض کلامی اورزه نچیشیدل تاریخ  
 دندی . وارته سے اول قاتل بدبختی درت پاره ایوب اته سور توبله  
 و دخی ارتسه وزیر احمد پاشا حضرتلی صدر اعظم اولوب هر غرت وقت  
 بین الصلواتین خانه لینه کوندر لدریج یوم لئلنا . **قصه عثمان پاشا**  
**قصه عثمان پاشا در مور قیونق شدن قلعه** ده قرض  
 قلعه سنک بنا سے قام و لازم اولان مهمان کرک بکیر یولور نوده اولنوق  
 بکیر . عرض اولنوب شیروان زمین محافظه سنده قلاع عسکر اسلام  
 اوستنه قزلباشی ملا علین علی التوال لشکر شیا طین بی بشمار ایله متصل  
 دچدن دجه براغوب . جنگ فراوان ایتمکله . وزیر عثمان پاشا  
 کندونه اطاعت ایدن غزات مجاهدین ایله عداوات حرب و قتال  
 جرب ایله بوز میوب . حسن رای و تدبیر ایله دعور قیو تدار و کیده  
 شماخیدن چقوب اعدای دین عین و بیسار جنگدن حاله اولیوب  
 اون ایکنی کونده دعور قیو که . وجه ارضه غونه دوران اولوب  
 و سلاطین متقدمین و متأخرین سلطنت و حکومتلرینک نتهاه  
 حدی اول کلندر . و دخی و داسنه کچوب که حکم ایتمکله قلعه  
 مینی هزاران محنت ایله اله کندوب . اچنه متحصن اولوب عسکر  
 اسلام اچنده یریر نکانر دوتب . تعمیر و آبادان ایلمکله پاشلیوب  
 و اطراف و نواح سنده اولان . اجناس و قبایل حکام ایله مدار  
 یوزدن معاشرت . و مواسست یوللرینه ساکد اولوب زاد .  
 و ذخیره کتدجه بهاده اولمقده . بر جانی طباسران طایفه  
 و بر جانی قلماق قبیله ساکلور . شمخال نام ایله الفت اینک ایوب  
 الجیلر . و انبساط اوزره مکتوب کوندر یوب . کندو ایله محافظه  
 مافور اولان سپاه اکترو طاق کتور میوب . فراتوقان پاشا



از قلوب و جنک اشوبله چوق شهید و شمله خصوصاً علو فغان  
یسا بلوک اغاریله و کفدا صوباشیلرله شهید اولوبه انجی بلوک کاتب  
عم بک تالوبه اغالق اکا تعیین اولوبه و جود جبهه حی و طوبی و طوب  
عزیمی و یولوا شلقده بولنا نغمی اوغلانله درلاک ویرلاک توارک و نغمه  
بشلیوب بوزنفر یازدی **ازین جانب** ارض روم عسکر قیطان باشا  
و یانجه نامدار بیکلردن حکمت خدا ایله اوش نام خلدده اوزرینه هجوم  
ایدن لشکر نلباشه مقاومت ایدمیوبه شهادت و قتل و او بوجند  
آدرکن شهید اولوبه و فتودار یقار خاین خضر جلی بقیه عسکر ایله  
فرار ارض روم و اروب خلاص اولنلایله واقع و غیر واقع توهمات بولدو  
خبر لری استانه سعادت اعلام اوچور بکله اول شوم خبر لکنزورنه  
خبر اولیوبه صلب و سیاحتی مشرکیم بیا یون بوجیه ارض رومده واقع  
تویز قیوسند بر دار اولوب مالک بیری اخذ اولدی کجه اول کتد  
اما یازد و خبر که شانت استانه سعادتده ارباب حقد و حسد که غرق  
جسد غیوشن تحریک ایدوبه سردار حضرتلرینک اکثر اوردی تضحیلکله  
و پشاده دن حضرتلرینه کلیت واقع احوالی بر عکس بلردیدر حقیقت لطنتی  
خوشه کتوبه سردار ایلدوکه رای و تدبیر لری خطایه چقاروبه  
تبدیل و تغیر ایلد بکله و نهر سنان پش حضرتلری سردار تعیین بیوریلوبه  
و سپاه اوغلانلری بلوک عمه ما و غربای یین بلوک عمه ما و شین بیک نفر لری  
کجه لری ابرهیم اغاریله تکرار سفره حاضر و همیا اولغفه فرمان اولند  
و مقدمه شرق سفرینه مامور اولان عسکر بالتمام حکاک بیکلر بیکلره و ارا بیکلر  
احکام شریفه کدوبه نوروز سردن صورت سردار ظفر شعام یا ننده حاضر  
بولنه سردیوشا کید بیور لری **وزارت سیاوش پش** و بوا ننده روم ایلی بیکلر  
سیاوش پش صوفیه ایکن وزیر اولوب استانه به شریف باندن حکم شریف  
وروم ایلی بیکلر بیکلر یکی اغا سعید اغا به فرمان اولوب جقوق شینجا یازدی  
و غره شهر صفر چقوبه قامی شوکت و خشم اظهار ایلد

خلع و عالم رحیم پتال پش سلطان قوتیدر دیدلر لهحق یراشق و خوشما صاحب  
دولت اولوب سعادت لری پشاه عالیجاه حضرتلرینک تربیه سبله نشق و غایب  
سعادت وین و عار ایلدیلر و بکیمی اغالق لری و ده مقرب و مقبول و مقبول  
ساحدار خاصه ابرهیم اغا به فرمان اولوب اغاز و اکرام ایله صدر اعظم احمد پش  
حضور سرانیه جقوق بیور لری و مهله رعایت اولدی **۹۸۸** رفتن کتوب  
**پتوجیان قورد اغا** و برسی قیوسند کتوبه قور اغا اصل دیوان اچنده کور نیت  
کجه دن بیکر نفر تابوی یولدا شیلرله سردار مصطفی پش او ستنه صالحندی  
دیوشایع اولدی جوق زمان کچیوب استغی الا ارض روم سردار حضرتلرینه  
چقوبن ارض روم و نوز ادر مقرب حضرت سید لار لعلی زاده لهد افند  
و تذکره بی تاج زاده محمد جلی در زنجیر ایدوبه لکن سردار ضغانه <sup>صهد</sup>  
یقلمینو ظفر لکن اولیوب انجق سردار لق سنان پش حضرتلرینه تعیین  
سوی استانه استور دیو حکم تنبیه ایدوبه فریاد لری آلوب استانه بیکله  
اسکله به کلدی خبر معلوم اولدی و بوجی و سلوی بیاده سوروب بیور قله  
جسور ایدوبه دیو تنبیه اولدی و نوز ادر قوجه لعلی زاده افند <sup>ارتد</sup>  
با قوب احمد جلی اولادیلر دیده کربان اولوب ملاقاته رخصت بیور لری  
نه شهر صفر **۹۸۸** بعض حوادث و آمدن سردار مصطفی با ستانه و صدر اعظم  
احمد پش حضرتلرینک مونس و همدی جزایر که تبارد نوز ادری خیل بیک  
عمر افندی ناکهانی مغول بیور لری بیور قله به فرمان اولوب و نوز ادر  
ابه زاده بیور لری و رایش کتاب عبدالحی جلی و فی مغول بیور لری  
و اوچی زاده رایش اولدی و بوغیوت و اضطرار صدر اعظم حضرتلری  
خسته اولوب دیوان بیا بونه کلدی و سردار مصطفی پش حضرتلری کلوب  
اسکداره سنان پش حضرتلرینک او تا کلرین کوروبه واسکله دن  
کچوب او بیکله که کچی قرار ایتوبه صدر اعظم احمد پش عیادینه داروب  
عرض و نیاز و عجز اظهار و انکسار ایله و عار و تالار ایلدین شهرت  
الاولی **۹۸۹** رحلت کردن لهد پش وزیر با سرای عقی رفته انه علیه



شده رابع الا و لنده صدر اعظم عهد پش به بتلی او لدوغر ضدن عافیت بستر بود  
جهان نماند به و داع ایدوب عالم جاودانه احتیاد ایدوبه و در عزت اگر چه  
مصطفی پش حضرت توبینه و یرلدی و لکن سفره مأمور او لوب بمجم و اطباء و  
ارزومند او لان متوقب و منتظر و لکویه دخی و ارمدیر و **بوانا شاه نصیر**  
و حقر صریح الشریضین مقاطعه جلفندون و نشان محمد جلی سنانبول مقاطعه  
جلفندون معروف ببول لیدر و **زاد با سعاده مصطفی پش** مصالح مسلمین  
و تضایای دین دولت امیر جمهور مالک و ملت و در مات سلطنت وزیر  
دیندار و شریعت و تار مصطفی پش نامدار حضرت نیک را بی دین و فکر و تقی  
پرسوا بلینیه و ابسته او لوب انکه اندون دولتون کوریلوب سوریلوب  
خلق عالم هر سر عرضه عمل اولغاز پش هم دیو بیچر بیچر کاغذ صونیده اما  
مقید او لیدر هر دیر لک لازم و کلدیر شمدن کیو که به هر دیر لک جمله  
و کیل سلطنت در هر کم اطاعت ایتیمیه پیوسته او کنده صلب و سیاست ایدوب  
دیوب مفصل و شروع خطها بونتر جفوت بود اسلوب او زره بچه پش  
وزیر مصطفی پش حضرت لیدر مصالح دیوان کور لیدر **رانتن کتخدای قیو صیا**  
**صن اغا و امده الجی تر لباسی و و نای محوم مصطفی پش و مرعفت**  
**سنان پش** نا کخانه بر کون قیو جیلر کتخده ای عیشی صن اغا یکر در نظر  
قیو جیلر اغاره حاضر او لوب سفره اولان سردار سنان پش حضرت لیدر  
هم دستعمل مصلحت و ایو کندی استعجال ایلد و اروب نفلس و طوماناس  
قلعه لری صحرا و طاعلر زده به بود سر کرد انقلده سیر ایدر کن مرعفت و اروب  
دستنه و صول بولب دولت ایاغنه و اردی و **بوانا شاه** مملکت شاه عجم  
سلطان محمد خدا بنده صلح و صلاح عالم اچون مقصود سلطان نام الجی ایلد  
نامه کوندورب طالب رضای رحیم و رحمان ایلوب ما بنیده عجزه و مساکین  
پایمال او لوب و ارا آفرنده جوابه تاور او ملاز دیو رحمت رجا ایتکین سده  
سعادتداره الجی زبور کلدیر اسکله عکرا قباله جفوت شهر خلق غلفله و ارجام  
اوزره ایکن وزیر مصطفی پش حضرت لیدر غیدر رحمت ایلد درگاه احدیه آه

صرت ایلد نالشی ایدوبه با رب عمری آخر ایلد دیو نیاز ایدره خ الحال  
و عاصی سنجاب او لوب جزیه الهی بشتوبه خاکه مانیدن روضه رضونه  
شتابان او لوب و داع عالم فانه ایلره رحمة الله علیه **تای مقام صدر اعظم**  
**ساروش پش و وزیر شدن نشانی محمد پش** و اینه سی کون سیاوش  
حضرت لیدر تای مقام صدر وزارت او لوب دیوان عدالت عنوانده یا کلد  
تای بیچر صلب بیکر بیکس ایکن استانه به کلان محمد پش تکرار طفر اکتش  
دیوان اولغی اختیار و قبول ایتکله حضرت پادشاهان حضور زنده جا کلد  
او لوب بحسب لذات و الرمان استحقاق ایلد صدر و زرتیه ار شهنشاه  
ایلد کلدب چوق که نک آه و حسرتین سبب و باعث او لیدی  
و بو خاکسار درت ییل و بوندار لغی حد سنده او لوب کدودن بح  
نمخارا مثال کورورین و منتشر و متدین وزیر لا نظیر بولب دورین  
سقدیقین او سلوب اوزره سلف طریقدن چقا ایدوب طورین بوز  
و او ضاع اطوار عالم و احداث ایلد که حالت نکران او لوب تقیرات  
و بنیدیات امردن یا نذب یا فلور دی و بود دولت و سلطنته کی  
باب رشوة آجلدی بقاء عزته دلالت ایلد **و یات بخلق جدید و ما**  
**دلای علی الله بعزیزه ان فی دلای علی الله بسیر ایتین انور ایدی**  
و رئیس کتاب حمزه جلی نشانی او لوب و عبد الجی تکرار کلوب  
راش و دیوان اولغی بیور لیدر **سنان پش حضرت لیدر سفره الفار**  
**ایلد کلد و کیدر** صدر اعظم سنان پش حضرت لیدر چندان یوز آخرتیه  
تاورا و لیبوب شاه عجم الجی کوندورب و متصل طلب صلح و  
ایدر کن عکرمنصوره دخی الصلح خیرد بود کولسنا و لقله عکری ارض  
روم صحرا سنده بیکر بیکولیدر در نکرده قیوب ارض بیکر بیکسی رضوان پش  
و دیار بیکر بیکر بیکسی بهرام پش و میواس بیکر بیکسی محمود پش تا نا و نکر  
اوزره تالوب **شده** ده کدولری صالت سده سعادت الفار ایلدی  
و کلوب تدبیر ملک و ملت توار کنه شروع ایلدی **فریدون بیکر تکرار نشانی**

پش



**اولوب عایشه سلطان الملق بیور لوی** و کوستندیل سنجانی یکی است **مخلوق**  
 کون فریدون بیک سفرون کلوب . انا طولیده آن حصار تا ضیلعند  
 یکی نیم چفتلکده تشلار ایکن . خط هایون ایله تذکره شریف وارو کلوب  
 نش بخلف خدمنده اوله سن فرمان اولوب عقبی سنجانی غلام آخره **توسعه**  
 اولمشدر کلوب طرفی شریف خدمنده اوله سن دید حکم هایون ورد  
 دشت بخن حمره بیک دخی کوستندیل سنجانی قبول ایتمیوب عزل اختیار  
 ایوب . روزگار کوزلیوب لنگرس بقدی . فرصت ایله ایام ایوب  
 بوصله یه دژدی **۹۸۹** رجم رستم پش فری عایشه سلطان فریدون بیک  
 الملق فرمان اولوب **۹۸۹** ده شرق آفتابده عقد نکاح اولوب صدر  
 اعظم سان پش بوخانه دان قدیه سوء نظر اوزره اولوب خصوصا  
 فریدون بیک صحبت سلطانه قرین اولماسن بسندیده ووشمیوب  
 مجلسنده یاد اولدقه **دیهت** ویر کلام ایله انلوب شیون نظم  
 نحو اسندن غفلت اوزره اولدوغندن بوجمله نیت اولوب **توسعه**  
 چلبدر سبب **ایلیان** نه حال اولورسه اولدر مقلبا لاهوال منزل  
 الملوکات . مقسم لاریقه . مبدل الحکات . مقدر الاجال **بیت**  
 دولت تیز از سختین بود . دولت آنست که افت چیز بود .  
 او تو زین بیک التون عقد نکاح اولوب دار السعادة اغاسه محمد  
 سلطان طرفندن دیکل اولوب . ویر علم محمود اغانت بخن جانبندن  
 وکیل اولوب . وفق الانام جوی زاده اندی عقد نکاح ایلدیلر .  
 بو خاکسار مجلس شاهر اولمشم **۱۲** ربیع الاول **۹۹۰** سنه زنبوره  
 نفروزنده ارکان سعاده اوله کون ضیافت اولوب جمعیت اولندی  
 عالی هت کسه اولوب خراج فراوان و بزل مالان بیان ایوب  
 درنج ایتمد که مقبول اولدی **قصه خان شهزاده سلطان محمد**  
**سایر تدبیر ملوک** **۹۹۰** تاریخنده حضرت پادشاه دین شهزاده جوانجت  
 سلطان محمد حضرت یون سنت ایتمه بوسال فرخنده نالده **عجب**

طور و آیین اولوب اوزره صدر با سرور عظیم ترتیب بیوروب  
 شرق سفی با بنده اولان هتلهش تأخیر اولوب . سرحد منصوره  
 طرفلوسن حکم تنبیه و تاکید ایله اعدای دین دولتمدن حافظه ایتمد اوزره  
 اولوب شروان زمین و باب الابواب یعنی د مورقید اولان وزیر **عنان**  
 پش جانبنده و سیواس بیکر بیکس چرکس صیدر پش **عمد** ماسیواس **عکریله**  
 صاسون اسکله سندن قره دکر دن کچوب تار شویقه ولایت کفه  
 بیکر بکسی جعفر پش . سردار اولوب روم ایلیک صماغ قول وصول  
 قول آلا بیکر **عمد** زنگما و سپاهیده و سلسله سنجانی بکی **دغاد**  
 سپاهسیده . و اوج سنجانی بک دخی سپاهسیده قوشلوب . دیتو خلقتدن  
 میدان جنده بنو دکه و لاور صفدر سلحدار بلوک **عمد** نا اغالری کفدا  
 لریده و بیک بشیر بکچی یو کد قتلگی کبان با شیلده دست  
 قیچاق کنار ندن موسم کوزه دوب . ذکر اولنان وزیر دلیورغان  
 پش یه واروب تسلیم اولنان خزینه ایصال ایملک زمان اولوب  
 سفی متعلق اولان **احده** ایغه بود کلوب با شرف اولندی **سنت**  
**شهزاده اخون مالک** **مخوسه حکامی و سایر حکام و ملوک** **اجنا**  
**اولندو بندر** و تقدما مالک **مخوسه** بکلر بکلرینه . و سایر امرایه قانون  
 تدیم اوزره صدر هایون اخبار و بشاره تجویز . جاوشلر و متفرقه لر  
 جانشیکلر له احکام شریف ایله کوندوریلوب تنبیه اولمشدی .  
 اطراف و اکناف . ارض و اقالیمده حکومت ایده ملوک و سلاطین **اکاه**  
 و تنبیه اولوب درگاه فعلایه الجیار ایله بشکشن و هدایا لرین کوندوریلوب  
 عرض عبودیت و نیاز اوزره مبارک باد ایوب . قاعده قدیه و داب  
 شهنشاهی . وجهان بنالغه مناسب اولان رعایات و عزت مهمانده  
 دقیقه فوت اولمیوب **امور** دیده و کارشناسی اولنله مهمات **سور**  
 هایون سپاه دش اولوب هر فصلحت **مخلنده** کور **مشدی** . اولان **ایران**  
 و توران زمیننه فرمان فرمای اولان **شاه** **عجم** سلطان محمد خدا بنده **طغوز**



جهداً طلب صلح و صلاح ايجون و معتبر و معتد رقم و كشان حاكمي تركمان  
او يماندن ابراهيم خان تواجي بيك نفر يار تر لياش و قورجيلو كه  
انواعدن بنجه مقبول و بسند يده آدملا ايله تحف بشكشلا ايله نامه  
كتور و ب نهيت و مباركه ايلديله و ماورا، النهر و سمرقند و بخارا دن  
طايفه سننه چغناي پاشا عبدالله خانكه اوز بيلور و يكله معروف نامه  
ايله نام الحيسه كلوب مباركه پاشا ايلديله و ولايت قرم و قيقاق خانلري  
محمد كراي خان و مغرب زميني حاكملري و ولايت ناص و ورائكسن  
مولي الملوكه تحف هدايائي حد كلوب و كورجستان حاكملري كوئو  
لونو خان و سيمون خان و داديان و مصفا الجيلوي كلوب و انكرو  
وله قرا لرونج و آلامان و چه و فراخي و وندكه و دوبره و ندره و بغداد  
و افلاق و ادلوي كلوب قانون اوزره بشكشلاي لوب خدمتلي ادا  
ايلديله **مهات سورمايون و نواكه و تدبير** سا بقا مطبخ غاوه ايش  
اولان درگاه عالي متفق لرون باله بكامين تعيين بيوريلوب سورمايون  
مهمات مصارفني چون مستقل تلم اولوق اوزره سا بقا سده سعادتده  
شما خلق خدمتده اولان حمزه بيك حضرتلي ناظر سورمايون اولوق  
زمان اولوق مهمات و مصارفني چون آله آي مقدم زبونان امين  
و ناظره خزينه عامه دن بال دفعات الايوكة اچي تسليم اولوب اجمال  
و محاسبه تفصيل اولونه كرده و دار السلطنة السننه واقع اولوق  
ات ميداننده قبودان ايلن ايدن و حرم سنان پاشا اولوق  
كلارا اسباب قوتيلوب و ويدموزون او كنده ميدانده سنگ  
او چاقلو و مطبخلر يا پدوريلوب و او چي چاقو و قيه دفر زياده نيم سون  
دپه لو عظيم صحنلو و تسيلوا اختراع ايلديله كه تمام بيك بشيوز پاده  
ادلوي و دنق ايله هر بري بردشك برغ تمام الوردني بوا و سلوب  
اوزره بلو كلون التبور نفر يار سايل لرضمتا ايجون و كور و ب  
كوزمكده دقيقه فوت ايتيمه لر ديوريلوي و جيه جي باش صيني اعنا

ع ق ما بيك نفر بلو كيله خدمتده تعيين اولوق **سورمايون ايجون سونگا**  
**توار و كيدر** مرحوم ابراهيم پاشا سر ايه يكي دن تغير اولوب طشه آت يده  
اولان نرد بان و قيو تفيد اولوب يرينه برا علا قصر ششبن  
يا بيلوي كه ديده ايام كور محشدي و قيو كوشه سرايدن اچلدي و مواتر  
خانه عامره جمله اركان دولت حضرتلر چون طولان طبقات اوزره  
طقسان بن فراع ديوان خانه عالي بايلوي طبقة اسفلنده كهار  
ايجون سورمايون سيوينه يركوستولدي و قارنو سلطان سرايدن  
ديوارنه متصل مهران علم عالم آرا ايجون نوبتگاه دوزديله و قرايش  
خيتدن كلان الحيسه ابراهيم خانه و طايفه سنه جوارنده يركوستولدي  
و تاتار خان قزداش خان زاده لره دغي تار شوده الحيسه ايله معا اولوق  
ايجون خاص قاشاگاه تعيين اولوق و صباح و احنام ايكشر صفره  
يلا خان زاده لره ايكشر صفره يلا الحيسه انواع نعت بکلور ديره و  
الحيسه ابراهيم خانه اوج صفره خاص يلا و اوج صفره خوي بيك بکلور ديره  
واهل صفا ارسلان خانه طرفيند مال فراوان خرج ايدور كوشلر تحت  
بندلر يا بدورب و روز شب سير و قاشايه نهايت يوعيدير **اكان و ت**  
**و سعادتك او توجي** لر يدر وزير اعظم سناه پاشا حضرتلر كي  
اچلان قيو و سنده اوده يده داخل اولديله و برو ياننده كه اوده  
سبع پاشا حضرتلر كرديله و برو ياننده كيه روم ايله بكار بکيسه ابراهيم پاشا  
حضرتلر كرديله و مهتر خانه قيو او سنده كه اوده يه سيادش پاشا  
حضرتلر كرديله و ياننده كه اوده محمد پاشا حضرتلر اچور اولديله و  
انا طول و نقر راديره و شوق ناز دفتر راديره مهتر خانه او سنده كه  
اوده يه كرديله و انا طول بكار بکيسه جعفر پاشا حضرتلر و حسن پاشا  
حضرتلر معا مهتر خانه قيو سي او سنده اولديله و قبودان مانج  
پاشا ايجون مهتر خانه قيو سي او كنده بر خوشي طرز بر او صبا صون  
اختشاه كه دوز لديره سير تمام و لدره اطفال حليمه قراة قران







کاه اسکاداره با نچه سنده دکاه چفتلکنده اکلنوب آه و در صورت  
چکر کن استانبول زخیره سنده ثقلت دبرسون مفره اولو صولور درانده  
قرار ایلسون دیو فرمان آواز دهلند در خوشست دیوب اراقون  
مرحبایه بشلدر **۹۹۰** **مرغزت سیاوش پش حضرتین ویر لود کیدر**  
**۹۹۰** ذی القعدة بم و شبه دیوان معلا ده فرمان عالیشان ایله چیلر  
کمداس مرغزت سیاوش پش حضرتین کتوب تسلیم ایله و قیوان  
تلج علی پش صاغد جلق وزیر اولوغی کون وزیر ابرهیم پش به فرمان اولیز  
و چقا جق سلطان عالیشان ایچون لازم اولاجق جواهر و مرصعات  
تدا که تنیسه بیور لودی او اخر ذی القعدة **۹۹۰** **زهاد پش حضرتی**  
**سردار اولوغیدر ۹۹۰** ذی الحجه ۳ یوم الایضا یکنری اغالغدن سور  
مایونده دفع اولنان زهاد دعا روم ایله بکلر کبسی اولوب صکره مسند  
و ذارت ایله شرف بیور یلوبه در عقب دیار شرقی سفرته سپه لار  
تعیین بیور لودی و انا طول بکلر کبسی جعفر پش روم ایله بکلر کبسی  
وارض روم بکلر بکلندن مغول رضوان پش استانه سعادتده یقیم  
ملازمتده بولمقله انا طول بکلر ککلک احسان اولدی اولدی  
**۹۹۰** کورجستان ندرت اولوب چلدیر بکلر کبسی منو جهر **صطی پش**  
**رتدا اولوغیدر** واسط ذی الحجه ده شرق دیارنده جمعیت اوزره اولان  
بکلر بکلندن خیر کلوب حاکم کورجستان اولان عیار و طر آر سیمون  
لعینلا دامادی اولغی اختیار ایلین تاری اولغی بد بخت که اسلامه  
چلدیر بکلر کبسی منو جهر صطی پش رتدا اولوب درنگده اولان  
بکلر بکلر حسن دایر و تد بیرایده سیوب صلحون و قوم الکلکده  
تدار کلوری ناسخ اولمقله دیار بکلر و الیسه خادم محمد پش اول جنگده  
یرا نوب قولاغی دو شوب وارض روم بکلر کبسی محمد پش دغی رتدا  
الندن جست خلاص اولوب و کورجی ملا عینی فرصت دو شوب  
مارغه شقله تفلیسه کیدن قول مواجیلین یغالیوب و منو جهر دغی

۷۷  
او جوز تور تلوبه و سؤ تدیور لوی مقابله سنده بکلر بکلر ایکیه دغی  
مغول بیور یلوبه ارض بکلر بکلر صولاق زهاد پش اولغی محمد پش  
و دیار بکلر پش او علی سلیمان پش به فرمان اولدی وزیر ابرهیم  
**پش دیار مصریه نصیحه کدوب بتوان تلج علی پش اسکندر**  
**یه ایضا لیدر ۹۹۱** ده وزیر سلطنت ابرهیم پش حضرتین دغی  
همایون ایله دیار مصریه احوال کوروب تصیح مالک اتکد فرمان  
اولوب و شوکت و حشمت ایله قلیج علی پش شکست اسکلندن  
لنگر اولوب سنلا و شاز مانلق طولوبن اتوب صالح لیدر سردار  
**زهاد پش شرقی سفرته اسکداره کچد و کیدر** و سردار باوقار  
زهاد پش حضرتین شرقی سفرته شوکتله تصیح مالک ایرانه مایت  
فتح ایات آچوبت اعیان دولت اسکداره یوللیو کتدیله **۹۹۰**  
یوم چهارشنبه وقت الطلوع ساعت ۱۰ درنده قیر توقیع فریدون  
بیدک حرم عایشه سلطانده خون استفراغ ایلیوب تسلیم روح ایله  
**مصراع** جای ارامکشر و رضه رضوان باده یرینه انا طول  
دایر عبدالحق افندی در عقب باخط همایون نشانی اولوق فرمان اولیز  
**تاریخ فریدون العصر** ایله ای تاریخ الدهره زمانکده کلردی فریدون  
جهان قبلادی نام و نشانک چرخکله دولیدر ربع مسکون امان  
دغی تاریخ و ناطک نشانک مالدی دیناده فریدون **۹۹۰** **جعفر**  
**پش حضرتی وزیر اولوب علی پش روم بکلر کبسی اولوب**  
**الوغیدر ۹۹۱** رمضانک ۲۲ پنجشنبه کوه روم ایله بکلر کبسی  
پش حضرتی سلسله ده درنگده اولوب بندر قلعه استنه قراق  
کازی کلوب کلی شناعت ایتمکله جعفر پش حضرتی وزیر اولوق  
فرمان اولوب قاتون اورزه چاشنکیر مژه کاینه کیدوب  
و جماعت علوجیان یساره و غربا یین عمو ما بید بشید بکلر  
ایله جعفر پش حضرتین یستوب کفار که حقدن کلنوب و بدو



بکار بکلی بگری اغایه سنان اغایه بیور لدری و یکجری اغالی بیوک  
میرا خور محمد اغایه بیور لدری و میرا خور اسکی بیوا خور اولوب  
صیح اغایه بیور لدری و کجک میرا خور صغ اغا افلاقه و یوه ده  
نصیبه کتشدی کله و کده موزول بیور لدری و قید جیلر کتشدی دیکر  
صغ اعلم خور بیور لدری و وجهی بیوشلوق ضلیل اغایه و بیور لدری  
**وفات والده سلطان رحمة الله علیها** ۹۹۱ سنه ذی القعدة سنه  
۹۹۰ یوم چهارشنبه حضرت پادشاه دستگاه اغا الله انصاره والده  
صاحبه الحیات و الحیات اراده صی لایوت یکی قبوس خنده باغی  
سراینده شید در فنادن سرای عقبایه رحلت ایلدی و جمله علماء  
عظام و مشایخ کرام ایله ارکان دولت جنازه سر بانیجی یا بیان یوز  
پادشاه دین اردنجه و دیده کمر بیان لباس مانم پوشیده بیله کدوب  
اسکی سلطانه محمد خان طاب شاه جامع شریفنده عامه خلوق حاضر اولوب  
صلوة جنازه ادا اولدقده صکره پادشاه دین آیریلوب سرای جاوه  
توجه ایدوب ارکان دولت جنازه ای ایا صدفیه کبیر جوارنده  
رحوم سلطان سلیم خان تره شریفنده دفن اولدوب تا ایام اربعین  
قام اولنجی متوالیته و ذواد عظام و موالی کرام لیل و نهار زیارت  
و تلاوت و ضیارات و صنایع مداومت ایلدی **مصراع** و الدک  
سلطانه رحمت ایده حق تار بخیر **قاضی عسکر لکه عزل و نصب**  
**اولدق قاری بیور** ۹۹۱ سنه ذی الحج قاضی عسکر عبدالغنی افندی حضرت بیور موزول  
و روم ایلی قاضی عسکر کک سابقا اناتول قاضی عسکر لفقندن رحوم سلطان  
سلیمان خان طاب شاه دار الحدیثه مدرس اولان قرل منلا **صلی**  
ویر لدری و اناتول استانبول قاضی بهاء الدین زاده عبداللہ  
افندی حضرت بیور و استانبول ادرنه قاضی احمد افندی و ادرنه  
قاضی بیور سپاوش پاشا خواجہ اولوب متقاعد اغا زاده افندی  
ویر لدری **شاه زاده نکه مفسایه توجہلر بیور** ۹۹۱ سنه ذی الحج سنه

۷۸  
بادک الله السبب بحیث غایه اودده حضرت شه زاده جوانخت بیبا  
سعادتور پادشاه ایله و داعلشوب مفسا سجاغنه حاضر و مهبیا  
اودده لالایه سپاهیلر اغا لفقندن چقان علی بدک و جوابه سلیمان  
خان مدرس مولانا نوال افندی و باش روزنامه بی خسام بدک زاده  
و سایر توابع حضرت شه زاده و اوتوز ایک کره یوز بیله ایچی لوق  
قانون قدیم اودده خاصلری تعیین اولدوب قدیم اودده جقوق  
جمله ارکان دولت و اعیان سلطنت باب سها یونده حاضر اولوب  
انواع زیب و زیور مزین مرصع مجوزده و صور مخوج کبیر جقوق  
اعیان دولت فرور حضرت او کتده و شوب اول اعلم  
العلماء خواجہ شاه مولانا سعد الدین افندی حضرت بیور بیاشدی  
اندون صکره صدر اعظم سپاوش پاشا حضرت بیور بعده مسیح پاشا  
و جراح پاشا و صدر روم منلا افندی و صدر اناتول بهاء الدین  
افندی بیاشوب ایمن اسکله سنه کلند کده قپودان نیلج علی پاشا  
باشقور سی ویدک و دخی یا بنجه مزین قادر غنل حاضر اولوب  
قاما ارکان دولت قپودان پاشا باشقور سنه شاه زاده حضرت بیله  
کدوب شریف و شاذ لوق طویلر که صداسه عرض عیوقه جقدی  
و خلق عالم درگاهه نیازه دعا و شکر دست نیازی علاه اعلا یه  
یتشدر دیر بومالت ایله اسکدار اسکله سنه بیاشوب اعیان  
دولت شاه زاده او کتجه کدوب و اطاق سعاده نطقه واروب  
سریر سعاده بصیر لر نوه دست بوسلر بیله مشرف اولوب ادرنه  
کوه ارکان سعادتک بشکشلوب چکلوب و برکوه اوتراقدن  
صکره بین و اقبال ایله کبیر سجا قارینه متوجه اولدیله وقت  
راهلری اول اربعین واقع اولمغه و وصولنه دکی و افرمتقلری  
روایت اولدی و قید بی باشقور و اغا قوشلوب همزه اولمش  
صحت و عافیت ایله سجاغنه وصول خبرین کتدی و غره محرم ۹۹۵ سنه



**عثمان پشاه حضرت یوز و دمور پیوند کلان کف در قم خان محمد کرای**  
**عصیان ایتدو کیدر** <sup>۹۹۵</sup> بیع الاولاده و لایه کف دن اولاغله  
 مکتوبلر و اخبار غریبه کلوب آتدی بیلدن برو باب الابوابه و <sup>شیر</sup>  
 زنده واقع اولان قلاع و بلاد که نامی وزیر عثمان پشاه حضرت یوز  
 عسک اسلام ایله جدوا جهاد اوزره اولوب. و لباس ملاعین  
 نیجه نیجه جنگ ایوب قاما اول و لایه بالکلیه فرلباش لندن  
 استخلاص اولوب نیجه ریج ایله خدمت حافظه تام ایوب دمور  
 قیوم حافظه سنه و شیروانه وزیر جعفر پشاه حضرت یوز قلوب و  
 فرمان پادشاه سیواس بیکر بکسی حیدر پشاه. دخی امراء کردن  
 بیلک کلوب کیده جک عسکر دیکم راهبیه دشت بیجاق کنار نوره مزاج و  
 و منازل قطع ایوب کلوب کن. لشکر ملاعین دوس ایله دخی عظیم  
 جنده ایلیوب. و کف به کلکه قم خان محمد کرای سویلات شیطان  
 ایله نهادنده اولان خصایل دیمه سی مقتضایه آبا و اجداد  
 عظامی طرفه سندن خروج ایوب. حضرت پادشاه اسلام پناهه  
 ایوب. دمور پیوند کلان عسکر منصوره وزیر عثمان پشاه  
 کف قلع سنده محاصر ایلیوب. جاری اولان صویولترین بوز  
 بوزوب و قوسلر قوردورب. طوب و توفند ایله تمام اوتوز بیوی  
 کون حکم جنگ و قتال و محاربه ایوب. قی چوق تاتا رباروت  
 و کله و علف شمشیردن مرد و تلف اولوب. بو خبر استانه سعاده  
 سمع و القا اولدومه. مع الفور پیودان قلع علی پشاه بنیبه اولوب  
 توسانه عامه دن باش توتته لر و نادوب. موجود اولان بلوک  
 خلعدن و سپاه و کیمبر. و طوب بیلدن اون بید نفر آدم حاضر و اما  
 ایوب اوتوزش پاره باش توده و قادر عاقله تحمیل اولوب  
 و قوینه فراغت اختیار ایون اسلام کرای خانه اولان کدوب عجله  
 بشه سن دیو اوزون مصطفی چاروش ار اولوب <sup>۹۹۵</sup> بیع الاولاده

وان

یشوب اینه سردرگاه سعادت تدرتگاه کلوب. اعیان دولت  
 اقبال ایوب. صدراعظم سپارش پشاه حضرت یوز. اتدن بره  
 اندوخ وقت تولوغنه یاشوب. و اوله که لازم و احتیاج کلب  
 سلطنتدیر برین بولب. قانون قیدم اوزره بایه سوبر اعلایه  
 یوز سوروب. نیجه خزینه دکر خلعت فاضله و شمشیر جوهر طاق  
 منزل و آراکاهنه کتیدر **اسلام کرای خان قم خان اولوب** <sup>وانه</sup>  
**اولدوغیدر** و پیو صیلر کتیدر تو شلوب. و خاتلق منمشودیر.  
 یازیلوب. و آیات فتح آیات آجوب. و اعیان دولت تمام اولد  
 دو شعبه و زدا و عظام ترتیب اوزره اسکله به و ارجیه نیاشوب  
 و باشقوره به کیروب. و شاذیر طوبلری آغازه سه و سلطین دعا  
 آغازه سه عرش عینوقه جعفری. و پیودان پشاه موافق آیات لک  
 الوب صالحه یلره بلطف خدا از زمانده کف به وصول مسیر اولدونه  
 لشکر تاتار طاقت کتوره بیوب. در حال فرار و پراکنده اولوب محمد  
 خاین حال نیجه اولاجفین بلیجک. عربه ایله فرار ایدرکن ایتدو کی  
 جرم و عصیان نام اولوب. صوت اعلا ایله توبه و استغفار ایوب  
 های مدد دیو عفو رجا ایدرکن. قلعای الب کرای مرزا اکیوز  
 نصر اتلور لاوران ایله تعقیب ایوب. خاندان یوز صوبین نامر دک  
 ایله یزه دو کوب. قوم او جاغنه صدق دیدرک های قلبیان سن ال غنا  
 خاین اولد که دیوب. یشوب بر صو کنار نوه اغاج کولکه سنده کند  
 ایله بوغدی دیو سردار عثمان پشاه حضرت یوز قیودان علی پشاه  
 عنوانه عرض ایلدیر **وزیر عثمان پشاه حضرت یوز سعاده**  
**کلدو کیدر** و بعد نیجه کونلر وزیر سلطنت آرا عثمان پشاه به و دمور  
 پیوند کلان لشکر منصوره اشیا قلمر منتظر اولوب دریا جانبیه  
 دیده امید ایله نکران اکیون سن در نوره جادیه الاخره <sup>۲۰</sup> یوز  
 بوغازدن دونه ایله یون ایله کلون شاذیر طوبلری اتلور <sup>کتیشنه</sup>



کودن دیوان اولیوب • وزراء عظامدن غیره هر کم و اینینه  
و ذیر عثمان پش حضرتلری اقبال و استقبال ایلمک فرمان اولیوب  
رحم بر تو پش اولونده فوندر بق زمان اولدی و اقبال ایملر نعمت فر  
ایله ضیافت اولندی بیکچری اغایم و کباب بهایون اغالری و جمله بلوکه اغا  
عامه قیو خلقی و بیکچری تکمل و فزین شوکت ایله قار شولیب اعداء دین غمغه  
اکرامده قصور اولندی و جمله سیر سماط و نغمه کلوب عالی ضیافتلر اولندی  
و اغر شهر زبور و پشاه دین پناه حضرتلری سراسر عتیقون دیوان عدالت  
عنوانه جقدیلر شهنز اول دیوان کون ذیرت رایله حضرتلری باشکین  
وهدایاسن چکوب جمله ارکان دولت ترتیب هدیایا و چکلر کده پایه سیر  
اعلایه یوز سوردیلر و قزل باش او باش خانلردن درس خان و امام قوی  
خان ایله تاج ذیرتیت مرصع و ایله قطعه منصوره و غیره مرصع و بر قطعه  
کورچی علمی مصور اعلا و القش یوک شردان قوی باشه و درت بوکه دستار  
قندها دیر و اودن بش تاق سراسر متنوعه عجم بغایت اعلا و اودن بش  
تاق کجی اطلاق و سایر قماش هندیه و بیکریش راس پریر و بیکر غایت  
منازل غلاملر چکس الاصل و کورجی الاصل و اودن قطعه مفاصح نقره که  
هر مفاصح بر قلعه حصینک نامی قازلش ایدیه تشریفات تذکره مع مانون  
اوزره یازیلوب اچر و کتیره و وزراء عظام ایله اچر و ذم جقوب صدر سعادت  
کلر کلونم اکلیدوب دیواندن تلقوب و وزراء عظام حضرتلری آتیه نیکلر  
محلده خاص اخردن بر کلمات و خنوان کتوروب التون زنجیر و کلر  
عبایه و اغر خاشیه ایله چکوب مفاخرت ایله بنوب سعادتخانه کتیره  
و مقه ماتا تارخان خابن قنخده کندولره و قیددان پشاه شمشیر مرصع  
ایله خلعت مافره کونور یلوب سلطنت طرفندن تشریف بیورش  
لرایوبیره و قیدیلر کتده اسراکه اسلام کرامی خدمتیه کتدیر عثمان  
پش حضرتلری درشت سوبلدو که شایع اولمقله غزل بیور یلوب  
یرینه روم ایله کتده فوندر محمد اغا قیو جیلر کتده ایله اولدی

النقره  
مکوش پاره سی غیر مفروضه

سیاوش پش و ذیرتن غزل اولدو و غیدن و سنه مزبورده رجبیک  
اودن یونجی صال کون اکنودون صکره حضرت پشاه دین قیو جیلر کتده  
کوندر پش سیاوش پش حضرتلردن مهر غمغه اللودیت چفتلکنه کتده  
امرا یوب بهمان اول کون امتثال امر و چفتلکنه داخل اولدی  
**عثمان پش حضرتلری وزیر اولدو و غیدن ۹۹۲** و جبیک یگونی کونی  
دیوان معلا ده قیو جیلر کتده محمد اغا مهر غمغه کتورب صدر اعظم عثمان پش  
حضرتلریه تسلیم اولدی و وزراء عظام حضرتلری علی الترتیب سارکه باد  
ایلیوب و خلق عالم اقبال و ارکان دولت بر تو پش اولرینه دست  
پوسه واروب مصالح سلیم و قضا یای دین دولت کورمله شلدیلر  
**الجبی تزل باشن ابرهیم خان کتده اذن طلب ایلدو و کیدر ۹۹۳** شعبان شاه  
سنه سران سلطان محمد خدابنده طلب صلح اچون نامه کتوران ترجم و کتده  
حاکی الجبی ابرهیم خان تو اجمی سده سعادت کلام ایله بجق سنه دن فجاوزه  
اولوب قادر لیمانده مرحوم محمد پش اولونده قالمشده و یانجه کلام  
اولدی با کلیمه طاعوندن هلاک بهمان کندو ذیر خلاص اولمشدین سعادت  
پوشه کردون اقتدار بهایونلریه رفقه معلا تلوب اجازت شریفه  
عرق شفقت و رحمتی تحریک ایدر نیاز مندانه جوق کلمات یادوب  
درد مندانه اظهار عجز و انکسار سوز و کدار عرض ایلمکین اذن بهایون  
ارزان بیور یلوب در سعادت کلام بیور لیدی اودن نفر اولرینه کلام  
خلعت مافره دیر یلوب سفده اولان سردار مرها پش حضرتلری  
یانه کتده بیور لیدی **الجینک دیوانه کلر و کیدر** و بجق مزبور پایه سرای اعلا  
یوز سوز مکده کلر کده بوفا کسار و بویت وارلق خدمتده ایوم ابرهیم  
خان تو اجمی قزل باش و رحمان اچنده حیسیت و معارف ایله متعلیم  
اولوب صرف صدراعظم حضورنه کلر کده هزاران خوف و خشیت ایله  
کلور بغایت دهشتدن وزیر که شبرانه تاب نظرنه طاقت کتور یلوب  
یاوه کویلق ایله خلعت کلام ایلدی سنه الجینک ایله مناسبتک یونجش



فهم و فراستند بودیدند و ارانده کوردکند سوبله اشته بن او سکره  
و ارفعه حاضر غافل بولندون و عیینه سن بنم ایله کنک کرکه ایدک  
سعادتلو پاشا عالمیناه سنی مقدم سردار حضرتلوی بیانه و ارمق امر  
تلوی و بدیه ترسان و لرزان مالقوب کتوی ارتق و فی التفات  
ایلدی روم ایله بیکر بکیمی علی پاشا **استانہ سعادتہ کلدو کیدر ۹۹۴**  
شعبان ۸ روم ایله بیکر بکیمی علی پاشا بندو سفیر ظفر اوز رزندن اولان  
درنگدن استانہ یه کلوب مرحوم محمد پاشا سرانیده قونوب اوج کونون  
صکر قانون قدیم اوزره بقایت اعلا بشکش و هدا ایا سن حاضر لوب  
دیوان عالیہ کلوب بشکشین چکوب پایه سریر اعلا یه یوز سور دکده  
صکر ارته سر جمه اعیان سعادتہ بنیه برله جمعیت عظیم اولوب  
دو زو اعظام حاضر اولوب عالی ضیافت و اول کیم شرایه حضرتلر  
سعادتلو سلطان صحبت شریفیه کنیزه شهر شعبان **۹۹۴** وزیر  
**جعفر پاشا کلدو کیدر ۹۹۴** شعبان وزیر جعفر پاشا حضرتلر بندر  
جفتدن دو نبت دولته کلوب قانون اوزره درگاه و قلابه بشکش  
چکوب و اولدی زانیچنه اجارت و بریلوب غلبه دیوان اولدی  
**حکایت میر احمد مرکه باطاعون و کفره طاعون** و شهر استانبولده  
مبارک طاعون دود آه و ناله سمع سمواته بیوسته اولوب مصیبت  
موتدن کرمان و بریان اولدق که قالدیه **بواشاده** بیوکه میر احمد  
صین اعاد فی طاعون و نایب ایدمیر اچرودن جوقه واروب عقی  
صن اغا میر احمد لوق ایله چقدیر ۱۸ شعبان **۹۹۴** **قصه غریبه** و بر احمد  
صین اغا مطعون اولوب ضمه ایکن سابقا قید جیلر کتد انقدن  
چقان صین اغا صدراعظم عثمان پاشا حضرتلر کلوب میر احمد استو  
دخی اولدی بنجه و بریلوب و عیشرتا القاجوق کلدر و عیش جایز که سن  
انون مقدم اولسن فی الحقیقه اولدی مطعون اولوب میر احمد  
درت کون اولدق اولدی **فتوت تاتار و وزیر عثمان پاشا حضرتلر**

سردار زمان اولدو عیدر **۹۹۴** رمضان شریفده استانه سعادتہ تم  
تاتار پاشا اسلام کرای خانن عرض کلوب مقدم احضانت ایدوب  
مقتول اولان خانک عینت ایلین اولادندن بر ایله نفر عاصی نغای  
کیدر تاتارینه التیا ایدوب با باقر تانن المعجون بزه مدد کارلوق ایدک  
دیواج محتاج اولون بیک مقداری چاققونچی ایله الفار ایدوب قریم خانلر  
قدیمی مقرا کالری باغچه سرا ی علی انقلت کلوب بصورت یغما و تاراج  
اسلام کرای خانک بولنان اولدورین مقهور اولوب و کذو ذریه مجربا  
بر طریق ایله خلاص و قاچوب و سده سعادتون دمور قیوتی انظم بنه  
بازیلوب مأمور اولان فول قنداش بلجوب و کوللو طایفه سر اغا لر  
لری ایله محروسه کفده بولنقیس کلان و دار نغای ملا عین ایله محکم جنک  
بزد ایلوب مابینده عظیم قتال و باغچه سر اینی بیقوت یا قوت  
ایوب اولدو نواجیده ویران ایتمک یرتوقه قلمین بلوروب و جیله  
شناعت ایله دولت اشکندن خالق رجا و امید ایدرم و دید کلرین  
اعلام ایلمش خانک کلان عرضین تلخیص ایدوب حضرت پاشا هیده  
احوال او قندقه خطاب بیوریلوب بونلرکه حال بنجه اولدق که کیم کدر  
بیور و قلزده عثمان پاشا بن قولک کدرم پاشا هم دیجه خیر دعا ایلوب  
الله معینک اوللا بیور مشلر عرض کاهدن طشره چقد قلزده قیدوان  
تلیج ع پاشا خط بهایون ایله تذکره وار اولوب رونقا ایله  
قره دکر سفیر لازم اولدی حاضرا لوب تدارک ایله سن دیور زمان  
اولدی ایدون بیک بلجوب و ایلی بیک غوما اغا لریله و علوفه لوفتوقه لر  
و بیک نفر چاوش سردار عالی قدر عثمان پاشا حضرتلر یله سفره حاضر  
بیوریلوب شهر خلقنه بره بته تدارک دو شدیک و صفا اولماز جمله  
عساکر منصوره قره دن سینوبه واروب و قیدوان پاشا و نغای  
بهایون ایله دلوب کیلیوات کیلیله لشکره کران انتقال و حال  
ایله قاج دفعه ده بیور اولدوشه کفده جانبته نقل ایله بود با بوه عقلا



حیوان قالدیلرکه . نیجه تمکن ور و نوجهله اولسه کرکه . و بوسفرون  
 مال بتیج ندر با خصوص ایام اربعین و زهر بر اوله دیوجمله به حیوان  
 الوردی . بواسلوب اوزده هر کیشی مهاته مقید اولمده شوال نوکم  
 وقت بیاوکه سردار باوقار حضرتها پیر و پایه سیر علایه کیروب  
 خاصه سهر لباس و شلوار و شمشیر و مکلف جوهر صور غوطه و  
 مکمل زنجیرات ایله چقوب . کمال شوکت و هیبت ایله عین و سیاره  
 التفات ایلیوب جمله ارکان دولت اوکته ووشوب این اکلنه  
 قید وان پش باشتورده سنا اعیان سعادت کیروب و نزد باندن  
 چقار کن سعادتلو پش . دستمال ایله خطا بهایون کوندورین  
 الوب النده طوبه ش و مانلق طوبه ای اتلوب دریا ندر سطنه  
 و ارسدقه تذکره شریفی اجوب <sup>او تقدوم</sup> بیکر بیکر پش حضرتیه تراش  
 پادشاه عالیناه شرف و زارت ویر شرافه بیاوکه ایلیه ویکیری اغا سیر  
 حمد اغایه سن روم ایله بیکر بیکر اولمش سن مبارکه اوله و بیکیری اغا سیر  
 سلحدار خاصه لری ضلیل اغایه بیورلش . و جعفر پش قنداشمه  
 چقارش دیوب اشارت ایلدیر . و شایخی محمد پش حضرتیه و زارتله  
 طغرای شریف خدمتین ایتمکله روم ایله بیکر بیکینه تقدیم اولمش بیورلش  
 علی پشیه و زارت خبیر و اصل اولوغنی کیه مراری قالیوب محمد  
 پش ندر مالقوب اوستنه اوزوروی . و جمله ارکان دولت اسکدر  
 سردار اعظم حضرتین سلامیوب و او طافده عظیم سماط ووشوب  
 عسکر خلقی نعمت فراوانه ایله ضیانت اولنورار . برجام اولنراقه نیجه  
 بیورلوی . کوجب کدی ده هر کس ملازمنده رادین حاصل ایلدیر  
**روم ایله بیکر بیکر پش استقلاله عرضه لر یکد زمان اولدی**  
 او ای شوالده روم ایله بیکر بیکر محمد پش حضرتیه خط بهایون جفیب  
 وجمع شمس پش کبسی پشاه رکابنده شکار بهایون بیله حاضر  
 اولوب و عرضه و فریخته کیروب سردار اعظم عثمان پش حضرتیه

سفره متعلق امور بینه و ذرا عظام تار شیبوب . مستقل و اتق اولان  
 تضایا و جمله کلان تخصیصا و عروض و سایر تدبیرات کندور <sup>مخصوص</sup>  
 اولوب الذن اولان مقبول اوله و صدر بندن صکره کیروب  
 تنهی عرض ایلمک زمان اولدی <sup>۳۳</sup> شوال <sup>۹۹۲</sup> و اناطولی اقلما  
 دنتور دایر خسر و افندی . و ایکنجی روز نامه جی محمد جللی . و اناطولی  
 تذکره جیسی بیاله بیک سردار ایله مامور اولدی . سیح پش حضرتیه  
 تا بقام صدر اولدی . و سردار اکرم حضرتین اسکدر دن کوجنی  
 شایخی محمد پش حضرتیه بیک قطعه طغر الو بیاض احکام کلان  
 حاضر لیوب بو قیرکه دو اندارلق ضدستله مامور ایدیم بیله ایلمنوب  
 تسلیم ایلدور کیم بخشیش و عطا لایلیوب . دوشن منصب ایله  
 برراد ایلیه سن دیو سیح پش حضرتیه سپارش کا عذر یار لوی  
 سفره مامور در <sup>۱</sup> راس دیوان عمره افندی . و تذکره جرتا <sup>۱</sup> زار  
 افندی . و کاتب دیوان سوزنه افندی . سفره مامور اولدی .  
**کوجوب کندی** و ذرا عظام حضرتیه نیجه واروب فراد اتلین  
 رجا ایلیوب . و هر بری انواع لطف و کرم بینه مظهر اولوب  
 رعایت اولدی . بعده او ایله ذی القعدة اسکدر دن کوس  
 رحلت چالوب کوجدی . و ایین سردار ساری و همت دلیر  
 بهادر دی . و روشن جهان داری . و خصم انکن نیجه اولور ش سیر  
 ایدر لر دی . و باجمله کورلش و اشدهش اسلوب و طور و کلدیر .  
 مقلد اولوب جیل ایدی . و کسنته تقلید فرایده زدی . و هر  
 ایکندی . دیواننده مقدم سماط نعمت نه پایان اولاق کردنده  
 چکیلور دی . و صدر بر دخته ذی قیمت نهال لیل . و سایبان  
 غریب قوریلور دی . و چادر اهل افنده انواع درک مرهق بساط  
 اصلشدی **داو دخان کلوب ضیانت و بیکر بیکلک زبان اولدی**  
 و بو ائشاده یوقار و سردار زهاد پش حضرتیه طرفندن عرض کلور



مالک کورجستان حاکی سیمون لعینک ترنانشه او لوبه قرلباش  
خانکون و او دخانکه تخته گاهی اولان ملکه تقلیس قیدی بورد  
و رشک سلاطین عالمزب آبد و افغ اولندره مرحوم مصطفی  
پاشا نده سطوه تاهه سندن براغوب کتشدیره حالاشن نفر بکله  
ویرار برادغی ایله سردار حضرتلینه تیشد بر بنه استانه سعاده  
زاینه اولشوره کورجستان مملکتیک مقاصی و فتح و شجره  
بعون حق بنم ایله دروغ الحقیقه فدعی اصل و نسل اولفله قرلباش  
کلی اعتباری اولدوغی اعلام اولنوب دیوان عالیله کلد کوه عاصیا  
اولندیره اولغنه و آدم لینه خلعت فاخره لوبو بوشرفی اولندیر  
و کندویه و عیش بکله بکله ویریلوب سردار حضرتلینک یاتنه و آیت  
ولایت کورجستان و قرنانشه سیمون براندن فتح ایله و کندویه  
اول چاقلی طریقیله ویریله دیوبور بلوب سرداره حکم شریف کتدیر  
اولدی القعه ۹۹۲ **عاکر منصوره تشلاق اچون حکم شریف**  
**کتدیر** سردار اعظم عثمان پش ایله اولان عکرو اولدی  
و کره ده ده عظیم شده شتایه او غریوب و نایع محن اعلام اولنوب  
انجق تسطمو نیده تشلاق ممکن دخی بر قدم ایله و کتکه مجال حال اولدور  
عرض اولندیره مبالغه انسان و حیدان تلف اولفله تسطمو بنده تشلاق  
زمان اولندیر اولدی القعه ۹۹۳ **فتنه تاتار و فتح اولفله سردار**  
**عثمان پش تکرار شرق دیارنه سردار اولدوغیدر** و سنه ۹۹۴  
اخر ذی الحج ده صدر اعظم عثمان پش دن مفصل عرض کلوب  
مقتول اولان خان خاندک او غلتر جمع اولان لشکر او باش  
اوزر لینه و ارجق عکر که خبری معلوملری اولدوده جمله فرکنار  
ایلد کورنده اردلجه تقصیب اولنوب تیشد کلوی ویرار اولدور  
طوعه شمیر اولوب و اسلام کرای خان کاکان خاندق تحنده کاوران  
اولدور و بر جمله لشکر تاتار بنده زمان اولوب کمال اطاعتی و مقرردر

کفه

کفه جاننه بچمه حاجت تاملدی بو عرض ایلد کوه پشاه ظل الله ابده  
قواه حضرتلری خط بهایون سعادت قورونلریله شمد نکیر و رضای  
بهایونم اولد که عنان غزیتک دیار شرق سرخ سراوستنه  
منعطف ایوب اول بدنها اولد که وجودی سود لربن صحیفه  
عالمدن نابود ایلمک صرف همت ایلمه سن الملکه قلع و قمع و دفع و رفع  
و استیصاله اقصابی مقصود مدر و جمله عاکر منصوره ذیر  
دستکده الله تعالیه معین و ظهور کور اولوب دستگیر کور  
اولدی و حکم تنبیه بیوریلوب و جمله محوسنه مالک بیکر بکریه  
حاضر و مهتیا اولان سردیر مفصل شروع سفر احکاملری یازیلوب  
ارسال اولندیره غره محرم ۹۹۳ **سردار زهاد پشاه استانه**  
**کله سن دیوار شریف کتدیر** ربیع الاولنده سردار سابق و  
پاشا حضرتلینه حکم شریف یازلدیکه حال اصدر اعظم و سردار اکرم  
عثمان پش حضرتلینه بولسوق شرق سفینه متعلق اولان امور  
عکر منصوره اکا سپارش اولندیره سفر مامور اولان بیکر  
بکلیله و بجمله اکا راجعت ایوب و زمانه امثال ایله کور دیو تنبیه  
ایلمه سن و بعد الملاقات استانبول کلوب کده سن دیوار اولندیره  
**صدر سردار اعظم ایله ملاقات و انقراق لیدر** و توقاتده ملاقات  
سیر اولوب کلی رعایت و حرمت ایله ضیانت اولنوب کل اکرام و  
سعادت لوب پشاه حضرتلینه ترتیب نام یازوب او صاف حمیده سن اظهار  
و طرف سلطنتدن اکرام سنرا انجق اولور جوق همته لایق اولدور و بو  
عرض و برد کورن یازوب دین حظ فراوان ایلیوب عازیلر بیوض  
اولور لحدتده بیور مشر **اناطول بیکر کی انتقال بقا و بعض تبدلات**  
**۹۹۳** ربیع الاخر اناطول والیه رضوان پش خنده اولوب وفات  
و منصبی سعادت لوب پشاه صدر اعظم کیم تعیین ایدرینه اول بلور  
دیوبور رفیق سا بقا مصر بیکر کسیر اولوب یدی قلمه حبس اولنوب



حسن پش حلب والی بو لوب اناطول بکریکی اولدی و قیوس  
او فوجی زاده محمد پش اولدی و قیوس والی شمس پش زاده محمد  
پش به ویرلر و کتعلوی کلدی **تبدیلات حضرت کتاب** و قدما  
صدر اعظم عثمان پش سردار اولدولر و سفره مأمور اولوب  
اناطول و نند دار عی خسر و بک اندیز و ایلمچی روزنامه محمد علی  
واناطولینک مالیه تذکره حبیبی بیاله بیک معاکتشلر ایدیر ایدیر  
تسطو نیوه تشلاده ایکن استانه سعادتده باش دندور محمد  
چلی ناکهان مغول ویرینه خسرو بک باش دندور و اناطول دندور  
حسن اندیز به و شق تان شهر امین اوزون ابرهیم بکه و شهر امینی  
بکچری رو کانی علی بکه و بکچری کاتبلی نور له محمد جللی به فرمان اولد  
**۱۹۳۳** ریح الاخر سردار **اگر ملک شرق سفینه نوبه اولدو غیدر**  
الیه عثمان پش حضرتلی عین و اقبال ایله تشلادون قلقوب سفره نوبه  
اولدولر و نند دار خسرو بک استانه سعادت کلوب و محمود اندیز  
سفر کتدر او اولدی و مفع الانم جوهر زاده اندیز و ساقیا  
نشان محمد پش دره هان الدین اندیز دندور و کتفتنی تشلادون  
خلاص سیر اولدی ریح الاخر **۱۹۳۳** **سردار با زهاد پش**  
**استانه به کلدو کیدر** سه غره جمادی الاخر زاده فرهاد پش عین برکات  
محو سه استانبول کلون قانون قدیم اوزده اسکداره قادی غیر  
کلوب و روم ایلی بکریکی و بکچری اغاسه و دندور داره و کلاب یما  
اعلری اقبال و غز امبارک دیوب و دولتخانه لنده سماط غمت  
او نور دیر و شهر زبور که او بنی کون یاز دس پناه سرای عتیقون  
عالی دیوان اولدی و وزیر اکرم بشکش عالی چلوب بایه سر بر اعلا  
یوز سوره یلر طومانی خان و امام قول خانک وضع تا جلوی سجون  
و سجون لعینک مصور علوی چکلدی **انتقال مقوق با معلول**  
و بو اثباده ساقیا مفع الانم اولان نقیب الاشراف معلول زاده نجیب

صاحب فاش اولدو سرای عقبابه انتقال ایلدی صمد امین  
**نقیب شدن میر محمد عم** و نقابت مکه مکرمه تافیه میرزا محمد و مکه  
ولایت شردون کلور به شرف و نسبی سیادت متعین اولدو اگر اما  
انکره زمان اولدی **انتقال شهزاده کان از سرای ناز** و سنه  
مربوره رجبی او اخر زده سرای عتیقه کجک شهزاده سلطان سلیمان  
بعده بر کجک معاد نیاه کلان سلطان جهانگیر و ایلی باشند  
زیاده به فروقات و سرای رحمة انتقال و مجلس ایاصوفیه کبیر  
تور بنده سلطان سلیم خان تربنده و قوسی سبقت ایدون دت  
مفر شهزاده لکه اظرفنده دفن اولدی و تعیین بولدی **انتقال**  
**مرحوم اسمی خان سلطان** و سنه ربوره شعبان المفطله سکرخی  
کون اسمی خان سلطان حضرتلی بر فرزند لبتد و نیاه کتوروب  
مزاج شریف و عنصر لطیفه تغیر و نوع و شفا نبیرا و لیوب شهر  
مربور که او بنی کون و ارز رحمت بقای رحمة انتقال ایلوب ترب  
سلطان سلیم خانده دفن اولدوب بعده رمضان شریفک اولدو  
کندوز طوعان معصوم و فر انتقال و حضرت ابی ایوب انصاری  
اولان قرنا شلور یا ننده دفن اولدی حق تعالی جمله غرقه عنوق رحمت  
ایلیه امین **تبدیلات کتاب در مدت سیح** و تا بقام صدر اعظم  
سیح پش حکومتلوی زمانده جرم و کناهی اولوب اولمیان به  
سنه مغول اولدولر بونلر و باش مقاطعه جی جانم اغا زاده محمد طبر  
برنه سقط قره احمد و مقابله جی محمد جللی برنه سیح پش لو متوفی  
نیش اچ لو محمد جللی و بالقیین اولوسر سنابول مقاطعه جسر برنه شاکر  
شعبان و روم ایلی حاسبه حسیه تذکره جی زاده محمد جللی برنه کلار و محمد  
جللی محاسبه جراد لیدی **تبدیلات دندور اران با دنی بهانه** و قدما  
برهان الدین اندیز شقا اول دندور لفته طونه یا لیلوی  
اتلاس اربوب باشق دندور اولوق اولدو او زده نقد سالیانه ایله



و نمرود اراد لوب و یوان عدالت کلشده **۹۹۳** هجری **۵** شعبان  
 باش و نمرود از خسرو بید و اناطولی و نمرود از یمن جللی و شوق  
 تاز و نمرود از یوان ابرهیم بید اوجی برودن مغزول اولوب  
 باش و نمرود از برهان اندیز و اناطولی سیفی اندیز و سقا  
 و نمرود اولان کوسج صطی اندیز و نمرود اولان بید اولوب  
 و نمرود از یوان و نمرود از یوان و نمرود از یوان و نمرود از یوان  
 اولوب **جیبی باشی شدن احمد انا جیبی باشی خلیل اغا مغزول**  
**بیوریلوب** و والده سلطان بنارینه خدمت ایدن چاشکیو لهد انا  
**جیبی باشی اولوب امدن پناه از سرای عتیق و امدن ابرهیم**  
**پش و الی مصریه** سنه نهزوره رمضان شریفک مبارکه کلیله قدر نازینه  
 پاشاه دین حضرت سرای عتیقن چقوب مرحوم سلطان پشاه  
 عازی جامع شریفنده ادا ایلیوب ارته سے غزوات الیله سرای  
 عامه و محمد ایا پولان اوده و حوضله و حمام لانظر اتمام اولوب  
 ا جلال بیوریلوب و اوله دیوان عدالت عنوان دخی تلفیقن موثق  
 روزگار ایله محوسه مصریه کیدن و نبرد سلطنت ابرهیم پش  
 حضرت لوب بیدی تله اوکنه و دنیای بهایون کلدون کلدون کلدون  
 خیره کلدون و کندولری دخی اقبال ایله چقوب و نمرود نمرود  
 اولان مرحوم زهاد پش سرانیه و اخلا اولوب **تفصیل بخش**  
**وخت زردین و دیگر تشونات** و کلدون کلدون کلدون کلدون  
 پشاه دین ایچون ندیر و تدارک اولنان تحفه و هدایا حاضر بقوله  
 ابتدا اولوب اولان کسان بید شقاله نونون برخت زردین  
 که انواع قیمتی جواهر ایله مزین مرصع مجوهر اولوب استاد  
 کاملر کمال لطافتده طرح و ترصیع ایلمشله مثلا ادنی جواهر که  
 زبرجد و پیروزه دره بیضه کبوتر دن اشاخه اولان قوماشله  
 و نمرود بسند یا قوف و تانیری و کبود و زرد اولان و زرد که

رفض

که انجی کور ایدر بغایت اعلا رین نظره مغزوب براره وضع ایلیوب  
 بر وجهه نریب و نریبیت و یوب قلم کار لقه و صنایعده اول  
 و کلو اظهار معرفت ایشله که بر وجهه غوده دوران کورمش  
 و اشدهش و کلدون امراد محافظه مصریه دن نقاش و در شام  
 درویش بید و قیدجی ابرهیم بیک صنعتگر ایله مکمل اولوب تورانش  
 بو حاکم اردخی اول سیر و تاشا و تخمین بهاده معا بولندم بهما قومه  
 قصد ایلمن عجم محمود چاوشده معارفه و جهله جواب و یوب حضرت  
 اولدر که پناه زمین زمان پسند ایوب اوسته نشست ایتدکن  
 صکره قیمت تقدیر ایدر سن و بیستم سریر سلطنت ذری تعینن اگا  
 حد تعیین مناسب و کلدون و غشدر و حضرت پشاه ذری شان  
 دیار مصریه دن شام اوسته توجه ایلمک لکنده اوله اولانده  
 ایوب قدیمی مکان طوتان درازی طایفه سی هج برکتدن ایلیوب  
 کالانعام بلهم افضل الملوک شان ضلالت مالوری دره صمد شیرینده  
 انوره غزای ایدوب شر شر و شیطا تیلردن اوله بهشت مقابله پاک  
 تلمق و اموری اولوب و اوله دیار عسکر ایله انوری بصوت شمشیر اسلام  
 التنده جمله مقهور ایلیوب مشاهیر و بنا ملوین نیچ یوز کله بیوز  
 مقدما استانبولیه کوندر شکر ایدر و حاله کلدون اموال و ارز اولین  
 و یات ویرا تیلردن نیچ بیک قونک و تیغ کتوروب و ذکر اولنان  
 حکماک زردین ایله الشمس اوج یوک ضرابنه که یوز بیتمش اوج بیت  
 او چپوزیشی التون ایدر پشاه دین حضرتینه ایصال ایلیوب  
 و دم ایلمک بیک محمد پش و بیک انا خلیل اغا مدعی ایله پش  
 حضرت بید اوکنه و دوشوب اکرام و احترام ایله سده سعادت خدایه  
 ایلیوب پایه سریر اعلا به یوز سوروب نیچ کلمات مالزده دن صکره  
 بیله کلندر و سایر خدام دی الاکرامه دره خلعت فاخره ویرلدر  
**۹۹۳** قوتلی بیوم اولوب بیده مبارکه عید شریفده ارکان دولت



و در زراعت عظام و عظام کرام در نگاه فعلاده حاضر و آماده اولاد تبار  
 حاله وصف و بیابان مستغنی اولاد سالف الذکر اولاد سربیه  
 سلطنت تا عده فدیة اوزره باب سعاده او کوزه تور بلوت علی  
 الترتیب یوز سور بلوب تجدید بیعت او لذت **تفصیل شکش**  
**حضرت ابرهیم پش** بنوعید شریفین صکه دیوان اخرونه پش اجلیل  
 القدر حضرت کریمه تا فون اوزره بشکش چکل زمان اولدی تلبه  
 دیوان اولوب تداو کاد لمان نفایس استغنی و نیاه و جواهر نفیسه  
 اعلاکه و صفی تابل و کلدر اول تفصیلا اجالی بود که سلاطین سلف  
 دیوانده بو مقوله بشکش و هدایا دنا ترقیده تخریر اولفد و غنیمت  
 غنیمت رسوم و مقصد له سلطان سلیمان خان علیه الرحمة زمانده  
 نایح ملکین بین و عدوت خادم سلیمان پش کلدر که دیوان عدالت  
 عنوانده چکلان بشکش مشهور الانان اولوب **صدر وزارت**  
 عظمی ایله شریف بیور شد **قطعا مناسب اولیوب عشق مقدس**  
 و کلدر و نینه محمود اغر سلطنته بین یکلر یکی محمود پش مؤلف  
 کلوب بشکش چکلر مصر بکلر بکلر عنایت بیور لدی **انک**  
**انک دخی بشکشی السنه ناسده شرف تام بو لوب لکن بکلر**  
**بری و کلدر تشریفات مشاریه** مصحف شریف قطعه ۳ برده کعبه  
 معظمه و دوقه اعلا قطعه ۱ شمشیر ص ۳ خنجر ص ۳ الماس قطعه ۳ کار  
 عجم رصع و جواهر اعلا تبضه ۳ نانه سپهر رصع با تکلف اعلا قطعه ۳  
 لکن و اریق در خالص جوهر و شریفه رصع و تبیس رصع زر خالص  
 و کلاد بدن رصع جمله زر خالصه و سراسر اعلا طاق ۷۹ و قطیفه رصع  
 اعلا طاق ۳۹ و قطیفه ساده رنگین و ندیک اعلا طاق ۳۹ و بیاده  
 رنگین اعلا طاق ۹ طلا سوزنی طاق ۹۰ نختم اعلا بهر رنگ طاق  
 ۱۰۹ و ستادی پردی ۱۰۰ صیر اعلا حمل ۳ بهر حمل ۵۰۰ غلامهای  
 بیکو ۱۰۰ غلامهای طواش صیش ۱۰ بیار ۱۷ سب طازی طوله ۷

هر بری ممتاز و سرفراز در باش طوله که طقفوز اتدره جمله مکمل التون  
 اگر لومر صق و مجوه بوز و غانلری و رکاب زنجیر لری التون و  
 عبا بیلری و غایشه لری فرزی و سور باه قطیفه ل اوزره و دوقه  
 و لؤلؤ ایله مزین ایدی و بوندو اشاعنه طوله دخی اگر لری در  
 خالصدن و قلا ده لری و بارو بند لری رصع و مجوه شیم اوزره  
 زبرد کاری و پیروزه کاری عبا بیلری و غایشه لری و دوقه  
 مردار پد ایله مزین و باجمله بو طوله دخی کمال لطافتده مقبول  
 ایدی و او جینی و در دخی و بشخی طوبله لکه اگر لری و سایر ختلی مکمل  
 و مزین و مطلقا اولوب کوش رکاب و بوز و غانلر و مکلف عبا بیل  
 دیاض و صاری و بیادون غاشیلر ایله ابر شیم عنانلر ایدی  
 و درق طوله تک ایله طوله سه سراسر اطلس جل ایله چکلر ماعد  
 ایله طوله شرکه جل ایدی اما در دخی طوله تماما اعلا و شملو مطلقا  
 کیلو ایدی و ایله طوله سی بجوی خوطا سلو جمله سند طوبلری  
 رصع و آل درای غلاخلو ایدی و بر فیل اسکرلت چوقه جل ایله  
 ایدی و بر زرافه و بکر می پیش یو که تو فنک دور زی جنگنده التون  
 سایر آلات حرب ایله جبه خانه اسباب چکلری و چکلان هدایا  
 معیار صحیح صاحب لری بلا شبهه یکر مکره یوز بید التونلر  
 ستاع ایدی دیو نصیح اولدی قول افندی سنه خدمت انحق  
 بومر تبه اولور زیاده لکن و کلدر دیو تحقیق بولوی **جسدن اطلاق**  
**اسماعیل پادش لشکر قرلباش خبر کتور و کیدر** ۹۹ شواله  
 اونه بشده شاه کراه ملا حده سلطان محمد بنده نام تلقبان جسده  
 اولان اسماعیل حاوش که سردار طر فندون نام ایله کدوب اندوها  
 ایله حبس اولوب تاملشور بنجه سراجام و سر کوشنت چکلر ان اولور  
 کلدی صدر اعظم عثمان پش حضرت کریمه شریفه تقدیر بنده خوی توانغنده  
 بوشوب قرلباش ملاعین جمعیتلرین و ایچلرنده اولان اخبار لرین



و تبریز حاکی اتر باشند ابرخان ترکان شاه قتل ایتدو کین اعلام ایلدیت  
بعده استانه به کلوب پادشاه دین پناه حضرت کی دخی سولدوبت و کلدی  
و تر لباس جمله او ان ایک ایغای ایلد او ستا جالو بر لشور بکل و نکجهت  
او لو و غر خبر و بر دیره و عسکر منصوره و دوشمن و لایتنده نیجه ایدو کین  
بیان ایلدی عسکر اسلامک کثوت او رزه او لوبه زخیره بجاده او لود  
خبر و بر دیره ابرهیم پش حضرتیه ات بیدان سرای علیک او لندو غیر  
او اخروی عقده پادشاه اسلام اغراعه انصاره حضرتیه تذکره پیاوک  
کوندوب و وزیر بگم ابرهیم پش حضرتیه ات بیدانده اولان اسکی ابرهیم  
پاشا سر اینک ایچ او غلامی ساکن او لودغی بردن ماعداسه علیک ایدو  
ملک نامه بار بلور ویر لسون بیوروب و ایچ سر اینک نعیم و تریمینه  
شروع اولغه زمان او لذیره سردار عثمان پش حضرتیه تبریز  
قرلباش ایلد و ات اولان تفصیلات ۹۱۳ ذریجه سنک او ایلند شرف  
سفره مأمور اولان سپهسالار لشکر اسلام احوالنده اناطول بیکلر  
بکیه حسن پش حضرتیه و غیرینک مفصل شروع مکتوبلری کلدی  
عسکر منصوره سنه رفته رمضانک او اخونده تبریزه واروب  
و اول کونده اطراف و اکناف مملکت عسکر قرلباش مسلح و کمل الای  
تار شوکلور جا بنیدن چرخه جیلد بیدانه کیروب اقدربه و دودزبه  
دوشمه او لوبر ههای هوی نوره مردان افاقه چقوب حکم جنگ دخی  
شیرانه حرکت او لغیر قوناق یرنه قونلور و پولاندن حصار مثال  
طوبلر چکلور قانون لشکریان عثمانیان اوزره نرخیچو بقلنوب ارام  
و اسایش اولوب قرار او لذیره قرا و لولوشکر اسلامیکهها بده کین  
بر قوناقدن بعید فوناقده که شاه کراه جنود شیاطین ایلد و اوغلی سر  
لشکر اولان حمزه مرزا ایلد قوشلر ایدیره بنام او شاه لریدن کین  
دوره باغ حاکی امام قولی خان و مرشد قولی خان و مهدی قونلیخان  
و قهر باشر محمد و شاه قولی سلطان و دخی نیجه سلطانلر او تور بیک

مقدار

مقدار و دوشمن دین و منصب اولان کلاب جهنم ایلد اتفاق اولدی  
شجون قصد ایدوب قرا و لولوشکر بولوشور بزم قرا لشکر اسلام  
خبر و بر نیجه ایتنه اینا نوب مرد لکلن حصه سی و دروننده مردانه لکلن  
نصیبی اولان از مایشی ایچون بنوب جفاله زاده وزیرستان  
پاشاه و قاینی نیکیول سبغای بکی وزیر اعظم زاده سلطان زاده محمد  
بیک و دخی نیجه کاران کار زاردن نه پایان بهادران هر نوغندن الفار  
ایدوب بر مقدار قرلباش الایلرین او کلرینه قاتوب یئل کلرین  
صاحبوب و قورتلان شاه اور دوسنه و اریجه فرار ایدوب و لولوشکر  
دندخی نه حد لشکر لعین سوار و بونلری او کت قاتوبه اسلام اوردو  
کلنج اختتام بصوبه یوللورده نیجه سر جام شهادت نوش و وصولاق  
زهاد پش اوغلی دیار بکلر بکسر محمد پش یا ننه آزادم مالور و  
قره مان والیه مراد پش دخی کذلک سوئ تدبیر ایلد بر بو شته او کسد  
اوستنه چقوب شعله یا قوب قودوز کیه ملاعین شعل اوزرینه  
او غرابوب مرحوم محمد پش شهید و مراد پش بر قویه دوشور ملاعین  
دیر نیجه اخذ و الوب کدرار نام ایچون کلوب طوبع به لرینک نرخیچو لرین  
قلیلوب اوردو ذلرین اوزرله بوقصه دن حکم اهل تبریز عسکر  
اسلام خلقیله حسن مداره ایتوب کوچ بندر بقلیوب جنگ و  
ستیز اوزره اولد قلی ظاهر اولغه نینه التفات اولوب  
ادنی بجانه کوچ بندرین طار مار ایلوب عسکر اسلام شهر کیروب  
شغل بیع و شرا و جد و جهد ایلد اوقات احضار و سردار اکرم  
حضرت کی قله بناسنه با شرت ایلوب شهرت بهشت سر ایلدینی  
حصار ایدوب عال برج و بارو با پد رنقه ایکن شهر خلقینک نیجه  
ملاعین عسکر تنها بولوقده انتقام اوزره اولدوغی ظاهر  
اولوب درونلرنده عقده دار اولغه بهانه استو ایکن حکمت  
خدا نکل عسکر اسلام لسانه جاری اولور بونلر قتل عام اولدی که



والا بو نکر مطیع او ملازم دید کلونی سردار حضرت علی اشیدر الله  
نقال صقلیه دیو نطقاً جواز کوستریوب رضا یوغینک ناکا  
یمان برکون بر ولوله قیوبت عات لشرک اسلام یراغه یا شوب  
قتل عامر دیوب سکر شوب عثمان پش نک فراجده کلی فنور  
آبی وای دیو عجز و انکسار ایله اته بنوب دفع شر شرور ایتمکه تادر  
اولیوب اول شهر یما و نهب و غارت ایله کلنده غایه مضطرب  
الحال و نکس او لش و قلمه بناسه دخی تمام او لش محافظه به قلاب  
جغاله زاده سنان پش حضرت بله اول بش بیک نفر بقدری و هر  
صفین لشکر مقرر او لشکن و جغاله زاده نک قلمه تلفه  
تقل و تقلل ایتمه نک سرب حقیقتاً سرداره ضعف کلی طار و کوب  
و انتقال مقرر و دوشمن دین هر احواله آگاه اولوب عسکر  
سلامت یقاسنه چقارمق تدبیر چون ایمنه فی الواقع لشکر  
اسلامه کارها و کار آزموده تاملیدر نامدار کنه لازمدر دیو  
بوتوار و کت ایتیدر و عثمان پش نک زخیرا جمندن رض کون کوه  
مشق اولفین و رخصت کوزدوب کوچ مخلنده سردار طاندن  
آگاه اولنده لشکر اسلامه ایصال مرضت مهربه قصد  
تحقق اولوب و دیار بکر و ایسه اولان خادم جعفر پش محافظه  
تلفه تدارک اولفوب کفایت مقداری بلوک خلقندن و بکوبی  
طایفه سندن و جبیه و طوبی و سایر دونه بیکدن متجاوز بشرط  
التوز اختیاری ایله آدم یازیلوب و ارباب بیمار و عمارت سجا  
بیک و الای بکسیده محافظه به قلاندر خزینه و خزیره قونوب کوچ  
مقرر و سردار شکسته عربیه یر کیوب اته بنکه بجالا اولیوب  
و عسکر اسلام جمله دوشمن یراغیده حاضر و مهیا اولمشکن کوچ  
نکن اولیوب ملا عین ایله غایه جنگ اشوب لشکر اسلام چون  
آماده اولان پیوه ملا عین دوشوب اولوب رخصت ایله لشکر

کچوب اغر لقی اولکومینه قاتوب فی الحال کوچ ایدر لر **بوانتاده** سردار  
عثمان پش سفر اخرب ایدوب نشین عقباده قرار ایدر رحمة الله علیه  
و جغاله زاده نک قزلباش الله قطار مقداری اغر لعین سورب کتور  
اول کچه لشکر اسلام ایلقار ایدوب ایله توناعی بر ایدوب دوشمن  
لشکرندن ایریلور لر و هر توناقده قزلباش لشکری اولشوب حرب قتال  
ایدر که دردیجی توناعه کلنوب مرحوم عثمان پش چون عجب یرده اضم  
اولدی و بیکوری بونشر لدر و رایش دیوان حمزه بیک دولتک عجب  
یشوار مخلنده خدمت ایلمشله خصوصاً سلحدار و سپاهی اولغانه  
ایتد کلوری یولدا شلفی و شجاعته هیچ بر تار بخیده کوریلوب و اشد شکر  
اگرچه هزار دیده نک نه کورماشدر اما بر مملکت بادیه سر عسکر ایله  
تحکام سلطنتدن خواه و ناخواه چقوب بود کلور حرب و قتال ایدو  
سردار سز لشکر غالب و منصور و مظفر اولوب سالم و غانم عودت  
ایلمک ایران زمین توارنده و بلکه اختور و باختورده واقع اولماشدر  
مخص عنایت ملاک العلمدر **ومات مرحوم عثمان پش و آمدن مرغان**  
**باستانه بدست محمد بیک** بعده مرحوم عثمان پش انتقالده مرغان  
نیکبولی بیک محمد بیک لهر پش ایلقار ایله سده سعادت سهار تلور  
پش دین جانینه وصول بولدی و واقع فتح و فتوحات خیر و ممالک  
مخوشه پش هی به اعلام و بشارت ایچون احکام شریفه ایله چاوشدر  
ایسلان اولفوب مالک عثمانیه به فتح ملک آذربایجان ایچون شکر  
و شادمانلقلر اولغه خلق عالمه اذن اجازه دیرلیدی و آستانبول  
خلق بر هجت و سردار ایله اوج کون کچه سیده دونما ایلدی لر و  
۹۹۳ هجری و حرمک جنازه سی دیار بکرده اولان تدر بینه دفن اولدی  
رحمة الله علیه **تاریخ** غم حضرت عثمان پش چکدر شاه اوستنه شیخ خوزیر  
عسکر روم ایله شرق ایلمونه چکدر اول خسر و علا شبدینه و دکلوب  
قانه قزلباش لکه اولدی خاک عجم خوزیر و حرمک دنیای ناینده



والده سر و برد ختوی قالدیه و دوزگار سجا عتله نامی تالدی که  
 قزلباش اچنه داغ صرت قودیر وزیر اعظم شدن مسیح پش  
 و وزیر تان سیاوش باشا بودند که سعادت تلو پادشاه دین حضرت نور  
 یوم ترویج بعد العصر غزنی مسیح پش حضرت تریه کوندورب خدمت وزارت  
 اندر بیورلدیه و او چیز بیکه آنچه ایله متقاعد اولوب باقی وزیر اعظم  
 اولان سیاوش پش حضرت تریه وزیر تان اولوب امر اولدی ۹۹۲  
 ذی الحج ۹۹۳ تکرار زهاد پش حضرت تریه سردار اولدی بیدری  
 محم ۹۹۴ و سرحد ارز با بجان معنی تبریز قلعه سنده محافظه به قتل  
 عسکر منصوره او زرنیه بیحد ملاعین لشکر قزلباش مخاربه برده  
 سرکری اولان حمزه میرزا شاه زاده ایله کلوب محاصره  
 ایدوب و طوبی چکدورب حکم جنگ و قتال ایتمده لیل و نهار کار  
 زارده اولدی خبوری کلوب عسکر و یراق ایله مددیتشده  
 باینده عنایت رجا ایله کلوری سریرا علیه عرض اولدی او اخر محم  
 عنایتلو پادشاه دین تکرار وزیر باوقار زهاد پش حضرت تریه غیرت  
 دین بین اچون بود کلو مشقت و فزینه فرج و عسکر صرف اولمشکن  
 هبا اولسون ناموس پاد هیدر دیوب نینه سردار عسکر منصوره  
 اولوب زمان ایلدیوب و یکجوری کتداسه سنان بیکش بیک نفر بکجری  
 دلاور ایله و سپاه او غلانی اغا سر عمو مابلو کیله کندک سله دار باش  
 و صاع علوفه جر عمو مابلو کلوریه و طوبی بیک نفر طوبی ایله و جبهه  
 بیک نفر جبهه جیلر ایله و جمیعاً شمدیه که سفه کندن بکلی بکلی حکامان  
 نینه شرق سفر کتکل امر اولدی و روم ایلیتک صالح وصول قول الای  
 بکلوریه و سبجاق بکلوریه سفر حاضر و مهیا اولوب سردار ظفر شعارم  
 یا ننده نوروز بهایونده در نکهده حاضر بولنده سردار شرف و فقط  
 بهایون یرار چاوش کوندردیه ربیع الاقونوز بهایون ایدی سردار  
 زهاد پش نکا و طانی اسکدار کجیدی و دیار بکر مال و فتوری

لعل زاده احمد جلی مؤول بیورلیوب بیینه روم ایلی محاسبه سندن  
 مؤول تذکره جی زاده محمود جلی سنه بیسنه بکرمی بیک التون زیاده  
 ویرمه او زره متعهد اولغله دفتور اولوق فرمان اولدی اوایل  
 ربیع الاول ۹۹۴ باشی دفتور دار برهان انذیر مؤول و نقیش شد  
 اوایل ربیع الاول ۹۹۵ باشی دفتور دار برهان انذیر ناکهان مؤول اولوب  
 وزیر عت ابرهیم پش حضرت تریه قبول جیلر او داسنده نقیش اولوق  
 اچون جاوش حضرت اغا و اروب اولرین هر لیوب و دفتور لرین قبض  
 ایدوب کتور زمان اولدی و سابقا اناطول قاضی کربها الدین  
 زاده و مقدما غلطه امینی کسی جلی و باشی مقاطعه جلعندین  
 ربع اولان جانم اغا و فتح محمود جلی مشارالیه دفتور دار اولوب  
 نقول تایل خلقدن جلب و جمع ایلدی که اموالیکه اکثری دعوی  
 قلمق صد زنده ایدیلر یرویرنون صدر لیوب میری به ضبط اولدی  
 و بر تاج مجلسده امانت بر اکنده بکرمی بش یوکه آنچه ضبط اولدی  
 ارزمانده دعوی صدق و استقامت ایدن بود کلو مال جمع ایلمک  
 خیانت و کلمی دیو عقلا دوران سولویله سابقا دفتور دار ایکن  
 بدون و حلب و شام و الی اویس پش دفتور اولوب بکلمی  
 بکله عنوانیه نینه احوال سلطنت خدمت زمان اولدی و قضایا  
 مالیه اوقومق لازم اولدی و ذرا عظام حضور نده مهتمو کتداسه الله  
 اسکله قیوب او توریق بیورلدیه ربیع الاخر ۹۹۴ و شام بکلی  
 مقدار آنچه تدارک ایله برات ایلدیسه دفتور دار لوق خالصی او سنه اول  
 دکلو آنچه تدارک اولدی دیو زمان اولدی او ن کره یوز بیک آنچه برات  
 ایلدیوب یوز بیتمش بیک آنچه دفتور دار لوق خالصی او سنه دو شندن  
 تکمیل بیورلدیه حلب دفتور داری عمر انذیر مؤول و اویس پش قزلباش  
 رمضان انذیر دفتور دار اولدی سردار اکرم زهاد پش زلف ۹۹۴  
 نوروز بیک ربیع الاقونوز سردار باوقار زهاد پش تانوز قیدم او زره



ارکاف دولت او کتبه و شوی اسکله ده قیودان پشباش  
دارده سنه کیوب غز و شوکتله اسکله کوجلدیه و عکره  
شمار چادرین قیوب بر تاج کون مهات سفری تکمیلی ایچون  
اذن یما یون ایله آرام اولدی و بلا عذر سفرون قتلانکه جمله  
دیر کلوی بول شرع علم الحق بیورلدیه برهوجب فتواد چوی زاده  
**۹۹۴ مؤزول شدن سیح پش** سنه زبوره ۲۵ ربیع الاخره یوم الاثنین  
قبل صلوة العصر صدر اعظم مسیح پش دن مرغنت انوز مؤزول  
بیورلدیه وزیر اعظم شدن **سیاوش پش** و ارته صالح کون قبل  
صلوة الظهر دیوان معلا ده قیو جیل کتدای محمد سیاوش پش  
حضرتین مرغنت کتور ب نسیم ایلدیه جمله وزراء عظام و ارکان  
سعاده مبارکه باد ایوب قد وصل الحق الی اهله مضمونله و حال  
و تشار ایلدیه آمدن **ایچی ترلباش و زایچه** و ایل شهر زبورم و لباش  
فدائنده و تراخی ایلمدی دیوان عالیله کلون ضیافت اولدی  
صدر وزارتده سولیشه حک کلام ضعیف البقیه و صغیر الجنت  
کور میوب امور سلطنتک صل و عقدی و زمان دولتی صمان  
الوجه الله کوردیلد وزیر ابرهم پش و اما و پشه اسلام اولد  
و تلج علی پش صاغدی و اسکی سرای پش کدوب عقد نظام  
اولد و عیدر غزه جاذا الا فوده وزیر روشن ضمیر ابرهم پش حضرت  
خدمنده تربیه سیده حاصل اولوب مقبول املدار محرم زار خدمتکار  
خدمتکاری و واجب الرغایه سر اولدین و دامولق غریبه مستعد  
بیورلدیه و صاغد جلق خدمتی شیرتره چی و نه نند و دریا و غایر  
بر بران قیودان بلج علی پش هم فخریه زمان اولدی لایق و سزاوار  
اولد و خاوزه فرج زاوان دبدله مالان پایان ایورون حضرت  
سلطان عالیشان ایچون سر اعیتقه نشان سعاده شان  
کوند رکنده عالی هت ایلیوب اقتدر سلطنته و اربین تشار

ایلمده ید طولی کوی ستره و وزراء عظام طرفلر دن علی الترتیب  
ذی قیمت جواهر ایله مرصع و مزین استغناء کرد الماس و یاقوت  
و زهره ایله مجوهر کوشوار لره و بلا زکله ترتیب ایلیوب ابر ال ایلمده  
دقیودان پش تدارک و دواق و جزیه الی بیک التون تخمین اولد  
و سایر شکر الاته و مهات لازمه کل خرج ایلیوب شوکت و حمت  
نام و اکرام مالاکلام ایله و بدیه سلطنت او زره چکلو ب سرای  
عقیقه وصول بو لدرنده روم ایله بکلر بکیمی محمد پش و قیودان  
پش حضرتلری ای کشر خلعت فاخره ایله تشریف بیورلدیه و تشار  
عاره ایمنی و جمله نیک معتمدی مصطفی جادش و ترسانه کتدای و  
اغایه و قیودان پش جمیعاً اغارینه با سرهم اغر خلعتلر کیدرلدیه  
و سایر خدانه اول کون اقمشه متوعه دن تام بیک خلعت صرف  
اولدی و جهاز الذوغی کونکه عقد نکاح اول کون واقع اولد  
و اما دعوس جانبندن دیریلان سراسر و اقمشه و فتور لیه اوج  
بیک قطعه ویرلدیه جمله سر خلعت غرق اولدی و خواجه جهان مولانا  
سعدی اندی حضرتلری اذن یما یون ایله او چیور بیک سکة  
التون نکاح ایلدیه شمدیه دکی و واقع اولان سلاطین سلف  
کاحلوی یوز بیک التوندن زیاده وقوع بولمده و غیرینه مشار  
ایله حضرتلری حکایه ایلدیه **سادات کرام نقیب ایله ضیافت**  
**اولد و عیدر** درف کون ضیافتلرینه شروع اولدند و بتخصیص  
و اشراف ایله استابول اقتدر اولان نقیب الاشراف مولانا میر  
مخدوم حضرتلری ضیافت اولدی و **ضیافت علماء کرام** و برکون در  
علماء عظام کثر الله تکلی الی یوم القیام ایله منفی الامام جویری زاده  
و خواجه اندی حضرتلری دعوت و ضیافت اولدین اکرام اولد  
دعائه علماء عظام ایله سماط نعت جمعا یورون پش حضرتلرله معا  
اوده سنده او توزب تنهی مصاحبت ایلدیه **ضیافت ارکان**



دولت و سلطان حضرت توری اسکی سرایدون کلدو کیدر و شد  
زبورک او نیمی بچشید کوننه اعیان دولت و وزراء عظام حضرت توری  
کلدکه ابرهیم پش حضرت توری اتون زول ایوه جگه و در بر سیاوش  
حضرت نینک قاعده قدیم او زره قدنه زردبانه داروبت قولتوغنه  
کیروبت اغزاز و اکرام ایله ذکر او لغات میداننده که سرایده صد  
عزته او نور تودی . بیلن و یسار ارکان سعاده یر لویزنده تایم و  
دیوان عالی او لوبت چاوشلر عیالقتلر ایلدیلر . شرتلر اچلدکه  
چاوشلرک ستایش آفتلری آفات جقدی . مجلس ارا سازنده  
و خوش کوننده لره اوصول اوزره آغاز ایوب . نیمی محرق مقام  
او ریوبت احسان تام ایله شریف او لذیلره بعد ارباب لهور  
لعب کلدی . مطراچی بسته رقی نفر خصمانه یولدا شکر لیه عجایب  
صنعتلر لیه جنک ایللیوبن قلا شانه در بنده فتلرین سیر و تاش  
تلدیلره و رکاب بهایون اغاز رع التویب مقره دست و  
لکن و ابریق کتوروت اوله وزراء عظام بعده بکلر لیه لر بعده قیودان  
ویکیچی اغاسر و سایر اللوبن یودیلر . و انواع نعم الهی جکلوب  
عالی ضیافت اولوب . و خوش الحان حافظلر قرآن عظیم ایله مشرف  
ایلدیلر . بعده شکر سپاس و ذوالمنن اولوب قبل صلوة العص  
نیه اعیان دولت قالقبوب کثرت و شوکتله سرای عتیقه و اریوب  
سلطان عالیشان حضرت توری قدیدن سلاطین عظام مخصوصه اولان  
دوخته قرونی اطلاس جینک ایله جقدیر . دکما عز و اقبال که  
اندن زیاده تصور دکلدر . آداب سلطنت اوزره ارکانه دولت  
او کتبه دو شعیر و نخل مرصع و مجوهر او کتبه کتوریلوبن . مناره نخل  
اون ایک ذراع قد ایله ایک نخل و لاراکه . دستاوان جهان نیمی بیک  
درک صنعت و مهارت اظهار ایللیوبن رنگ بو قلمون کونسترو  
شلودی . باغ و ناز مردان دلاوران او کلر لیه کتوروبن

خامانه خامانه کتور لیه خلق عالمه نیمی کتبه اچی ار صاجلدی .  
نیمی اولان آلدیره اولیان نه بخت محوم تالیدی . جمله خلق و شرف خلق  
و سایر سیر قاشا ایدوبن دعالر و مبارکه باد او قود یله **توریلون وزراء**  
**عظام جمعیلر نده ایوه کلدکلر یدر** متد ما سلطان سلیمان زمانده هر ماه  
سلطان طاب شراهار محوم رستم پشیه سرای عشقون جقد قد صدراعظم  
خادم سلیمان پش اول تانونه رعایت ایدوبن . سرای عتیق کوشه سنه کلدی  
بیان النده عصا ایله یور عیشدی کوردکه . و شتر زده سلطان سلیمان  
دختور لری وزیر محمد پش حضرت توری نه و قیودان بیاله پش حضرت توری  
دکنی عاغا سر حسن اغایه سرای عشقون جقد کلر زده صدراعظم محوم  
سپاس علی پش ایدیر نقلت سمن ایله در د بایه بتلی اولغین عذر  
بیان ایدوبن . پش کالینا هدن اذن بهایون اولغیدی و بود دفعه  
دخی صدر اعظم سپاوش پش حضرت توری اوله کلدو که اوزره سرای  
قیوسدن بیاده طشره جقدیر بعده اته بندر کوردکه **مصر و الح**  
**سنان پش در یای محیطده اسپانیه لعینک بعض کیلرین**  
**عرض ایلدو کیدر** . سنه زبورده مرجیک او خرنده مصر بیکر بکسی سنان پش  
دنه مفصل عرضلر کلور . سابقا فاع ملک و قلعه عدن محوم سلیمان پش  
در یای محیط اوزرنده خرطیلر ده یاز لور و غر اوزره . قلعه عدن مقابلنده  
یوز الشمس بیل واقع جزیره ده اولان قلعه متنی ضرب دست ایله  
محاصره و ادروب آلوب فاکه برابر اتندی . حالاً برینجه بیلدن بر و بر  
سلطنتین آلان اسپانیه لعین هر بیل موسم ایله کیلر دو نادر و اسپانیا  
قلعه داشیبوب جزیره زبور لیه حفظ ایوبت و قلعه لیه تجدید و تعمیر اتیکه  
باشلیوبت و ترسانه یاپوب و کیلرین قتلادوبن العیاد زانده تکا حرمین  
الشریفین قصیدر ایدره . حالاً بندر جده یه اهل تجارت کتبه دن باکلیه تالشدن  
اسپانیه کیلر لیه دوشد که یولتوه کلدر . کوندر ارشدر مکلن هم حال  
دکلدر . حرمین الشریفین جانبنه کیده جک کیلره کلر تشویش اولشدن



**نبود از تبلیغ علی پش ایچون جزایر والی حسن باش صونوغی بقعه**  
**حکایه سید محمد** رجبیده قوجه قیودان تبلیغ علی پش ایچون حضور <sup>ش</sup>بوده  
 امرداد غلانی استخواننده متکالاک قورسان دوقوزاروز حق جزایر غز  
 بکلر بلیس اولان کندوندک حسن باشندا سوکل علی نام طوالتی ایتدرد و کرد  
 او غلانی ایزدوبن یا ننده یوزرا قچه علوفه ایله کونزه دورب نثار لومکی <sup>تغیر</sup>  
 رهیم نسته دره بیالات اتنی استملاک معصیت ایدر ظالم دیندر دیو  
 جزایر والی رفعه صوندر شیره **باشده** دین حضرتلری متاثر اولوب  
 صحتی اوزره وقوع بلمک مراد بیروبر غزال ایله قویوب عصوبت واد  
 ایتلردی و قیودان پش دخی **باشده** دین حضرتلر نیکه مال میلی بلف  
 بو بایده حسن رای و تدبیر ایدوب یا ننده آلدوغی خزینه دارا و غلانی حسن  
 باشندک دیننه سی قنده لکین سوال ایدوبره اولدغی حمام کلخان آتده  
 مرهم ایله یوزاوقوز بیک نقدسکه و اون قنطار کشتن واردر دیدی  
 و اولد دیدو که خبری نیم مالدر که خدمتکارم ایکن خیانت ایدوب  
 دیننه ایتلرد او غلانی یا نه المقدون مقصودم دیننه بلمک ایدوب **باشده**  
 مبارکه اولسون دیوبعض ایدره **حکایه** دینتر ابرهیم افندی امر **باشده**  
 ایله محل زوره واروب کلخ آتده مبلغ رفوعر یوز زیاده خرینلر  
 عامر یه قبض و ایصال ایدر **خاص باغچه** قویونر بنا اولدو  
**اوزره ترسانه سعادت لوی پادشاه عالیناه حضرتلری جلاله**  
**دولت ایله حاضر اولوب بر اعدد پشترده ابتدا ایله و کیدن**  
 و او سطر شوالده **باشده** دین حضرتلر نیکه زمان شریف ایله دیوان  
 اولیبور جلد اعیان دولت و وزیر له مرجوم سلطان بایزید  
 خان کوشکی قوربنده واقع اولان ترسانده قویونر شاهان  
 آغ عثمان رحیم الله <sup>اولان</sup> میا پیدر دکلری میشل قدر غنه و بکلر مشهور  
 کینک ترسانه سر خالی اولغی **بیارکه** ساعتده سبیل الله <sup>غزایه</sup>  
 نیت <sup>ایله</sup> عظیم پشترده بنیادین قورقده و وزیر اعدد عظام ایله **باشده**

دین باین فلفه حلافت حضرتلری محل زوره حاضر اولوب  
 و شایخ عظام و حفاظ صحیحی الالفاظ اهل قراوه جمع اولوب  
 دعا و ثنا امین امین نالشلو ایله ابتدا بنیاد دین اوردیلر متدا  
 بر خصوصده مرجوم سلطان سلیمان خان حضرتلری **ایتمام** قلمتد  
 سلطان سلیم خان طاب نراه حضرتلری برستشنا **باشترده** بی  
 بایدوب **غزایه** ایتلردی **باشده** و انهمزاده کفار غالب اولوب  
 کلخ **دیدی** و حالای قیودان **تبلیغ علی پش** بلدو که اسلوب اوزره  
 طول و عرضی تعیین معمار و مهندسان عالم ره کور دکلری اوزره  
 طوع و نسی و اگر سه حاضر اولوب **حکایه** چاتلدی و **تبلیغ علی پش** حضرتلری  
 ایله خلعت باخده ایله تشریف اولدی **دترسانه** اینی مصطفی <sup>چاقو</sup>  
 و کتخدا و اوه نفر متعین قورسایه **رئیس** و معمار خلعت ایله  
 تشریف بیدر **لیدی** و وزیرا حضرتلری انواع اتمشه کتوب  
 معمار و ارباب خلعتک سابر لینه اصغر بیدر **یلر** و وزیرا **باشده**  
 اولوب **روسیه** کافر لری غنیمت ایله مقسم اولدی **سلسله**  
**نقش بندیه شیخ احمد که جنازه نه وزیرا و ارکان دولت حاضر اولدو**  
 بو ایله **مبارکه** طاعون استانبولده یا قوب یا ندر مقده ادم  
 قویدی عالم خلق ایه و صرتله محترق الفواد لری ایی سلقه اجل  
 جام حوته صنوبر مجلس مجلس دورا **بلمکه** ایله بخاری نقش بندیه  
 اولورندن طاشکندی شیخ احمد صادق حضرتلری **مبارکه** ذات  
 شریف اولغی سعادت لوی **باشده** حضرتلر نیکه صدراعظم سیاوش  
 پش حضرتلرینه **تکره** بهایون چاقوب عزیز که جنازه **تفظم** و **تکریم**  
 ایله حضرت ایه یوب انصاری ده دفن ایدن دیو **زمان** اولغی  
 صالح کونیه دیوان اولیبور وزیرا عظام ایله اعیان سعاده جنازه  
 نمازین سلطان حرمنده علماء عظام و شایخ **اکرام** قلوب شیخ حضرتلر  
 ایه یوب انصاری ده **دفن** ایله **سلسله** حکمت **الله** مبارکه



طاعون شهادت و لشکر سردار اولاد و یونجه صلحا تو یا الرزوه  
اشاره ایتمکه طاعون کثرت کجوب میت غازی قلت و بادا قمع  
سندغ اولوب مبتلا اولدو فی صحت و عافیت بولدی **تاضع زاده**  
**منلا احمد انندی معقول با، الدین انندی تاضع اولدی اوایل**  
شهر رمضان اناطول تاضع کر منلا لهد معقول دینه بها، الدین زاده  
عبدالله انندی اناطول تاضع کر اولدی و سنه مریوره ذی القعدة  
سنگار ایلنده روم ایله ماضع عسکره منلا عوفر انندی ضعف  
حال ایله برکون دیوانده صدرنزه او تور کور اضطراب علیه ایتمکه بحال  
اوینه کتدوع و بر قباغ کوه نه هوش و نه طاقت خدمت شریف قلدره  
حکام اطباء علی الاتفاق علاج پذیر اولمز ضعف پیری غالبدرست تقصا ندن  
تجاوز دزد کوری اجلدن تاضع کر لک اسلامبول تاضع عبدالباغ انندی  
و استانبول بروه نه منفضل علی طبعیه به ویرلوی **تسیر زدن شهر**  
**ظفر شعار اولدر سرت خبر ایلم کلوب نکلر ایلدو فی خبر**  
سنه مریوره ذی القعدة سنگار اولسنده شرق سفرنده اولان سردار  
عسکر منصوره و نهاد پاشا خفر نردن مکاتب شریفه ایله اجبار سرت  
اشاره کلب قیوج باشه سرباله اغا ایله پرهیز حی باله چاوش سده  
سعاده مداره عرضل کتوردیلر ملکیت آرزو بجان حکام دار ایلمک  
سلطنت ترلباش اولان تسیر زده محافظه خدمته دوران دیار  
بکر بیکار بیکس هنر بر و عا جعفر پش به ایکیفر اوزه لوه اچی نقد خزینه  
شم ایلیوب و مستوف زخیره قیدیه و اده ایلمک نقره بقا و ز  
لیکدن کدکلو عسکر محافظه به اختیار لیل مالور و قلعه لک شمشیه  
محاصره ده و ضلکته ضرب اولان بیلر حکم تعمیر و خرید اولنوب و  
سردار یوقار تسیر زده داخل اولدو اده کوه مابله صلح و داشتی  
اولعه او رزه مکاتب اولنور و ارفله لشکر ترلباش مالتور  
بر قباغ قوناق الایزه قندز و حمزه بیزا سبها لار لشکر و ام

قول خان حاکم کچی کوچوب چکلوب و قلعه تبر بر تصرفه اولوب  
بر بیلدن بنجا وزدر که لشکر ترلباش ملاعین محاصره سنده او تور  
یدی نوبت جنگ اولوب مقاتله لرده کل خار به ل اولوقده بغلیه  
اسمع ملاعینک کزیده سرور لوزن و کید سلطانری اولان شامغ  
که وزیر اعظم مقامنده جمله الملك شاه خدا بنده در الهه کرفار  
اولوب و تور جوش محمد که مشیر و مدبر ملک مقبول القول دای و توبی  
پرسوا بده دو تکرینک کور کوزی و طو تر الیرکین قلعه جنگنده  
صن اراده و اختیار لیله قنداشه صاحب کمال معرفت جبار کور  
بیک ایلم کلور قلعه به داخل و قرطانیه سر چکولریه داغ ایشین  
اولوب و بونکره واسطه سینه بخشنه تدبیر و توار کلر ایلدو بر دست  
پادشاه جهان پناه فرصت و نصرت و هوصلحت اسان و به  
اد زره سیر اولنور و صدقنا و تسو نام قلعه مقلعه متین  
یا بلور بیکر نفر عسکر اسلام یات ویرا غیله تحصن ایلدو  
ملکت حفظنه کل نفع اولدوغن بلد و رب و عنقریب  
تور جبار قلعه و جبار قول اغا سده سعاده ته یوز سور  
کونور بیلور دیوا اعلام ایلدو شامغ اولدی سرباله اغا و  
چاوش خلعت فاخره ایله شریف بیور لیدی و محوما قصد خلق  
و خدمته بولنان بر اچی تر قیلر اولوب تاخیر ایتدی و کوزی  
اولور اکوشه و اگر عسکر حمزه بیزا پور کلر نه اولدی  
ماتشو کلور ایله لیدی بز بهر حال تر قیلر اولور دین کلر  
اعلام اولدی **مین بکار بیکس سن پش اسپانیه دت**  
**پاره دو نفاسه الود غن بلدور** نوانباده ولایت مین محافظه  
سنده وزارتله اولنور ان صن پش خفر نردن عرضل کلدی بیک  
س بقا جزیره اعداء دین تعمیر و تجدید ایلدو که قلعه مهاتنه لوقه  
و اسباب التماس پانیه لعیس کتیلر نردن درت پاره مکلر قادی





لشکر اسلام ایله مخلو کیلره راست کلوب فتح کند و قتال وجد الله  
بعنايته فتح و نصرت یلدری عسکر اسلام او سنه اسو در وقت عدو  
تا در غنچه قاره به دو کوبه جان تور تکلیف جمله اسباب و مال  
فنا لدری غنیمت اولوب قیددان و گزیده لریج سده سعادت  
کو نذر دوی دیوان عالی به عرض کلوی ادا فرزد القوه ۹۹۴  
**سپاهیار اغا سے ضم اغا قوری باشه محمد اغا جبار قولی اسانه**  
**کتور دو کیدر** دوزر زبورج سردار باو قاردن سابقا اغا اولان  
قوری باشه و جبار قولی اغا سپاه او غلانی اغا سے ضم اغا ایله  
تبریز دن ایریلوب و قلعه ل بنا سر اقامه یقلمشور و عسکر اسلام تشلایه  
نوجه ایتمو کلوی بلور برین اوله کون قلبه دیوان اولوب کللمره عین  
و اکرام اولدی **طلب بکار کیسه مقصود پش مغزول و کوجک میر افروز**  
**لقدن مغزول حسن اغا صلب و السع اولدو غنچه سنه** زبورج در کوجک سنه  
اداسطنده حلب و السع مقصود پش نک بعضی اوضاع فاسوی  
اولوب غزل و سابقا شرق سفینه نامور اولان روم ایلم امراسن  
لشکر یله کلیمو معبزدن کچور مکده فرمان شریف ایله خدمتده ایکن  
کوجک میر اخضر حسن اغا جاننا مغزول دیری بوستاخی باشه سفر اغا به  
فرمان اولمشدی صفرا لید تلفله محل رحمت اولوب طوقوز کزه یوزنیک  
اچی ایلم حلب و السع فرمان اولدی و دیریک بویله دیر براری خدای ۱۸  
**۹۹۴ بقا صدر اعظم شان پش حضرتی شام بکار کیسه او ک**  
وزراء عظام حضرتی جمع ایودین سیاوش پش حضرتی ضیانت  
ایندو که و شهر بوره ادا فریکه سلج سنه زبورج در سابقا صدر اعظم شان  
باش حضرتی ملغزده در فسنه کاملر باضیت ایلا اصلاح نقل یلیوب  
سعادت لو باشه حضرتی عواطف علیه خسرو انیه لر دن شام دار الاسلام  
بکار بکار صدقه بویورین کلور س سلطنه یوز سور و بر ا کرام احترام  
اولدی و اکلمیور همان کوجور تمکد فرمان اولدی و صدر اعظم

سیاوش پش جمله وزراء عظام حضرتیله اسکدار ده که باغچه ستان  
پش حضرتی بین ادا دن بهایون ایله دعوت بویورین عالی ضیانت  
ایلدیلره صدر غزنده جمله دن مقدم اولمقله جمله دن تنظیم و اکرام اولدو  
۲۵۲ و ۲۵۳ **نیریز حافظه سنده اولان جعفر پش به ذریه**  
**بویورلدو غنچه سنه ۹۹۴** محو مکرده سنده دیار بکار بکار کیسه ایله تبریز حافظه  
سنده قلازه هزیر و غا جعفر پش خادم حضرتی و اده بکار بکار ایله  
وزارت انقاییله حکم یاز لدری حافظه سنده اولمق فرمان اولوب  
مرضع شمشیر خلعت ناخده وزارت مزده سینه در گاه عالی زوا قلمدن  
ایک نفر چاشنکیر اغا لر تعلیم اولدی و اده بکار بکار کیسه خسرو پش  
حضرتی دیار بکار کلدن بویورلدین علی الاشتهار ایکن نفر چاشنکیر  
تعلیم بویورلدی ادا ایلم **مجاہد امور من القش و قید طاش**  
**اتان طوبی عسکر اسلام قزلباش متوسندن سرقه ایرو ب ایدر**  
و شاه کمره خدا بنده اوغلا حمزه مرزا سر لشکر و سپه سالار قزلباش  
قزلباش ایکن تبریز محاصره سنده ملاعلین به دین تقصیرت ایتوب  
دکوریوب اشد لیوب احوال و اطوار ظهور کلدو که معلوم عالمیا ندر  
خصوصا القش و قید طاش اتن طوبی قزلباش متوسنده قونلوب  
تلقه کویلق ایدرکن دلا و بان اهل اسلام تلقه دن کیجه ایلم جوق  
قزلباشک نکهبانی متوسندن غفلت اوزره یا تدبر اویور لریکن  
کسنه اکاه اولیورینا طوبیکن التنه فلنک قیوب پلا مار ل طوقوز چکوب  
طوبی بیزدن آرو ب یوریدوب کدر ایکن ناکهان پلا مار ل قزلباش ل لغور  
اندن دخی برتوق پلا ر طوقوز بهادر که بری ات کیسه طوبی اوزرینه بنوب  
یوری باذن الله تیوب کدرکن قزلباش بیدار اولوب وجه اوزره  
طوبی سر عتله کدرکن کورده سر لشکر حمزه مرزا به خبی اولور کورر که  
بر الای جیلاق ل طوبی ایپ طاقوب سورر قلعه نذا دیوار و بنده  
آسوده اوغش اندن جوق کتدی و فدوست رس حال بوغچه در



غیری و کلمه جاریه یوقدر غازیله عثمانلو ایله باشه چقلما زبانه صلح اولما  
کرکه دیوخوره و زاسویلدی بونلرکه درونلری برکیچ اولوب عالم خواجه  
هوسو ایچنده عیش و عشرته کیجه ایله بر مرغ زارده خوابده ایلی  
خجی سرتینز ایله عمرینه قونوب هلاک ایلد کلو خبری کلدیوخ اواسط  
حکم **۹۹۰** و لدقرا لیکه ورد اولدوغور بوتاریخ معلوم اولدی **بده**  
سابقا سچ پاش زاننده رأس الکتاب اولان مجلس بیکررض  
شیرینجه دن و نوات ایدی صله علیه **وزیر جعفر پشامات** و مسند  
وزارده جعفر پش نک زکور و اناندرن اولدی قلیوب مبارکدن  
انتقال ایلد کلو غمذن علیل اولوب مرض سوء معده یه مبتلا اولمقله  
علاج پذیر اولیوب صفرک اون طقوزنجی کون صفر اخذ ایلدی  
و جدارکان سعاده جنازه سنه حاضر اولدی حضرت ایوب انصاری  
**تو آمان اولدوغور و غدو غیدر** بعده معلوم جعفر پش زوجه برجوم  
محمد پش و ختوی اولوب حامل اولمقله ایکی ارکله دوغدی جعفر و محمد  
اسم قوندی **راس دیوان خمره بکر موزول و تاج زاده محمد طبر**  
**راس اولدوغور** رأس الکتاب خمره بکره اگرچه دیوان عالیشان  
خدمنده قدر اکلدار اولوب امور سلطنتده استخدام اولمش اهل  
وقود و لکن درینور بیک ایچ حاصل تصرف ایدر دیوغور بیوریلوب  
یتیم لر خواص همایونه الحاق اولدی و تبریز قنده باننده بولنا خدی  
متکار لری بلوکه کجشد دیو اعلام اولغیلم جلیه یتیم حقائق زمان لدر  
ذ **صفر ۹۹۰** بکرک یه خلعت ماضیه و وزارت اولدوغور روم ایله  
بکر بکس محمد پش حضرتیه عاده مألوفه لری اوزره ایچو جناب پشاهی یه  
عرض گاهه کیروب پاشه دین بیاین حضرتیه کورک کیدور بر روم ایله  
بکر بکلک ایلم وزارت صدقه دینه کالاول مستقل نهاعرضه کرکه اوزره  
تنبیه بیوریلوب و وزرا عظام و فی القوی ایچو عرضه کیروب جقد قنونه  
تهنیت مبارک باد ایدر **مصالحه ایلدیله** میران هم صاحب و هم وزیر

تاریخده **۹۹۰** جراج محمد پش حضرتیه ناکهانی وزارتدن عزل اولدی  
سنه **۹۹۰** ربیع الاول لیکه اوجخی کون ناکهانی ایکنیدن صکه  
سعادتلو پادشاه دین حضرتیه قبوجیل کتداسنه استدویر وزیر  
تاز محمد پش حضرتیه موزول اولمقله وار خدیور دیوزمان عالی صادر  
اولوب **موزول** بیور لدر خلق عالم بواحدله متخیر قلوب قیدر پاشه  
دین اسلام حضرتیه لک تربیه سیله حاصل اولمش محم رازا مکار  
و خدمتکاری اولوب وزیرینه عجب پریش حال اولدی تقوی  
ایله پادشاه قریب موزره قاور اولمقله برینتی سوال عجب حکمت  
اولدی پادشاهک زیاده مقدم اکلدار هر کیشته مقام صرتده در  
دیشد کفران انعمه اولاند حال بویله اولور دیوجواب در مشله  
دید یاره الحق آن زمانده نفی عظمایه نایل اولمش ایدر **سعود**  
**اندیله مدرسه موزول اولدوقور** در اواسط شهر زبورج ابرم پش  
خدا بر سر سید سعودی اندی و معلوم سلطان سلیمان مدرسه سندن جانا  
موزول ویرینه سلطان سلیم خان مدرسه سندر جنازه حسن جلیه بیوریلوب  
و صحن اولمقله سلسله اولدی **ادیس پش مصر و ایس اولدوغور**  
**و دفتر دار تبدیلاته** و اواخر شهر زبورج پش دفتر دار لقا  
خدمتنده اولان ادیس پش دیار مصره بکر بکسیر اولوب مصره  
سنان پش موزول و حلب دفتر داری رمضان اندر حلب دفتر  
داری اولدی و بالیس خاغن بک مصر دفتر داریه و عثمان جلین  
شام و شام دفتر داری حلبه کلدی و **وزیر علی پش حضرتیه بدونه**  
**موزول** و اواخر شهر زبورج بدون و ایس و وزیر علی پش حضرتیه موزول  
و طمشوار و ایس یوسف پش هینه بدون بکر بکر اولمقله زمان  
اولدی و طمشوار پش قبوجی لقدن جقان صن اغایه ویرلیدی  
**اولنجی زاده و نایندر** و حلب و ایس اولنجی زاده محمد اندی و افر  
شهر زبورج و نوات رحمة الله تعالیه **۹۹۰** **علی پش نکره خدی**



**داره دن و نات** و علی بنک عزالی جنوی دار مدین کفار خاکسار  
 معرکه سندن حرکت ایلیں درد تا بدن سفاخت ایلیدی رهنه الله علیه  
 ۲۹۰ بربیع الاخر ۹۹۰ **مصر قاضی عبدالقنی معزول بادین زاده**  
**یرینه بوستان زاده روم ایلی** او اخر شهر نورده مصر قاضی سابقا  
 طولا قاضی معری عبدالقنی اندی معزول و روم ایلی قاضی معرکه لکندن  
 منفصل بهاء الدین زاده عبدالله اندی اوین پشون ایرلیو مصره  
 قاضی او لوبه کندیله و روم ایلی بوستان زاده به احسان اولدی  
 و عامه علما حظ فراوان ایلیدی و بحق انواع علوم ظاهره و باطنیه  
 روشننده **سردار حضرتلی سرحد منصوره احمدان بلده در اول**  
 بربیع الاخر ۹۹۰ سرحدده سردار باوقار طرفندن مکتوب طلب و الی  
 ولایت عجم شاه خدا بنده تبار اولان اوغلی قوج قویان حمزه فرزند  
 کمال رتبه متاثر و پریشان حال و دنیا و ماینها کوزند و کوه کلندن  
 چقبوب شاهلق حکومتدن بیز زاده لوبه عثمانلو بکله لر کلستونلو  
 بو تزل با شلورون بزم دادم ایلیور سونار دیوبت فریو و اینج ایلیو که  
 عرض و اعلام ایلمشدره **قربا شکر اتفاق عرض ایدر** بعده سنه  
 ربوره جازر اولان سه غره سنده شاه خدا بنده حقه و و اولدی  
 دیدکوری سوز را فسانه حیاته در و اوغلی عباس میرزا و کینر و شند  
 شاه قولی خاه ایله خراسان عراقه توجیه ایلیو که مقرر در بو بابده  
 ملاعین ینه جانقی ایلیور حکم اتحاد و اتفاق ایلام ایلیدی **دور**  
**سرحد منصوره اموریدر** و مور قبیله و شماضه محافظه اولان شول  
 پش وزیر جعفر پشاه قدرینک قیدجریا شیبی و محافظه خدقده  
 اولان قول طایفه سنک بلوکنز و یکجی بدین دبلوکه باشلورون اوغ  
 بش نفر مقداری آدم کلور لوند او لکه سندن کچور بو سنک کیوب  
 و تاناروش باشلورده قلیان درت ییلدر علوفه لریمز که خدر مبتلا  
 قلت و افلاس اولور بود یار که محصولی مصرفه شیشجه حالیردیگر

کون اوله در دیو تضریر کوستور دیلره جمله امور لری وارد لری  
 اوزره کوریلوبه علوفه و لباس لری ممکن اولان بر لورون و لوبه  
 عا القور کوندر یک فرما او لندی ۹۹۰ او ایلی جازر اولان سنه  
**استانبول افندی معزول** او ایلی جازر اولان سنه استانبول قاضی  
 مولانا علی اندی یهود طایفه سر حلاف الشریع فنا جاریه لر  
 استخدام اییلدر دیو بر قاج نغریا فنجی و محضر ایله بر ایک یهود  
 اوین بصوب جاریه لچقار مقده اقدام ایلمک اشخاص عالم  
 فتنه و ضارده بهانه جو اولور ادا ناملا به ایله شهر بغایه سبب  
 اوله یازدی حال صدرا عظم قیوسنه کتوبت پادشاه حضرتلی  
 معزول اولسون یرینه حتی منلاسه منلاخی المدین قاضی اولسون  
**بیوریلوبه فتنه آرام اولدی برهان الدین طونه دقرداری**  
 و سابقا پش و فتودار اولان برهان الدین او اسط شهر نور  
 طونه اقلان آیروبش در دخی و فتودار لوق نامنه بر نظارته نقد  
 یوز یکر بیکی ایچ سالیا نه تعیین ایدور که اشاغه او توروب  
 طونه دقرداری اولدی **مفتی جور زام فوت و شیخی افندی رفیع اولدی**  
 سلج جازر اولان سنه ۹۹۰ مفتی چودی زاده و رضی حادان دار عقبایه  
 انتقال ایلیدی رهنه الله علیه و حومک اشارتیه صدر فتوی شیخی افندی  
 نقیین اولدی **زکریا افندی کعبه ذم کلور دست بوس ایلیدی کیدر**  
 و بو اثنا ده سابقا اناطول قاضی معری او لوبه شیخ شریف ایون  
 زکریا اندی کلدره قاعده قدیه سلطنت اوزره خلعت فاخره ایله  
 کیوبه پایه سرب سلطنته یوز سور بر بلجه الحرام و احترام اولوب  
 مستعد اولدی یاز غزه ذر حجه ۹۹۰ **ابرهیم پش حضرت لطفدن**  
**مال کفالت بر دو کیدر** بر کوه دیوان معلا ده وزیر سلطنت  
 ابرهیم پش حضرت لری منشأ مقاطعات امین ملتزمی اولان شخصک  
 تحویل قام اولور مقاطعه کسر ایتمک کفلا سندن دقردار مال



کفالت طلب ایلیوب و برالایقوم بوکفالتدن بزم خبر و کاه  
یوقدر غیاغرد بازغندر دیوتظم ایلدکلنده پش حضرتنیک شفقت  
و رحمت صرکت کلوب بر مفضلن الماس بوزکین و بربن بوزیک آنچه میری  
دینه تحویل ابدیست و مسلمانان خلاص اولوب سبب ذکر جلیله اولد  
**ولایت یمن ماکلی مطهره بشی نقره لادین وزیرین پش افندوستانه**  
**سعادت ارسلا اولدوغندر** ماکدین عدده محافظه سنده اولان وزیر  
صو پش حضرتلری اولدو یاره مستول اولان طایفه زیدیونیک  
سدر اسپهالار نیک اولدو مطهره کزید و سرور ربه نیچه ماه و سال قتل  
و جبالده واقع حصن حصینلرده محاصره اولنور قتل و جدالده صکر  
هم برین لطایف و حیل ایله کتور و بر فداء و ملکترین فتح و شجر ایوب  
بو دفعه بشی نقره قورداشیرینی کفت ایلدو کلام مقدما سده سعادت  
اعلام اولمشده طالاسنجی بیک و الا نقره لاوران و بهادران عین قوردر  
توفیک انداز اشش هجی سمندر لری قوشلور بارگاه اعلیایه و وزیر  
عظام حضور بینه کتور دیزه جلد سن عاصده سویدوبن پایه اعلیایه اعلام  
اولندون صکر خاصه فرجندز اولن شرافت عوده بقیله اولنور و هر برینه  
در در نقره پش قوشلور بید بقدده حبس بیور لوزن او آخر جاز اولد  
**۹۹۰ اسپانیه لعینک بحر حیطره سفدر لری اندوغندر** و سابقا عد  
محافظه سنده اسپانیه ملعونک پور تقال لعین الذن الوب تعین الوب  
ملعیه کلان ایات و یارغینله انان کیلری قیدان و بگذاره لره  
و رایس اولان مطهر ایله استانه سعادت معا کوندور حلیله سردار عالی  
قدر دن عرضلر کلدر شاه کواه والی ولایت عجم سلطان محمد خدابنده دن  
مکتوبلر وارد اولوب منصوصنده قتل اولناه ارفغ حمزه میرزا لفر ندر  
حیدر میرزا صی در سده سعادت رهص طریقله کوندوریم شمشیر ده  
سیف ایله مقتدر ایوب اولدو غلر ملکتمه نوضن یوقه کندیجه احواله  
عالم تشویشدن خالی اولوب جانیندن کاشکنه خلاص اولسون صل

و صلاح باعث راحت اولسون نامدار الجیلرین وارسون دیو اذن  
بمایون استکلرین عرض و اعلام ایلیوب ار شریف کوندور لیک  
عسکر اسلام سفده عوق ایتمک استر لرادری سیف اسلامدن  
بولقدرا اکاذیله حد و غایت یوقدر اولوز لینه کوندون خالی اولد  
دیو سردار حضرتلرینه موکد و شرع احکام شریفه کوندور لیک  
**وزیر جواع محمد پش** مکار فیه وزیر اولدوغندر اولدو اسطرحیده  
بیاره جمده مقدمه مقبول بیور دتکر جواع محمد پش حضرتلرینه  
وزارتله تشریف ایوب نظر عاطفانه سنده وزارتله کلک بیور لیک  
ناقا ابرهیم پش حضرت تقدیم اولنور الله اولنور کزمان اولنور  
مده عزل محمد پش شهر تمام اولدو شرف بوندن اسبق سلطان سلیم  
زمانده احمد پش حضرت دخی بکرمی بش وزارتدن رفع اولنور اولد  
یوز بیک آنچه تقاعد نیییم اولنور کیم مهربان سلطان حضرت  
شفاعت ایلیوب بینه وزارت زمان اولنورده بیارده پش حضرت  
تقدیم اولنور احمد پش الله اولنور کزمان اولنور  
**وفات بلج علی پش رحوم** سنه بزوره شهر جبک واسطنده قیدان  
قیلی پش طویحا جامنده جمعه غاریه ادا ایلیوب و خیرات و خیرات  
و تصدقات ایتمک کمال مرتبه حریص و یاننده اولان آنچه تصدقون صکر  
خلفدن استقراض ایلیوب و اختام قراردده مقام ایوب و مقدمه  
یکرم کوندون تجاوز مملک مرض صعبه مبتلا اولمشده طبیعتی حارق تشخص  
مرض ایتمک صحن ندازه ایوب سفید علاجلر ایلیوب کمال صحت و عافیت  
بولمشیدی و سف طقسانه قریب اولمشدی صنی جاریه مقارنتدن تاهیبور  
اکله انفس و الفت سفید طول امل مونس جنستی ایوب زنه صحت  
زماندن برهیز و اجدر عمر نازنین عزیز لوجود در و یونیه اولمشدی  
منوع اولوب اولد کیمه ملاعبه ایله بکر جاریه مباشرتده روغی بدندن  
عالم احذته شتابان اولدوغر خبر و روانه کلور ۱۹۲۰ رجب ۹۹۰



در جمله ذی هیج و ارث او لما فله و فتواری ابرهیم اندیز و روم ای بکرلی  
 وزیر محمد پشک خلفا ق طرف بیری به ضبط و تبصن ایلمک زمان اولندو  
 او که کوه التمش بید پاکه التون نقد بولندو بعده جمله زوخت اولندو  
 بشیور بیکه التون ششوب ابرهیم اندیز خزینه عماره تسلیم ایدو به خلقت  
 نازده ایله تشریف اولندو و سایر اطفال بولندوچه زوخت اولندو  
**ابرهیم پشک حضرت وزیر و زارتله بودان اولدو غیر او افر صیده قید و التون**  
 حاصلی حواصی بیا یون ضبط اولنق اوزره وزارت ثانیه حاصلیله قید و التون  
 منصبی دخی ابرهیم پشک حضرتینه زمان اولندو **سردار حضرت کورجستان**  
**قله لیا پیدوغیر ۹۹۰** ولایت کورجستانه لیمون لعلین ایله بر طره اولنق  
 هج بر وجهه جمال و امکان اولیوب افر کار کندونک تحتکاه دولتی اولان  
 کوریده حکم قلع یا بلوب و اخسقه دخی بکار بیکلر او شوب حکم قلع یا بلوب  
 ملعون بالضرور لامکان دو شهر فریاد و طاغیر باشنده مجنون مثال  
 فرار یازین کچنوب و قشاین دراک کلب کلبه دو نیر تو مانس و لوری و کور  
 و اخسقه کورجستانه یک سدا و لوب قلع تقلس ایچون بودکله شاید  
 زحمت چکلوب صرف ضراب و استقام و برلید دیو عرض کلدرخ او افر  
**۹۹۰ سردار حضرت شاه صلواته راجع در دیو عرض الیله**  
 و غیره ثقیان المعظم ده سردار طرفیند مکر عرض کلور شاه کواچدن  
 متصل طلب صلح ایچون مفضل و مشرع مکتوب کلور و ابرام و الحاحلین  
 کمیوب و اچیلدی کله ده درک ایچون بز اولد شهنشاه معظم تشکیل  
 نابشری اصلاح ایلمن سن تنقی دینده و آیین سلطنته واردر بر طلم  
 راغب ایله بول ایتیبور بر آیده له بو ایو علامت و کلدر امتحان الهی  
 اولق یو قیدر جمله زحور استانه سعادت لرنیه خلوص طوبیت ایلدنده  
 زمان اولندو سیواس بکار بیکسر محمد پشک حضرت نبویزه کلور  
 سماع طاعت و جبر کلاصورت نامه لری تلخیص اولنق پایه سریره اعلام  
 اولندو و لوی بونجه بیلدر رعایا و مملکت ایغ التندو بیحال اولده در

دهنلد

رهنلد کلنج ارام اولسون دیو مصاحبه جواز کوسته شدر شعبان  
**۹۹۰** اوز بیک خان عبدالله خانک نام ایله الجیسر کلدر کیدر  
 اوایل شهر رمضان شریفه بخارا و سقند تاتار طایفه سیر اور بکیه  
 خان عبدالله خان حضرتلرینک نام ایله الجیسر دیوان عالیه کلور  
 بشکش و هدایا سن چکلور تا نون قیدم اوزره قلمه دیوان اولور  
 اعذار و احترام اولندو **۹۹۰** مکه شرفی انواع تحف هدایا کونور  
**دکسوه شریف نجد یدنی عرض ایلدو کیدر** دینه اوایل رمضان شریفه  
 مکه حاکمی ابوغنی شریف حسن حضرتی استانه سعادت انواع تحف و هدایا  
 کوان ایله عرضی و مکاتبه کلدر یک کسوه بیت اللهد ایچر وسیع  
 طهره سرخچید اولنق سر لازم اولدوغن بلور و دهند و سندن قلم  
 کمال رتبه نظر فرمایانند او بر سلاطین عظام نظریه لایحه نازک  
 کوریده سندن هر انواع نیک قطع و بوغایس و سایر و منقش نازده  
 نفیس لادن و دستار قسمنک المشر ذراع مستثنای لادن بیک قطع  
 و عود اغاجینک غایت اوج یوک اده نظار درهند و ستان میوه لادن  
 و مرقبه لادن التمش بیک قطع نو نوس فغفور ریم قلو و سکر و عنبیر  
 اشیره لکه هر برینی بر ادم کوبله کتدر دیوه و پنجا یلر نظر نده در مرقبه لایحه  
 و سزا و درت قطع فغفور کد پار که قلو سکر و مرقبه المشر نقر آدم کتدر  
 دیوان عالیده چکلدر خلق عالم پسنند ایدوب تحسین و سبابا شلر ایلدیر  
**۹۹۰** بدو و السرجوسف پشک لشکر بیکه اتلر چایره ایکی  
**عنقلت ایله کان بصور اردو بجه تیشور کان صیدر باشلر دیوانه**  
**کلدر کیدر** و افر شهر رمضان شریفه بدون بیکر بیکس یوسف پشک حضرت  
 سعادت عرضلر مکتوب کلور سرحد منصوره ده پیشته یقه سنده لشکر  
 اتلر چایره چقشکن اعداء دین اوج بیک نقر اتلر و ایکی بیکر ایاه  
 توننک انداز ایله علی الفضل کلور چایره اتلر الوبر سدر و بر  
 کتدر دو کلر سمیع اولور ایچو ایچو بیکر بیک موجود اولان عسکر ایله

استانه



کند و زین بالذات بنیوب کفار خاکسار و تقییب ایدوب  
 بغایه الله تعالی بنیوب ملاعین در بیع سور و کبریاغور و آلت  
 ناچوب بیاده میداند و بنیوب و بنیوب و بنیوب کافر طعم شمشیر  
 و ماعداد و مود و خور یاد و در کافر اسیر و در زنجیر اولوب اود  
 طغور لایب سیراغی و طبل و تقاره ربه و باشکله دیوان معلابه  
 کلدی و اهل اسلام انجق اود سکر شهید دو شمشیر بنصیر  
 و مظفر عدو اولوب و غرض اولغش و قرال بد فعال جانینه خبر کرد  
 بو صلح اچنده بوجهله حکامه سببانه اولشدر وینلکه بزم خبر غریز  
 بو قدر نقض عهده متعلق بزود سنه صادر اولماشدر بر الای  
 حیدر و حرام زاده نساد اولشدر جزالین بولشدر دید و کین عرض  
 و اعلام اولشدر **سرد لشکر بکری تحریک ایدوب دوشمن دین صلیبینه**  
**دوشوب شکست واقع اولدوغیدر و شهر شواله سرد منصور**  
 لشکر نیک در میوب کفار ایله مابین بویله اولدی قارشوی و فستدر  
 امر او سردید کندر حالته قومیوبر درق سنجاق بک سکندار سردند  
 لشکر بک غنیمت سوو سینه طم خامه دوشوب نیچ بیک ادم بیلد اویوب  
 کدوب کفار و لایتین تاراج ایدوب و دویلق ایله کلدر کن اعدا  
 دین کدوب باشند بوضو قوروب و کوبرو کسوب کل مضایقه و  
 بر سنجاق بک شهید دوشمن و ایک بک کفار اولوب برین حرم  
 تیوران اولغی ایدیر و شهبسوار بیک تبدیل صدره صلاح اولوب  
 کلدر که خبر کلدر **۳** شواله نضول بخصومه کفار ایله جلده  
 ایدن کلدر دیوتقیش و تقصیر اچون قیصر باشه قور و اغایه بیک  
 نفر قیوجیدر قوشلور خط بهایون بدون بک بکسند کندیر **۴** شواله  
 در یاده کافر کیلی **انا طول یقاسنده جقوب ادم دوشور و کیدر**  
 او اسط شهر شواله شهبزاده حضرت لوی لالا سندن و ازیر تاقیسه  
 اسحاق انزیدین عرض کلور دوشور یاده کزوب اهل اسلام و

ذمی کیدرین لوب هر زمانه خسارت ایدن اعدای ویندن ملاعین  
 خاکسار و دوقه فراخه و مالته نیک چکدره قدره و قالیته لرین طغور یاره  
 کیم علی الفطله سحر و کلوب اولدو جانبلنده اسکله اولوب و کلوب  
 سلطنت لرین دو کوب بر یکایه سکرم صالوب غفلت ایله اهل  
 اسلام اوجیوز نفر ذکور و اناسدن سوروب نهب و غارت  
 ایلمشدر دیو عرض و اعلام ایله **۹۹۵** از دهان ولایتین  
**پادشاه لوب اورتی و کتور لکر لاندرو دیو الجیلر کلدر کیدر بو ائشاده**  
 اولدند تاتاری خان عبدالله خاندن او اسط شواله کلن الجی کل  
 نغای دیکل مشهور طایفه تاتار که آدمی کلوب عرض حال ایله بیک  
 مقتول اسلامان قرم خان محمد کرای اولغی قاچوب روس قرائنه التجا  
 ایله کلنده مبالغه لشکر قوشوب ولایت از دهان تله سنه بیک  
 کوب و حالیا تدار که بودر که لشکر ملاعین بی پایان ایله نغای کون  
 سوروب او کنه ماتوب قرم او ستنه کلور کل انتقام قصدنده در  
 محل تدبیر و تدار کدر بر حال عسکر اسلام ایله بر عالی سردار لاندرو  
 و قرم خان اسلام کرای خان دخی بیلد قوشلور لشکر تاتار ولایت  
 از دهان نغی و تسخیر اولوب اورتی دن سنه راه قاقوب  
 اعدا دین و ملت کچه کلیر قالمیوب سدر راه اولق کر کرد و ال  
 ایلیاز بانته و دوشمن فرصت ایله یول بولوب اخذ انتقام قصد  
 لر او محققدر دیو اعلام حال ایلیوب سده سعاده مداره نزه  
 خبر کتوره سردیو خاکلرینک رجا و التماس لرین بلدر **۹۹۵** حضور  
 زبور الجیلر که عرضدر مفهومی تلخیص اولوب پایه سلطنت بیان  
 اولدند جمله کز بر نیره کلوب تدبیر احسن رای صواب ایله مقید  
 اولد سردیو زبان اولغله صدر اعظم سیواش پش حضرت لوی دوز  
 عظام و مولانا خواجه جهان سعید انزید حضرتین معا اسکدره  
 با نجه به ضیافه دعوته بیدر یوب و سلطان سلیم خان طالب شاه اواده



سلطنته از دهان فتحی همچون کف در میرلو اولان قاسم بک میروید الملق  
ایله سردار زمان اولنوب تاتار خان ایله وارلیوبت کل مصرف اولنوب  
نه حد مشقت چکلده کده فتح و تسخیر قفقاز اولمغله سیر اولمدر دینلدر  
حاجبایتم خان یرار یرزایین تخته قیوت و استانه سعاده جانیله  
دخی دونما کیله ایله اسلام عکرا رساله اولنوب و ازدها فتحی  
ایچون یرار سردار قیولین و خان حقدیرله قوشلوبت کوندر عکرا سیدر  
دیورای اولنوقده ازدها سفینه تدارک زمان اولنوب شوله  
**۹۹۵ تحت قاضیقلری توجیه و تبدلات طرح علما افندی اواخر**  
شوالده شام قاضی صده بک زاده زخیر خسته لکنده فوته خلیفه  
کلدهه سابقا شام قاضی بوستان افندی زاده ینه قاضی اولمق  
زمان اولنوب و حلب قاضی زوی زاده قدس شریف قاضی  
و حلبه سلیمانیه مدرس جنان افندی به بیور لوی و قدس معول  
منلا عکرا کوتا هیه قاضی و دیار بکر قاضی صاری مصعب الدین معول  
و یرینه از یر قضا سندن معول بیره جک الحاقیله معول افندی  
بیور لوی و سابقا دیار بکر قاضی لکنده معول جک محمد چلبی نیف قضا  
الحاقیله از یر قاضی بیور لوی و از یر قاضی مولانا اسحق معول  
بیور لوی و سلطان مدرس سه صحنه عثمان چلبی افندی به بیور لوی  
و موصل بکر بکسر ملک احمد معول بیور لوی کلینس بنما غیله معول  
اولمق اوزره جانبولا بکر زاده صیون بکر و یر لوی لکنه مبالغه هیا  
صرفا یر لوی او واسطه شواله **۹۹۵** و سابقا زمان دفترداری نوح  
افندی دیار بکر دفترداری اولدی و تونس بیکر بیکر جزایردن معول  
توجه قیودان صیون پشایه و طریبولوس عرب بکر بیکر ساقی محمد بکر  
و یر لوی و دیار مصریه و السع اویس پش سابقا بکر بیکر اولان سنه  
پش از منتهه مبالغه مال وارد دیو عرض اولدی فرانسه تاجیب  
**کلده و کیدر او ایله ذی القعدة سابقا دیار مصریه بکر بکسر ایکن معول**

۱۰۰  
اولان سنه پشانک و منتهه اویس پش مصره وارد قده اولنوب  
کره یوز بیک الملقون شرعله و قانون اوزره لازم کلشه ریوز اوتوز  
بیکر الملقون کندره تحفیل اولدی و بعدا سر حبیب اولنوب غنیف  
اولمق و اجیدر دیو عرض ایدوبت مد حبیبه حکم شریف الملقون  
مدعرا الیه سنه پش حبیبه و خدعه ده بهملوان عالم اولمغله اگرچه  
اوسته ناظر لوی و کلده قیوت کوز حبیبی ایکن خواب فرکوشن دیروبت  
برویرانه حمام حو لوسنه اتلوبت بر قیوت بنام یرار اولدیله شهره جوقیوت  
برتیه دن هجینر بیبا باندن الفار ایدوبت نیچ شایده و حد اختیار یله  
سده سدره مثاله یوز سوربت غرض ناسدی اعلام ایلمکه رجا واده کلدر  
و باجده مابینلنده اولان اعراض نفسانیه لایله بغض و حقد لر اوزره  
تا اولمغله حد و غایت اولدی و غریکینه خصم الملقون حبست و چالاکه  
خلاص اولان کشتایه دخی افزین نهایت بو قدر تحسینلر اولنوبت  
کوندر جان اکندر دئی **دفترداری تبدل لری ۹۹۵** ذی القعدة مصر  
دفترداری نکره جی زاده محمود افندی به زمان اولنوب بر قیوت  
کوندر صکه حلب دفترداری بیجی افندی و یر محمود افندی و یر لوی  
**۹۹۵ ذی القعدة سردار حضرتین کورستان احوال**  
**د قلمه یابد و غرض ایله و کیدر او ایله شهره زخمیه ده سردار عساکر**  
منصوره و زهاد پش صفیر لکنه عرض و مکتوبلر ایله سلحدار داود  
اغادون نفیر یولدا شکر یله کلدرت سیمون ضاله لعینلر خسته طاهر اولان  
کوبیر نام خله قلم عساکر قرار ایده بک قلمه منبرج یا پلوت شمدیه ده  
ولایت کورستانده بنا اولان قلا عکرا جمله سندن اعلا اولمغله طایفه  
لوند حاکی الکساندر خان دخی هر سنه استانه سعاده اوده بیک  
الملقون حدیر اعلا و یر لوی اوزره مقطوع بقلیوبت و واقع اولان  
حصار ره احتیاج بکدر سیوبت و انر و مستوفز زخیره لر به شهره  
منقرهد اولدی و غنیف عرض و اعلام ایله و کین بلد و یرین و قدس



شاه گناه بنده از نون او لوب و لاورك و يرار لكه نامدار اولان  
چو كس رازه او غل محمد خان د ياننده اولان بهادر نامور بكتلر  
ايله كلوب اطاعت ايدوب و فتح اولنان بر كنزوبه بگلر بگلر طرطن  
ايله و يريلوب لامكان اولان سعون خان اله كنور سنه عهد ايدوب  
توجد او لند و غز عرض ايلكشرف سنه زبوره **قبور با شرفور داني**  
**قبور جيلر ايله بدون سرحدنده كلدوكيدر** و مباركه عيد اضحى ده تقدا  
ولايت بدون سرحدنده اولان احوال تفحصه سطوة قاهره پاشا  
ايله كيدز قورداغا كلوب سابقا بوسنه بگلر بگلر اولان شهسوار  
يكه قيد بنده ايله كنوروب و بدو بگلر بگلر يوسف پاشا كندوزين  
صن تدبير ايله غضب پاشا به مظهر اولمقدن خلاص ايلدوكه  
شايع اولوب و زبور شهسوار بگلر و فرجه مالكن بگلر بگلر بيش  
كش چكوب ابام شريف حرمته جرم و كناه عفو اولسون هر بيدر  
شايع اولوبه در بابه كدوب **بيدي نله به حبس اولنان جعفر پاشا**  
**د يانجه سابقا مصر بگلر بگلر سنان پاشا** دره ذى الحجه ده مقدا  
در ياده كدوب مالكد اسلاميه داخل اولوب خضارته ايدن كفار بگلر  
كيكيرين اله كنور بگلر اوزنه ترسانه غاره دن بگلر باره قادر غه  
د باشتورده زبورسه ايله مكلد و نادوب سابقا طر بلوس عرب  
بيگلر بگلر جعفر پاشا سردار نصب اولنوب و كفايت مقداري  
جنكجي بگلر چور با جيلر يله و جبجي و طوبجي و يريلوبه در بابه ايدن  
و مالته كيديله و دوقه فراجه كيدينه راست كلوب و اهاله ايدوب و سنه  
و ارموبت بز انجن مملكت محافظه سنا مامدز ديوبت مقيد اولوب  
اولد و بخت و دو و نغاده اولد و كلد كار كچه جزو بگلر يلكه قدر غه دن  
چقد و غر كچه طوغر يديز قله به كدوب و مصر دن هجند ايله قاچوب **كلان**  
سنان پاشا ايله معا حبس بيور ليزه **وا فر زبورده** بغداد قاضيه  
فضيلت و علم ايله مشهور سو باش زاده و فاتح خدر كلد كره در سنه هجند

زيرك زاده د يكله متعارفه محي الدين افندو بغداد قاضيه اولدي  
**د بو ائشاده** سابقا انا طول قاضيه عسكري اولوب مصر قاضيه اولد  
عبد الفتح شيخ شريف زبورسه به كلوب و نيای نابندن كوي ايدوب  
انتقال ايلدي رحمة الله عليه او **وا فر زبورده** **وا فر زبورده**  
كوي رتله س سفرنده سپاه او غلندري و سلحدار كاتيه متوفى  
علوفه لرنده هجر لر معلوم اولمقدن يه لزيد سنان بگلر بيش الت  
ايله علوفه سيله درگاه علامه متفرقه سر اولوب و سلحدار كاتيه  
علما اغا چانكيز بيوريلوب سپاه هيلر كاتيلف مسيح پاشا لوسكان  
ايله علوفه سابقا متفرقه مقابله محمد جلير به زمان اولد و **وا فر**  
**وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر**  
خدم اغا فتح اولنان كاتيلر ايله كلوب و قول و فتو لر بين سردار  
حضرت بنده مهربانه صدر اعظم سياوش پاشا جعفر بنه تسليم ايلديوب  
مقدما تيريز سفرنده خدمتنده ديد لدا شلقده بو لنان سپاه  
او غلغ و علوفه جيان بجه بگلر بگلر بگلر بگلر بگلر بگلر بگلر بگلر  
ايله ترته يوتللدده موجد و بولنوب خدمت لارنه او ايلينده  
قيد اولنوب حضور ايله قاناً لوجا بنده علوفه لر ايشلر در ديوب  
اعلام ايلدو كويح تکرار بانه اعلايه عرض او نندقه علوفه لر و بگلر  
بيور لدر ديوب سپاه هيلر و فتوي محمد جلير به و سلحدار و فتوي موفقيه  
سليم اولدو سلحداران اوچ بيك نفر دن بيش نفر اكسل تمام  
ايك بيك طوقوز يوز اولوز نفر اسامه لشكر اسلام ايدن سنه غه  
محمد احماده اشرافه و اعيان شهنشاهيه كيروب پايه سير اعلايه يوز  
سور مگير اولوب **وا فر زبورده** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر** **وا فر**  
كند و لکه قید جی باشی بیاله اغا فضل ایل کلور شاه گناه خدا بنده  
عباس او فتح عباس در میرزا خراسان دن قزوینه کلور داخل اولد  
بیاسه خراسان حکومتی قبول ایدوب عباس میرزا شاهلق



سرپرست کچور و حالا قزلباش اچنجه کجا جمعیت اولوب او اهل  
اسلام الله اولان قزلباش ملکی مینه اهل کور دیوب صلیم  
رضا و ریوب عثمانلویه محکوم اولدی اکثرینه شمشیر انتقام  
چکوب و الان نیت و غزنی کجه و قره باغده قتلایوب شرفان  
زمینه قریب یرده قرار ایلمکدر و مذهب و ملت تبدیل ایلمک  
سورنیه کوسلایوب بو بهانه ایله رومدن لشقیا و قتلایوب  
تلاشان اولان مقله بی و سکبان جمع ایوب ای قاطقتنه  
ایتمک اودره جمعیتده در دیو عرض و اعلام ایلمک کجه بلدر  
**دایلم خرمده مکه مکرمه ناصیر عجم** زاده حاضره دن فوت اولدی  
عرض اولوب یری مصر قاضی بهار الدین زاده عبدالله اندو  
فرمان اولدی **واخر خرمده دیار بکر بکر بکیر** فرستده لایطیر  
کونج خرمه پشایدی رایت غزنی عالم اخره افزاشه ایلمک  
اعلام اولدی قره مان بکر بکیر محمد پشایدی اولوب قره  
بکر بکر تبریزده شاهدن قاجوب کلان نور محمد اغانی  
فرمان اولدی **زکلام حکمت** قاعده سلطنت و قانون دولت  
اولدی که اهل همت اندازه ایله دیر صاحب حال اولان  
احسان صورین ارباب استحقاقه رعایت و حرمت اولوب ایله  
دولت مدام مزین اولوب رونق بولور و کج بلغم و سنه زبون  
غزه صفوره باش و نتر دار ابرهم **اندر مفرول** بیورلوب اولدی  
کجه چاوش باشه حضر اغا اوندن چقار ب زبانه شریف اوزره  
یدی قله ده حبس اولدی و مالک مهر لوب یرینه اناطولی و نتر  
داری رمضان انور باش و نتر دار اوطق بیورلوب و اناطولی  
بهان اندو و شوق ثانی حلبدن مفرول مصطفی اندو بیور  
دینه اولدی صفوره مقوم ابرهم **اندر یدی قله دن چهار لوب**  
وزیر ابرهم پش سرایه نتر لوب و س بقا حلب و نتر دار

ایکن تفاوت شاهیدن مال ذمه لازم کلمکین  
سوال اولوب بر دو کی جواب چندان مقبول  
اولوب **جمله مال میویه تبض اولدی** و نفود  
رجو اهر دن تجسس اولوب اخیق سنه بولوب  
کندو ارتو جق تهدید اولغ اوزره ایکن بر اهل و فوق  
جواهر کندو زبوننده و کجه لک قاعده در و نفود  
کنیفارده در دیو خور و یوب ارا نوب بولدی **۹۹۶**  
**ربیع الاولنده سعادت لوبادش** حضرت زین نکریم بهای  
جقوب اول ایکنی کجه اشلین کجه سرور کائنات  
صلی الله علیه وسلم حضرت و نیایه کلور کجه و عرضده سخن  
جهان شریف ایدوب عالی نورانی قلدوغر کجه در  
احقوام ایلمک و اجدر مولود لرا و قنوب کنه کار  
امت یانوب یا قلوب شفاعت طلب ایلیوب  
صلوة و تسلیات ایله تسبیح و تهلیل استغفار کوستر  
کرکدر و رجیده رغایب کجه سی و شعبانده بر امت  
کجه سر کجه سناره لرده قناد لرضیا سیده مرتین و سفر  
اولغ عاده اولسون دیر فرمان اولدی **بو اثناده**  
چرکس اسکندر پشایدی رقیه بکر بکیر ممتاز الاثران  
احد پشایدی فوت اولدی و عرض اولدی **یزید بقا**  
اوزید خان عبدالله خان حضرتینه واروب کلان  
لدر و پیاله پشایدی فرمان اولدی **۹۹۶** ربیع الاول  
**سردار زهار پشایدی** حضرت زینک طرینده سده سعادت  
مفصل عرض و مکتوب کلور قزلباش خذلیم الله تعالی  
الیه يوم الدين بالفعل اغناهم اچون قزوینده جمع اولوب  
شاه نامه اولان عباس یرزا بابا بیگی سلطان محمد



خدا بنده و طوبی چیس ایلمک فکرنده اولوب در تریا  
علاظندن نام سلطان نیجه بیدک ملاعین ایله شاه نظرنده  
باش قیوب واره لم عثمانلودن سعید چقورن و قلعه روانی  
الالم بکا خانی عنایت ایله دیوشا هندن هت دیلیوب  
و ملعون سلطانه تابع اولنر دنتر اولوب علی الفقه و وانه  
داخل اولوب قلعه محاصره ایلمکده ایکن بعنایه الله تق  
محافظه اولان عا کر اسلام متنبه اولوب غزاه مجاهدین  
تار شو واروب نیخته شمشیر انتقام ایله بوزوب یوزارین  
ترسه و وندوب نیجه یوز باش کسلوب و زار ایدن  
ملاعین دن نخوان اوسته سکر دوت انده دخی بعون  
الله یوزا غریبوت ایخه درنگارده بر سجاوه بک غافل بصوت  
شهید و بر تاج نفردری سوربت ملکیت بنهدر دیو ولایت  
کوندر سیوب ینه شاه اشکنده بولنا لم دیو کتد کلر  
عرص اولندی کلان عرضل موجنی تلخیص اولنقده تکرار  
شرق سفری تدارکنده اولوب بودنده و دشمن اوسته  
واروب نتال ایلیه سن قلعه یاقیق مقید اولمیه سن دیو  
مفصل احکام شریفه یازیلوب و بکار بکاره حکم سفر ایغن  
کوروب امراد زما و ارباب یتما ره ندا ایتد و بر سردار  
ظفر شعارم یاننده نوزورم حاضر بولنه سردیو اولاقدر  
ارسال اولندی و علوفه اوسته جمله به بنیه اولوب  
درف بیدک یکنی کتد ایلک ایله و بیدک جبهه و طوبی و در تیوز  
نفر طوبی عربه جیسی یازیلوب کتک فرمان اولندی  
و علوفه جیان یسار بلوک عمداً اغاری صید راغا ایله بغداد  
محافظه و زیر جفاله زاده سنان پش یا ننه دار مقوم فرمان  
اولندی بو اثناده مقدما ابرهیم پش قیوسنده چیس و تیش

۱۳۳  
اولان ابرهیم و فتو و ارک اولنجی مالے نبض اولوب  
د بعض اثنال کنذوبه سلیم و عفو بیورلدی اینه کلدی  
اول ربيع الاخره ارضوم بکار بکسی و صوم محمد پش زاده  
ص پش سردار باوقار حضرت لوی ارضوم عکر ایله  
چقوب روان و نخوان اوسته کلان تر لیا ش اوسته  
واروب بیتمک کرکس دیوب کوندر دکنده تیش  
قیامت عکرا طاعت ایتمز نیره به کدرم کنه کلیمیک  
دوشمن ایله مخالف ایش اولوب ناموس اکسکلک اولما  
احتمالدر کلمات ایتمکین تعلل در بهانه ایدرس دیو عزله  
ایوب ارضوئی حدت ایله حضرت پش به توجیه ایوب  
مکدر کماله ص پش بر تاج حدتکار ایله استانه به رحمت  
رجاسنه کلکده سعادتلو پشاه کلکده خوش کلید  
مظهر عقاب مستحق اولایازدی گفت کورون صکه شفاعت  
پذیر اولوب چوق خدیج کردی خوب بشکش چکدی دیدی  
ربیع الاخره جم قمر تحسفا اولدی دغه جاذر اولیده  
مقدما جایزه سرالوب دیار صریه جوجه بک ص پش  
بککک سیر اولوب لحسا بکار بکاره ویرلدی و صوم عثمان  
پش کتد اینه چکس فرهاد پش بکار بکاره ویریلوب  
نصیب اولدی مالاروان بککک ویرلدی و اسط جازر  
الاخره سفره مأمور اولان بلوک اغاری و کتداری  
دیوان عالیده خلعت ناخده لرین کیوب اسکداره  
کچمک فرمان اولدی و بعض ایامده سفر لو اولام یی  
یکپی و سپاه دره بوب دوکش ایوب غوغاری اوله  
کلندر ادنا غوغا ایله سپاه او غلاری اغایه ختم اغایه جم  
عد اولوب عمل بیورلدن یورینه سقا سپاهلر اغاسر



چرخ علی اغا فرمان او لندی **شده 449 و اناطولی تاضیعی**  
 عبدالباق افندیون اناطولی تاضیل و خوشنود اولیوب  
 کاغذ در صوفیله کار کرد و شدوب غزل بیورلدی **یوی** شایسته  
 دن معزول فاضل و مدقق دو که بر زاده محمد الباق افندیون **نقیس**  
 لغی حالده فرمان او لندی **مزم خان** اسلام کرای خان **یورینه عار**  
 کرای خان او لندی **باجاز** لافوده **مزم خان** اسلام کرای تشکر  
 تاتار صبار رفتار ایله ولایت روس او سینه غزایه غزیت ایدوب  
 اقبه جقوب ایگ قوناق کتیش ایکن امر حق ایله رضی سکت عارض  
 اولوب فوت اولدی **وانده** اولان لشکر تاتار تلافی  
 اولان الف کرای سلطان خانلیوب **سعاد** تلو پادشاه **مزم**  
 عرض و نیاز لی پایه سریر اعلاوه او قندقه رضای شریف  
 اولیوب **مقدما** شروان زمین ده قزلباش بدعاش ایله جنگ  
 ایوب برار لوق ایکن و گرفتار اولدوقه حبس اولوب  
 در و چکن غازی کرای سلطان یان بولیده ایکن **استانه**  
 سعادتده ملازمده بولوب صدر اعظم سپاوش پیش **مزم**  
 اکرام و احترام ایله کتوب **سعاد** تلو پادشاه عالیناه **مزم**  
 ابا و اجداد یز مزم خانلق توجیه بیور دیدیوب قاورغه لر  
 ایله کفایت مقدار **عسکر** حاضر لیوب کفیه ایصال بیور **مزم**  
 خانلق امید و رجاسه خاطرینه کلید **باجخ** اشکش علفه  
 لر **عرب** آلب ار باب حال ایله عمر کچور مکار زو سنده ایدیلر  
 ذات ستوده خصا **لری** معارج و محالات ایله ار **استه**  
 اولوب و زلباش **الذو** دمور پیوده اوج سنه **چیس** کلوب  
 و شاه عجم **محمدا** بنده رحمت و شفقت نظرین ایوب  
 مدارا **سکتین** دوست رعایت و رحمت اوزره اولدوقه  
**عسکر** اولان اوغلا **مزم** میرزا ایله تکلف **اصلا** ایدر

اولدی ایوی بر کون او جان ییلا تته کنک اوزره قرار  
 و بریلوب **تدارک** ایکن **استانه** فرصت دو شورج  
 شتابان و ایکن اوج نفر خدنگار ایله تبرید و فرغ و سکا  
 جقدی خلاص اولور و اول وقت **سده** سعادت کلور  
 سرگذشتین نقل اولور **مزم** **شعبانده** استانه سعادتدن  
 خبر کلدی **ارض** رومده ایکن **کینچی** اغا **خلیل** اجنبیه **ازده**  
 و کثرتدن بهانه ایله معزول بیوریلوب **یرینه** بیوک میرا **خو**  
 حضر اغا اولدی **و** اچو و دن خاصه **سحد** ار **ساعت** صوغاغ  
 میرا **خو** کبیر **چقوب** بر تاج کون **سکه** بوسنه **بکر** بکس **غازی**  
**فرها** دپش معزول و یرین **مزم** **خلیل** اغایه **یرلوی**  
**شعبان** ۱۰ ارض روم **صحا** سده سعادت **تقدار** قولور  
**سپا** سعید اغا **سرج** کس **عک** اغا **سحد** اران اغا **س** و ادو  
 اغا و غربا **یوی** اغا **سرج** اغا **جله** کتد ار ایله **و** چاو  
 لر و معیت و آلا ایله **سردار** باو **تار** حضرت **نیک** او **طاعت**  
**خاک** یای **شرین** یوزل **سور** **بر** **التوین** او **بیدله** بعد **الاکرام**  
**هر** کتیه **قو** **تولنه** قرار **ایلدی** **بکر** **بکلید** **سایر** **ار** **الای**  
**الای** **چوق** **چوق** **کلده** **سردار** عالی **قدر** **سکر** **منصوره** **ایله**  
**تلقوب** **حسن** **تلقونه** **نقل** **عسکر** **چادر** **ایله** **ساکن** **او** **غفر**  
**زلزله** **زمین** **انسان** **وصیوان** **لرزان** **اولور** **سش** **شب** **روز**  
**نجه** **کره** **واقع** **اولور** **دیو** **دریا** **جو** **کیه** **غلیان** **ایدردی**  
**غزه** **رمضان** **یدنجی** **قونا** **قده** **قوص** **صحا** **سده** **قونلده** **بوقیر** **بیله**  
**ایدم** **کلچک** **سکر** **منصوره** **یه** **دمالک** **خوسه** **دز** **چقان** **نزوله**  
**اون** **کون** **توقف** **اچون** **او** **توراق** **اولدی** **ونا** **کاه** **سده**  
**سعادت** **حک** **شریف** **و** **خط** **بها** **بون** **دوزرا** **عطا** **دن** **مکاتب**  
**ایوب** **چاوش** **اولان** **ایله** **کلدر** **عالی** **دیوان** **جله** **بکر** **یک**



جمع اولوب زمان پاشا نیدو که معلوم اولوق اچون <sup>اطلوب</sup>  
 اولندی . کجه قره باغ جانبته واریدوب البتده ارم و صول  
 بولقد قره باغ او سنه کده سن و الا هیچ بر وجهه عذرک  
 بصول دکلدن نظر غضب اولقدن صدر ایدوس دیوتهدید بیور <sup>لغله</sup>  
 خلق عالمه کل حیرت اولوردی . بقدمافو و سفر احوال مفضلا  
 در سعادتت عرض اولدند اذن همایون ایله کجه قره باغ اوزره  
 مقرب بیوریلوب زمان اوله توجه اولنوب فدارک و قول اغوز  
 اول سمت کتدی یول و ایلی بیور اولد کتور دیدن تقشیر  
 استفسار اولندی قام الاقوناقده واریلوب و اوله ایله توانا  
 چول یول در صوبولغزه تدارک کورعلک کورده هر زمانده  
 اولون بیک و اولون بش بیک ادم ایله شاه طهما سب  
 کجه ایله نظار قطار ایله کچردی . الا بیک یوز بیک اغزلقلو  
 کجملک مکن اولسه شاه طهما سب قره باغی تحت ادغز و عثمان اولون  
 سطوة قاهره سندن اوله یرده انکچون مکان بغلیدی .  
 ذ اول شهرده و فراوج کون لندر قرار ایلمک حالده قشدر  
 بو عظمتلو لشکرک اچوق عسرو واروب رای صواب اوزره  
 انده ارام ایلیوب . آهسته آهسته تلعه یایوب ضبط  
 اولن اول مکن دکلدن و قره باغ یوللری مضایقه لوه تنک  
 برادر پاشا سرداری وار جوق یر دکلدن دیو هر خبر و بر طرزه  
 عسکر کوشوق واضطراره ووشوق خط همایون کونده جکته  
 پاشا حضرت کندی و زی کلسون بیله کده لم دینک بشلندی .  
 بالاغره سردار حضرت اوغور یوز و وفتر استماره و دستدر  
 انش الله مع منصور و مظفر نجه فتوحات میتر اوله کلجک سنه  
 پاشا دین حضرتینک امری اوزره تدارک کوروب قره باغ کور  
 حال اولایت کجه ساکن اولان زیاد اوغور محمد خان اولسنده

اولون بیک دن زیاده چاره او یماغیله قره باغ ملائیک  
 یواریدر او سنه واره لم ویرک الله تعالی نکر دیوب  
 بوسوز اوزرینه جمله بکلر بکلر تنفق الکلم اولوب دیوان  
 بوزلدی قارصدن تالقلوب کجه اوزرینه روانه اولندی <sup>نص</sup>  
**۹۹۶** بوجه اوزره استانه سعادتت مفصل عرضلر مکاتبت  
 یازیلوب چاوش باشیرینه اولان تکه اوغور حسن چاوش  
 کتدیک بودنوسا بقا زمان شریف اوزره کجه قره باغ اوزرینه  
 توجه اولنوب اوغور یوز اچوق اولغور دو نلیوب کلدی  
 کلجک سنه انشا الله اهل و توفیق خبر المذی احرار <sup>شاه</sup>  
 تدارک کوریلوب رضای همایون ایله عمل اولنور دلمشدی  
 بو اثناده استانه سعادتت کلور حمزه چاوشه ایله ملاقات  
 ایدر لر بررندن خبر صور کدک کجه قره باغدن دوغوب  
 کده سن قره باغ طرفندن تراغت ایدوس دیو حکم شریف و نظ  
 همایون واردر و بیک و ونوب بند عسکر منصوره یه کلوب  
 سردار حضرتینک بولشدیلر **۹۹۷** رمضان **۹۹۷** <sup>شراول کچدی</sup>  
**دیکله مشهور کورجستان ولایت** اچنده جاری بر نهر عظیم اوزره  
 نازل و داخل تلع اولنوب وارلدن غره شواله و عبید  
 اول محله اولوب عسکر منصوره هر بلوکنه طرف سردار  
 باوتار دن سو ماط چکلوب ایله کون ادرای اولندی اطراف  
 و اکناف سیمون لغی حکومتته داخل برادر عسکر منصوره  
 مضایقه اولوق اچون زاد و ذخیره احراوه ایلمشدی قلدت  
 چکلدی بو محله مضایقه اولغور قیوتولای علی الاتفاق سردار  
 عالیقدر اوزرینه جمعت و هجیم ایوب . بلوکلردن دیکلر  
 و سجاقدن و الای بیراقلردن ایریلوب ز حال ادرتیه  
 الوب نیزه لرین طوغلدوب زیاده کوستا خلفه جرات



وهد بیان سوبلدیلکه شرح او لغازه اوله و فی صوت اعلا ایله  
 نیج ویره بیلورم که دو شمنه بولشوب جنک ایدوب صیوب  
 غالب اولدوق و قلعه دو کوب فتح ایلدکه بن ویرسده اقدیغز  
 دو قاز بیت المالدر نه هنرا یلدیکر قن اسلیکر یول ایله سوبله  
 شالم رقیکر باش اوزرینه و بیجک الایدرا چلوب یولور اچیل  
 ویر بیوردی دیوبت و عال ایلیوبت و خیر لثوب القشلفه  
 بشلدیلر و اوله شهر عظیم کچلوب قونلدوغر کی بلوکه کاتبلیغی  
 اولطاعه کتوروبت غزه سوادله سفرده موجود اولوبت  
 یوقلملرده حاضر بولشوبت جمله سفر اخذده تصور لریح  
 و بروب کلک علفه لریح غام صواب ایلیوبت <sup>پادشاه</sup>  
 دین حضرتی محلولدون ویریلوبت توارکه اولسون <sup>بیر</sup>  
 سنکه مقابله راننده شو یلم یاز بیجیلر دیوبت جمله اتلوسپاره  
 ایکشر اچم ترخ بیوردی و یکنجی و جیه و وطوبج و طوبع به  
 جیلرینه عموماً رداچی نید ایلیسن دیوبتیه بیورلدیت  
 و نزله بنزل کوجوبت دو شمنه ولایت کتمده طاون صوب  
 نام محله اوله کیجه منا ویرند او بتیه ایلیوبت زنها غلغ  
 ایلر کوجیبوت الایر ایلر یور یوبت <sup>چاندن</sup> بازارا اعدا  
 پوصوده در غافل باش دیوبت صاری قاعدش ویرکلر  
 تره باغ ولایتک مشهور بنام شاهان نشین فریودن  
 و ضحاک و روستم و اسفندیار شکار کاهنه قونوبت  
 وحوش و طیورکه انواع و اجناسدن تنع اولشوب کاکالو  
 اولدوب ارته سرفوناقده ترلباش طاعلر باشنده قحاق  
 یرلندن عساکر منصوره نیک کثرت و از و طایر کوروبت  
 قچا قچا کوی او بیاغنه و ترلباش او جاغینک خانه داننه خد  
 دیوبت و سردار سپهسالاری اولان زیاد اوغ و دیوبت

خبث کنجوه اولان رعایا جمله مالک و اتقا لیلله کوجوبت  
 پنجس قلله و جباله چقاروبت و اکثرین دفعی کند و عسکر  
 نهر ارس کنارنه سوروبت حفظ ایلمک نکرده شهر کنج  
 و باغ و باغچلرس ذی روح کسند قومیوبت بوشن قیوبت  
 خالی و تنهار دیوارا شرواندن تاش او غلغی و یکلر یغ  
 بنام بکلر کلوبت قچار لشکر ندن کسند کورنر ایدوکنک خبرین  
 و یروبت احوال بلور دی شواله کون مدینه کنجیه  
 وار یلوبت هر جوانی لشکر اسلام بهایت ایله احاطه  
 ایلیوبت قونلدیغی امدن بزوه بولشوبت خلا از اغیار  
 بر شهر بولندی و نقله قاور اولد تریح اسباب و  
 ارزاقلرین پنهان ایلدیکری یرلرده عسکر خلقی ایله  
 قوشن کی بولبت و از نفیس زخیر چقاروبت مقتم  
 اولدیله الحاق ولایت عجمه کنج مانندی نازنین و موزون  
 بنا کورغا مشدره باغ و راغی اب روانی و شهر زبنده الی  
 مناسب جسراری نظر و خوب جمله اطوارت و درجت  
 و میوه لری و شکوفه و اظهار نیک کثرت و لطافت  
 زیاده که هیچ بر دیاره بکفره کانه حق سبحانه و تعالی انواع  
 لذات میوه سایر ولایتله اندن بخش ایلمش آب خوش  
 کوار نیک طعم و لذت نظر اولان و لکن ایام فوارده <sup>اسه</sup>  
 البته یا یلقرینه جقمق ککر عاکل حال عسکر اسلام موسمه  
 روج اطواف اطرافده اسایش ایلیوبت نعم ایله نقتم  
 اولدیله و سردار باوقار حضرتی بکلر بکلر و اورا سایر  
 اعیان دولت ایله شهرکه اطرافنده اولان باغچلر و سایر  
 یرلرده میوه و درخدن برسنی برکند کسدر میوبت حکم ساق  
 و یران ایتد مدعی لکن بنادن عسکر خلفه برسند قودریوبت



بقدر وب . و شهر سیدان ایله سور اچنه المق را ایدوب  
 بازار کا هاری . و کار بان سر ایلی . و حاکمیه . و دو کاتر  
 حفظ ایلیوب . ایچ میدانه شاه طهاسب کور جرنکنده  
 غالب اولوب . سیمون و لوند الکساندره لعینک ابا و  
 اجدادی . باشکندن برج قلعه تاف یا پدرش انیقدر ب  
 طوغله سن قلعه دیوانه صرف ایلیله . و الت بیک ذراعدن  
 تجاوز . برچوریلوب . برج و بارو چکوب و ضد تکر کسلوب  
 و تره کون اچنده حال استحکام ایله مستحکم یا پدرمه همت  
 صرف ایلوب انواع جود و جهد ایله نام بولدوب  
**۹۹۶** ذی القعدة سنک . کون سلحدار قتلدن ایک عدد  
 بلند برج نام اولوب . او سنه ایسر نطفه شاه چقار یلوب  
 انلوب شکر او لدی بعده سپاه او غلندری قوننده بعده  
 یکنی قوننده ایک پیور جلوب تام اولدی . و جب جود طوبی  
 و انا طولی و السی خادم صی پش و حلب و السی صی پش  
 و وعش و السی قونقنر محمد پش . و طر بلوس و السی محمد پش  
 و ارض روم و السی حضرت پش و دیار بکر و السی محمد پش و  
 سواس و السی محمد پش . سکر بکریم قلعه ده ذراع ایله و ضد  
 تعین او ننان حصه لرین یا بدوب اتمام بشدر دکلرنده  
 سردار عالیقدر حضرتی بکر بکوا ایله مشاوره ایلیوب .  
 یرار و کریده ایلفاره تادر مکر زما و سپاهیلردن و کند  
 آوملدون انتخاب ادوب تنبیه و تاکید ایلیک اعدای دین  
 و ملت ملاحظه ملاعبی قچار او یاغی مرتب ایل و اولوسخان  
 ایله آب ارش کنارنده حاضر و آماده در کوجدر کمر کیم کلوب  
 قلعه آلان و تالان ایلیوب محاصره ایدجکدر و ادوب دستنه  
 انین ایوب بلطف حق قهر شمشیر ایله انتقام الالم دیوب

جلد بکر بکیر ایله یرار او تونز بیک تلج لشکر حاضر در مهیا اولوب  
 مردان کار و ار ایله بر عظیم بقدر کوننده کلدی یوم الخمیس و غلنقه  
 و اور دویک بهایونده تالان لشکر منصوره اورزه و لایت  
 شروان محافظه سنده اولان وزیر جعفر پش بیکدن تجاوز  
 پیو تولید سردار عالی حضرتی کلوب . ملائع اولمشدر میره .  
 و باشقه قنوب اور دو تور شدیدی . یا شلی کشته اولمقله نصر  
 رفیع عارض اولمشدی . و دشمن او سنه کدن سردار سر لشکر  
 مملکت اعداده شکل حال اورزه قلوب و قلعه تکمیل ایلمده  
**و ایلفار ایله کدن** لشکر منصوره سیف سلول کبی آب  
 ار سکر برویقه سنده قچار ایله جلد ایل و اولوسخان  
 کوچ ایله نارغ اقبال او تور کین بره کلدی بصدی معای اولوب  
 لشکر کورندو ک کیم . عجزه و ساکین خوف ایله دریا شال کند و لیر  
 ندرسه اوروب اهل و عیال ایله جمله فرعون مانند غری اولدی  
 و حاکم دی زبا و اوغلا دید کلری خیب بو جاننده پارتال اوغلا  
 مصطفی بک دید کلری و ونک آدم صالوب اکاه ایتمله  
 جان تور تاروب قچار و لشکر منصوره ایله سردار شجاعت  
 شعار پش حضرتی بدون الله تعالی صوی سالما  
 کجوب الایلی بر بغلیوب طبل و نقاره چاللوب  
 الای بیر اقلری یوریلوب لشکر منصوره نفره تهرمانی  
 هر طرفه هجوم ایله ملاعبین آه و زیاد ایده رک فراره .  
 بشلیوب ارداندن بشلدوب نیزه و پیرو شمشیر ایله  
 پایمال اولوب . باشک کسلوب و دیر یار و تلوب .  
 الامان الامان ایله جهان پرغوغا اولدی . الله اکبر فریغ  
 اکبر مشاهده اولدی و فی الحال وقت عصرده سردار باوقار  
 یحیی قین یا پ یا پ حرکت ایلیوب فوری کلدو کیردن



صوبه کجوب تو نوب و اختام اولیجی شعلله و انتلر  
یقوب اختام و عشای ادا ایلیوب و گرفتار اولان  
اکثر اطفال و زنان مال فراوان و بیرون لشکر لندن الوب  
ازاد ایلیک و بیقیاس قطار و دوه و اثقال غارت  
اولوب یوز بیک و وات و مویشی سوریلوب ...  
اوج کونده نینه قلعه کنجه اوسته سالین و عالین کلویک  
نتو هات کثیره شکر و سپاس اولدی و قلعه ده اولان  
طوب و تونک اقبال حضرت سردار آتوب شادمانلقل  
اولدی و لوه لار باروت طاق لاجوردی حرکت کتوروب  
قلعه یه نه رتبه یراق تو نوبی معلوم اولدی و باروت خزینه  
لازمه در زیاده آتسون دیو چاوشی کونور یلوب تکلیف اولدی  
کنجه بکلر یک اولان چرکس حیدر پش و دنتو اخراجات  
سفر صی اندی و غربا ایلی اغلایه سیمان اغا و بکلر  
کنی اسیه سنان بک استقبال چقوب و سفروه وزیر جعفر  
پش فوت اولوب قلعه ده جامع هرمنده دن اولدی  
ارته سے عالی ریوان اولوب اناطولی و السی صی پش  
وزارتله شروان محافظه کنده و اناطولی حلب بکلر  
صی پش و یرلیدی و حلب طربوس و السی بوستان علی  
پش به یرلیدی و جمعه کون قلعه ده سلاطین بکلر  
زماندن بقیه قدیم البنا بکلر یللم معبد اهل سنت قریب  
زماننده قالیوب بطار و ترک او نمنده متفرقه اغا  
تعمیر تعمیر اولمشدی نظهر اولوب غیر و حاضر  
و دوشند کده عا کر اسلام و سردار و تار و ازوب  
اداء جمعه ایلیوب ابناء سپاهیان کاتب مصطلح  
خلیفه فصاحت و بلاغت او زره خطبه شریف اولوب  
درگاه اعلایه نالش و نیاز اولوب پش و ابن سلام

روام دو لکینه و عال ملندی و ۹۹۶ ذی القعدة سنک  
سبت کون قشلایه توجه اولدی و قلعه محافظه یه تلایه  
عسکر کون اولدی بلوکه و جبهه و طوبی و سایر سپاهیه  
علوفه لری و سایر رضیه لر و حازن و فراینده ستون قنوق  
واله و دغتر وارندن تسلیم اولدوغنه دنتو نوب و سکا  
اولوب سردار ایل و انگلش دیله وقتالی حضرتینه یوز بیک  
شکر و منتله و صلوة و سلام رسوله اکرم حضرتینه اولسون  
بنیم نظام و نیایه حریص بیجا بی ناصاف لشکر بزرگ حال  
پریشانه بقیوب جیب الاکرم هرمنده حفظ ایلی و والا  
دوشمن طرفین جزوی جراة کلشن اولسه ایلی سردار  
یابنده کنه قالیوب انکسار بقو ایلی قریب باش کونی  
ایتج و جهله محذول اولوب زار ایندن قورتلدی و عسکرین  
اشنان و حیوان ز جمله بشن جان عبودره ضایع اولدی  
سایر سلامت بولدی احمد ته کج و سردار عالیقدر زهاد  
پش حضرتی مدینه ارض روم عا کر منصوره ایله تشلاده  
ایک سنه سعاده نشاندن سیمان چاوش احکام شریف  
ایله کلوب مکات کتوروی قاطره خطور ایتمین جوایل  
سولیدی بلوکه خلقنک اکثر کنجه سفرون عودت ایله کده  
استانیه واروب علی الاطلاق خرده آنچه که قدیم اولان  
آنچه نک هر برین خلق کسوب ترک سیاست اولمشله  
بش پاره ایلیوب قطعا سکون نام و نشان تکلیف  
یوز درج کشدن بشیر آنچه کسلکه قانون پش  
بوز درج کشدن ایک بیک زینفا اولوب هیچ بر وجهله  
عمله یرمیوب نورج ایله کشتک در هر اوج ایکنر آنچه صایکوب  
انفد باشلدی دعوش قدیم و قرآنچه ایکن سکسان



اچچه انونون و بریلو بر او لنور ایدی و التون التمن  
اچچه دن یوز بکر اچچه بیقبوب بو که کوره نرفخ تجار بالکلیه  
ایک بایه اعتبار او لنوب و ماکولات و ملبوسات  
کذلک هر کس علفه او انون الودکن بش التون  
الغه باشلفله بر کون سپاه طایفه سر جمعیتله خوزه  
اچچه اللرنه الموب شیخ الاسلام شیخی اندویه الدوب  
بو معقوله اچچه بزه علفه دیو و بر لر بزدرن المازله  
ماکولات و ملبوسات خوزه ویردیکن ده الونفر حلال  
او لوره دیو سوال ایلد کلرنده هر ادر دیو جواب و بریک  
ینه جمعیت ایلد صدراعظم سیاوش پش قبوسنه کلندر ایلد  
انده علفله ایدیک تصیح سکه خصوص بکلر یک وزیر محمد  
پش یه اعمار لندر دیو جواب و بر مشله او را دن جمله  
تالقوب بکلر یک قبوسنه و اریجک علفله ایدوب  
پش همز که سکه سر بوضو رته کردی او چیوز سندن برو  
العثمان عا کر منصوره بویله علفونه و بر مشله سن  
کلوب مقرب اولوب مملکته اچچه صالحه و رب بعت  
ایتدر بکلر سکه می تصیح ایلد کر کردی بکنا سب کلام  
ایله خلق فجاب اولاجق سوز سویلیتیوب ناسزا  
اولان کلمات غور کاران ایله سویلنوب قولقرنه  
تشمکله اختام اولوب یارین دیواندر سنکله ارکان  
دولت حضورنده سویله شلم حاضر اولوب اتره سیم  
دیوان معلاده عظیم جمعیت و علفله ایلد کلنوب اچچه  
و طره بتون دو لب دولت و سلطنته ناسز کلمات  
اغازه اولنوب هر چند که بلوک اغالی بی جوش و فرود شمر  
تسکینه سنی و اقدام قلدر اچچه مقید اولوب وزیر

عظام او کنده چادش باشه حضرا غا و قیوجیلر کتمه ایسه  
صن اغا معقولا سوز سویلمکه کلدر کلمه حکم طاشنه  
طوبت ضرب و حرب ایتد اوزره و اغالرنه دخی کوتک  
چا لوب دو بند لرین بو غارنه طاقوب تا ضعیف کر ایتدیر  
ار پش هیله یر لردن تالقوب تار شو کلوب یولدر  
مقصود بکندر خلیفه زمان سیوه و اویک اوزره بخشیش  
وترت و بره لم دیو بوردیلره اشنه المده حفظ هما یوندر یر  
نارس دولتی اعدای دین اچکنده بقماک لشکر اسلام سز  
دیشله بزه هیچ بخشیش و ترقیلر کرکن المازله و تیتله بخشیش  
و ترقیلر عیال کلدر کرکن اوزره اله بلورنه بزم علفونه لر فر شرق  
سفرنه و ابره و ابره بوضو رته نودیلره یا نه کچوب بکلر بیدیر  
و تدارک ایلین وزیرین الیزه الیزه و بیرون و الا یو  
اولان بلنشن اولسون بکلر یک باشه الیزه کردی بو کون  
بودیواندن طشره چقمازله ما حاصل یرماز اولوره یرینه  
بر پشاه بولوزر اولکات کورسون دیو کندوزی عدل  
کوشکندن بالذات اشدوب بکلر بکنیک تانن بکا  
بخشلسوندر بود بارلرده و بر سن دیشله اولماز اولماز  
جله سن هلاک ایلد زردیوب بهمان اول باب هما یون  
بتا یوب وجه خانه دن یراخ الحق تدارک ایلدیوب  
و پشاه علمیناه دخی چونک سوزم کچدی اچچه اولغلندر و  
و باله جیلر اللرنه یراخ السوند بیور مشله ارکان دولت  
بالاتفاق خطا در بکلر یک پشاهمه تور بان اولسون دیو  
روم ایل تا ضعیف کر بوستان زاده اقدیر اچچه تدره یار  
ونیه و بر لسون دیون بحال اچچو دن تدره جقوب قیوجیلر  
کتمه ایسه تالقوب بیورک سز اچچه و استر اولوب



و بلندن خجریں ایلوب طشره جقار دو غریب کجوبت سب ایل  
او کند صنفه چنار اغاجی دبنده جلا دی کور دیکجی شانتوب  
خورتہ تو دیوبت اق اطلاس لباس کنندہ قام چقدین  
فوری شمشیر قضا کر دانتہ دونوبت ضرب ثانیدہ کله ایرلیر  
و عقبیہ باش رفتو محمود افندی کتوروبت سکر اچہ اورزه  
معدن دن اچہ کشدوان سنو میسن دیوبت جلا و قضا  
اونک دغور باشین غلیان ایلدی تقدیر تان بویله ایمنش برواقه  
هایله **۹۹۶** جاوڑا اولی **۱۷** شنبه کونہ واقع اولوب اولورده  
صدراعظم سیاوش پش و دفعه الانام شنجی افندی و ابرهیم پش  
و جراح محمد پش نفول بیوریلوبت و سلحدار اغاسر داود  
اغانک و فرقتی زمان اولمشدوه سپاه طایفه سر او سینه  
دو نب الکاسیاست ایتر فرزندید چقان علوفه توزیع  
ایتر مامشده و او و اغا دن غیری شهاب الدین اغا  
و جیدر اغا و ولدان نفول بیوریلوبت سپاه اغاسر علی اغا  
و غیاث علی بن علی سلمان اغا سفردہ بولنوبت و سنان  
پش شام بکلر بکلر بولنوبت بعد الفول کلوبت اسکدر  
اولغین تکرار وزیر اولقا زمان اولنوبت سا بقا وزارتدن  
شنا خلیق خدمتین قبول و اختیار ایدن محمد پش تکرار  
وزیر اولقا بیوریلوبت و روم ایلی قاضی کرمستان  
زاده دفعه اولقا بیوریلوبت و اناطولہ دن حج شریفه واران  
زکریا افندی روم زکریا افندی روم ایلی قاضی کرمستان  
و عبدالمجیب بک اناطولہ بکلر بکلر ایله تقاعد امتسکن لینه  
شنا بنی و علوفجیان عیبه سا بقا شہرا حین اولان عم اغا و  
و علوفجیان بسیار متفرقه شہباز اغا و غبار بسیار چمرکس  
ضرو اغا زمان اولدوغور کلدی و روم بکلر بکلر خردہ

انچه ده خبری اولیوب بلک اصلاحه سعی ایلوب  
اجنهاد ده ایکن نام بونک اولوب و تقویت اچون  
خلق عالم دن اچہ جمع ایملک مالک محروسه به احکام کوندر دکلر  
کندو نیشتم اولوب مضموننه خلق جهان تحمل ابره یوب  
تقیح ایله کلرینه تاریخ کلدی تاریخ وضع تبیح و بکلر اولدی  
خارج عالم و بکلر بدعت تبیح و نان تاریخ کاندین تدان و بوانشا  
صدم محترم خدای دخی چون زمان اولوب نوبتلری زمان دور  
ایملک علقه ایله تقاض ایلوب قانون اولورده طشره  
چقعه بابنده عنایت رجا ایملکلری طریقہ پایه سریر سلطنت  
عرض اولنوب اول کلدی اولورده پادشاهان سلف عنایت  
تقاعدت ایتیموب علاهت و رعایت ایله چقوبت بود کلر  
شرح سفر لری اضراجان خزینہ عامه به کلر نقلتده ایکن غلطه  
سرای و ادرند سرک و ات میدان سرانیدن چقانلر ایکن  
او چرا اچہ زیاده ایله حرکت و طوفان ایله بلوکلر بیک بشیر  
نفر سپاه توزیع اولدی بوی بکلر طقدز بیک اچہ دن ارتق  
تجدد اولدی دیدی و نفر ابنان سپاهیانہ الحاق او افر  
جادی **۹۹۶** و اندیشه و فکر و حیرت اثنا سنده  
**استانبولده ناکهان غضب الیه ایروب** اهل سوکده  
الماذبه لری جمع و دبع ایلدو که متاع و ارزاق با کلکله یاندی  
ایک بزستان اطلانک بهود و محله لری و کله بازار  
تا کده احمد پش حافظه بکلر کون بریکجه خیا کلر جوامع و مساجد  
و بنا یاندی قدم الایام یولد شلوق ایدوب مسلمانلر  
و رعایا فقر اسنک اموال و ارزاق خلاص ایدی ویران  
یلنجی یولد اشدر یاد باغی بکلر تاریخ و تالان ایلوب  
و اهل لری سببیلہ ملکیت استانبول فراموش و بیا بکلر



۴۴ جادی الاول ۹۹۶ و بواحدون صکه بنه تحت القلعه  
تواننده تکرار اثن و شوب . یکنجی طایفه سرینتوب  
اطراف کسوت سرایت ایتکه قوم یوب خدمتده و یولو شلغه  
بولاندر مانقدون اچمزده قانون اولان خدمت مقابله سنده  
پادشا هفرون انعام اوده کلشده . یکه یشون اغاری ایضی  
چور باجیلر اسلک قانونی سور یوب اچمزده هر کون .  
استدکاری اوزره بدعت اصداث ایدرل ندر بود یوب  
جو غولدی ایل یوب سرکشک اید ندر حضرا غا چون  
یولداشرون نشان المدک دیوب دل اوزوب  
اغایو قوشه چقارکن ال اوزاعفه باشلیوب و اغایونه  
کلدو کیب پیوی قبا یوب ظاهره طوبت اکسه سنه و باشه  
ووقنوب سبب فتنه اولسون دیو ضروری مدارا اید  
ساکت اولوب ارته سه بهان اغالقه قرار اید یوب  
روم ایله و ایس یوسف پشاور زب اولوب و حضرا غا  
روم ایله و ایس اولوب درنکه چقمق و فان اولدی  
و میر علم خود اغا یجوی اغا سرا اولدی روم ایله و ایس حضر  
پشت عیایو حال زیاده علاه هتلاک اید متعارف اولوب  
درنکه چقدیلر قرم خان عاری کرای خان نجه دفعه سوار  
تداورن له و لایتندن اقم ایتک اقصاء واملر اولوب  
عرض رجا ایشلرایوی اجارت ویرلیوب له قرالهایه و  
صیانت اولنه کلشده بو دفعه خاین اولوب غیبت  
ایدن بغداد یورله لعین له جانبته کتکی و اوزوی  
تله سراوسته کلان لعیه قزاق طایفه سرکاخسارت ایتکه  
لهدن بلنوب اقم اچون خان حضرتیه اودن ویرلور  
سکرووب مبالغه مملکتی تاریخ ایلدر نجه سبک اسیر

۱۱۱  
چقاروب عظیم غنیمت ایله چقدیره و مقدمات جمع اولان  
روم ایله عسکرله نیکیولر یکه احمد پش اوغلی سلطان زاده  
محمد بک خبات ایله زارایدن بغداد دیوه ده سیله فرار ایدن  
زاق طایفه سنک جمعیتی خبر اولوب غزاة مجاهدین ایله الفار  
ایدوب ملاعینی یتقده اولوب یضایه انه نصرت  
بولوب . قدر علف شمشردن صکه خلعت ماخره ایله شریف  
اولدی ۹۹۷ بواشاده روم ایله و ایس حضر پش  
سلسله ده تشلاقی بیور لیدی سنه فریوره شوال اوغوزده  
کیفی سنجاعنده شاه طهما سب اولادندن اسماعیل بن ایم دیو  
ارازل اکر اودن برزیزل کریم المنظر نام وایک وزیر یی  
نامه چرکین ترا بیله کندو ما شدی برتاج خسوز حرام زاده  
بتلاش تلاش جاریه یانته جمع ایدوب ادنا بهانه ایله  
مملکت اچنده صست و صدرا رغوبت ناسد الاعتقاد  
ملاعینه خود ادنا بهانه کرک خلک اوزاق و اسبابنه  
دست خام ایدوب سنجاق بک و سپاه و رعایا ایاق  
اوزره مالتوب دوتلم بجه لم اله کتوره لم درکن اوق  
و تو نند اتوب های هوی ایدرکن . سنجاق بک خوره  
ایلده تدبیر سرکک ایله اوسته صالحوب حکمت خدا  
الذن بک هلاک اولدوغر شایع اولدی . شاه اوغلی  
کلدی دیوب مملکت حرام زاده بریره کلوب و اضرده  
زهاد پشاه حضرتیه خبر اولوب جلاله فلدر ایلدی  
تدارک کورک سنجاق بک دوشدی دیوب ارضروم  
و ایس حضر پشایه امراد زعماد سپاسیله جلال شاه  
اوغلی اوسته وار سعای بیور بلوب . و تشلاده حاضر اولان  
سپاه و یکنجی جبه و طوب و عربی عسکر و ضر بیورن



او بدو رب استند و ار لوقه عون حق ايله بر در بند  
اچنده بر سلك برده ملاعيني قبادوب في الحال اطره  
احاطه او لنوب و وزير او لان ترابي و تلوب ارضه  
سرداري حضورنده سو يلد يلوب الكاذبه معلوم اولدوقه  
اتبع سياسته حقدن كلذب 997 نوم غره سنده سردار  
زهاد پاشا سده سعادت عرض كوندورب سلطان شرف  
شاه محمد خدا بنده او غا عباس ميرزا حكومتدن زرع ايندورب  
كندى قزوينده سر بر حكومته كچوب سابقا سردار طرفه  
مكتوبلى كلوب قزوينه حمزه ميرزا لالايله استانه  
اشانه كوندوره لم ما بينم قلع خصومت اولسون  
پادشاه اسلام حضرت نبي عو و تيمري اعلام ايلك حالا اورب  
خان عبدالله خان ولايت خراسان مو هيرى و مشهد اوزينه  
كلندر داوب انك شر و مضرتدن خلاص اولدوغرم  
اغراچيله نامه فرود شاه زاده كوندوردم ديو مکتو ايلد قزوينه  
كوندور يلوب برسند و قجاوز چلكيو و ل اغا اصطفانده  
د قزوينده انتظار و اهانت اولدوب نجه شدايدلر  
چك كدن هكه شاه عباس ميرزا اوزبك تاتارندن  
خ زمان اوزره عوده ايدوب قزوينه كلد كده اكلندر يوب  
ار د بل خان اوسته جاللو مهدى قولى خانه نامه و لالايله  
ودايه سيله حيدر ميرزا ي تسليم ايل يوب و ايك سلطان  
و ابو طالب نام طبيبت حازقه بيله قوشوب قزويندن  
چقدوب ايلغى قونا فده و ل اغا جنراچون اير يلوب  
ما بين صلح و صلاح اوزره اولق مقرر در ان شاه الله تك  
ارضوم كلوب و اضولنه منتظر اولوب خير لو اشرع على قدر الطاقه  
مسافر ق غر تيله اكرام اولدوقدن هكه بو قو للينه اذن و اجازت

115  
بما بون ايله پايه اعلايه يوز سوروبت داروز حيدر ميرزا  
و اغراچي مهدى قولى خان ايله وارمع اوزره يوز د يوب  
عرض ايلد يلب 991 نوم و سده و قومه او اسط سفرنده در اير  
استانه يه مکتو بيلر كلوب مو حش خبر كلوب ادنا بهانه  
ايله قول طايفه سر على الاتفاق سر كشتك ايدوب و الى مصر  
اوين پش او سنده انواع شماتت ايله بهجوم ايدوب  
در ندي طايفه اولغله عرض سلطنتي كوندوب قتل قصد  
ايتكله حرمه تاجوب و عقبنه غلو و حرم داخلنه كروب  
اسباب و ارزاقه ناراج و تالان ايدلره و امراء محافظه  
اتفاقيه قالدوب و مصر قاضيه لوقه ايدو ارايه كيدوب  
دفع قتنه ايل يوب قول ايله بيلر كچي ما بيني صلح ايدوب  
قتنه آرام ايلدو كلرب عو وقوعه اعلام ايلدو كونده پشاه دين  
حضورنده موجب عزت اولدوب شمشير زرين و خلعت  
ناخره ايله وزارت حكم القاب ياز يلوب فرود كاشين  
چاشنكبر اعاليه تعيين بيور يلوب حكم شريف ارسال  
اولدوق 991 صفرنده صدر اعظم سنان پش و فرود  
تنبه ايلد يله و يار شرف و يار نيك شاه زاده فرزند اغراچيلر  
ايله استانه كليدر بيك زياده كزیده قزلباش عتباري  
بيله قوشلوب شوكت و هيبت كوستوب و لكن  
اكرم الضيف و لو كافر امصعود اوزره غفلت اولغيه  
دوشنده جك اولرك اسباب سغه اعلا و اوسط و ادنا  
اعتباري اوزره تقيد و اهتمام قل ناموس دولت و اعانت  
اولدوب اصراف و خا و حضور بيور لوي بعد كلان اچي  
قول خانه ايك اوده دوشنوب و حيدر ميرزا به خالص  
ايك مكلف اوده دوشنوب 991 ربيع الاول اولدو



کوفه استانبول بندگان قاقوب کلکه لشکر اول کون  
 زیاده هبیت اوزره اولوب کلان شاه زاده استقبال  
 چاقوب و اناطولی بیکار بکسیه محمد پش زاده حسن پش  
 پناشوب اقبال ایلوی کثرت و ازدحام نهائیده اولفله  
 ضیافت پادشاهی اختتام قالو دیوان خانیه فی الحال  
 قناد اصلنوب عالی زینت ویرلدیه اراته سے یوک یوک  
 آنچه لرضیح اولنوب نعمت فراوان بذل اولدی الای یاد  
 حاضر لقب استانبولک سیرجیلری اسکاردن برو  
 یقه کچم سنه کذلک اشنا سے اوینه وارمیان و کوش یوزین  
 کورمیان استانبول خانقاری سیرانه چاقوب کلک الحی اختتام  
 تلفله خواتین وقت عشایه و کله طشره قاقوب جنوری بهانه ایله  
 اشنا سه و اروب اوله کچم بهمان و مصره سلطان اولدی  
 و نیچه عرض خواتین یو لئوده قاقوب زن دوست صفا لئیل  
 حقه سلطان بایزید حامینک ایچنه بشیور دن جمع اولوب  
 صبا حلدی استانبولک بو احوال اهل السندنه ماعدا صبر  
 ایدر چوقه کسه خانقاری نه برودت بغلیوب سوظن  
 و نیچه لری قبول ایتیبوب ایرلدیه و نیچه ارکن زندوست  
 متاهل بیورک دیو خاتون لری ایچو اولوب عجم دیوم اولد  
 یومی یوز راس میون و یوز کله شکر و یوز نطفه بالیومی  
 و بو که کوره مطنج مصار بیچون بهار و سبزه و کلایوم نعم و اوزه  
 بذل اولنوردیک و اخرا شهر زبور دیوان عالیله الیلوب  
 صدرا عظم حضرت نیکالنه و سردار فرهاد پش او سنه  
 اولنوب و ایچمه مهدی قولی خان قانون اوزره اسکله  
 ایله تار شوره اولنوب عالی ضیافت اولدی و ایچو  
 سیرا عالیله یوز سورکه کند کلانده الحی بانچه قرینه سردار اولد

پاشا نامه سیده واروب جانشکر و ل اغا حیدر میرزا  
 ایلندی اول کون کندوبه مناسب دیباچدن لباس  
 در صغ فخر لر و صور غوجا عطاء هشتا ای اولوب  
 نیچه یوک آنچه لر ایله قرار کا هنه کوندر لوی فی ربیع الاول  
 ۹۹۸ خلق عالم شعرا سر و نصحاء و دووان اعلایه در غر  
 جواهر نظم ایله تصیده لر و تاریخ لر دیویلر نیچه بیلیر  
 برو عا کمنصوره شرقی سفرین ایتکله در لوتیدیلالت  
 اولفله جلد عالم سیر و قاشاره چقمقله جوق کسه حرعی  
 سارنده قالدی **نظم** رفیع القدر بیوزا جوا بنجت  
 که اولسون که اولسون دولت عمری زیاده صلاح  
 صلی اقدام ایتد ایچون عجم دن رومه چون قلدی اراده  
 سوال ایتدم خردون سال تاریخ خوش کلدیکر  
 ۹۹۸ دیدی یتدی مرده شاه زاده ۹۹۸ صفر سن ایله  
 کلکین و لایت روم شطا قلدی خانم تقیم کلدی دیو  
 تاریخ دیدیلر **دیگر** یوله ایلدی جنابنه شاه اوغلی حیدری  
 و ل اغا قیوب **کتیبه** اولدو عیدر و از زمان کجیوب قیوبیلر  
 کتدیسه امد اغا کوجک میرا خور اولوب یری و ل اغا  
**بو اثناده** عاده قدیه عثمان اوزره عجم اوغلان دو شریک  
 ایچون قانون اوزره یکجی او جاغندن اهلا نضاف  
 چور باجیلر فرمان پادشاهی ایله روم ایله و اناطولییه اول  
 کلدو که اوزره سورجی یکجی لر ایله کدوب رعایا و ملکدن  
 قدغه برار اولد لری و و شریک و ایما کلوب غرا  
 و چهار ثعابنه نایز اول کلکین شمیدیک زمانده یکجی  
 اغاری اوغلان دو شریک قد سنه ای نضاف و جوار  
 اولان مستکار لری فوج احد جایزه نامه رشوتلری

دیگر



الو ب . رعایای مملکت قیون سوخته قور و صالح کیست قتال  
و ظالم و کلاه سلط ایلیوب . رعایا اغیاسند بجد مالکین  
الو ب . و قرا سینگ او لادین آلوت یوردین بیقوب  
و علمایه رغبت اولشمیوب اولوجهله جهلا جو غلوب و اکثر  
او جاقده یهودی و چنگانه و روس و چرس و اترک و ارازیل  
حرامزاده لر د نتره کچوب . مال فراوانی انوب عالم کون کون  
نساوه واروب کند کچه بدع و سینه ارتق اولوب پش  
اسلام رتعه لصلونوب یکجری اغاسه محموداغا و کتخا بک  
معولت بیور بلوب . بدو علم صن اغا یکجری اغاسه اولوب  
وزیر اغا ایوستول لقبیله ملقب اولوب . لسان سراینده  
ایوستول خیددن خبر ویرنه دیر لر بنجم ورمال و کهنه هب  
برور او رعایا دن زیاده اچه الو ب . اوغلان و دشور مکه کیدن لکه  
اکثری عزال اولونوب تفتیش اولندی . و ساعتی صن اغا  
یکجری او چاغنه چندان تو ویدله بر ایوب . کلدر کچه بربری  
اردنجا احراق واقع اولدی . قرمان بازارنده سمر جیل  
یاندی در عقب سران خان یاندی . و بدیهانه واقع اولان  
اشده چقان محموداغانک مدخلی وارد دیو شهر دن چغنیله  
اذا اولونام قریه ارک ایوردی . **بقا اناطول بکلر کیمین**  
رنج اولونوب شهر زوله بکلر کیمین زمان اولان صن پش  
یرینه رجوع محمد پش زاده صن پش اناطول وایسه اولشده  
صن پش شهر زوله کتیک اختیار ایتمیوب . استانبولده عزال  
قبول ایتمکله صدر اعظم سنان پش حفریله قرنداسه اوغل  
تسطون محمود بک شهر زوله وایسه اولوب یری محمود پش  
دیر لیدی او جاقده طریقیله **دیونون اقدم حلب و قردار**  
**لغند عزال بیور بلوب برهان الدین و قردار ایلیب انجی**

ص اغا تفتیش تذکره بی زاده محمود افندیگ بوز بیلکین  
زیاده نکلور سیر انوب دیار مصریه و قردار لقی بی افندیگ  
انوب و درت پاره قدرغه و دونما ایله اوین پش قید  
کتخا یسه علی چاوش و دیار عربده طریلوس وایسه اولان  
اوین پش اوغل محمد پش یه ولایت مصریه دن عسکر و نزل  
اخراج اولونوب سردار لقی ایله اول جاننده خریج ایدن اعوانک  
فقدن کلده سن دیو حکم شریف وریلوب و قردارنده  
ارک اولندی **سنه و زبوره شعباننده سیادش پش**  
**زبه سلطان حفتره** بر نواج کون صکه خسته لکدن علاج پذیر  
اولوب وصیت نامه یازوب اولاد و اربالین ترک عالم  
فان ایلیوب خلق عالم عنناک و هر بری رحمت ایله و عاذر صکه اولدی  
سلطان سلیم خان زبه سنده دفن اولندی و سرای مهور ری  
تورینده علامه مدرسه بنا اولندی **بقا در سعادتقارده**  
**چاوشلری ما بینده شهر اولوب بکلر بکلدره ارتفاع**  
**شان بولان استانبولده احمد پش** بی الاثران صاحب  
و نامدار لقی سفارده اولوب . ولایت طریلوس محافظه **قلعه**  
ایکین مهدی کتخا یسه بی دیو فرج ایدن بستدع و اظهارندال  
یحیی بهیحی و عوای سلطنت ایوب . و اکاتب اولان اطل  
نا پاک عوام و هدامک سور تی کتیر اولوب . دونما ایله .  
قید و ان حسن پش وارد قده اکثری طقه شمیر اولوب .  
اولوب بریشان اولمشل ایدلی . دونما کدوب محافظه  
اولان بک و قوم احمد پش اوزرینه تکرار عو و جمعیت ایله کلدر  
دالک فشار ایله فریزار اولدیله مکلر دشمن بین انتقاسنه  
اماره ایکن . امر حق بهرله باروت مخزنه اتش دوشوب  
بکلر ایله اولدیله شهید اولوب . بو اضطرار ایله عسکر



منصوبه على الاتفاق اعداي دين وملت اورزنيه هجيم ايدوب  
ملاعين زبورون منهنم وناجوب ديشند كلربن قلجدن كجوب  
وسردار لر وخی اخذ ذه لخال دريسن اوروب و قالينه  
حاضرنوب در بام مفيدن استانبوله سده سعاده واقع  
جله بلوروب احمد پاشا نك فوننه عالم تأسف قلدي ويري  
اويس پاشا از غيا محمد پاشا سردار لوق ايله زمان اولنده  
وانده اولان والي غزل اولنده ۹۹۰ رمضان ۲۰ و زبور طلاله  
يحيى نك طليسان و هيئه خارجيه سر نيجه ايام سلطان بايزيد  
خان حو لوسنده تاز قوه جلوه كرا اولوب خلق قاشا ايلدي  
**دسا بقا قزلباش بو معاش الاليندن كلان وونكلرون**  
**كلب على مشهور ملعون** سردار زهاوشا طرفنه دولت اشكنه  
كلد كده سنجاق ايله تشریف اولوب و انكله تسلي اولوب  
ولايت كنجي و قره باغ پنج اولدین بگلر بلكه زبوره توجیه بیرون  
نجه ايام انكلوب اقامه لبر و بها در بنار اشته صلاره  
بر ظالم نه ریده ایدی . سدار عالیقدر شاه زاده حیدر  
سر زایه العبد استانبول کتوروب اللرامینلو اولدندن  
زبور کلب على جنابین اظهار ایدوب سابقا کنجی حاکم  
اولان زیاد از غیا محمد خان دید کلری ملعون ايله اتفاق ایلوب  
بقیه السیوف اولان قزلباش قچارون بر نیجه ملاعین تجار جمع  
ایدوب کنجی نلعس محاصره ایدوب کج جنک وجدال  
ایدوب حوب و قتالده ایکن اطرافنده سرحد منصوره عسکر  
ویکلر بکیری و دلاوری خبر نشوب اتفاق ايله قزلباش قزلباش  
ضیا لدینه کلزیردن کلوب باصوب هیچ احتفال ویرمد کلری  
خلدز بنشوب دل حضرت پاشا امرا و سپاه ايله ارد لر نه کیروب  
های و هوی مردان کارزار ايله اشلی تمام اولوب ایتق برناه

نفر کلاب ايله کلب علیه دو شنام ایدر که زیاد او غم اقتبا  
دختران خایب و خاسر کوندر خان الکساندره اولکند دختر  
و کلب على وخی صوک کار بر تاج نفر ملاعین کوری نلعه سر جوارنده  
قزاق خان نظرنه دوش اولوب غفلت ووتب کنجی سیه متفرقه  
پیرارسلان ملعون ايله شاه عباس نظرنه کوندره انده وارنده  
شاه کرم وخی جنده اتفات ایتوب وعهد و امان ایلنده  
بو یله اهل شنا عتک حقدن کلک کرک که عبوت نای و دران  
اولا ایدوب نظر پاشا رعیت و حرمت ایدوب خلعت  
النه نامه ویدوب شفقت ايله کوری به کوندروب کلکنده  
طاکان یورونده قرار ایلدی و قومانیس و تفلیس قوللور  
ملکت شیرلی کلب علیه خواب خرگوش و یروب فرصت  
ایله دوزخه دوشوروب بصوب ايله کتوروب قید بند  
ایله سده سعاده کتورویله صدر علی سنان پاشا حقرلی  
لغرض سردار حضرتک مقابل ایلسون دیونوید حیات ویرد  
بر تاج کون جان کتوروی بر کون ناکهان صبر اولوب  
ضیادی ظهورنده بالوق بازارنده ضلیت اولندی ۹۹۱  
**دبده سنه زبوره سوالنده ناطول و مژداری و شوق تاز و فتور**  
موجبی معلوم اولوب مغزول بیور لدره **بوانشاده اورج**  
عظیم احراق واقع اولوب ارته سر بعضی سلطانلر اورزینه  
دیوار لر یقلوب شهید اولدیله و رجوم ایله سعوزاده  
مصطلق افندی برو سخی قضا سندن مغزول بیور یلوب برنه  
والده سلطان مدرسه سندن صنع الله افندی تاف اولدی  
داورنه قاضر خوابه عطا الله افندی اورنه دن مغزول برنه  
نقحه زمان بوستان زاره ترنداشه و صلی افندی تاف اولدی  
وروم ایل جانبینه که تحصیل اموال مشهور اوار و اعطامده



اطراف قاضیه زیاده تنبیه بیوریلوبت وارن چاوشله و  
سایر حواله اولنده رخصت بیوریلوبت رعایان انچه ادر  
بیز و بنکله قاضیه ساتھ ایدوب . زمانه اسیایه زجمع  
اولینوب محل ایلد اچی کلیدوب مضایقه و دشمنی لازم کلیدوب  
تخصیله مانع اولان قاضیه کوریلوبت جیس اولعقله مضاة  
افندیله بعض سوخته طایفه سن تحریک ایدوب . علمایه بواہانت  
ندر جمله فرم سیاست ایدر ایدو سلطان نچی جامع مرندہ .  
جمعیت اولوب . باعث ایقاظتتہ اولکلو و نینا چکنده  
خبر و یروب یوی نغری یوی قله پہ جس بیولدی و اہانت  
اولندیلر و روم ایط قاضیکر ذکر یا اندیز معقول و یرید صدر  
اناطولے فرہ چلبی زاده یہ نقیب بیورلر و انکیرے بدستان  
اندی زاده استانبول قاضی علی افندیلر یہ تعییلن بیورلر  
وانک یرید برہ ذر معقول جوہ زاده علی طریہ نقیبی بیورلر  
سوال ۹۹۱ او افروز القعدہ بدون سرحدنک خبرلر  
کلیدیک اول اماکنده نوطن ایند اشقیالونذات جمع ازمانده  
کفران النعم لک ایلد موصوف و خیانتدن خالی اولوب .  
حالی و فی قحط و غلا سے ایلد بدون و پشتہ قولی بالاتفاق بکار  
عادی فرہاد پشت و قدر دار او زرینہ غلوا ایدوب .  
الک ایملک مواجبلرینی ن ادب و ضابطہ الہ قارندن صکر  
قدر دار بال ائندیدن برتسط و فریشین طلب ایدوب  
عرض ناموس سلطنتہ ہدم و غازی رفوم پشت بہ شہید ایدوب  
قدر دار بک ایلد تاچوبت قورتلدو غر اعلام اولندہ بکلر بکلر  
طمشوار والیہ مصطفی پشت حضرتیہ و طمشوار اناطولیدن معقول  
حسن پشت یہ زمان اولندہ . **رق چشمہ قوریندہ** اولی اولان  
وزیر یوسف پشت حضرتی اکثر ایامده خدمتکار لرین باویب

ایتک لازم کلیدکہ . حد دن ایلدوبت برکی طشرہ ده یا نور  
برکی کونک پیش نوبتی اچ او غلا ن راحتہ دار و بنویسے ایک عدد  
توانا خدمتکار ایلد خیر سر نیز او شو رب اشین بقودب شہید  
ایدر لر و جم اولی قوریندہ روانہ مسجدی صرندہ و منہ اولندہ نبرہ  
بنا اولندی جملہ خدامن کمنہ نک خیر و اکا هر یوی ایلک سحر  
دستندہ معلوم اولور قرق چشمہ جاننہ چلور کلیدیک حکم اولان  
تپو آچلور اچقا بہان اولدیک خدمتکار غیب ایلنلرہ صدر عالی  
حضرتلر جلد و زراہ عظام ایلد علی السی کلوب قوشلقہ زمانہ دکہ  
استانبول قپورینہ تنبیه بیوریلوبت و کتھاسے و اناری و سایر  
خدایم و زرنجیو و جیس اولوبت پنچ سنہ ناصق اسکیر اولند  
آخر کار یکی باچی قوریندہ حصار بر جندہ اولد قاتلر مقبول  
بولندلرہ قرق کوندن صکر عقلا نک و المبارک خیری و بیلک  
**۹۹۰ ذی القعدہ** وزیر سنان پشت ریس دیوان حمزہ  
بیکہ لطیفہ یوزدن . هر بار تزویر و تلبسدن خالی دکلن عادی  
کرید لردن ایدوب خط بہا یون ایلد ویرلش بر زعامت خصمہ  
لج و عناد اولوبت و بونفہ حق حمزہ بک اندہ اولوبت  
بویله ریاستدن نہ اولور دیو استغنا ایتمک معقول بیوریلوبت  
بر نہ باش تذکرہ جو وال محمد چلبی رائس اولدی **صدر اعظم**  
**سنان پشت حضرتی** بود فہ صدر سعادتہ کلیدکہ امور و  
تقیہ جو قہ پرندہ خلل و ذلل کوربت حکام سلطنت مسامحہ  
ایتمک و شفاعتکہ هر فصالی نا اهل ارازل کلکک و دیوان  
عالیہ و اگر مالیہ کاتبلرنہ بہ ادب کاتبلر فرور برات و تذکرہ  
لر بازوبت و سردار لراچون شرح سفرینہ کتوریلان بیاض  
طغرای شریف ایلد معنون کاغد خابن الہ کیروب استد کلرین  
یازغله امور دولتہ فتوش مشا ہدہ ایدوبت تجسس ایلد



خوف و خستیدن عاریه بهلوان کاتبان بر جنس مکتب پیدا  
 ایستاده جمله کتابت ادیان خط بنه کاغذون سلنوب  
 واستدوکن یازوت تلبسات و تزویرات ایتمه جنرالارک  
 احوالی و ویلوب طوتوی آج دوران ویکله ملقب برکاتب  
 و شمس احمد بنام دیوان کاتبی اخذ اولنوب نقیض و نقیض  
 اولننده اجتناب ایتمه اختیار ایله طریقیان تباری ظاهر  
 اولغله رفیور اصلب اولوب والی نفر کاتیرک برالک  
 کیلوب ویدی نفری کورکه کوندوریلوب و برناج نفری دیوان  
 ره اولننده اورچ **۹۹۱** بو ایشام کجه والیس ارش والیس  
 اولوب و کجه سحر لر باشه داود اغایه فرمان اولنوب  
 محرم الحرام **۹۹۹** ربیع الدراجات عدد حروف تاریخدر **پادشاه**  
**عالمیناه حضرتینده رفعم یازیلان خلدرد** طریوب پادشاه  
 ظلم ایله دنیا بیلور و دوومان فقر بیت رعایا بیلور  
 دهره هردون دونه حاکم و دالی اولالیه قلب جاهل یا بیلور  
 خاطر وانا بیلور بویله دوزسه اگر بوجرغ فلک قورقاز  
 اولننده قیام مینا بیلور کس عرض ایتمه شها یوقا برده  
 خاطر یقنه قلب مؤمن سنکه عرش معلای بیلور بیلور  
 ویسود لاغم یه بوجرغ کهنه قه جقدان بیلور دینه طالی بیلور  
 و اوایل **شهر محمدی** شهر اینی مصطفی چاوشی بلا سب عز بیلور  
 یدی قلدیه حبس اولنوب بعده انی کون دوروب صدر اعظم  
 حقیقه حال عرض ایروب صاحب سعاده کندو اتن کوندور  
 سراجیله اوینه کتوردوب تعلقه خندان و شکران اولدیلر  
**شهریم و صفه** بیادک طاعون استیلاسه مسلمانکه نموه  
 فواد لرین فرقت و بریان ایتمکده هر جانب و خان جسر تله  
 ویشکن بعده حق ساکن اولوب ییتانر تعلقه بشکر

**۹۹۴** او اخر ربیع الاولده دارا سعاده اغایه محمد اغا  
 غرض سوء معده دن کندو اوینه عربه ایله نقل اولنوب کلده  
 کیم روحی تا بقصا ر واحد تسلیم ارته سر خارده سے ملقب ایچون  
 دیوان اولیوب ارکان سعاده نقشه یا نیچر یکهوب  
 سلطان محمد طاب شاه جامع صرمنده غازی قلوب کندو  
 جوارنده دهن اولنوب جمله مالک فروخت اولنوب و یقنه  
 محاق بیور لوی و تقریب سبیلده حق و ناصح اثار نیک سیاست  
 عدل و لسان نمرطونه کنارنده اسمعیل کجدر نام مجله اصداق  
 ایلدو که تلمه و قصبه ایچون خلق دل تنگ اولوب  
 و فائمه تاریخ یاز دیلور **ربیع الاخر** رفت از عالم **۹۹۹** ان بلا  
 سیاه **۹۹۹** ربیع الاخر شب چاوش باشه حضرت اغا  
 نجوی فوت اولوب کسوف صبی اولادیه ترک ایروب  
 دهنی مختاری اولان قورد اغا انده بروجه قرض و جومک  
 نفوذندن علونه مضایقه نه یتش بیک النور اندیک  
**۱۵ ربیع الاول** کجی طایفه سندن اجنبی اشقیاء طراف  
 مالک محوسه ده خلقه جورون خلا اولیوب عرض شکات  
 واز کلکله احوال لرین اغارنه بلوکلنده قانون ارز  
 دفع ظلم ایچون نوکد مکتوبلر ایله قره اسماعیل نام بلوک  
 فبطحیون کوندوروب حال نه اوله دنیلور کس **ربیع** بظلم  
 زنجیره اولموق عاده و قانون غرده بیورده ریوبر الای  
 یوقا بلوک باشینک اوین طایفه سلنوب جاملین و دقلنده  
 کندو جان قورتاروب ارته سے دیوانده چوریه بیوب  
 و انی کوردوب بلوک خلق دهنی غلغله ایوب و بشتاعة  
 بهانه استیوب ازل در لکه کجمله آداب دیوانه  
 رعایت و محبت قلوب و طلا دولت عجز حال ابدرا



یکچو کفد اسے و بلوک باشه معزول او لایله و خبری باشه کفد  
او لوب اچلر نه سلسله اولدی و **بو اناوه** یکچو طایفه سر  
اوده مسجدنده کاغدا بر اغوب **بزه** ابوسنور اغا کوز هان  
ایلو جک ایله اچمز دن چصون **بو خسه** ایوا و ملاز دیوب  
نیتلری ملعنت اولدیغی معلوم اولدقه سلسله و تشلا  
اولان روم ایلی ولسه خضر پش حضرتلری وزیر اولوق  
زمان اولدی و یکچو اغا سے ربور والی اولوق و یکچو  
اغاسه بیوک بیوا خدر محمد اغایه زمان اولدی و بریب  
تیوج باشه نوع اغایه زمان اولدی و سلج ربع الاخره  
**بو اناوه** خضر پشیه له قرالینک سده سعادت کلک  
خارجی کلوت بر طرف اولدی اول مخلون حرکت ایلمه سن  
دیو زمان اولدی او ایله **جادی اولوق** ۹۹۹ بستان خنقه  
برستا خیل بر سر بعضی امانت ضد و قریب اچلمش بوکوب  
بر بر لینه فریاد ایروب بونک اصله نذر دید کلر نده اچلر  
بر غیره بو خار جدن ادم اشیدر بز جمعه کون غازه کتد کوز  
فرصت و دشوریه **مخرنر** پنهان ایلمش در دیوب  
سروق صاب اولدقه اولوز بیک التون طشره جفا اندر  
البتده جمله مخرنر و دولایر یوقلنسون دینوت استانبول  
تاضیه جوی زاده علی افندی و یکچو اغاسه و صوبه اوش  
کون بستان آجدر بیوب **خواجه لک** دولابری  
و مخرنری ارا نوب **دولال کفلا** سے نفیش اولنوب  
در زنجیر و محکم اسکندر و هر کشته نشوینه و شوب **ایله**  
تالقدی اما بر اثر وقت معلوم اولیجک بعون حق  
تیوجیلر قبوسنده مسک و عنبرستان عجمک طایفه سنک بایه  
کسلان اوغلانک و کان التنده مخرنر تجتس اولدقه

و از پوش کیه لوب لوب **و مخرنک** یورینه التون و غوش  
و کوب **اوسته** کهنه حصرو پلاس قوشن لجال عجم و مخرن  
صاحبی غلامی الکتوروت قافه افندی و اغا حضور نده  
کویه برتتان ایتیموب **یا لک** کفد تلبیر و تدار کدر فرصت  
و دشوریه ایلمه دیو اقرار ایلدیه **سعاد** تلو پاد خیانت  
اید نلری کوز سونلر کوره تم نه کونه شخص صدر بیور مشل  
فرمانلری اوزره غلام نظر پاد هیبه وار دوغی کیه دیشک  
چونکه بنج جوم و کتد کار لغ منظور نظر عالی اولدی اسان  
اولوق عنایت بیور سونلر دیور جا ایلمک **صلب** اولنسون  
سیاست اولنسون بیور لک **دهر کشته** مانله اخذ و تصرف  
ایلدیه **اجادی اولوق** ۹۹۹ **صدر اعظم سناه پش** ایاز کون  
از تکید دریا سینه **اتفق** تدار و کیدر دیونون اقدم استانبول  
ضلع او دون مصر بیچون زیاده خرجه بتلا اولفله و جمع  
سلطان سلیمان خان زمانده توجه معمار سنان اغا کوز  
نیقوله دیگله مشهور تخمین صحیح ایتیموب از تکید دریا سینه  
ایاز کون که صبا بجه تضایحه کنارنده دره جمله بکری بیک  
ذراع یرلر مساحه اولنوب **و نازیلوب** خلیج الحاق  
ایلمک **تصمیم** ایروب صوبه **اتفق** تخمین ایله کلر نده مواج  
سبیله ترک اولنشدی و حالیا بوسنه مبارکه صدر اعظم  
سنان پش **رای صایب** ایله تکرار مهندس روزگار  
اولان معمار لری کتوروت **مقدما** تخمین و قیاس  
اولدوغندن اقدام تام ایتدوروت و دخی اساه و اهون  
اوزره ذکر اولنان صبا بجه از تکید دریا سینه **آقوب**  
و نهر سقریه دن الته بیک ذراع یر حرق اولنوب  
کوله جاری بحساب هندسه مقرر اولدوغر پایه سر بر اعلا



اعلام او لذتده پادشاه نیک رای اذن شریفه مالک خود سه  
یکدیگر بکنند و ساهیل نیک بعصمت کند و سر وجه او  
سینک بدلی آلبون و بعضی بنفسه خدمت کلوب حسن تدبیر  
و تدارک برسد و اول جمع او لوبت اعلم مصلحت اینک  
اچون اسباب و آلات حاضر و مهیا اولوبت او نور  
بیک نفر کار گذار او ستاد و ارغاد تخمین اولوبت و محمد  
زاده حسن پیش بالذات مباشر تعیین اولدی و مهات  
وزخیره لیدی کوریده دیو فرمان اولدی **۹۹۹** اطوار **۹۹۹**  
و بودند اقدم **۹۹۹** سنگوی القعه سنده و لایت بدوند  
پشلو سر اشقیان ایدوبت و الیور غازی فرهاد  
پاشا شهید ایدن طایفه تقشیش اولوبت حقدن کلنگ  
اچون سابقا حاصد اوده باشه متفرقه اندن مصطفی انان  
درگاه عالی چاوشلندن محمد چاوش معاکوند رشیدی و ارد  
راکب کبیر اقدام او رزه تقشیش ایدوبت جمله سن بولوب  
اغالندن و نفر ائندن او توزیش نفر اشقیان صلب  
و سیاست اولوبت و سایر اعاری دخی مؤول  
عزل اولوبت یورلی یبار اولره توجیه و قضا اولوب  
کفاره البقا ایدون دخی خلاص بولوبت جمله قرال ماروغه  
او زوبت سیاست اولدوغو محقق اولدوره و افر جازن  
**۹۹۹** بوسند پادشاه عالم نیت خالصه ایدو اعدا و بین  
اوزینه غزاه اکبر عزیمت و و نما کیندر یا پدیرق تدارکن  
بیوروبت و صدر اعظم سناه پیش دخی کندی مالیه بدو پاره  
قدرغه و بیشترده یا پدیرق او رزه سبیل الله نیت ایلوب  
و سردار فرهاد پیش دخی بش پاره قدرغه و نانی محمد پیش  
ابرح پاره قدرغه و خضر پیش یکا پاره تادریغه و انا طولی

روم ایله و ایلیری و سایر ممالک خود سه بکار بکلوبه  
الترتیب مال تعیین اولوبت و بر اموال ضبطه سابقا  
خدمتده عامره دندرداری حسن ائندی به زمان اولوبت  
الوبت در کینه ایکنک و اطرافنده کیندر یا پدیرق اچون  
معین اولان او جاتلرک هر برینه ایکنس او چهر پاره قدرغه  
و ماونه لر یا پدیرق سپارش بیوریلوبت و استاد لر  
استاد لر و رایسلر و مباشر کوندوریلوبت و جمع اولان  
ایچو لر حسن ائندی قلیله ضیح اولفق بیورلدیر و سنه اتمه  
یتشوبت صدر اعظم سناه پیش سردار اولوبت ایش  
مالک کفار او سنه غزایه عزیمت محقق یقرا اولدی **۹۹۹**  
**سنه** **۹۹۹** **رجب** **۹۹۹** نصف الیلده پادشاه عالم طرفندن  
صدر اعظم سنان پیش به خط بهایون چاقوبت مفهومنده  
روم ای قاضی کمره قره چلبه زاده حاتم ائندی و صدر اناطولی  
علی ائندی و استانبول قاضی چوی زاده علی ائندی اوجی  
معنا مؤول بیوریلوبت و یرلینه سابقا روم ایله ذکر یا ائدی  
و سابقا طولی عبدالباق ائندی قاضی کمره اولوق بیورلدی  
و استانبول قاضی تقی الانام قرناش بوستان زاده  
صلی الدین ائندی رفان اولدور و بوره قضا مؤول  
محمد ائندی و شام قضا قان زاده فیض ائندی و حلب  
سلطان سلیمان خان مدرس قنالمزاده حسن چلبه و یرکلی  
**برانشاه** بیوک و اخور نوع افغانک قیوجر باشلیق  
چاقو باشه غضنفر اغایه و طوغاخی اغالریزه سلسه اولوبت  
و متفرقه اردن او جوباشه ایچو باشه اولوق رفان اولدور  
و اواخر **۹۹۹** **بوشاه** و لایت طربلوس و شام و  
ایکن مال فراوان ایدو التمام ایدون امراء اعرابک بنا ملندن



منصور دغلی بر سحرگاه الایم و ضمت ایل کلور ایکن ناکاه  
اعداسدن بری بر حمله پنهان اولوب تونک ایل اورد  
بلاک ایدره و مقدماتیوز بیک التوت و فتودار بقله  
التزام ایدن اراز اعرابون غمیصه اوغلی نام شخصک بوغله  
علمی وارد دینلمکه کتورمه اوم کدوب و فی وار مدین غمیصه  
عد و سر و فرغ غمیصه تندر و قانع معلوم اولوب و فتعهد  
او کدوغر مال طلب اولغون ایچون سا بقامصر و فتوداری  
عثمان بک ایچ ایل سنجاخله طریلوشام و فتوداری اولغون زمان  
اولدیکم التزام اولنان مال تحصیل ایلله **۹۹۹** سنه  
**زبور رجینده** سعادتلو پاشاه اظهار کرامت ایوب نفس  
اماره سنه مبتلا روم ایل و الهه صد پشاک بکچور اغانی  
قول طایفه سنک و او چاق اعارنیک ربه چون بعض  
جایزه لری انوب و مصلحتلری کورلیوب فایب و  
قلانر پاشاه عالم حضرتنک کتاب سما یونرینه رقه  
صنبت شکایت اولدی و قوم صاحب خوت خدمتده  
اولان کتداسه دیوان طابری و سایر لری اخذ  
اولوب سطقه تا حیره پاشا هیله بک صاریچیس  
اولدی و صدراعظم سنا پش حقدن لغرض  
بعض واقع غیر واقع مواد یاز دورب رقه لر صد ندری  
سده مدارج پیوجر مصطفی انکاره مقدمات وزیر اعظم ایچ  
کتد اولدی و بودغور و فرغ موزور بیور لری  
و کتدالغ خدمتده اولان درویش بک زغانلری  
فطرسها یونر احاق اولدی و منصور اقلوب  
بیکر بک دی بو اثنان موزور بیور لوب شهرت  
چقوب چور لیده او توروق بیور لری و اناطولی بک

۱۲۰  
صدر اعظم فرزنداشه قره و السرح محمد پشیه بیور لری و قرمان  
بوسندون موزور و ملازمتده اولان خلیل پشیه و  
**بو اثنان** پاشاه عالم دریاده اولان سلطان بایزید  
نصرنه چقد و قلنده مخلطه خلقی برمه لرایله فریاد ایوب  
فاضلی کریم زاده عبدالله افندی رقه رضوب  
شکایت اولدی و غمزه بیور لری بری ثابته مند  
راضیه خاتون دامادی محی الدین افندی و مدرسه صحنه  
اورنه پیوسنده سلطان مدرس دامادی طورسون زاده  
کلدی و سلطان مدرسه سنه شاه خویان خاتون  
مدرسه سندن کفلو حیمه افندی کلدی **اول جمادی**  
**الآخر** شام قحط و غلا اولغله خلق جمع اولوب  
فاضلی محمد افندی ایدر دیو شکایت ایلدی  
عرض اولغله غمزه بیور لری و شام فاضلی دیار بک  
طفح ایچ تقاعد ایل صدراعظم سنان پش خواه  
موزور محمدانلیک به پیدر لری **بما شاده** از نکید و سنه  
جاری اولغور صباخه کوله و صقریه صوبه ایچون  
خفر اولغور خندک او سنه صدراعظم سنان پش  
بالذات رای العیبه اقتضا ایلدی بایه اعلایه عرض  
واذرها یون ایل فیدان صد پش بشترده سنه  
و سردار زهاد پش و اناطولی فاضلی کریم افندی  
کتک زمان اولدی صالح دیوانندن ویراه اولوب  
وزیرنشا زهر پش مصالح ملحنی کوریک بیور لری  
خصوص زبور حمله و ایلوب عمه التفصیل اوج  
کونده اعالیه معاران رفند سنا عالم اولدی  
ایله کورلیوب قام احسن و جهله مساه و خلیج اولدی



مفصل پایه سریر اعلا به عرض او اندوده عنایتلو پادشاه  
سمع علیه لرنده ترک اهدر دین دولت لازم دکلدر فقراء  
ملکت و صفاء رعیت مشقت چکوب انواع شداید  
ظلم ایله کار و کسب لازم دکلدر سلطنت مهانتک اهمی  
دو نجا کیلورین یا بدروب تکمیل اینکلدرین الواقع کلام  
الملوک ملوک الکلامدر صدر اعظمک کندوتقا و غیر بچون  
جبالشدرغی و قصدین بوجهله تأخیر اولنوب رایه ما ظل اولدر  
**و بونون اقم افلاق** دیوه ده لرنون بری قانونه رودوسی  
تکوه سنده مجنوس ایکن **۹۹۵** رجب اول واسطنده سابقا  
وزیر و اماو ابرقم پش سلطان حضرتلرنیک صواع لانه  
صرا فچون بر مقدار جایزه حاصل اولمه اجلندن افلاق  
دیوه و نفقه شفا عنایتکله رودوسی تله سندن کتور بوب  
ولایت افلاق دیوه لغی توجیه بیوریلوب صکار ریلایلی  
دن اتج استقراض دکلوب دیوان عالیده بورک کیوب  
کنک ضد و نده ایکن ملعون زبور سفاک اولوب  
سرخوش کار خدشده اولان کفره نکد فرطنه حکومت  
کتدین بر ایکیسایه متل ایوب نینه بیز قله به صبی  
اولندی برینه اغر غضب بیور لدر **بقا ولایت**  
**کنجه و قره باغ** حاکی اولان زبا و لغی محمد خان اولستونه  
سردار فرهاد پش لشکر ایله ارس صوبه کنار نزه قریباش  
ایله شکست ایروب اولان و تالان ایتدکون صکر برنجه  
تلاش جمع ایروب کلوب قله کنجه محاصره در برنجه کون  
جنک اشوب ایله کون صکر اچق باشله خلاصی و نصرت  
اسلامه میر اولوب قاجوب کور جستان حاکی لوند  
الک اندر به صفقوب نجه زمان مخفی اولدوقدن صکر

۱۳۱  
سفاوته مکتوب شفا عنایت اولوب ایله کلوب التجا ایلیوه  
کسبه یوزنه بقمیوب ضرورت حال ایله شاه اوغلی حیدر  
بیرزا یانته واروب کچینور کمر خوش وقت الیه کر مشرف  
تورنه بلویوب نینه حکومت آرزو سنه دو شوبه سایر  
دو نکلر کیمیه رعایت اولنه دیور کابرها یونه عرض حال  
صوغفله کندوزین بلدروب صالغی معلوم اولوب یور  
تله ده چیس اولنوه ظن و کمان اول ایوبیکه دهن سنگ  
به لقمه دوخته به دینه لوه بغایت کفران انقعه خنر براید  
نه او اخر **جبله ۹۹۹** سردار حضرتی تفتیش التزام  
**ایلیلی خضرا اب** یکی حبس اولدوغیدر و سردار حضرتی  
رکاب بها یونه اعیان دولت تقیلم ایله خضرا الیمر کیم نام که  
رتعه صنوب درت سنه دن بر و سفرارده و انغ اولان  
ایراد و مصرف محاسبه لرن تقییش ایکنک اورزه بیگ در پوز  
یوک اچمه التزام و شرط تعیین ایلیوب کندوبه سخاق  
ایله ارضوم دنتورار لغی واستد و کنه کوره متفرقه و حاکم  
تعیین ایتدوب و نغان اولدوقده برنجه ایام جهدا ایله چا  
هیج بر وجهله شیخ و قانونه موافق مصلحت ظهورینه قادر  
اولدیوب بعده بیور بخت حسن اغا حسنه دیر ملک زمان  
اولندی بعده اطلاق اولدوب مجددا تحریر اولان ارضوم  
دنتورین سپاهجه توزیع شروع ایلیمره سپاه ایله زاعمی  
ظهور ایروب متفرقه حسین اغایه زمان اولندی بو اثناء  
اسکدار قاض عثمان اندر عزک بری سلا نیکدن مؤولعبد  
ارجم اندر و برنور عثمان اندر کعبه معظمه به قاض اولوب  
دسلانیک قاضرا اغدر قاره محی الدین عزک بیور لدر برینه  
شاه زاده سلطان محمد مدرس سنه طاش کد پری زاده طار



اندکیده و شاه زاده مدرسه سنه ثانیه و در زین  
اندک مدرسه و صحنه زال محمود پش مدرس صارک  
کر ز زاده قینی و سلطان مدرسه سنه صدر اعظم  
سنان پش مدرس عبدالرحمان کلوره **صدر اعظم مرحوم احمد**  
پش زاده و عایشه سلطان زاده متفرقه عثمان یک تره  
حصار شرفیک اولوب کتوف و مقدمات انلاق و یوه و  
محبوبکیری س بقا بقدان و یوه سر ایله عصیان  
ایوب الیکوب و سیاست اولانک او علی الکساندر  
دی لیک او اخر رجب **۹۹۹** **بواتام** دیار مصریه و  
وزیر اویس پش مرحومک واجد نظیر کلوب علاج بیز  
اولیوب فوت اولغله و نذر واریجی اندیک به وصیت ایلد  
جده مالک یکرم بیکالتون بالغ اولغله اولاق ایله  
ادم نصیب اولوب اشیا بعض دیری قیوس  
والس حافظ احمد پش به و قیوس سابقا ز نباشده  
بتلا و حبس اولان و او پش به احسان اولندیک  
رحوم اویس پش **پش** قیو کمد اسر علی چاروش و بار مصر  
امورنه متعلق احوالده نافتد الکلام اولغله مقبر اولوب  
و زبور سنان حبس اولوب مال طلب اولندیک  
اویس پش زبور علی چاروش ایله سالفه اسبام و عیالک  
علی قسندن جواهری الوب اندیسی ایله کتور مابینده  
تالیدک و یورکاب به یونه رفق صنوبت و او خواهلوق  
ایتمکلیج مع چاروش قید جریاشه میشی ص اغایه حبسه و  
بای حال مانع ایسه تحصیل و در زمان اولندیک **روم ایلی**  
**و ایله اولان ص پش** دیوان عالی کلوب یرار و بلیس  
اولدیله نانون او زره بشکنتین چکوب پایه اعلا یوز

سودی و تبریس و السرا و پش و فریوز سوری منصبه  
کتوف و شفق خان محمود اندیک مغزوله یرینه شرق سنوره  
و قیوس اندیک زمان اولندیک او اسط شعبان **۹۹۹**  
**بواتام** مکه مکرمه شرفی مرحوم ابوخی شریف حسن خضر  
اولاندن سید بشره و شریف ادریس یکرم نفر اولدی  
سده سعادت کلوب التجا ایلدیله و اون ایله نفر اولدی  
دیوان عدالت عنوانده خلعت ناکره و یرلوب با بیز  
اعلا یه کردیلر و خرجلر مطبخ عامه دن نصیب بیورکده  
کندوره متعلق حکومتده حلا اولغله استانه سعادت  
ملازمت خدمتده بولوب استحقاقلری او زره توجیه  
بیورلق رجاسیله عنایت ایلندیک اولدیکلر عرض اولدیک  
دیار مصریه و در لک نصیب بیوریلوب امرای حافظ  
شامده اولار و حمیه مصرده رعایت اولوب اول جا  
ارک اولندیک **بودن اتم سعادت کلوب پش ۹۹۹**  
سرای عامه نک اخور قیوس اسکله سر قورنده برقص اعلا  
بنیاد اولغله براد ایدنشدیک لب در یاده استانبول تلقه  
سرای عامه نک داخلنده سلاحشوراه قیق میدانی دریا  
سیر اولدیک صدر اعظم سنان پش مهندس روزگار  
سر معاران اولان و او داغا کتور و زمان عالیشان  
او زره قصر بنیادنه و بناسنه لازم مهات تدارک اتمک اچون  
کندو مالندن مستون اچم لچقاروب نیجه ایام و شهر ایله  
جد و جهدا یوبت برشید قصر عالی یا پدر دیکر خوده  
دوران اولدی **۹۹۹** شعبان المعظمده قصر شیبیک  
اولدی طترم شنگ مطلقا عللی و کلوب مغرب  
اولندیک دلگرایله شفق و بیانده عاجز در اچو سر کاشکار



فرانس حکماری ز راندوز نقلیه ارسته ادلوب  
 صیر تا بچه رده و دوخته نهالیده و مرصع و مجوه در نعت  
 جواهر و لؤلؤ ایله طبوب آدینه و آینه لر ایله ارسته  
 او لوب تزیین اولدوقده ایام بهار و سردر نشاط موسم  
 کلاس اولغده حضرت پادشاه کردی ن باغ و شوکت چقوب  
 وزیر شیر تدبیر ایله رأس اسب تازیکه زیر نکلده نظریب  
 اولیه مرصع و مجوه دوخته عبا ییله و جواهر ایله مزین و کحل  
 یدکله چکلوب سعادتلو پادشاه آق لباسلر ایله نور علی انور  
 شمس خادری مشک بروج غزیده طالع اولدوقده ذکر اولان  
 بشکشین چکوب سوار اولوب بیواخور کبیر نوع اغایا پادشاه  
 کتوب و رکاب هایون اغاریه ییلن و یارنده  
 یوریب و صدر اعظم حضرتلو سلیم و ستار ایله بیضا  
 پوشیده محل سلامده ال بغلیوب طودیر رکاب  
 هایونه یوز سوروب و بیاده اولدوقده قصر لکشایه کلغی الله  
 عصا ایله یوریوب و زردیان قصره کلدکلر نده قولتوغنده  
 کروب اتندن اندوکه سلا یلیوب میدانده قور بلال  
 بارگاه و سابانلرینه کندیله پادشاه دین قصر عالیله اول  
 نازک ترتیب و تزیین اوزره نظر بیورد قلنده کمال صفاء  
 بینمار ایله حظ فراوان حاصل ایدوب نولید و شول قصر  
 سراج عماره واصلنده اولایدیر بیور شر و اوج قطعه کراه  
 بها ضلع ناخده بری پوستین سحر اعلا ایله صدر اعظم حقیقی  
 همان اول حین کتوب پایه عدله یوز سوروی و ایله  
 خلعت دخی بنا قصر بولغله فیودان پادشاه حضرتلرینه  
 چقوب اما انکر کیوب ال ایدیره و بوندن ماعدا معاز  
 و صدر اعظم کتوب اسر و اغاریه و فیودان پادشاه اتباعه جمله

خلعت ناخده احسان اولدو و سعادتلو پادشاه عالم حضورنده  
 المندن بیسیه چیل اچمه و کش بیسیه النون نثار اچون زین  
 تلموب سراج عماره دن قصر کلغی زینا و بیاجلر ایله مالامال  
 سراسر و چاقه تطیفه و انواع اطلس هر جنس دن دو شنبوب  
 و روی زین ده نه و کلوا طغر نفیسه اسمی یار اولدور بیسیه بالتم  
 طباطبان عالم جمع اولوب هیچ بر نوع طعام تلمدیکه بنامیه و سحر  
 خیل اغا مقربان اچنده ممتاز ممتاز و سرکار اولوب ضیانت  
 اوردنده اخذک مدخلی تالمیوب حضور پادشاه طعام قیوب  
 قالدور روی و بر صفره طعام تنوعه نفیسه النون صحنلر  
 ایله صدر اعظم حضرتلرینه کوندورلدی و سازنده و کونینده لرک  
 طرب و طنز لر کریم اولوب نواز شلر قلدیله اول کون  
 تمام اولوب ارته سر کونکه وزیر اعظم و وزراء عظام و یکجوری  
 اغایه و سایر لرک تایق قوشوس سیونه دریا بوزنه عامه  
 عالم تاشایه چقوب اولدو لدر قونری بیکر لشی تایقون  
 اول صدر اعظم تاینی کلدی عقبی سردار فرهاد پادشاه تاینی  
 کلوب اولدو طوری ویرلدی اوجی کون ضیانت قصر شاه  
 اولکنده که قیاق میدانده استاد جنیدی سلاصنور لر  
 اولینایوب و ضرب و صربه متعلق انواع هنر لراظهار  
 ایلیوب غرامیدانینک چاپکسوار لر و عرضه جهانک  
 دلیولر سیرو تماشا اولنوب خلعتلر کیدوریلوب  
 نواز شلری اولدی و پیرنه قوشولری اولدی و دردیچی  
 کون سلاطین حرم محترم ضیانتیچون برده لر چکلوب قصر  
 عالی شیر تماشا ایدوریلوب عالی ضیانت اولدی  
 و بونصردن اعلی و حرم سلطان بایزید خان کوشکی و حرم  
 فیودان تلج علی پادشاه اساندن تجدید ایلشدو هدم اولنوب



یرینه اندن اعلا قصر معلان بنایه فرمان اولندی ، مهندس عالم  
 معمار باشی داود اغایه بناده اهنامه ارشدی ۳۳ صادر اولوب  
 مصروفینه وزیر اعظم مالندن اولوق اوزره شروع اولندی فی  
 اواخر شعبان سنه ۹۹۹ **ایام شکده** کاغذخانه سیرنده روزنامه  
 محمد چلبی اچون ارباب هوا بعضی انسانه نقل ایتمکله غزل  
 اولندی **سنه ۹۹۹ رمضان شریفک** . هر کجه سے قیودان حسن  
 راضه واردوغر کیه قابض ارواح روحین فحاشه تسلیم ایدوب  
 انذیبی قوجه نلج علی پش زبیه سنه دفن اولندی بر قاج کونون  
 صکر سرحد منصوره ، وزارتله سردارلق خدمتده اولان  
 چغاله زاده سنان پش قزلباش بد معاش ایله بنجه کره خک  
 و پرخانلر ، نامورلق ایله شهره افاق اولوب اوزنجی الاصل  
 دریا فتنده مهارتی و قدران زاده لقی واسطه سید وزارتله  
 قیود اولوق فرمان اولندی ، اولاغله دیو ارض روم طرفنه حکم  
 کندور لیدی ، ارض روم بکلر بکلک بفا بوسنه والیه صوفی  
 محمد پشایه فرمان اولندی فی **۳۰ رمضان المبارک سنه ۹۹۹**  
**طوبخانه تور بنده اولان احراق** رمضانک عشر اخیرنده بارانک  
 طوبخانه عامره تور بنده بر قاج باب دوکان احراق اولوب  
 خلق عالم تراویج غارننه ایکن غلغله اولوب بکچری طایفه  
 عاده قدیمه سر اوزره شهر قبولین اچدروب اتش دفعنه کر  
 دشوب ، دریا کجوب اوستنه وارنجه ، بغنایه دفع اولوب  
 جمع اولان بکچری اولرینه کدرکن مرحوم شاه زاده سلطان جاب  
 محله سنده ، دیار بکر والیه کتقدقادین قزلباشی دلو ابرهیم پش  
 جوار و ظلم ایله مشهور اولوب ، حقدق ناس کورلسون دیور  
 سعادتته کتقدیلر ، سردار عالیقدر خانه سنده سابقا روم ایله  
 قره چلبی زاده حسین انذیب ایله تقبش ایدر لایکن دیار بکر

ملتمزم علاوین بک ، دملک احمد پش اشتوانسه هجدم عمم و قابل  
 اسکات اولیوب ، و مرقوم دلو پش مقدما ارض والیه ایکن ،  
 مکر بریکچری یولداشینه خلاف قانون نازیب و ضرب شدید ایدوب  
 فوت اولغله یولداشیمز اولدردی حقدق کورلسون جو کچری  
 ارتقیش ائناسنده سوز سوزیلدیله ، خاطر اچون چندان مقید  
 اولندی ، بکچری با بیننده تمام عقده تالوب اولدی کجه الای ایله  
 کلورکن ، المرنده بالله و خاق ، بزدلی بو حریفدن اوجومر الماز  
 میزدیو قیوسر او کنده جمعیتله دوروب ، و اچومر انشخار  
 اچک قیوی دینجه ، بدختک برید بر صورت ایله اراقه بولدیله  
 نه حاله قیوی لایوب ، اخور اچنده اولاه اولوغه اتش دیکور  
 اتش باروت مثال پار لایوب های هوی یولداشدراد  
 مقصد دیکر اچی اک داشت دیوب اورتیه صاچوب بوند  
 یغای ایدر لکن ، فرصت غنیمتدر دیوب طامدن طامه تاچوب  
 قدرتلور ، و بنون مال یغای و تاراج اولوب برجده لک زار  
 قالدی ، و پاشا هه و کلایه دیر بکجه اتمشه و امنه وجواهر  
 جمله یغالندی و اوی و فرختره اولدی ، هله اعیان دولت  
 و بکچری ، اغایه کلکده بعون الحق غیری ییره تا نیرا تمیق  
 سندفع اولدی ، ظلم و جور ایله حاصل اولان مال بویله کدر **مصراع**  
 از باد هوا آمد بر باد هوارفت ، و ارتیه سے دیوان عالیه  
 وار یوب علوفه چقدی ، و بکچری اغایه محمد اعان و سکبان  
 باشی دکتور بک ، و جملا اوجاق اغاری ، یولداش سعادت لایوب فریوب  
 اولان اتش و شناعتک اصله سواله بیور لر شیه ، نه جواب دیر  
 بر بر چاغرد ، تقبش ایکن دلی ابرهیم پش دن سمانکده حقی  
 انذیب ، دیولداشیمز اولدردی یانک بانده تلمز بیدانه کلک  
 لکدر ایوا اولماز ، دینی اولور دیو قباچه ایدن بکچری لک اکابر قیوسنده



طوب نفايس بين تخني تيار و اجنبه صايله دره حاشا اوده ر  
طور فرما ات بيداني و دستور به سيدر ما ضا بطري اندي به  
بلاز کور فر ل ديو چاغز شديله ما ديغا ايلو کلاي يوز يوک  
اچي ارسايله در او توز يوک عواض مال ماعدايه مال تقاطه  
در ديدب مال ميوبي سنده نه دره ما طوغوري کلوب باب  
بهايونه اندر مک کرک ايديه و پشاه دين حضرت يرب بيت الله  
المبنده چقارمق رکدر به بونسادب ايدن ضا بطرک در رک  
الغوب معزول اولغوب ماس بعد و ريسون بيور يلوب ما ابرهيم  
پشادني معزول اولوبت بکي صاوه چيس زمان اولغوب  
ديري مينده يرار لني متعين دله حصر پشاه به و ير لويه و فور دله  
پشاه چون مظلوملر يا صونيا و سار معبدلر کا هده قهر چون  
بدعالم ايدوبت دور لر ايديه بعده هرکس اوليد بکي بر مظلوملر  
وايد بونکله دفع اوليد و ديو نياز ايلديله ۹۹۹ رمضان  
دفعه ثابته **سنان پشاه حضرت نوري مرعوت الدوعيدر ۹۹۹**  
شوالکما کو قبل صلوة الظهر پشاه زيبان حضرت نوري قبيل  
کنده ايسه دله اغاي کتور ب ما نه دکلو فوجي قبوجيل و ارسيد او کنه  
دوشوب و ارسونلر سنان پشاه دن مهر اولوب ما سردار اکرم فرها  
پشاه به تسليم ايلسون ديوا همان ارقضا جريان او زره اوله حين  
مهر عفت فرهاد پشاه به وصول بولب ما جمله ارکان دولت  
سرور و صورايله مبارک ما و نهيت ايله خيودعالم ايلديله چقان  
صاحب دولتک نخوت و غرض کنکلکدن خلق عالم و لتند  
اولوب نفرت ايلشرديه بيت ظالم برنت و قاعده زشت  
از غانده عادل نشست و نام نيکوياد کار کرد ما ديو فقير صدر اعظم  
روز ما بحر قبايل بيور ديور ما سرحد بکلر بکيلري تبديل اوله و غيدر مقدما  
جفاله زاده يرينه ارض روه بکلر بکي زمان اوله ناه صونه محمد پشاه

ديوان عنوانه يوز سور بکه کلدي ما و اويس پشاه اوغلي محمد پشاه  
طل بلوسدن عزل و يري از نابوي پشاه به فرمان اولغوب ديوان  
عاليه يوز سور ديور ما روم ايله واليه حسن پشاه صونيه درانکه چقوب  
ديوان اولغوب جمله ارکان دولت مانون او زره شوکله  
کوندور عي کدوب ما الحق چوق زماندن بروه بويله فرين و رتب  
آيينه کوش جيه لو و جوشلو مطلقا صرح قائلو خوتاز لو پرديب  
وزينت يرار کوز يده کوش طوغلو و التون اسکفولو و مدور  
صور جلو کيدو که يراشور بهادر سرور بکيلدر ما اعداي دين اوغنه  
چقوب ما کنه کور ماشور خانه دان قديم مکرم محوم و نامدار  
اولغوب خلق عالم حسن توجه ايله الفشلوب خيودعالم ايلديله  
انلک و فني تواضع ايله سلام و وداع التيامي باعث عفت و رت  
اولوبت سبب خوشنود برجم درجهان اوله کتديله او اخر  
شوال ۹۹۹ **بکلر بکيلک الغوب** و ير لوه کيدر شام واليه وزير اعظم  
سنان پشاه زاده محمد پشاه معزول يري فرمان واليه حسن پشاه  
و شان پشاه فرناشته زاده سر مصطفي پشاه سوادن معزول  
يريف چرکس حيدر پشاه به و ير لويه و باجمله سنان پشاه ايتاعي  
منصبدن معزول بيور لويه بر موجب خط بهايون ۹۹۹  
شوال و ريس الکتاب و ال محمدوم اندي معزول بيور يلوب  
يريف لام علي اندي بيور لويه **مصراع** چوندن ايلر و جال  
با لک ازرو **مصراع** صاحب فضل و کمال و يروي حقن  
شهر ذي القعدة **اولغوب** شاه زاده لر يريف درت باشنده  
اضرت انتقال ايلدي ما بيوک تر به دفع و دفع اولغوب  
والده سے مقدمات ايتند ما شاه زاده لکه ذکور  
و انان و فات ايتدي ما تر به تر فورج دهن اولغوب و او ايل  
شهر فورج و زير حضرت پشاه سلسله قشلا يوب له قرانلک



دیر که بی سده سعادتت سوجه اوله قدده استانه سعادتت کله  
دیندی قرال فرور مزبوره زیاده کک اوزره سقهد اولدوغی مقصود  
دیرنگ مقرر اولغین مات رالیه حضرت پور استانبوله کله کده  
رکاب همایون اغاری و چاوش باشه استقباله جقدیر  
**رلباش الحسین کله و کیدر ۱۰** ذی القعدة سنه ۹۹۹ هجری شاهی عباسی  
نامه سیده قره احمد نام سلطان الجلیلک ایله دولته کله و قاعده سلطنت  
اوزره یکجه و اغاسیر و رکاب همایون اغاری و چاوش تار شو جقدیر  
ما بنیده معهود اولان صلح اچون مقدمات استانه سعادتت نامه  
ایله اربیل حاجی مهدی توله خان خرمه میرزا اوغلا میرزا جیدری  
کنور دکه پاشه دین جانبدن الوب کتور که همایون شاه  
عباسه بریلدن صکه کنور و ایصال ایلیدی ریو حرم اولغله  
سیاست ایلیوب اشوبچی تکریر صرحد مالک سوزو تعیین  
اولغین و نامه همایون جواب باصوبه اچون کله و مشهور اولد  
و رقوم لچی مهدی خلیلی جنلی صاحب معرفت و خوشنندی کنه ایلی  
لشکر آذغان سائر لشکره قیاس اولغینوب باور اریغی حساب  
و بارش اسلام شجاعت و شوکت سائر ملوکدن نچو حله  
و فرسخ اعلا اولدیغرا جلدن مالک عجم ضرب و قرال عثمان  
خلاص اچون جد و سعی ایلدو که کندون سموع اولدو  
**کیلان خاندن لچی کله و کیدر ۱۰** ذی القعدة ۱۰ کیلان خان  
احد که خانه دان قدیم و فضل معارف و صحیح النسب سنی المذهب  
ایکن عالمه مستول اولان اربیل او جاغی رلباش الاینه صورت  
حال ایله بار شوب صلح اولغین ما عرض خلاص نیاز مند  
اوزره کندونک برار و مقدم علیه کلان ایچی و نامه ایله کونور  
صرف پاشه جانبدن التفات علی بیور یلوب قول طایفه  
تار شو جقق رفاه اولدو عکزه شماریات ویزاخ و شهن

کذار ایله مزین اولوب استقبال ایلیدی این دولت و  
شوکت اسلامیه کونور بصد هزاران حسین و سبابش  
تلد تلدن صکه انگشت خیرت برده ان ایوب قواعده  
انداع نعم لطایف کثیره پاشه پایان رعایت و حرمت اولد  
قرار کا هنده ارام ایلیدی و اتع اولان التفاتدن مهدی توله  
متاثر اولوب دریا اندیشه و شوب ایلی بویک کله الیه  
بر حال اولد لاجقدر دیوشنه ۹۹۹ هجری و ان جغاله زاده استانبوله  
و اخلا و لغو غیر قید ان و وزیر سنا پشالیه قطعه قدرغه  
و باشورده سر مکمل دادور و نادر و جمله اسباب و آلات  
سفری و اعمال و اثقاله یوکلنوب پاشه دین لب و لای  
اولان سلطان سلیم خان کوشکنه سیره جیقوب عاز عم  
المعادی شادی طوبی اوب و لوه له طوب و توفیق  
طافه عبودت جقدیر و ارامکایه رسوم و ستم پش اولدو ایله  
دیوان معلایه کلوب مانوه اوزره اون ایکی قات بشکنش  
و هدایا سن چکوب ایکنی وزیر صدر نوه اولدو و اکرام اولد  
ذی القعدة ۱۹ کون قله دیوان اولدی شاه عباسی کلان  
الچی قره احمد نامه سلیم ایلیدی و عالی ضیافت اولوب روان  
و بخندانه و ایسه خضر پش حضرت تیر و کمان تدرجی حسن  
بیک و دند دار و تدر سر سظام بک و کید سلطنت فرهاد خاه  
کاغذ لریله کرم مهر نئی تسلیم ایلدم ار و رفاه پاشه اوزره  
سنور تجید ایلیس دیوشنه ایلدم و استانه سعادتت کلام کیر  
خبر و روبر و کلان نامه نهادند قله سر استدعا اولغین  
زنهارا کاتعلق اولان کلام لسانکه کنور بیس جو وزیر اعظم  
طرفین تنبیه اولدی و شاه زاده جیدر میرزا الایسه  
توسله طلیفه کیدوب آخر لالا تعیین بیوزلش مساعده بیله



ابو لاسه و اردو دیو اعلام اولند و قانون قدیم اورزه  
خلعت فاضله و خوجلق ایله تشریف یوللند **قرآنی کلام و کیدر**  
سندی الفقهه سنک ۲۷ کونذ قلبه لوق دیوان اولندو له  
و البند الحیس کلوب قدیمی و پردوکی ویرکومع الزیاده تکلیف  
اولندو قبول ایلیوب تمهد اولدوغر طرف بر دسته سمور  
ایله تام یوز دسته سمور و سایر ویرکولرین مقر اولوب  
هر سنه استانه سعادت و ارکان دولت کتوروب ایصال  
ایلمک اورزه تجدید عهد و صیانت اولنوب قانون اورزه  
خلعت فاضله ویرلوی **تبدیلان کتاب خزینه عاره سده**  
سعادتده باش روز نامه جی درویش محمد افندر نویسی و فتوای  
یری یکچر بله مقابله جسر تنفره محمد طبری و مقاله بله جلد صدر اعظم  
کاتبی تره محمد طبری و معاده مقاطعه جسر **شاه زاده**  
دندواری حسام بک زاده مغول بیوریلوب طریقلم رعایت  
طلب ایلیه دینلوی ویری بروسه مقاطعه جسر اق بابازاد  
مصطفی جلوی و بروسه مقاطعه جلوی موقو فاجی عثمان جلوی  
وانک یری عجم زاده ویرلوی و جید جلوی تنفره عجم منلا تامم  
اندو غزل ویری بقیاس عجمی کاتبی احمد افندر ویرلوی  
**بصره و البصره بصوم غزل و بصره و البصره** بیخا جلو احمد پش بار  
کنته ویر صواب ایکن مغول بیوریلوب برنه بلنکاندن  
مهم محمد پش نک فیویر باشس سنان پش اولدی ذی الحج  
**۹۹۹ بغداد و سوچه لغز ویرلوی کیدر** ولایه بغداد و بیوه  
پنوه تکالیف مالایطافه طاقت کتوره بیوب افرمکنه فرار  
ایلدی یلرینه الکساندره اوغلا اروان نام ملعون نصب اولوب  
قانون اورزه مع زیاده مفظوی تمهد اولوب برین بشه  
داوئه ویران ربا حذر لردن افره ووشورب ویرکولرین تمام ویرلوی

بورکن کیوب ال اولدی کندی **کیلان حاکمی الجسی کلد و کیدر** اولدی  
ذی الحج کیلان حاکمی خان احمد وکیل سلطنتی الجسر حسام الدین تاجر  
دیوان علیه به کلوب و شکستین وهداسیله نامس مختم کسبه  
ایچنده خانک خطیله باشقه مکتوب و فتوا اولوب و حکم ایندو  
ملکنک نصف کزیده پاد دین پناهه ایدرم و ما عدا سیه بکا و اولاده  
تلق اورزه جناب خلافت دستکاهدن نشور و ملک نامه ویرلوی  
طلب ایدرم دیو و نیاز ایتمکین کزود سیه صحیح الاعتقاد اولوب  
مذهب شافعی دن اولدوغنه اوله اقامت ایلمشده و قزلباشک  
مذهبی و مابینی فاسد اولدوغنه متعلق نیجه مقدمات بسطه ایلدی  
ترجمه اولوب پایه سریر اعلا به کوندورلدی چندان عنایتله  
منظور اولوب قزلباش احمد الکنک ضعفن کوروب اظهار تعلق  
ایلدوکی معتبر و کلد شکره نیچون سرداره مکتوب و اولدی و ایدر  
علی الخصوص کزودنک ملکی المذن الوب نیجه یلدر قزلباش  
جسندن آزاد اولمشدی بلکه مدخلی مالمش و بیورلدوغر  
شایع اولدی شاه عباس ایله اختلافه باعث اولسون دینلوی  
بارک عید اضحی اولوب برهفته دیوان اولدی و **پش خانه سنده**  
شاوره اچون وزراء عظامه تنبیه اولدوغیر ذی الحج نک کوز زمانه  
ایله تذکره بهایون چقدیر صدر اعظم و هاد پش خانه سنده وزراء نظام  
و خواجه شاه سعید افندی و سفق الانم بوستان زاده افندر خضر  
و قاضی عکران و نویسی عبدالحی پش و دندو لردو جمله ارکان دولت  
جمعیت ایلمه کلوب رای صواب اورزه تدبیر ایلیوب مانشاور  
علی الاتفاق و انفع اولان کلام لریه عرض اولدو کیو بیورلدی غالباً  
نتیجه تدبیر کیلان حاکمی خان احمد نامه سنک مفهومی مآله راجع  
اولوب و الی ولایت عجم شاه عباس زمان فریای ایکن ملکیت  
ویروب و قزلباش اوغلا کوندورب کمال اطاعت و انقیاد اورزه



تکرار موجب فتنه اولیوب بر زمان خالی او زره ترکان و نوح اولیوب  
ایدو کینه متفق الکلام اولد قلدی عرض اولد قده کیلان الحس  
صنام الدینه اجازت ویریلوب دیوانه کلدین اسکدره کچور کده  
**ولی ابرهم پش اطلاق و اکرام اولدوغیدر و یک حصار**  
حیس اولان دیار بکر و ایسه ولی ابرهم پش عشردی بیچم جسدن  
اطلاق زمان اولوب **ینه دیار بکر و ایسه اولدی** و بعد الید  
سرای عتیقه کتد اقدین اجازت جهابون ایله ضیافت دعوت  
ایدوب **تسلیم سیر و سنان پش** قصر زده تنهی خلعت فاخره  
ایله تشریف اولوب استمالتور در لوی **سیاست سخاوت** بک  
و بعد المعید منتشا قاطعان مفتشی ایکن ناضی مولانا بایزید  
افندی **بر عورت نکاحی** خصوصنده نزاع ایدرک تنو لطف  
انته اولغلی عبد الجبار بک **قرنداشه در راه عالی** چاوشده  
راضی اولوب **فروز قاضی** افر بار زده ایکن **قرنوا سیده** ایکن  
آلت حربله ادروب **علنا تتل ایلد کور** شعرا ثابت اولوب  
حجت شرعی و عرض لری کلر کده **ملا آمان** ایکنه دفی قصاصا بالقی  
بازار زده صلب و سیاست اولدیله **اکا تابع اولدک** اولدی  
نقوی سیاست اولدیله **غرم محم ننده** **مصر علونه و بر لوی**  
وصیب حال روزگار **و خلق عالم اینه** الف البته محلل  
عظمی در دیو منتظر اولدیله **وقته و فساده** مهیا اولدیله بغیایه  
الله هر جانب امن و راحت اولد **اولوب** **علاء و صلح ایوم** عشر  
توجه اولوب **ایام دولت** پشاهده خیر دعا اشتقا **لنده اولدیله**  
غزل **و تاریخ** لری اولوب **مکتب عرفانده** اولدوغده ایلیله که فیو  
خلقتک علونه سر حال **مرتب** مضایفه سر وار دیو بعوا **تف**  
صن تدبیر ایله بعض خلدن **استفاضه اولدور** ویر لوی **محم**  
ویکچری دن ماعداد جا قلدن هر بلو کک **مقابله** مستحق اولدور

نیچ تسط علونه لری دین قالدوب **ویر لوی** که دفی **تقدیر** سبب  
فتنه اولمغه باعث اولدیله **نانا مال** متعلق اولدورده حکام **تفجیر** احکام  
رحمت چکر اولدیله **اراز** ناس التزامه **داخل** اولمغه او باش اولدور  
انصاف و دیانتدن صدق **و استقامت** ایله **خوف و خشیت** ایله  
خدمت ایدر کسه **مقید اولوب** **جمع** و ارباب **تکم** کتاب  
و دیلسزلر **وجوه** لر **و تواشید** اختصاص **و انتساب**  
ایلیوب **بشکشی** و هدا **یالین** ماه به ماه **مقطع** طریقیله **ویر لوی**  
و ناصب عالیله **خود علانیه** **رشوة** عظیم **بیع** اولوب **جمع**  
بر طریق **و صنفده** لذت **و راحت** قالدیله **هو کتبه** به حیوت  
طاری اولدی **حلب** دنتور **داری** نوع **افندی** **رنج** بیور لوی  
و تذکره زاده **محم و احمد** **حلبه** و نوع **افندی** **حلب** **ماده** **جلال**  
ایله **شهور** **خصوصا** **حیل** **و خداعه** **کلیده** **و دمنه** **حکایان**  
اصطلاحا **تیل** **حاطر** **نشا** **بندریو** **نقل** اولدور **محم** **طریلوب**  
شام **دنتور** **داری** **بیچ** **پش** **لومنترقه** **محمد افندی** **و دیار** **بکر**  
دنتور **داری** **ظریف** **محمد افندی** **یه** **و طریلوب** **شام** **خواه** **افندی**  
اتباعدن **عبد ابان** **او غی** **بوسنوی** **صاری** **اصد** **افندی** **به** **دلاله**  
عذار زاده **دیار بکر** **مغول** **بیور** **ایلوب** **یه** **ینه** **دیار بکر** **مغول**  
اولوب **دیوان** **عالیده** **خلعت** **فاخره** **ایله** **کیروب** **پوز** **سور**  
و **بر تاج** **کوندن** **ینه** **مغول** **بیور** **ایلوب** **و دیار بکر** **ایسه** **دیوانه**  
**ابرهم پش** **ملک** **اصد** **پش** **و ملتم** **علاء** **الدین** **بک** **ابد**  
**نارنجده** **مبالغه** **مال** **تحصیل** **ایتمک** **اوزه** **تفیش** **ابن** **الوب**  
دنتور **دار** **استدو** **که** **کنه** **اولن** **شرط** **ایلوب** **بقا** **ارض**  
روم **دنتور** **داری** **ظریف** **محمد افندی** **دنتور** **داری** **ایله** **بکر** **بعده** **سابقا**  
طونه **دنتور** **داری** **صادق** **مصطفی** **افندی** **طریلوب** **شام** **دنتور** **داری**  
اولوب **دیوان** **عالیده** **ادتور** **خلعت** **فاخره** **کیوب**



او لدی مغول بوریوب **سج پش** لو در عالی متفرقه سر برینه  
دندار اولی بوریوب **ما** **صفر نشسته** **نوح افندو قیوس**  
او لدی **غیدر** و حلب دندار لغدن مغول **نوح افندی** به قیوس  
واللفی زمان او **نوب** بشکین تدارک و اولدی یرویرینه  
ایصال ایلیوب کندو سر لارنده **یا پدردینی** سر ای معور کنده  
منصبه شادمان تکمیل عرض ایله روان اولدی **رحوم زال محمود**  
**پاشا حسینی** دندار لفی ایله **منصور طلی** احوالیدر بوندو انتم  
ولایت ارضومی مجددا تحیرایدن **سبون** المذکر **ذال محمود پش**  
کاتبی حسین اغا **سردار عالی قدر** سفر کرده نزول امانت خذ شده  
اولوب **حضر الای** بک نام مضد بیک دریتوز یوک **سردار**  
حضرت نیک سفر کرده ایراد و مصرفینک محاسبه لری کورمک  
اورزه **بر قاج** کند لری تقشیش شریله التزام ایله و کنده **رحوم**  
حسین اغا **داغلا** اولغین **ابکیوز** القش یوک **اچی** **حضر بیک**  
الترابی اورزه ارضوم دندار لفی حسین اغا به عرض اولوب  
زمان اولمشنگین **سنا** **پش** **حضر نیک** متفرقه **درگاه**  
عالی منصور جلین کندو رعایتله **حسین اغا** وجه شرح اورزه  
التزامه دندار لفی **الوب** اندر فی خلعتین کیوب **کتک**  
صد و نده ایکن **مکد احمد پش** و علاه **الدن** تقشیش **الوب**  
در عهده تحصیل مال فراوانه **تفقده** اولان **ابهم** **پش** منصور  
دندار لفی زمان **ابدا** **خذ** و ملتزم **مکد احمد** **س** **بکر** **بیک**  
التونه واسطه **سرا** **الوب** **ید** **رشوت** اولمشون **مال** **بیر** **دیو**  
در **نجیر** و تحصیل **لانم** **کلیجک** منصور **جلین** مغول و دندار لفی  
ینه حسین افندی به عرض اولوب **کلوب** **پایه** **اعلا** **یوز** **سور**  
دندار لفی **مقر** **بیر** **لوی** **او** **ایلر** **سبع** **الاول** **نشسته** **وارنه** **بود**  
**اسکندر** **به** **سرخانی** **بک** **زال** **محمود** **پش** **را** **ده** **محمد** **بیک** **غایه**

بها در و انواع **سجاعت** ایله **موصوف** ذات **شریف** اولغله **تو** **ما** **شش**  
والله او **لدیر** **صدر اعظم** **زها** **پش** **او** **غلی** **محمد** **بک** **یوز** **او** **توز** **شش**  
الجه ایله **متفرقه** **درگاه** عالی **الوب** **تسطون** **سجاعت** **بیک** **الولد**  
سراییه **فخواسر** **اورزه** **بیر** **ار** **شجیع** **وعاقل** **دانه** **اولغله** **تدارک** **کورد**  
حضرت **ذوق** **ایمانی** **ترب** **الوب** **شفقت** **ابوت** **و** **بنیوت**  
غیرت **حرکت** **کلوب** **اه** **چک** **سوز** **ایله** **دیده** **لر** **کیان** **اولوب** **بو** **انگار**  
**پاشا** **عالیجناب** **حلب** **بک** **بکله** **ایله** **سرفراز** **دمنار** **اولسون**  
خط **بها** **یون** **احسان** **بیر** **دیو** **واسطه** **سبع** **الاول** **نشسته** **سرد**  
**منصور** **در** **الاول** **موش** **خبر** **لر** **وارد** **الوب** **الحساد** **بصره**  
و **بندان** **تولری** **والیلر** **سکش** **لر** **ایوب** **ذبان** **درار** **نقل**  
**ایله** **کلری** **تمیوب** **علوفه** **لر** **دیو** **بها** **نسیله** **ال** **اور** **تغی** **بشکین**  
**ادملر** **قتل** **دغارت** **والیلر** **قلعه** **تاجرو** **ب** **خاصه** **ایله** **کلر**  
**حابو** **لری** **کلوی** **و** **کلر** **کلر** **تبدیل** **الوب** **روان** **بک** **بک** **حضر**  
**پش** **حرم** **مخونده** **حاصل** **اولمش** **الوب** **بفداده** **کتک** **بیر**  
**یرینه** **محمد** **پش** **ار** **موق** **زمان** **اولند** **لر** **محمد** **پش** **استانبوله**  
**کلر** **ر** **ح** **انگلی** **روان** **و** **تجوان** **و** **انس** **محمد** **پش** **به** **زمان** **اولند**  
**ز** **اد** **ایلر** **سبع** **الافرا** **و** **مقد** **ما** **نچه** **بیلر** **ملتم** **الوب** **امواله**  
**ستقلا** **منصرو** **اللان** **توت** **روزگار** **اعلاء** **الدین** **صاحب**  
**مال** **افرادان** **الوب** **دستنده** **اولان** **اموال** **بقایایه**  
**تحصیل** **ملتم** **مکد** **احمد** **بک** **الوب** **لاله** **عذار** **زاف**  
**احمد** **جلین** **باشرا** **الوب** **تکرار** **دندار** **اولنده** **ایک** **بیلر**  
**بر** **تحصیل** **لندن** **عناد** **طرفه** **ساکت** **الوب** **تحصیل** **لندن**  
**نوز** **التونه** **تقشیش** **ایک** **اورزه** **پاشا** **زین** **حضر**  
**استیوب** **و** **خط** **بها** **یون** **ایله** **تقشیش** **زمان** **الوب**  
**بچه** **دفعه** **صدر اعظم** **حضرت** **لندن** **علماء** **عظام** **وار** **باب** **علم** **جمع**



او لوبت جمله سراجضار و تقشیش او لدقده ما لایفی جوق  
 گفت کو او لدقده صکره دخی فیصله یولیوب با لافزید بند  
 ایله دیار بکره تقشیشه ایلمک اوزره وفان اولیدر و مقدا التوا لوزره  
 خزینه عاره دن بر وجه بشین استقراض او لوبت سنلیم اولد  
 آنچه لری لاله عذار و زاده و فتودار او سون چاوش با نیه خلق  
 کفالت و بیضا ایله جمیع ایله و دیون عظیمه کندی وقتنده  
 نالوب و جمله دنو ایله دهنلرین ابره پیش بری جنبط  
 ایتدورب و چاوش باشیلور دیوار زمان علی غریب ایلیه اغا سرحوان  
 سلیمان اغایه بیور لوبت بلوک اغایلیق و شرط اغا بیور لوبت  
 رسع اولدوشنده بارگاه نمان دکلدن که بوجهله جور بحدونه  
 داده گرفتار اولدی چشم قواد قاننده **مصراع** حکم سلطاندر  
 سیاست اغلامه جلاددن **بیت** هله جوق جور و جنایه صبر  
 کوره لم صوک او بی خزانیلر دیو خلق عالم مرتخ اولدی **مصراع**  
**علوفه** سرحس تدبیر ایله ویرلویره **ربیع** الافرشنه **سنان**  
**پیش** ارغلی محمد پیش بذلت عزله جوق چکسون دیوشام  
 بکلر بکلکندن مغزول ایکن بدون بکلر بکس اتر بادن اولدی  
 کندو عزله اختیار ایدوبت او ایله ربیع الافر بدون بکلر بکلر  
 محمد پیش ویرلویره اول کون طریلوس والسه و نوس **المس**  
 معا کلشدا ایدی و طریلوس شام **المس** خادم عثمان پیش  
 سواسه کلوب و طریلوسه تبرسدن و ادبش کلشده  
 و جزایر بکلک شعبان پیش به پیش او لدره و تبرسن صاحب شکستن  
 نوح پیش به ویرلویره **ارضروم اشرا** سیاست اولدور **عندرا**  
 او ارض جاذرا لاله لیده ارضروم جانبدون بعض اشرا بابت  
 سعادت قید خلقندن شکایت کلوبن بکچری طایفه سر بکچر  
 یورت دو تب مکان ایتمکله طار و کسبزه مانع اولوبت

و طشره دن کلان ما لولانه بزه دخل ایتدر سیوب ما جور و ظلم  
 او جور الوب بزه زیاده بها ایله صارت کد سا بر لری دخی سفر  
 سببیه و لایتمزه توطن ایلمشدر اهل و عیال مرز قرف ایدر  
 انواع ظلم و تعدی ایدر ما با خصوص سردار فقیر استانه یه  
 کندو کلنده کسنه تالمسون بکوا حکام شریفه در مشدر متبینه اولوبت  
 بزیمه مجیده ایدر لر جلاء وطن و یا فود کل بر تباضنه و فساد سیدر  
 تحلمز یوقدر اوزرین دن دفع ایلمک دیور قده **رهنوبت** فریاد لر  
 ایلمشدر ایدی بر بکلر یک چادشره در خطیب و نایب و شهر لودن  
 بر قیاح شقن قید قیو کزوبت مصلحت کورنکده یا ندرجه بیالفه اشرا  
 و حاضر ایدوبت کار کور ایکن بکچری و سپاهیدن معجم خبر لر  
**کلوبت** بوند اوتده قیو خلقنه کلا اهانت اتفاقله شهر دن  
**سوروب** احوال و ارزاقده یغاد غارت ایلوبت هم  
 صد جلوه و هم کوجلو اولدولر بی بکچری اغا سرحمد اغا مفضل و شریک  
 پایه سیره بلدر مکه و نور منشکیلر **صلب** و سیاست اولد  
 سبب قننه و فساد اولد قاجوب غیب ایلدیله **بکچری قننه**  
**سید** وزیر اعظم **زهاده پیش** رفع سیدر له و غیره شنه عیاد  
 الاغزینیک **کون** زهاده پیش سحر دن عاده فدیله سر اوزره  
 دیوان عنوانه کلدر ایکن **بکچری** اچنده خلفله اولوبت  
 ارضروم کلان صلب و سیاست اولد خلفه بنم حقیق **اشرا**  
 بنم حقیق ادر و کن اچیکزدن چقار که دیوا ایدندن بزاد  
 الوزره **پیش** اوستنه بجموم اینک استیوب **بکچری**  
 اغا سرحمد اغا و سکبان باشم عمر اغا و کتقد محمود بک هایر  
 مدد دیولوا شریک سز کوز کوره **پیش** دیواننده بزه قیار  
 میسنر هیو قار شوداروب **و اکثر** فاعل لوبت اول کون  
 شدر با بکچری **سرکشکلر** اقل بله نتیجه سرتنه عظیم باعث

ماده



اولی احتمال ایله و استررا اشارتیه بعض ناسدک افساد  
و عدایه سببیه همان اول حینده محمد اغا مفرول اولسون  
اچدور سلحدار خلیل اغانا بکچور اغانا سرد لوب و سندر  
اوده که چفسون چو صدر اعظمه تذکره بهایون وارد اولوب  
و طشره دن اچر و به تکرار تخصیص کدوب و مجانا بکچور اغانا سی  
مفرول اولوق مناسب دکلدر و بادی اناطولی و الحی محمود  
پشای رفع بیوریلوب محمد اغانا قوالتینه بکلر بکلک و یزیده هیو  
عرض اولمقله اناطولی بکلر کبسی اولوب و خاصه سلحدار اغانا  
بکچوری اغانا سر چقاروب و قانون اوزره چاوش باشی رکاب  
بهایون اعالییه و بلوک اغانا رینه اکرام و احترام سده  
سعادت حاضر اولاسر چو بتیبه ایلیوب و اناطولی بکلر بکلر اولوب  
اوپنه وارد و غنده تنها اوده سنده عرض نفس ایله اغانا لقدن  
چقد و غنه تأسفدن پادشاهه بلدو که کیسه کاغذ بازوب غرق  
سلطنتی تحریک ایدر قول طایفه سنک یازنکی کون برجهلمه  
اتفاقلری و مقتدر دیوب و کلام و خشت آمیز اغضاب  
ایندو کندن و دروغ غنای فروع صورت راسته عرض اولمقله بکلر  
اولوب و نه حال پیوجید کنجدر اهدا اغانا طلب اولنور و کلدر  
کیسه و نهاد پشادین صدر وزارت مرینی آلوب کتوره سن  
سوز لدر شهر طورسون چو زمان اولوب و نه حال  
واروب مری آلوب پیوسدن چقارکن بکچوری اغانا سی  
داخل اولور و عجب شوم قدملق در ایتفق اولور و پیوجید  
کنجدر مری غرنه پایه سرد اعلایه ایصال ایلیوب ملغوره  
سنان پشایه کوندیرمک ملاحظه بیدررا بکن اولوب کیسه اجدار  
عالم خلل پذیر اولوق خونیه فی القدر به تحویل اولنوب سیاحت  
پشایه کوندورمک زمان اولنوب و وقت عصر مغز

دست دولته تکرار وصول بولوب غنت قدیه برقرار سابق  
مفرول اولوب و ایکندورون صکره و کان اچان نه خیر ایدر  
صباح نازین چقوب طشره چفتلکنده اذ ایلیوب انده  
قرار ایلدیر بکچور اغانا سر خلیل اغانا ملقب اولدو و غنیر و بکچوری  
اغانا سر خلیل اغانا بکچوری طایفه سر چندان اقبال اوزره اولوب  
ندیدن قویه کلدر کلور اوزره قهرسن نختنده اسیر اقله اله  
کلدر که بللور او غلنجق ایکن روم دلجه اسمی و اصلا که اولوب  
و یا خود بر باقمده تند قیافه کور نکلین و اصل اغانا دیوب ملقب  
اولوب و رویجه و اصل ایویه در لره و باجمله غناء قلب  
استره بر مبارک او جاندور توقع الن و راز ایدن اچلرنده  
چندان براد اولدو و غرا جلدن اچلرنده آرزو مانده خاب  
و خاصه انواع خیالت ایله قسطونه سنجاغنه چقوب کتدیور  
محلنده تفصیل اولنور و الی ولایت اولنور لصفنک توابع  
و چرا غلری سوزوروب ذلت عمله بتلا ایدوب کرمان  
ایلمک و کندو و منسوباتی خندان ایتک روزگار ناپایدار  
اول کلدر که روشندن بکچوری مقابله جسمی رفع اولور مجازی  
و نهاد پشادینده نور دیده سن نیجه بیله کتابت فننه  
صرف ایلیوب قضایای دین دولت خصوصه استخدام اولنور  
کلن اهل قلم و محاسبات و فتورینک مختاری تره محمد چلبی  
مقابله جلگ خدمتدن عزل اولنوب و یری نقاش تاسم اولوب  
توجیه بیور لدر اناطولی حاسبه کلکندن بوقصر عمل اولدو و غنیر  
در عقب رجبتک دردی کون بوقصر اناطولی حاسبه جلکنده  
رفع اولنوب قدیمی خابن و ضیانت نفس ایله مشهور و نیام  
اولوب جزیره قبرسه سورکن اولان توجه اشق علی چلبی  
بودن و فی قطع یددن خلاص اولوب جزایر عربیه سورکن



اولمق فرمان اولنوب اوون بش کون کیده یاقوب علاقه  
قطع ایلمک شرطله چقمس ایکن «خیانت افترا و بهتان در»  
صادق و مستقیم نامه یکی صلح دار اغا و جهود جو صیه رشوة  
ویروبت شفاعت ایتدیکله «صورت راسته عرض  
اولنوب تکرار انا طولی محاسبه جلفنه کتور دیر **باید**  
بوینده رجبت اوون برنجی کون» و ذرا عظامک اقدی صدر  
اعظم سیاوش پش حضرتلرینه عرض حال ایله احوال پر لالی  
بیان ایدوب «سابقا صلح داره کاتب ایکن کتبه قلمه سیبه  
بناسنده اول سفره سعی و خدمت مقابله سنده که یومی درت  
بیک بشوز سکسان اوج اچمه خذنیه عامره یه «تنه دیردیگر  
علوفه مزاج اچمه زرق ایله قانون اوزره درگاه مستفرقه لغی  
سردار عالی قدر رؤسده مقتدا اولوغون بلدوربت عنایت  
رجا ایلدو کده «تخصیص اولنوب یومی زوق بش اچمه ایله درگاه  
عالی مستفرقه لری زمره سنه لحاق بیورلدو غمز مقرر اولدی  
دفترو اولر تبدلیدر خیال بک زاده عمر بک حلب دفترو ای  
و تذکره جی زاده محمود اندی شام دفترو ای اولدی و شام  
دفترو ای ترپان علی بک زهاد پش توابعندن اولمقله  
شام دفترون بجانا مغول بیورلدی «یکچری کتده اسه محمود بک  
اولدی و یکچری کتده اسه محمود بک او جاغینک قدی خذتکار بک  
یولیکه کلش یار اولوب سفاق ایله چقارلد که قبول ایتدی  
شاید عزله اختیار ایلدی **عجم شاه عباس دین علی کلدی بوم ۱۵**  
رجبده والی ولایت عجم شاه عباس دین علی کلوب تاد کتور دی  
تاخیر اولنوب قانونه اوزره قلبه دیوان اولوب الی عیون  
ضایف اولندیت **مفهوم نامه شایع اولدو عیندین** مفهوم نامه شایع  
اولدو غرا درزه بو که کیلان حاکمی خان احمد باقا استاندوت

الهی کوندروپ «اولمک و فترین ایصال ایدوب» غمزدی مملکتده  
کندونک مدخلی یوقده «ابا عن جدتک بو دغر در و میش اول  
تقدیرجه کیمک ملکن هبه ایدر یازمش» و حالا اوز بک خانه  
عبدالله خان عسکرین بک اتقا تلفندن ناشه ولایات خواسان  
قلعه هروی مستول اولوب «اولی کلوب شهید نام شهر  
دقلعه و محاصره ایدوب کندولره حضور و راحت دیردی بک  
حکومتلرنده اولان مملکتلرین تاریخ و تالان ایلدکلرین اشعار  
مراد لری و متعلق صورتنده سرحد منصوره لشکر ندن کل یارم  
و مدد کارلق ایلمک اولوب «اولا کتدکجه اولر بکیلر حد و مقدار  
لرندن تجاوز ایدوب «بصره بغداد یولترین کتبه الله معظم در  
مطهره زیارت ایلمک سوداسیلر و بلکی کسوه بیت لحرانی اولدی  
نیقی امر مقرر در دیشلر «نامه سنه سلطنت طرفندن جواب  
دیریلوب کوندورلدی «اعدای دین همیشه مغلوب اولوب  
اولیاء سلطنت دین محمدی دایم منصور و مظهر اوله امین  
و بونده سده سعادتده حیدر مرزایه بر طرف ایله کرند بر شدر بک  
قرلباشن طایفه سنک اقتضای اولدی اولوب و مابینده اولان  
صلح بر طرف ایلیوب بینه کال اول حال عالم کار زاره باشلق بوز  
مراد لری روشن دیر هندی و یو خوشمندان اشعار ایلدیر ایلی  
بو اتمام دفر حاکمانه اسینی کیلار می محمد چلبی دوم ایله محاسبه  
اولوب «ویجه اندیز برینه کلوب بروجه مبادله اولدی  
وزیر **بق زهاد پش** حقهده یکچری اغا نغدن انا طولی  
اولان ممد پش خدمت لری سعادت لوب پش «دینه موزی دفترو  
دیروب «سفر لره زهاد پش کت و اتغ اولان ایراد و مصرف  
محاسبه کور بک فرمان اولنوب «بیت الماله کلی تحصیل اولمقله  
فرمان مقرر اولوب **سسه** وزیرن بنی محمد پش و مکه مکرمه دن



مغزول **عبدالروف افندی** و وزیر دار اموال **سید محمد افندی** سوال  
ایدوب **فضولت** ایلمک اوزره تعیین بیوریلوب **اناطولی** و **نوردوز**  
حین افندی و پاشا اعظمک قیوجر باشیب اخذ اولوب **اناطولی**  
و ایسنده جب زمان اولدی ازمین جانب زهادت و فی جوابه  
متصدی اولوب **چونکه** زمان پاشا **عیله** تفتیش بیوریلوب **تحقیقه**  
وزیر محمد پاشا ایو کشیدر دیو معقول بیورش اقامه الی عظامدن اهل  
حق ملا تعیین اولسون **عرب** زاده اولسون و خدمت ایذلرده **دکله**  
جواب بنده در **اندیم** جواب ایله خدمت مأمور اییدی و کیل سلطنت  
به ایوم **بجسب** الشریع و القانون الودغم ویردویم **جمله** عینیه خاطریده  
و فائزید بنده در **بکابور** سوال **بکا** اولق کرکدره **والا** برک  
نقر احد تکلمه نه سوز لری وارد دیو خبر کوندر **مکله** عقد **تجسس**  
اولیوب تاخیر اولدی و **ملفر** اولان **سنان پاشا** به **کلسون** **سوز**  
و آنرد فی خبر کوندر **ب** بو اراده سعادتلو پاشا **صفر** نیک دنیا  
واخره **دعالینه** مشغول اولوب کدو حالین ایله کچنویوز **سنان**  
داریجی هر نه سوز سویلور **بزه** اسناد اولدی **عنایت** بیوریلوب  
اورایه وارمقدن **عفو** بیوریلق **رجا** اولدی **دیو** جواب **ویشتر**  
و صدر **وزارت** او تور انله تفتیش **یرمز** بدعتدره **و جوق** **بشمار**  
ایتمولدیو خبر کوندر **دکلر** **شاید** و از زمان **کجه** **دین** **اناطولی**  
والیس **اوسته** **چاوش** **تندب** **درسون** **چقسون** **کسون** **دیو** **زمان** **اولدی**  
**احقان** او اسطر **جیده** **ایاصوفیه** **کیو** **قربنده** **او** **سکوب** **مسجد**  
قربنده **قره** **خدا** **نیز** **کیم** **اونده** **اولق** **و** **تشوب** **ارکان** **تندب**  
بشن **کسنک** **خان** **مان** **دخ** **نیچ** **کسنک** **که** **اری** **احراق** **بالا** **نار**  
چوق **ضارت** **اولدی** **یکچ** **یل** **زیاده** **معادنت** **قلیل** **مفتی** **سنان**  
**زاده** **حضرت** **عزل** **اولدی** **سند** **رجب** **یک** **یوم** **یوم** **کجه** **سر** **لیل** **مغرب**  
علیه السلام اولق **جمله** **مناره** **رح** **قنادیل** **زمین** **اولوب** **خلقه** **روشنک**

ایروغ

دسور و بیادرت **مقد** **ایک** **و** **هر** **کده** **اشترای** **تلب** **صلو** **تبت**  
اوزره **جالمس** **ارارکن** **افتام** **زمان** **پنجاه** **دین** **حضرت** **صدر** **اعظم**  
سپاوش **پش** **یه** **خط** **هایون** **ایله** **تذکره** **کلوب** **بو** **شان** **زاد**  
افندی **مغزول** **ویرینه** **روم** **ایله** **قاضی** **کر** **ذکر** **یا** **افندی** **مفتی** **زمان**  
ویری **سابقا** **قاضی** **کر** **احمد** **افندی** **بیوریلوب** **و** **اهل** **دور** **کار**  
بونا **کها** **کاره** **تحمیر** **فرو** **مانده** **قالوب** **غزل** **ایجاب** **ایدر** **ایو**  
**ایختی** **و** **حوم** **سلطان** **بایزید** **مدرسه** **سه** **سر** **مفتی** **شرطه** **اولدی**  
**ایچ** **ییلدن** **تجاوز** **زمان** **برکوه** **درسه** **وارسوب** **و** **شهمه** **دک** **و** **تغ**  
**مفتی** **لکن** **اولدی** **درسه** **واروب** **ایمانا** **ایدر** **لری** **بو** **نکر** **که**  
**درسی** **دیگی** **اوه** **تخصیص** **ایلیوب** **جمع** **برکوه** **درسه** **وارسوب**  
**کدودن** **سوال** **ایلدک** **جواب** **ویر** **شکر** **عجبد** **انصاف**  
**معامله** **دن** **قالمشدر** **منکرات** **فوق** **لحد** **اولمشدر** **هفت**  
**برکون** **جمعه** **غارینه** **چقد** **چه** **ادک** **بر** **بهره** **درکه** **اوسوب** **کاغذ**  
**ویر** **و** **جواب** **بجواب** **اولمازلر** **و** **کمال** **رته** **عجز** **واضطر** **معد**  
**کس** **دین** **و** **عرض** **اولمقدن** **اجتناب** **و** **احترام** **اولمقدن**  
**دائرة** **سر** **قرنداشه** **استانبول** **قاضی** **مصالح** **الدین** **مغزول**  
**اولدی** **ویرینه** **اورنه** **قاضی** **صنع** **الله** **افندی** **کلدی** **وانک**  
**یرینه** **برسه** **دن** **مغزول** **ابوالسعود** **زاده** **مصطفی** **افندی** **اولدی**  
**و** **تھوره** **خان** **رح** **وسایر** **جمعیت** **اوزره** **اولان** **ملا**  
**اکابر** **واعیان** **فضل** **اولدی** **مفتی** **افندی** **بطلیمی** **اولماز** **بره** **کده**  
**نمان** **اوزیک** **خان** **عبدالله** **خان** **عبدالله** **صالح** **اولسون**  
**سمع** **همان** **بیشوب** **سبب** **غزل** **و** **اهانت** **اولدی** **و** **سبب**  
**دخی** **که** **عبدالله** **ایله** **مناقشه** **کونه** **اثناء** **کلامده** **نوشتا**  
**دیمه** **سه** **اولدی** **کافرا** **اولدی** **دیمه** **سی** **حق** **البوبرک** **دیو** **طلب**  
**ایله** **سه** **ایکسیده** **اغویا** **تدر** **دینلری** **شهران** **والی** **صن**



کلان طایفه احمد خانک احوال عرض ایلو و کید شروان حافظه سنده اولاد و  
سلطنت ارا حسن پاشا حضرت در استانه سعادت عرض کند و در پادشاه عثمانی  
عسکریه مملکت کیلان او سینه سیل روان کبیر اقبوب خانه دان قدیم خان  
احمد که اوج ییلدن تجاوز مملکت کیلان زبردست یکینلوی اولوب و سلسله  
رض و شعیبک اصلا طار و اولوب اهل سنت و جماعت مذحبه تفاق  
ابره کلش طایفه ایکن حالا تاینه طاقت کتور میوب بر مقدار جو اصله  
شروان کلوب و جمله مال و عیان عبال غضبان سو رو کتور بفرزیده نقل  
ایلو و کتور ب احوال بر ملا انرا اعلام ایتمکه و ادخوان تلقین بیان  
اقصاء مقصود بدو عرض ایلو که سنده الفخر شعبانده مرقوم شاه احمد  
شروان زمینده استعد که بر اسکان و فرینه و مال احوالده زنا خورده  
چکر میوب اگر نام ایدو کدیو حکم شریف کوزو بلدی مفهم نامه  
عباس و شاه عباس کوزو و دیگر نام خان احمد بنم نو کیر بنشاید سنده  
شاه ظهاسب طوبت بچه ییلر قلع اضطرار حبس و مملکت کیکر خان  
سلطانیه تصرف ایدر شدید سلطانه محمد زابنده شاه ظهاسب  
فرزین و روج شفق بطریق العاریه حکومت توجیه ایلیو پیر اندک  
مد علی یوندر که اوز بکه باغشلیه و بزه اطاعه اولمور ظلم معلوم اولونه  
حقندن کلندر اچون دارلندی قاجوب حوزة حکومتکه داخل اولدی  
برغور واروب مانع صلح و باعث فتنه و فساد اولیه چون نامه سنده  
بیان حال ایلمش مع هذا بویله و کلندر سعادت و کتور پادشاه دین نامه یابنده  
مقدمه سوه کیلان نگاه بدنگوی چوتبیه و تاکید سوزلندی بود اولاد  
حرکات ناه شریفی کلندر اولمور جو جواب با صواب و بر شد در  
احوال اولمور معلوم ایدر بوانتاج بر بیدین جانش فضاة سلامت  
شرع کسنة اولونه دینه متابعت ایما مملکه بر دفعه نهاد و شریت مرقوم اندر  
ساست ایلو که بعد الظاهر بینه قتل اولنوب قضاة اولنوی بوانتاج  
قلند یوان اولوب شاه عباس کبیر ضیافت اولنوب کتور دو کتور نامه

جواب ماریلوب قدیم اوزره پایه عدله یوز سوزب و بغداد و بوه در سن  
مجم یکیلیر اوزر سینه قاجوب شفاعت اولمور منصب تحمیر اولنوب  
معا کتورب چقدیلر قول طایفه سندن بوه زخمی بود وقت ظهور ایلیو  
اولان رشوتدر صدر اعظم بوزها دیت چقتلکننده اولمور شفا  
پذیرا اولوب سینه بقوله کلکه ادن صادر اولمور بوض و کلا سلطنت قول  
طایفه سندن اختلافه سبب اولمور تا غیر اولمور بوانتاج  
چو غلوب بولمور سنده حاکم و ضابطه کتور بینه اولمور بوض خلقات اولمور  
قلا بلر اخذ اولنوب الا تریله حضوره کتور بیلور و بعضی خواتین و اوزر  
رو شتر اولمور و غرض اولنوب بونقل قیامده ناشه که کبیر سبب اولنوب  
سایر موجب عبوت و سکه سلطانه قنار اولدی غره رضائنه  
بوانتاج حبه بی باشه ابرهم اغا غریبا دیا و انا مع اولدی و برینه دل ان اغا  
اولدی و غریبا اغا کتور اقدین تر باشه اولمور بر اولمور در رقه و الحس اولدی  
متابع همته انداره اولمور و اواخر رمضان دیار بگردن مکتوبه و اضایر غریبه کلوب  
بیکر بیکر ابرهم پاشا تحصیل بقایا ببعایت سنده اوزره اولمور رعایا تحمل  
تحمل ایدو میوب ایاعه قانقوب جنک و جدال تحقیقده صکره بالافه اخی  
تلقیه تبادوب کل فساده سو دی اولمور و ابرهم غره اولمور علی السحر اولمور  
تقریب جیل ایلد قیوجیلر کتور سینه احد اغا خطه ما یون و ایلیقار ایلد سوس  
والیسه خادم عثمان پاشا قالدورج دیار بیکر ایلمور اوزره کتور کلان  
مکتوب و عرض کلده مفهم بیدر ابرهم پاشا عایت خوردن آمد قاضیر مولانا  
العابدین اندینک صفالنه یا بشوب یدوب انواع شماتت و تزیین  
و ناسزا اها تکر ابوب و بیکر بیکر ملک احمده اخی و جهیل اها تکر ابوب  
طلب احوال و لاله عذار زاده دفتر دار لغنده خود مملکت خلق زنده  
کلان اوزره کچنور کتور ریخته ایتوب رضا و سکرانده ایکن البنده مان  
رشوتدر و سکرانده حال وار و طلب ایکن جو تکلیف مال الا بطان ابروب  
و ضربات شدیده ایلد بچه اخی کلین اقبوب اخی و محتاج دنیا ندر بلایا



وختابن جلدرب مالون المفرد و تفریق لورینک مو اجلبوی در مکرده و  
عناد و مخالفت ایتکه و استانه سعاده قولون بلوکه خلق و بکنجی و بکنجی  
و چو نذون بولوب و صلحتلو اولنرا نذون و دلدن متضرر و متشک و اولوب  
دیوانده کسینه رفیق ایله سویلیوب عضا ایله درشت سویلیوب اهل  
شرح ناضیه و مفتی به تعظیم ایتوب اهانت ایلد و کندن ایود کلدن بولوب  
پشیمان اولورسن دیونصحت ایدلری و کلیدب متحرانته پاکه انده اولوب  
تیر و کان ایله دیوانه و لو واری خلق او زینه اتوب باعث غوغا اولغله  
بوکره یراغ ایلیب غه بشلیوب ایفاظ نته ایدنر کندی غوغا بوبوب  
معارضه دن مضار به به واروب ابرهیم پشک آد ملری ایدیلر قوروق  
ایکن خلق بر برینه کیروب طرفیندن نیجه کسکه لقتل اولوب کندی وین  
جست خلاص اولوب و دبار بکر نله سرکه متانده روی زمین در  
معلوم عالمیانه در جهانکیرک هواسنده اولاه پشک هله الی هوالان  
نیج و تسخیری میسر اولدوغدی صحیفه روزگار ثابتدر ایج قلعونه کیروب  
تخصص اولوب و خلق غلوه عام ایوب طشره بور جلدن وضع اولن  
طوبلرین الوت ایج قلعه به اتوب و بکلر بکدی ایج قلعه طوبلرین شهر خلق  
اولرینه و مساجد و جو معارینه اتوب خراب و بیاب ایلیکن قوله طابقم سر  
آر دت ممدین قلعه سندن بیوک طوبلر کتوروب ایج قلعه به اتوب و سوب  
قبولرین طاش ایله استوار ایوب ایچ برقبودن نیجه بیک کسکه محاصره اولر  
بکلوب اچروی زاده ویریبوب قلعه اچنده موجود بولنان مردان قلعه به  
الته باش ویرکی دیوعظیم جنک و اشوب او زره اولدندن خیلر کلوب  
دیفین یرد بر قاج خاتنه لوریه اولور نهان به مقدار بیکی ویردکلر معلوم  
اولوب قریه یریله خراب ایوب ویران ایلدکلری و اچنده کیلر جلای  
وطن ایلدکلور اعلام اولدنده مملکت خلقیلد ساکلر نوجهمه معامله و زنده  
کان ایلد و کندن هوکسه حیرت کلوب اشراط ساعتدر دیوب جیلر و صبار  
عالمک امریه منتظر اولدیله **اخیر رمضان سنه** سابقا وزیر اعظم اولوب

فهادیت اولغله محمد پشک حلب بکلر بکلندن وعنه و بوسناخی علی پشکینه  
و تبریس و السه نوح پشک نذرا هیله سر استانه سعاده کلدکره مغزول  
بیور بلوب طر بلوسن سادمن مراد پشکینه تبرسه اولدی و طر بلوسن  
والسه جان بولاد بکلر و غل حین پشکینه بخش بکشن ایله رفان اولد  
وسواس و السه خادم عثمان پشک و بار بکر و السه اولوب دیوانه ابرهیم  
پشک سیواسه کلنک فرمان اولدور **اخیر رمضان سنه** سابقا بکلر  
اغالقدن بهانه ایله مغزول بیور بلان کوز کج محمود اغالقدن عزل جانت کج  
بالضروی قاص بکلر بکلندن رافه و اص او لنری **امور منقلبه**  
غازیان فهادیت وزیر ایکن و لایت تحریر اولغله منع ایتدرب و ضرور  
لام کلور سیه اولدور بیلده بر فرمان اولدور بیور بلوب و دیوانه  
قید اولمشد و عاده اغنام و خراج دفتر لری قیدم الیامدن قاتوریم  
ایکسر سپاهی ویریکدر شرق سفاری بلا سیله بر نیجه کسینه ویریکله  
رعایا مملکت ظلم سببیله پای مال اولوب و بدعت لرا توب و دفتر  
استانه سعاده زباده بهایه صالمن ایله نیجیه دفعی لازم اولن  
مال تحصیل اولغوب و متصل تجارت مال کیه سرمایه ایوبوب نیج  
دفتر انوب صالمن ایله هواج ایوه بر قول مو اچیه ویر ملکه مضایقه  
چکلوب انواع اضطراب و اختلاله باعث اولدور اچلدن ایکسیر  
ویر کشید و ماللا محوسه پادش هیده اطراف اکنافده مختکر و بکلر  
بیوکلرا ایوب غله اچون و سایر استانبوله کلجک غلات یا بدرتلی  
ماوره باز لوق حازن و انبار لرین اسم و رسمیله یر لویر نزه یازدور  
ایوب پشک پاید عدله عرض ایوب جمله سن یرار معذ علییه چاور  
یا قدر شدیر بوسبب ایله حال بقدا ی وار پر لمتا بنولده نصف بهایه  
نزل بولب فقر معاش با بنده راحت اولدیلر ضمنده خدای تعالی  
شکر و منت و باعث اولدوره و عاده قیاس مقدر اولدی حالینه  
دفتر نیجه کسکه لری بولوب رشوه سببیله نا اهل ظلمنه و کلور



میدانه کلوب عالم رسوت او جندن حرابه وار شد رجوم و مفقود سلطان  
سلیمان خان کونندن صکه نظام عالم و قانون بوزیلوب عاقل اولده  
بالکله حیرت الوردی حکم الله تعالی **عید شریف** سنه سرور و حیدر  
ایله مبارک عید شریف اولوب بر رسم قدیم جمله پائیه اعلام یوز سور دیر  
**اختلافات امور غیر رضیه** تنه سوالک عبیدنده یکجری طایفه سے اجمده  
بغدان و یوه در لری شسلندن خنریک برین صقلیوب و محضر شکلنده  
مرکز ایله مختوم کاغذ صنوب سعادت لوپا هدن بغدان و یوه لغین  
رجا ایدر لر باخص صر مقدا و یوه اولان قیومی بشیله واروب و در کور  
مع الزیاده تسلیم والی ای قام اولس ایکن غزال اولوق لایق و کله صوب  
یکجری طایفه سندن و سایر سپاه و اکا بردن مارچ ایله الودغ سبب تا این  
دو تان و احوال ایما اچم لری او اولوق اصحاب غم و شوب یکجری اعا  
بو بایده خطا ایلدی چوقان و یوه در دستنده اچم لری اولان یاد  
رتعه لر صنوب بزم اولنجه مالیز خزینه عاره به داخل اولدو چوقان کایت  
دو یوه در لغدن معزول در مند کسان یوک مقداری اچم ایله استانه سعادت  
احوال کوریلوب اولاکه خیر اولدو تبدیل صورت غلطه به کجری ایکن یکجری  
بیلوب بخون تبدیل اولدو سنده بر حال وارد دیو اولدی کجری حبس اولوب  
بنون مالک میری به ضبط اولدی چوقان تا لان اولوق ارته سر بر اولدو  
س بقا یکجری کفداسه سنان اغادن بیلوب حبس اولدی **بوانتاه** مکه  
قاضی دقه کین زاده عزلین عرض ایتکله عصر کیمه علامه قبول ایتدی  
مدرسه سنده مدرس اولدو اما محمد اندی مکه به رغبت ایدوب قبول ایلدی  
و مدارس سلسله لری اولوب مدرس فرحیاب اولدی **بوانتاه** قانی  
عبدالحی پش فوت اولوب بیرینه راشدیوان خمره بدشخی اولدی  
**بوانتاه** و اصلاک لقبه حلیل اغا بغدان و یوه در لغین مجتهد  
توزیری کندویه دو شام اولوب معزول و مستطون ابل جتوب وری  
بغدان و یوه در سن بیرینه کتوره قیومی باشم محمد اغا به در یلوب و بوزاره و یوه

ینه معذور و یوه به مقرر قنوب و و اصلاک اغا مبارک رمضان شهره شیخ  
نقرا و ضعفایه و نفوه خانه لوده شیخ بتلار کیفی بصوبت عرضلرین ایاال  
و عقاره ایتکله عاقبت انکار انکسار لری در عقب ظهور ایدوب مقرب باشه  
ایکن طبع و عرض و نابوضتلق ایله رفیل اولوب بدنام شعر شیخ تاریخ و غیر  
**نظم** مرادم ایدی اولدی حاصله بو قن بصنمش کیس کور نوری و اصل و بیک  
مراد اولدی و یوه کتدی حاصله سکمه صیدی معزول اولدو اصل و بیک  
بیت اسلوب تعمیر تاریخ عجب تاریخ ایدر ده پاد هم کسیده کین اغا  
**بوانتاه** اولدو ناها نه یکجری کاتبه محمد طیب معزول اولوب بیرینه شیخ یوه  
دفتر واری اولس کلیبولی عالی اندی کاتب اولدی ناپسندیده او مقام  
بریده ارباب قلم زمره سنده بو واقع اولدی کتاب تسمی بر شیخ  
اولدندن صکره مینه کلوب کاتب اولماز لکن کاتب کتاب عنوانه نظر  
دوره امر پشاه مرجوم عالینک بو خدمنده بو نتمه چندان شان و اینه  
شان و بر میوب اچم رجوم سلا نیکی مرجوم عالینک علم و موفتة مجتهد  
سندن ناشه تقی و شیخ ایتدی زریا ابتداء ظهور نسل اغقان ایتدی ایوم  
المقام حضرت لریک زمان سعادت لر زده ظهور ایدن مو خنیکه تارخیلرینه لایق  
راجعت اولوب تتبع اولدو قدوم عالیه کلیبولی که تواریخده و کله ایت  
دا شعار شیخ و جمله بلک نیچر شیخ سائر لدن ایلدو بلوغ و فصیح اولوب  
تحدیراته اکثر یا صحته سنی اولدو کضوا النهار روشن و انکار در بونده صکه  
مرجوم نعیما ذبان شیخین او زده خنیل خوشی تواریخ جمع و ترتیب ایلدو  
معارفک ضمیمه لرینه روشنده **روم ایله قاضی کیمه کناه غزل** بیرون  
**سنه** سوالک اولدی و یواننده **روم ایله قاضی کیمه کناه غزل** بیرون  
بیرینه انا طولی استانبول قاضی صنع اید اغا لوی و استانبول ادره  
احد اضدی کله و انک  
معزول شمس اندی اولدی غزل بیان ایدر حرم محمدن حاصل اولدو در  
نقش بندی شیخ شعبان اندی ما سنان کور مکه ما حدر اولوب باوه  
طرفه بولدی دیدی و بجمله به جرم غزل اولدی **بوانتاه** جاوش



مصطفی اغا غزل او لنوب غریب بین اغالی فرمان اولوب بعده جلا  
وطن اولقا ایچون غزه بکک و کتک فرمان اولدی اوزرینه جاو  
تعیین اولوب اسکدره کچوردی بلبل و مخزون کتدی **سوال سینه**  
صدراعظم سیاوش کتدی حیدر کتدی معز اولوب اغریبوت  
یکی مصطفی بیک کتدی صدرا اولدی و سفاغنه یوز بیک آنچه ترخ بویون  
ایک خلعت فاخره کلدی **بو اتمام** سپاه او غلنلری کاتبه علی طرخی  
علی علوفه توزینده سپاهلر بیجوم ایروب صراحت سن فلور سینه  
ایلدولک بز کورد که جو جنبدن بر مقدار التون تهمت ایله معز اولوب  
**فرز اغا سی سرور اغا غزل اولدو غیدر دار السعادة اغا سی سرور اغا غزل**  
او غلنلر طشره خلیفه کثرت معاملدن منع ایتدو کتدی طوالتی تحمل ایله  
اتفاق ایله سر کتک ایلد کلری اجلدن اوج نفر قبوا و غلنلریه علوفه لر  
حواله اولوب حاضر بولنان کیله کتک بیوریلوب کجای مصطفی اغا غزل  
فرز اغا سی فرمان اولدو و فره اغا لره اق اغا لر زجر و تهرمه حکم اولدو  
فرمان اولدی **ارض رومده سرکش اولدو تقشیش اولدو قلدیر** بولدی  
شرق سفزده بلوک خلق و یکی طایفه سندن و سایر دن ارض روم و ادجان  
داره حوالیده توطن ایلد کلرنده ولایت خلق چندان راف و تکران  
اولیب عدم زنده کانه لر نون اشرا فیو خلقه کلی حقارت اولدو  
اختلال آرتوب لچ و مضاریه یه واروب **یکجی طایفه سرودی**  
دخا لر یه مقتضایه عوام جرأته بشیوب **حرب و ضرب اتنا سندن**  
مشاجره دیوار القده مال و ارزاق بیغالوب و سابقا بر خصوص  
کلان اشرا سیاست اولوب صدراعظم غزلنه باعث اولدی حالا  
تکرار ارض روم والیه اولان جرکس فرهاد پش تقشیش ایروب مجرم  
اولدو معلوم اولیب سیاستری با بنده خاصک ابرهم اغا تعیین  
اولدو **ایتمیدی** ارض روم وارد قده اهل جمیع اولوب بومقوله اردن  
اعل و ادنی اودن درت نفر سرکش وجیه عبیدی و محاسب کلان و غلنلری

دیونلرک خبائثه صلح اودن مراد پش خطیبی حسام الدین اتدی به سرایت اولدو  
اخذا اولوب خفته لایق اولمیان ارضاع اختیار اولدو و نقل اولدو  
اهل علم فاضل کسند اولدو و غریب بیلورم **سنة غزه سوالده** استانبولده نیم  
الایام اوزره استانبولده طاعون اولوب صفار و کبار دن چوق کسند  
و داع عالم ناز قلدیلر و داماد ابرهیم پش حضرت لر نیک تو نواشته محمد بیک  
بوقوت آتشد سناقدن معز اول استانبولده کلدو کده بوببار که مسازه  
تنشینه اولقله و جبالیوب سفرا حرت ایتدی ارکان دولت جله  
جناره سنه حاضر لنوب **بها سلطان فریله** تزوج اولقله و حوم شهزاده  
سلطان محمد تبه سر صرمنده دفن اولدی **زیاده مال فراوان** جقه و غل  
الاصح شایع اولدی **ناتار حوم سلطان** سلسله سنه راجع اولدی دیوب  
اولدی **واسط ذی القعدة سنه** و اشبو شرده مطبخ عامره بر شیخی  
براشیخی بولداشته بزنج طباخچه اولدوب **النده طاق** یا کلاکین کجای  
طباخچه اولدو و **صا بلیوب** بجای تانیر نون هلاک اولقله  
اولدو **ذک اولوب** پاده دین سیاستار ایروب ارتد سے صلب  
اولدو و **محمد اشخی** بولداشته امر برینه کلدی دیوب بریسه ایمن جلال  
بیره دوشد و کی کس او سنه اسکله حصیر او رتوب **خ حال جسدین** تالردن  
اسکدره دفن ایچون کتور رکن قایقده حریفه حیات عوده ایروب در کلک  
بای مدد و رهنده صومی یوغدی نه تعلای حیات و برده مشلق و بیکه بندیر  
بعدا نشیوخ تکرار دیوانه کتور دیلر **مکرا بیک** الحک بر خوش برین بولدیوب  
صیله اولمش دیوانده بونی او ریلوب **فصا ص اولدی بو اتمام** عال دیوب  
اولوب تبریح نقطه سنده اولدو و زیر جعفر پش نک اولدی دیوان  
عرضلر کتوروب تبریح فولور نیک جاده انصاف دن چوق نون لور حور  
و شناعلری نه نهایه اولوب **کتدیچه** عاده عالیه ضرر و زیانلری  
مقدمه اولدی **وانده اولدو** سده سعاده تو لر بیه زنده کانه اتیم  
انواع جور و ظلملر دن غیور ندر سن محافظیه قبوی یکجی کتور



عرض آتیمسین جو ناگھا اتفاق ایله جبه خانہ آجوبت جملہ آلات  
و حربہ متعلق ضبط اولوب و بلکی اقصاء فرامدی جان و بکس اولوب  
مقتدا اولغله خودمزدن خودنه تلمعه جقلدوغی و اطرفه اولان اولان  
اگراد کینده سردار لیلہ خبر لستوب انجی حسن اتفاق ایله یوقلامه  
هر اصول ایله عکس جمع ایدوب و تبریر قو لکود فی مکمل وسیع پتایه  
اقبال حاضر اولوب و مقدماتنا جبارک اغا سبله سویلستوب  
استمالتسز شنگ ایدوب تو منکلر بکر بو شانده صکره و قی قتل  
یقین سز بر اچیکزه فتنه و فساد اوزره اولان طایفه ایله سویلستوب  
و حقندن کلوز زهیر بو سوال اوزره ملاقاته اول باعث گفت سنو  
اولان بیان سرکس خود بز لردن متعلین قرق نولکنه تعیین طلب  
و بر مکله کی رافع اولوب و کی هدیان سویلکده ایکن دولت قضا  
یانده در مثل ایله خود خوار و فتنه جو بیک بشوز ملاعینه تیغ استقام  
چکلوب ز حال خایف و خاین طایفه طعمه شمیر ایدار اولوب  
بقینه السیوف اولنلر زلر و جاریس اولوب قلعہ تبریزه کرکه  
دخی امکان اولوب خایب و خاس در بدر و سرکردان طاعن  
تالوب و خبر و سفکی و ما ایله التزود و ضعفان جمع ایدر  
اموال و ار زاملری بیت اچون ضبط و یوزی صدق اید اولان  
تولره مواجب جو ویر یلوب غلوه بخرینه به حملولا لوب و جودنا پاکیزه  
سرحد منصوره پاک اولوب ارازل و اد باش کفران النعمه طایفه  
خرینه تبریزه سنده بوز یوکه انچه منفعت حاصل اولدوغی  
اولدوقده جعفر بیگ حضرت تبریزه مرصع شمیر و خلعت ناضره فریان  
اولوب ایکی نفر چانکر اغاله خدمت ویرلدی و تبریزه اشقی  
بعضر استانه به پشاده شکایه کلوبن به تاج نغرا اشقا بشلرینه  
دو شروپ نهایت ارکان دیوانه احوال لرنه مطلع اولغله بونلرته  
تبریزه جعفر شیمی منبرده ایدوب قتل و اصرار بالنا ریلد کرکه

ظاهر اولدوقده یوزی نفری در یایه اتلوب فتنه و فسادده خلاص اولد  
وزع طاعون اچون دعایه جقلدی ذی الحجه سنه زمان پادشاه هیله جملہ ارکان  
دولت و علماء و صلحا طاعون و نفیجون اولد میدانده جقلوب عظیم دعایونا  
و استغفران اولندی بو اشیاء تپودان جفاله زاده سنان پادشاه  
بیوک باش کرده سن و نادر پادشاه بو غاز طفره در یایه کتدی بو اشیاء  
ولایت بوسنه و ایسی حسن پشایا بقا پادشاه عالمتاب حضرت نیکقدم  
امکدار لردن اولغله بوسنه سرحد لرنه اعداء دین النده اولان  
عظیم کنارنده تلمعه متین شجاعت بر لره قهر و ضربات و تسخیر ایدوب  
دخی نیجه تلمه حصن معانی و معادین خللین کفارده اولوب و شمدن  
صکره بیج ولایت بوزون و ولا شمسه احتیاج اولما اهو واسان  
یول اچلیدی هر صبح خبر لری و برادر و شجاع شایع اولدی طاعون  
و نفیجون علم طاعون جقلدی ایام معلومات قامنده حضرت پادشاه طفره  
خبر لرجقوب بر کجه آنده مسافر اولوق اوزره علم طاعون بنیسا اولوب  
علماء و صلحا کینلر ایله اناطول حصار ی طرفه عبوره زمان اولوب علی  
السحر درگاه اعلایه عظیم جمعیت ایله نالشر اولغله هر قید صاحب  
اولدوقده اوجیون بکر مریش عدا اولنورکن یوزه تنول و خسته اولان  
دخی اریقان احقاقت بولغله بتلدی دعایه وارن علماء و صلحا و شایخ  
اکرام تام اولوب حضرت پادشاه دین انوار در لره نعم ایله جملیه منفع  
و دعایا اجاتنه کنه کار لکه جومندن عفو اولوب و تجوسر اطلاق  
و مقدماتی قله تجوسر اولان چوکس حیدر پشای و نکوصار حسین  
بکدر احوالیکه اغا لردن موقول سنان اغا و غزوه سنجاغنه کتد لرنه  
اولتاغ مصطفی اغا عفو بیدر در مصطفا اغا ندر قوق نفر عدا و مطعون  
بالکلیه فوت اولوب عدلن اختیارا تمسک عفو بیدر لوب اولدور کس  
دیو فرمان اولندی و روم ایلیا حاسبه جیسی محمد اندی طاعوندن قتل  
فوت اولوب وارثه سهل سنه ویر یلوب قتلغانه اکثر بیری



الذی **بوانام** بوسه و نه صون پش حضرتن ذکرا و نمان غراء  
اکثر کلوت کسلان بشکو و بهادر کوفه و لک و معکوس بخاق و طبل  
نقاره لره و عظیم جته لو و لاور ملاعین دیوان عالیه در زنجیر کله کلونه  
صوم خالصه خارجنده و داخلده اولکونک نیچ سر ارباب و تعلقا تار  
صیات و نماز خیرین الویت کلا استیثار و سرور و شرف و مقیم اولکونک  
**زی ایچیننه** و عقلا و دو و ان اولکونک عاقبت اندیشکند نکولیه بخیر  
اولدی که کفار بوقار ایله ما بین قتل و شوش اولوب احوال  
نفع و یکراد لوح لازم کلوب ما بینده نیچ یلوردن برود ستم اولان  
عهد و مشاق بو جانبدن نقص اولمقله عجب سبب نه اولکونک  
سفر تدارکته آغاز اولدی و لا نقص العهد بعد تو کیده ها بورد  
**بیت** دست و فادر کوی عهدکن تا شو عهد کن جهره کن  
دیشور **بوانام** دیوانه ابرهیم پش احوال چون دیار بکره احمد  
دیوانه زبوره اهلیدن استخلاصه یا خود صلی واروب کلوب  
امینک بکلر و درنگ خیرین کتور کون صکره یوز الله بیک النور  
مال مفصوب در کسه اولوب اشته کلیسور هو و فتوری کتور کون الحمد  
فتح جدید اولدی اول دیار مالکانه و جهره وزره خیلیدن ملتوم  
ایک لسنه وار ایوی علا الدین بیک و ملک احمد پش بونلر جورد  
شهور اولوب بوردی که التزانی اللوزن الفاز دیم ایکیسی  
اولدوغی معلوم اولمقله فتح جدید اچون حمد اولدی سبب بود  
افتتاح سخن ان به ککذا اهل کمال بنای ملک المللا خدی  
**سرخم لسنه** حوایت دیوانیه و سلطان غرات و الجا حیدر  
زین زمانه سلطان رادخان زمانه شویندن سنه زبور  
واقع اولان انفال و اقوال بیان اولور او ایله خنده سرحد  
بیکلردن کوله یک صون بک دن استانه سعادت و لک و بشکر  
کلور سرحد که قیدی شیر شجعه لیه اگری قلعه سی اوسته سکرده

بعنایه الله تعالی نصرت و نصرت اهل اسلامک اولوب و دشمن دین  
دن یارفتوز یونا قلدن و بنام جنگیدن فراوان اودده اسیر  
در زنجیر اولوب باشلیله سزکون صبل و علمه لیه دیوان عدالت غمونه  
کلوب چکلدی پاده دین اسلامک تبلیغی دستون اولوب کسر اعدای  
اولمقله تلوب یونین سرور اولوب هر کس سفر تدارکته رغبت کلور  
اللهم افتحلنا ابواب الجنوات **انکروس قرالیدن الجیلدینه کلان**  
درال انکروس طرفین استانه سعادتده دووان الجیلدینه مهر لیه  
مکتوبلر کلوب شمدیه دک بو جانبدن هر سنه دولت کیدن کلون  
و غرور امیدین ایلسونلر نقص عهد سبب و باعث نه اولور غمونه  
بکلر کلیدن صوربت بلسونلر و نه بعد هر نه تکلیف ایدر لیه  
خاضر و آماده یوز غفلت و اهمالده قیاس ایتمسونلر دین و عیش  
نی اولر محرم لسنه **حاج** سکتور سفرندن حکم و صوم  
سلم خان طاب شاه زمانده سرحد منصوره وزیر دلیکاران  
محمد پش علیه الرحمه واسطه سبله عهد و امان استحکامده اولوب  
اهل اسلامک اهل و عیال مهده آمانده اولوب آسور حلال ایدی  
حالا زمانه زمام امور ملک و ملت ناکانلر الله دوشدی مصالح  
مشیر لری عرض نقص ایله نقش و نقش کسند لره احوال نیچ  
وار الله تعالی خیر فتح ایلیوب ظفر شیر ایلیه **بوانام** بونده اقدم بقده  
دیوه لری مانون اودره و له نام ملعونه توجیه اولوب غمونه علیه  
قیومی باشه و له اغا سنجاق ایله بقدانه دیوه در نصب اینکه کند کون  
و له ملعون بر نیچه مضد ملاعین ایله اتفاق ایدوب کلا دیوه  
قبول اتمزد و فی زبوره ویر کوی بنده دیوروم هو و ار نری ملکته  
داخل اولمقله قومیوب بر نیچه کوفه عمت غوغا و سبب اضلاله اولان  
ملعون بعود حق الکیوب قید بند ایله کتور یلوب بالی بازارنده  
صلبا اولدی و واسطه محرم لسنه **بوانام** شام دقتور ادری



زاده محمود اندي نك مساندن كفر صا در او لوي ديون تافه و در لسي  
طرا فلزون عرضك كلوب سعاد تو پاد بواحو الاستفنا او لسون  
ديو بيو سقله بفق الانام ذكر يا اندي صفر نيزن استفتا اولدوقده  
وقت نكلده قتل او لفق كركدي شدن كيو رجوع قلدسيه قتل لاني  
ديو جواب دير ديد يار قتلدن خلاص بيورد يدر ماده بود در  
خصوص ترابع اقتضا ابدن بر مقدار مال بير چون اوتد دن بر اولد  
كلنگله دفتور دار الایم خصم امر شرع شرفقدر شرعا لازم طلوسه ويره  
محمود اندي تافه اولان كجك مصطلح اندي يره بيور سوز و يوكده شرعا  
ايجاب اتمز بر قبيح نسنه در هر جواب و ير كجك محمود اندي بلن لنگله  
هديان سويليوب اول ساعت دفتور دار لفقن عزاد و قلعه يره  
اولنمش بعده يرينه سا بقا بقدان دفتور دار ي او شش محمد اندي  
اولندي و بگويي خليل پش انا طولي اولوب دفتور دار ايله  
تافه ما بنينين كوردوب عرض ايلك زمان اولندي احرم نسنه  
بو انام نوز علونه سيه جقد و ير لدي و بگويي كاتبي كلبو علي  
كتابتن دن زرع اولوب دفتور اميني اولدي زياره جزيه تحمیل اولد  
بلوكه خلقنيك اشكش مسخوق اولد قلدی علوفه لوي و ير لنگله وقت  
دار اندي قول باشنده طور و ب جبه و طوبجي و ساير زبان و ير الوج  
چوق كسا خلفه جراه ابلد يره برايك كونه زرع شر اچوقه تافه جگوب  
ديوانه كلدي مقابله اولمش و ير له سروا جب اولد علوفه لوي و ير لدر  
تالوي خزينه عامه نك اخراجات و مصارف خاصه يه ديون  
بي قياس اولغه باشلدي بو انام اسرافات نهايته اولغله  
سا بقا اويس پش بو بابده مضايقه خزينه اچون رعايای مکتبه بار  
خرد عرق اوده بشر اچه زياده ايتد و رب باشق مقاطعة ايلمش  
ايدوي رعايای ناتوان خمر و برنگه عاجز اولوب خراجده  
لجاق اولغه بالاتفاق راض اولوب قبول ايلمش ايدو و طالا

ساير تحايف شقاق شاقه دن غيوي خزينه عامه مصاريف ايراد و مصا  
كفايت اتمكله رعايای اصناف ثلاثه اعتباري اوزره خراج شرعي مرتبه  
در بنجه او تود ز اچه جزيه لرينه بازيلوب تحمیل اولفق سرد عدل بيور لفين  
جله قرح بشر اچه جزيه لرينه زياده بغلندي سالبه سال جزيه لجاج  
او لنگله و اخو محرم نسنه بو انام بصره دفتور دار ي السيد احمد اندي عزاد  
امراء مصر يه بگشيد سنان بك دفتور دار اولد صفر نسنه ايتاده  
حلب دفتور دار ي عمر اندي متعهد اولد و غي مالك ايصالته تقصير ايت  
عزاد لوب و يدي قلده اطلاق اولنان هر كس حيدر پش حلب  
نظارت اموال الله و بقاياس تحصيل ايلك و بهر سنة التيو زيك  
المتون امر با ليد عقد و هر اوج آيده علوفه يوزا لبيك فلوري  
يشندرينك اوزره متعهد اولوب و سا بقا كريد و نترين مالته  
اولان اندي حلب دفتور دار ي زمان اولندي مفضه سابق بوشان  
زام روم ايله تاضيع كرا اولد و عهد صلح صفور روم ايله تاضيع كرا  
اندي حقتلوي زرع اولوب سا بقا مفضه الانام بوشان زام محمد اندي  
حضرتلوي صدر روم ايله تاضيع كرا اولوب اهل ديوان تكرار مشرف اولد  
تاريخ الاول سنه در يا خان نظه سنه اولان بالفعل تيودان وزير حفا  
زاده سناه پش حضرتلوي و ساير بقا اولد و سا غراه مجاهدين  
با جمله سالين رعائين كلوب لمانه داخل اولد يره تركه فروخته كيدن  
كيلوي اله كندر نك اچون كمشلا ايدوي موسم دور ايدوب خبر لوي  
اولندي سلا نك كلدو كلوبه شكره قياس اولوب وزير مشا ايلك  
رشد و مهارتله نيك نامي شايخ اولدي بو انام بصره و لسي سناه پش  
زرع بيور يلو بر يرينه سيواس و ايلسي عثمان پش الخادم قياسي بيوت  
وانك يرينه دفر قدردن مفروله نفع پش بگشيد و بر د ب قياسي بيوت  
نظارت اموال مع سيواس اولد بو انام وزير اعظم سناه پش كفايت  
مصطلح اغايه موصل بگويي و ير لوب دغه بيلدور چوق سغى فلور لنگله



دفعی مکان او لیوب او دیند چاوش تعیین او لقب اسکدره  
کچورک فرمان اولدی فرمان **فرمان ایران و توران و انواع علوم**  
ایله آراسته کیلان حاکی خان احمد حضرت پری **عجم شاه عسکر**  
**ماجر اسجون طرف دولتته النجایه کلد و کدر** بقدم اولایت شیوان  
مخاطف وزیر عثمان پش حضرت بزرگ آستانه سعادت عسکر  
ولایت کیلان حاکی خان احمد آستانه ناکهانی شاه عباس  
لشکر یله **سپیل روان شالی آغوب کلکله** کند و بزجاج نفر اولدی  
تاچوب **اما عیال و ارزاقندن برهنه** استخلاص ایله بیوب  
شرواه زمیند دورشدی **کچه** و کوندز اقصای مرانی سده سعادت  
یوز سورسکدر هر بلدی **حسن** پش ایله دولت علییه معاکله  
اولمندی بعده **بانجه** یرار آملر قسلب سن کاکان شرواه  
مخاطف او تور سن بیورلندی **مالا** افر بربع الاولده از نکیدجی  
اقبال استقبال چقفه دوم ایله بکلر کیسه درکنده بولمغله **پش**  
ایرانند **و میر نوینی** خمره پش **و جاوش** با سینه **انام** جمع  
و یرار پاک عسکر ایله **اسکدره** کچورک فرمان اولدی **ایک** کوزه دیوان  
اولیوب **اسکدره** عالی ضیافت اولوب **و خان** حضرت یه خاصه  
مخوه دو ناخت **آملر** چکلدی **و پیوران** جفاله زاده وزیر سن  
پش حضرت لکی **اول** نازک باشور سن دو نادر **و یرار**  
استانبول کچور دی **و اول** کون هواردی و لبرکی روشن  
بتون یکجی **و قید** خلقی زین و زیب اولوب **برهنه** شوکت  
کوستر و بکره **دلدرا** بله و صفا و نماز **و یکجی** اغاسه حمد اغا **و**  
بها یون اغالریه **کذلک** جواهره غرق اولوب **انواع** زیب  
قار شلیوب **و استانبول** خلقه ناشاه حیران اولدی **و بوقیر**  
صدراعظم سیاوش پش **حضرت** پری مهات ندار **و خدمتین**  
بیوروب **امور** مهات خدمنده **تنبیه** لری او زره قطعاً **تغیر**

**طهرت** و **طهرت** قورنده **رحوم** وزیر یوسف **او** کرده نوند **و**  
بعول حق ناموس سلطنته لایق **و مناسب** اکرام تام اولوب **و بنابر**  
قدیمه اضعاف ایله مراعات اولندی **بیت** مهاندار عزیز باید  
ذوق آموز مهاندار **اوده** لر بلجمله ذی قیمت مرتع تکلف  
اسباب ایله **دوشندیک** کوز لر بقیفه **دو** میزدی **انواع** ریاحین  
مشکونه **و لا نظیر** لذیذ میوه لر ترتیب اولوب **درت** صفر  
خاص نعم یاد **که** اون ایله **در** لغت التینه **و یکجی** درت  
در لغت او سینه قنوب **کنو** وارده **سنه** چکلدی **و او** تور صفره  
نعت پادیه **دفعی** سایر خدامنه چکلدی **طهور** التینه **و طهور**  
اوسته نوندی **مطبخ** عامره امینی محل اغایه خان حضرت  
خلعت ناضره کیدوردی **و دوزم** خرج و خواجهدی **مطبخ**  
عامره دن فرمان اولوب **کل** یوم کز قیون **و اون** کیل بیج  
او تور **و قیت** روغن ساده **و بیج** قطار غسل **و او** شش  
عود شمع غسل **و قرق** عدد بیضه **و قرق** اچمه ماهی **و بهار** کافور  
ایون **و مسک** وعود **و سایر** مطایسات تعیین اولندی **و اصل**  
عامره دن طوار لرینه **بر** ریم و غلف کافور **و ایک** نفر سائس **مطبخ**  
عامره دن **بشن** نفر اشچی **و درت** نفر قره **قره** لیلی **عجم** او غلام **و بیک**  
بشیرت **چک** خطب زمان اولندی **بوقیر** ایله **اون** بشیرت **کینه**  
خدمت نامه ایله **که** حقیقت الحاله کندوری **عزیز** الوجود **اولوب**  
انواع علوم و فضایل ایله آراسته اهل علم **و شیخی** مرینه **راوی**  
شریف **خان** دان قدیم **عن** جد مملکت حاکی **سفی** المذهب **و**  
سید اولوب **اصحاب** کزین **اکلد** قده هر برین **انواع** تعلیم **و**  
توصیف **ایله** لر دی **و دفع** و هشنده **قدر** تمزیت شد **و** **و** **و**  
ایدوب **جواب** و یررد **که** سعادت لو خان **سنه** سعادت **و**  
یوز سوره کلان اطراف پادشا **هل** دن **و او** که حاکی **لر**



هکیم کلوب التجا تدینسه عاده تدید کرم آلعقان الی هذا  
بود که بهمانند نیک خاطر عاظم لرینه خطر ایمان اکرام  
نقظم ایلیوب و نه منت برادر کاکار ایلیک اتصای راملیدین  
و صناف لطف و عنایت لرینه سرفراز و جمله دن ممتاز ایلیوب  
شوه آفاق ایلیک عاده مستخدم لریدر مبارک خاطر لرینه  
کلاله و ملاله کلیده حضرت دین بنایه ابد الله تواد عظیم الشان  
شفاهدر کلدیکر کورد و شهره بوندن اقدم خاندان عثمانیه اجداد  
عظام و آباء کرام لرینه یتش سلاطین و حکامه ایلد کلری اکرام و  
کتب و فائده مضبوط لرده خصوصاً سلطان سلیمان خان علیه الصلوة  
آستانه لرینه کلمشردر زمان زمانه چند و سندا اولان بهایون  
قرن و اسیه کاران پرزاه و عسکر و بیوزاه و بدخشان حاکمی ارسلاط  
و کیلا حاکمی مظفر سلطان و شروان شاه و القاصی پیداه  
عین عنایت ایله منظور او لوب فوق مای تصور غیب و غیب  
در آلعقان و صاف حمیده و پسندیده لریده ذکر جمیل لرینه افلق  
کتب نوارنج آثار حسنا لری ایله مالامال طولیدر و اعدای دین  
دن کفار پیکر هله و حق مکر او غشردر بدون قرال انکرو  
بیغ اتش بار ایله اذندن حکم لرینه بانه یا فوش قرال کلوب  
بهایون بوز مکه و ولایت انکروس قرالنی ایله بدون آکا ویرشدر  
وید کده ایندی لکه **شاه** تاریخده عراقین سفروه کیلان مظفر  
عمر او غلیدر اوجان یا یلاقنده سلطان سلیمان خان رکابینه  
بوز سور مک مقرر اولدوقده سر عسکر جاقان ابرهیم پخشتر  
و پیشدر کپادهم **شهبو کلک** سلطان عایتده مالدار و زجلا اقد  
کیت او لوب کندودین زرزبور و جواهر ایله ارایش ویرینه  
نوصیف ایلد کده بیوشتر که تنیه ایلسونلر زینه منقلب نکلور  
در نیه کیسوف و ناسون سلام کلد کلر نده سیر ایدر لم پیشدر

فرمان پادشاه اوزره سلطان مظفر برادر و بوز با تکلف کلوب  
محل سلامده جلوه کرا اولدوقده پادشاه دین سیر ایدر بیوشتر که  
سوال ایدک بو کتیب حکم ایتدو که برک طوله قاج کونلک بولدر  
و عرض تابع کونلک بولدر و خرابه سے مقدار و نمود مقدار در و ساکن  
اولان نه مقوله طایفه در زمانلری اوزره سوال اولدوقده جوق  
بو جهله اوزره اولمشکه مملکتیزک طوله بنس و عرض درت کونلک  
انحق واردره و خرابه بوی بو قدر معور در انقاری چو قدر محصول  
برنج و ماهیدر و رعایا بز جمله اهل زهد و تقوی صالح مسلمان  
و کفره دن انحق معدود بشیر خانه میدود واردر کار و تجارت  
هنده مخصوص صدر و پیشتر سلطان سلیمان خان رصوم اول تقدیر  
معلوم اولدیکه بو کتیب ظالم ایش که آباد اجدادی بود کلو مال جمع  
ایتمش مصالحی نه ایسه کورسون ظالم سلطانیز در کتیب  
و کلد بر بوشلو مرحومک مبارک کلانی و لطفی و لایتمش سرور  
و خاطر نشانی خیل فوش صحت فضیلتند ذات سرف او لوب  
شاه قرلباش عباس شاه نه کتیب ایدر و یکدن خالی اولماز  
سردار عسکر اسلام اندک مصلحتان دوزدی استانه سعادت  
انتساب ایتددر بزه شمیدی هر نه انتسه اکاکسنه طمنر  
مغایر ایش اتمز دیر لردید کده فقیح معارضه و مناقشه ده  
تومیوب سویرد مکه قرلباشک ظهور و وجود بولسه حدت  
خان احمد دن اولمشدر که اوزون حسن دولتمنده شیخ حیدر  
اق تیونلونک عن سلطنته داخل اولدوقده صکه بونلر که عقیده  
نایا کیله مقصد کلر دن کل عار لاحق اولوب علی الاتفاق  
شیخ حیدرک اولاد لر نیک حقدن کلمشدر ایدر و لیکن خواجه  
و کمال چاروق احقار قلع سندن شیخ حیدر اعانتیلک ملاص  
کیلان زمینده خاندان احمده دوشون التجا ایلند



خواجہ علی قید و نیاد ن قورتلوب و خواجہ کمال کہ شاہ اسماعیل  
اولہ جقدہ نیجہ پلوشیخ صفی الدین اولادندریج او جاغندر  
حمایت اولوب عالم مرشدہ کلنجہ تربیت اولمشدی <sup>مخمس</sup> قورتلوب  
ایدوب استناره ترویر ایله جواب ویریلوب زینیل مقلد  
اصوب کیلان زمینده دکلدی ایمان مغلظه ایله قورتلوب  
طقوز یاشندن اون ایله یاشنه ارشدکده ملاعین غلاظله کیلان  
چقوب اول ظهوردرکه برکوشه دن عالم متول اولوب <sup>علما</sup>  
وصلحا اهل سنت و جماعتک دوشمیدر عشقنی الاله ظاهری  
دیدکده دیدیلکه اسلام فرودست اعتقاد مبارکه <sup>اول</sup>  
ایوب لری شیخ صفی الدین اولوکنیه و عالم متقی اولمقلد او جاغنه  
بزدن فان کلسون قورتلوب ازاد ایندیلمکرکره حقیقه  
افعی از در اولاجفین بلنماشدر بیوردیلر **سنه اهدی و الف**  
ربیع الاخرینک کون صدر اعظم سیادت حضرت یوحنا  
استدوب ایله خلعت فاضله یاکه <sup>مخمس</sup> تسلیم ایلدیلر خان <sup>مخمس</sup>  
پاشه عالیشان حضرتنک امر او زره کیدر یازیک کون دیوان  
عنوانه یوز سور سونلر <sup>مخمس</sup> ایلیوی بیوردقلری او زره خلعتک  
کیدورب ارته سے قلبه وانی اولوب قانون قیرم او زره صاع <sup>مخمس</sup>  
جیلر اغاسه شهباز اغاسه و جانش باشه چوبان سلیمان اغا کلر  
اعزاز و اکرام ایله خان حضرتننی قوناغندن سده سعادت  
کندوب قادر اولوغنی خالص التون او اینسین <sup>مخمس</sup> کشکنور <sup>مخمس</sup>  
درت یکسکوز شقال اولوب و ایله حملات <sup>مخمس</sup> هندی <sup>مخمس</sup>  
چکدی و اول کون بدون سرحدون امر او نامدار مقدا <sup>مخمس</sup>  
دن اولدقلری بشلر ایله جبه لو وجوشلور و عظیم <sup>مخمس</sup>  
در زنجیر مهیب کفره لری سجاوه و علملری سرنگون <sup>مخمس</sup>  
کوندر مشلر ایوی کلوب دیوان معلاده و لوله ایلدیلر <sup>مخمس</sup>

در یاد غم اچم دستغون سرگردانلر خان حضرتلری مجلس بها  
و دیده سلطنت مشاهده سیده استغراقه واروب <sup>مخمس</sup> اختیار  
کریه فراوان ایلیوی و باب سعادتده وزراء عظام کلنج <sup>مخمس</sup>  
اولوب قاضی کورخندیلر جقد ترونه و وزراء عظام حضرتلر  
کیروب پایه اعلایه یوز سوروب دعا لری ایلمکره سعادت <sup>مخمس</sup>  
جانینه لطف ایله نظر ایوب خوش کلدیلر ندر حاللری <sup>مخمس</sup>  
دخی کلام واقع اولوب طرزه جقدیلر ایوی اوضاع و احوال  
عثمان و از دخام دیوان مقلد سوزدن صکره <sup>مخمس</sup> کاندیه کنور <sup>مخمس</sup>  
قانون او زره علم مشهوری و وصول قور بیکر عاده <sup>مخمس</sup>  
دیونوبت چالوب القتل اولدی بو محله فقیر نصبت  
بولت نیجه در پاشه ظل الله سلطنت پناه زیارتدن  
عالم حظ و صفار بیک استودیکر دیدیلکه دوی <sup>مخمس</sup>  
بویله بر شهنشاه معظم وارمیدر مالک عالم ملوک <sup>مخمس</sup>  
سده صدره مثال شفاه جبا هیدر سعاده بکا یوز <sup>مخمس</sup>  
مبارک دامانلری و مال ایتک نصیب اولدی <sup>مخمس</sup>  
عمر لرونه انتالری قریبایله دور ایوب لطفلری <sup>مخمس</sup>  
**بو اتنا** بر کون خان حضرتلری فقیر استدوب ربیع <sup>مخمس</sup>  
او اسطنده کندونک خوش خاللق <sup>مخمس</sup> شناسنده حکمت <sup>مخمس</sup>  
علوم غریبه دن چوق عجیب <sup>مخمس</sup> لر دیدیلکه <sup>مخمس</sup>  
اشفته حالیزون براهل علم و دانش <sup>مخمس</sup>  
کورنان انقلابات و تبدیلاتدن <sup>مخمس</sup>  
اکلدو کمر بر بقدر سولیشنه <sup>مخمس</sup>  
بو دیوان عالایچنده <sup>مخمس</sup>  
کلیه <sup>مخمس</sup>  
هلاک <sup>مخمس</sup>



بر لورینه او نور لر دیدیلر. سنان پات و زهاد پات و محمد پات  
د و نادر ادرن ابرهیم و برهان و محمود یاز مشلر. و بو صدر <sup>نشین</sup>  
اولان صاحب سعاده و شریف محمد بویاکی دولت مند امور <sup>سلطان</sup>  
ساقا اولدیله برینه بولادول برادری قدرت ایکی کتسه <sup>کله</sup>  
سایر جمله سے بر لورینه کلدیلر. اصلاح شهم یوقدر. وارن  
بولره ویکه حاضر وقت اولسونلر دیوی ۱۳۲۲ بیع الاخذة  
و بیع الاخر بکیمی او جفی صالح کونکه دیوان بها بونده <sup>نصیر</sup>  
چیقوب بکنی طایفه سی بوز تیکسه الوب بشکسه السون  
ماعدا سے غرض و نصفی جیل اچی وریلوب کتدکده <sup>بلو</sup>  
دیرمه بشلیوب ابتدا اوتوز یوک اچی سپاه اوغلی جماعته  
یوک لحدار لجماعته. و سایر مقدار لری تعیین قالدی <sup>صدقه</sup>  
ایکده. همان اچلر دن بر قاج اسکیز ادب سپاهلر بزم علوفه  
هر دمان نقصان اوزره دیرمه سبب نه در یولواشلوب  
کلبر یوقلوب علوفه لرین مقابله ایله بلفنیز و بر لورینه  
ایکتر اوچر قسط علوفه لرین ما تقدرون مقابله ایله کلدیلر  
اوزره بالتام تسلیم ایلمک لازمه. ایکی فر دفا اسکدر علوفه مالدر  
یو غلفه و دوله یه بشلدیلر. خوش ایوی یولواشلوب تحمل ایوی  
دیوب بر قاج یوک اچی دفر الحاق ایلدیلر. نینه عناد و مخالفت ایوی  
غلظت و شدت ایلدیلر. اوصلور لر دولورینه نصیحت ایوی قبول  
ایتیوب و علوفه کیسه لرینه یاپشوب قالدی. استدر کلرین <sup>دور</sup>  
چاد شرنیه. و کاتب لرنیه. زبان دراز لوق کچوب دست لرینه  
باشلدیلر. دیوان ایچنده که فالدرم طاشلریخ او نادر ب اوج  
قیاسه یاپوب. باشلرنیه طوقنا جفن بلدیله. بولر طاب لرنیه  
هجوم ایوب بوز نیش نلیوب انتقام قصد ایدر لر دیوب غلفه  
ایلدیلر. دیوان معلای بر برینه قاتوب. و البته بزه وزیر ی

سیاوس پات و دتور وار باشه کلینجه اولماز دیو کله کتا خلفه جریده  
ایدوب. و ایچور کتد اقدین باشه دخی کلسون چاغ شوب لایق  
یاد ه حصه لرینه احوال عرض اولدی. بالضرور ایچ خرنیه دن الی  
کیسه غرضش جقاروب. الملك دندکده استکبار لرین المیوب <sup>علوفه</sup>  
یرندن قالدیله. منصل هر زه وهد بیان خلط لری حد دن آشوب  
د زاء عظام و قاضی کولر. و جمله ارکان دولت یر لرین <sup>قالت</sup>  
قار شو واروب. یولواشلوب خلیفه زمان یاده حاضر لرنیه  
سلام ایدر مراد لری هر نه ایسه دیار غریبه و شرقه سوره لم دور  
لایق مراد قانلری بولشمه سون مقصود لری برینه کلسون <sup>دیو</sup>  
سویلدکلر. بر او دغور دن شماعات و غلفه ایوب ارکان  
و جمله یه شتوم بر طاشلر اتوب یا نلرنیه او غراتدیله. و حال  
بین کصلا تین کچدی. هر کس تاچار جایتده قالد. و هر کس نصیب  
و صدر بولند و غنه بشما تلق ایوب. و از خام سیو جود ایوی  
و او باش قلاسی یغا جیلر جمع اولوب. غوغا اهل چو غلفه  
شهرک متعین و شهردر و اعظمری. تانار شیخ ابرهیم آفتود  
ایراند کلوب کلام اللهم اللرنیه الوب سینه احکام <sup>اللهم</sup>  
کتور دک کلک و کلک کرم ایلمک یولواشلوب دین و دنیا کزه نایغ  
سوز در دیجک بز سنک مراد که بیلوند. سن او راده چوق <sup>سویله</sup>  
کرکن دیو کلرنده یولواشلوب کفره وار دیکر ایو دکلدر عملایر  
باطل اولدی. رجوع ایوب الله و خلیفه یه اطاعت ایده کف  
امانده اوله سوز دیو نضیح اولند قی غلفه ایوب چوق سویلد  
بز چوق دن کافر اولدوق. ایمان بیزه وزیر و کتد اقدین و دتور وار  
باشلری کلسون دیو یله. قاضی کور و اعظمر سید در نیچ قتل  
ایدر سز دیو کلرنده. کر کبده حسن حسین باشه اولسون دیو <sup>باش</sup>  
کفری از بر او تودیلر. و مهملات کفر هو بلرنیه غایت اولوب <sup>مشط</sup>



بوند که عجب دین و دنیا را برین بقدری بوند <sup>که کشته</sup> عجز و مسکنت بوزین  
درگاه احدیته رویت نیاد ایلدیر <sup>چونکه</sup> بوند نیاز و منت تا <sup>تایید</sup>  
حق تعالی اهل عرصه نیازین قبول ایوبت ایش باشه بوزین کوروزی  
اچلر ندن بر توجیه خنیر پیدای اولوب بوستا نچیلر و باله جیلر  
ایچ اوغلنلری پریراغ اولوب و بکچری طایفه سے ارد بکری الیتر  
کلی بوزینه درر سز قام اولدیگر جمله قیرلد بکزد بچک دونه لم جنبه  
دره لم ایله بر اغ الالم یتشک بولداشدر <sup>بچک</sup> فرغه شلک اولوب  
بواشاده کویا طرف حقندن عون عنایت حاطفدن بر اوروک  
دینلری دیوان جا بنده و حول و صنده بولنان اودون اغاچلر  
دارگان دولت اوسته آتلان طاسلر جمله چاشلر و قیوجیلر  
کنارینه الوب <sup>بزه</sup> واجب القتل کفران النعمه ملعونلر سز کار اولدیگر  
قتل حلال اولدی <sup>پادشاه</sup> دینک حرمین بصره بقدر حالیکر شکر  
نیجه اولاجقدر خوب <sup>کره</sup> ایله اندر لرینه یور یوب یتشد کلرینه  
ایک ال ایله اودون یارمسن چالوب <sup>یوز لرین</sup> ترسنه و نوزوب  
و قیودن جمله چقه ممکن اولیوب قیودن تحت الاقدام نیجه ایزل  
از لری و نیجه سی دخی خوف ایله قیوجیلر اوده سنه خلاص و عدم <sup>بشخص</sup>  
امید یله کیروب بلا طلب نفسین حبس ایلدی و بکچری اغاسه دخی قول  
قیو آردین الوب خلق پریش اولد <sup>د</sup> اهل دیوان وقت عصر  
تالقوب کتیلر و دفتر دار امیر افندی طوغری بکچی صاره <sup>صبر</sup>  
وارتیه ایله دفتر دار صد افندی و یحی افندی <sup>غلام</sup> و سابقا <sup>بشخص</sup>  
دار ابرهم افندی و برهان افندی و محمود افندی <sup>بینه</sup> دفتر دار اولدی  
و اولدیگی دیوان کا قیوسه ارا سنده بصلوب هلاک اولدی و بطنی  
و قیوجیلر اوده لرند <sup>و اخور</sup> فرجوا حد خلاص اولمق اوزره جلاد  
تعیین اولوب صباحه دکین قتل ایوبت طاسیوب صیوب <sup>بشخص</sup>  
بذل ایوبت سبطه قاهره پادشاه ایله <sup>عرشه</sup> سلطنتی اولدی و زوره

وجود ناپاکلر ندن تطهیر ایلدی <sup>دفع</sup> الاحریتنه و شیخ الاسلام  
حضرتی پادشاه دین اسلام صرمنه هجوم ایلین اهل بغی اولوب  
هلاک اولدی زجرالم غازی قلماق شرع و عدل قور دریا <sup>اتلسون</sup>  
دیونوا ایوبت اصابت ایلدی <sup>و صوبغون</sup> ائو ایلدی <sup>بباله</sup>  
اولوب جلاد لری اولمق اوزره کله بازارینه کردونه لر ایله <sup>دولت</sup>  
صاملوب <sup>بشخص</sup> بوا مودر خدمتی کچنلر ایله جلاد لری اولدی <sup>مرد</sup> در باب  
نقد ۱۱۷ از جمله جسد دریا انداخته و بینه اولدی <sup>بچه</sup> رحمت پادشاه  
ایر افندی جسدن چقار لوب <sup>خاص</sup> کویره کند و بچک <sup>بشخص</sup>  
باشه قایمیه نقل اولدی <sup>بوا</sup> انار ذکر اولنا <sup>حوادث</sup> و <sup>غندن</sup>  
مقدم صل عقد صاحب لری <sup>دای</sup> بیور دقلری اوزره <sup>سنان</sup> پادشاه  
اولمق بدون والسه محمد پادشاه اولوب <sup>حسن</sup> پادشاه <sup>وزارت</sup>  
محافظة سنه فرمان اولدی و روم ایلی طمشوار بکلو بکلکندن <sup>مقدار</sup>  
کلن حسن پادشاه <sup>دیر</sup> لوب <sup>و بدون</sup> والسه رفعه باعث <sup>حرم</sup>  
چقان اولوز بوی اچی علوفه لوب <sup>سپاه</sup> هینک علوفه سرخرتیه عاده  
قالوب <sup>بدونک</sup> فولق اغالقی <sup>سده</sup> سعادتدن حکم شریف ایله  
ایک دفعه توجیه اولوب <sup>دخل</sup> ایتد مدوکی سبب اولدی <sup>تبدیل</sup>  
<sup>وزیر</sup> ربع الافکه <sup>کوز</sup> قیوجیلر <sup>تقداس</sup> احمد اغا استوب <sup>طوغری</sup>  
سپاوش پادشاه <sup>تیبونه</sup> واروب <sup>کینه</sup> واقف اولدن <sup>مرغز</sup> اکر  
پادشاه <sup>کتوردی</sup> <sup>الحال</sup> درت نفر قیوجی <sup>ملغره</sup> بینه <sup>سناه</sup> پادشاه  
وزارت <sup>مژده</sup> سنه <sup>کتیلر</sup> <sup>غره</sup> <sup>شهر</sup> جازع <sup>الاولیده</sup> استا بنوله <sup>اغل</sup>  
اولدی <sup>اعیان</sup> و اشرف استقبالی ایلدی <sup>مرغز</sup> کندوز <sup>بینه</sup>  
بولدقه <sup>بن</sup> بویله اولاجفین بلورم <sup>جماره</sup> وزیر لر ایله <sup>ایش</sup> اولماز  
بیور <sup>مشلر</sup> <sup>بینه</sup> علوفه مضایقه <sup>سین</sup> دفعه استطاعت <sup>ماکیه</sup> اولما <sup>شده</sup>  
کیرو وزیر اولماز <sup>دیک</sup> استر <sup>فرهاد</sup> <sup>بینه</sup> چفتلکندن <sup>اچو</sup>  
د فوله اذن بیور <sup>کد</sup> و صدر اعظم <sup>سنان</sup> پادشاه <sup>حضرت</sup> <sup>تربیت</sup> <sup>اچون</sup>



اوینہ وارفق زمان اولدی . امور دین دولته یکل و بکجهت اولدی  
کبر و کین ترکه و حسن زینکانه اورزه مصالح دین و عباد الله کوریلدی  
ایکین وزیر مقانده اولدی . و هر کشته آسوده حال اولدی و حکم تنبیه سور  
اب و اشش جمع اولادینلشدی . و صدر اعظم سنان بت خانه سنه  
داخل اولدی و غنی خط بها یون کلوت داماد ابرهیم بت وزیرت  
جراح محمد بت وزیر رابع . جفاله زاده سنان بت حاسن و فتاحی  
بت سادس . و حضرت ثامن او توری ایچون هر برینه مستقلا  
سریف باز یلوب . لکن جفاله زاده دعوی قدم ایدوب محمد بت  
تقدیم اولدی . مده غزل سنان بت سال شهر یوم غزل فهادی .  
غزل ابرهیم بت سال غزل محمد بت صدر اعظم سنان بت  
زده سر ابرهیم بت سلطانه بیور لدر . و زهادی شریک زریک فو  
خدیقلینه بیور لدر . **سوغ الما فاشنه** ظالم دلی ابرهیم بت دیار لدر  
غزل اولوب روم ایلی و الیقلندن موفول ساعته صنی بت یور لدر  
اهالی دیار بکر ظلم ظالمن خلاص اولدی و غننه بننا زقر واقع اولدی و جوق  
بر دیاره و فی سلط قلیه شریک عباد الله امین ایله آمین **کیلان** فانه  
**صدر اعظم کلدو کیدر** و اوایل جادیر الاولیده خان احمد حضرت غزل صدر  
سناه بت حضورینه ایلتک عین عنایت ایله منظورده اولوب خوش  
کفتار ایله خاطر فوازی ایدوب . مواعد کیم بیور لدر . **ظفر دیدر**  
و سر نکون حالترین شعر سلیات قصیدین بیور دیلور . و بوفقرین  
کوستوری . و خوابه حضرت لر نیک زمار تلر چون اجازت استیوب  
اذن بها بوقوق قدر کورلم سبب عتاب اولسون بیور دیلور **بوانا**  
روم ایلی و ایلیه صنی بت درنکه کمتد زمان اولدی . و سرحد منصوب  
هر جانبنده کفار خاکسارک عظیم جمعیلوی اولدی و غنی امراء سرحد اعلام  
ایلدیلور **بوانا** و کوجک ایا صوفیه زاویه . طریق خلوتیه بت بخارندن  
تاتار ابرهیم اندی قوس سوره الفیتر عالم فاینه و داغ و جمله وزراء عظام

سلطان محمد صنده قاری قلندی رحمه الله علیه مختار العلماء ایدوب  
جبهه باشی ولدان اغا موزوله و برینه با بقا جبهه بی باشی ابرهیم اغا  
و اشاعه بلوک اغا فی اسکے چاشنکیره زمان اولدی **بوانا** امین  
هاقانه اولان کلیبولی عالی جلی غلبه بیور لدر . برینه و اش دیوان  
فوج اندی امین اولدی و ریاست باش تذکره جی حسین جلی  
و باش تذکره جیلک بقا راس الکتاب دال محمد افک او کور  
اندی امانتدن رنج بیور لدر قوه طبع از مالق بیور د تلح اشعار  
مکتب عرفانده اولان اهل طبع هنر پرور رنگین نظیره لرایله جو ایلر  
یاز مشر در **غزل** علایق دن چکلدم مرد صاحب رازه دو ندیم بن .  
قناعت قافیه سیرخ اولان محتازه دو ندیم بن . بجدت که دفنوخانه  
قیدین بر طرف قلدوم . قصه تور تلان مرغ ها پروازده دو ندیم بن .  
وجود نسئی عرفان ایکن چکنند یلر خلقه . دعا لر حشتمه تحفه پای انوار  
دو ندیم بن . خلاص اولدم هله بر دوستاینک جفا سندن . رعایا  
بچه سندن تور تلان شهبازده دو ندیم بن . صررتدی غیر عدن چون بنی  
ساز لر طعنی . بهار ایام دیلدار اولدی برکت سازه دو ندیم بن .  
عدوی کینه جو ییک افترا سندن همان عالی . وطن تر کنه طالب  
شیرازده دو ندیم بن . **نظیره** بو کون همان عالی دل بو طنازه  
دو ندک سن . کوجله کوجک اول مستعمل محتازه دو ندک سن .  
صفاء قلب ایله ایتش دکلن اختیار عزلت . بچون عنقا لند  
بش یو لپنازه و دو ندک سن . بها پرواز ظن ایدوب اولدوک  
سیرغه بکرتده . او زعم ناسد ایله زاغ و س غمازه دو ندک سن  
دور لدر دنتوک قیدی قفسدن بولدک **مخلص** . یولنسن  
شهباز لبر قمازه دو ندک سن . او زوک مدح ایلوب قند ایلک  
لایقمدی غیبی . **بوجب** و سینه ایله زاهد ناسازه دو ندک سن  
دل نعمتک قدح ایبرسن نان کورا اولدک . او نینه کل قنار  
خیازه دو ندک سن .







درگاه معلا چاد شد ندن کبر و نگر جاوشن ایله تو ناغدن کو چو پسنه  
رجبک ایلیکی کوز ندرسه قدرغه سلطان ایله اسکدر عبور او لندوب  
فاج کون آرام او لغوب ماه نیسانده بغداده توجه او لوبله **خردار**  
**افزوده** مصر قاضی قاف زاده عزل او لغوب صدر اعظم سنان پش  
خواجه سر محمد افندی مصره قافه او لوبله و خواجه زاده سعدی آندو  
انتر اینه اختیار اوده بیوب مکه مکره قاضی لغدن فراغت ایلیکی  
شام و الاسلام قاضی کوجک مصطفی افندی کعبه معظمه قاضی اولو  
شام قاضی سلطان سلیمان مدده سندن کوه مصطفی افندی ویر  
و خواجه افندی اگر قایوز بکر راجه و ظیفه ایله تقاعد ویرلدره **ایلر**  
رأس الکتاب صبره آندوت اولوب یومینه تکرار و الحمد و الحمد  
**بو اناوه** حلب قاضی خنالور زاده صد افندی معول بری کمال افندی  
ویر لوبی که سلا بیلدن معول ایدریه **مصر** قلدی کمال عدلی شرح نسبی  
تاریخ **بو اناوه** استانبول قاضی شمس افندی معول و بری آدرنه  
ابوالعبود زاده مصطفی افندی ویرلدر و بدسه قاضی افی زاده عبدالمجید  
آندو آدرنه قاضی و بدسه یه راضیه خاتون و امادی محی الدین اولو  
که غلطه قاضی ایدریه غلطه یه پادشاه دین امامی و امادی عبدالمجید  
و امادی شیخی آندو مدرس صحنه اولوب و مدرس صحنه کار زاده  
شام طربوس قاضی اولوب **شعبان** کوز دردی کوز جهار شنبه کوز  
نجید و تنده عظیم زلزله اولوب خلقه خوف و شوی هر کس آیدو  
نادم اولوب توبه و استغفار لرا اولدی حق تقا هر بار استغفار توبه  
قبول ایدوب عصیانلری یوزرینه اوریه **بو اناوه** صلحی باعت اولاه  
شاه عجم حیدر یوز استا و لوق ایچون اذن همایون طلب ایدوب  
عالیه کلدی و زو ادعظام حضرت لیله ایچو کبودت خلعت فاضله کبودت  
پایه عدله یوز سوردی و معوم وزیر محمد پشنگ قدرغه یمانده که خانه  
دو کون جمعیتی فرمان اولدی جمله ارکان سلطنت کلدی و یون

سماط نعمت پادشاه چکلده عالی ضیانت اولدی و لالا اولان **شاه**  
تولی کلجایزه کلک تصور ایدر کون عایده و نایده دن زبان ایلدی  
چندان دونق پذیر او لوبی قوفوق او مدوغنه یددی **مغلب**  
**شعبان** طربوس شام بکلیکسی جان بولاد بک اوغلی حسین پش  
چاسنجاغی بکی محمد بیگ ایله طوب و توفندک الایله بر تاعده جنگ  
ایلیوب مابینده اولور هلاک اولور قلی طاهر اولغله عزل اولور  
عزل اولدی و غنه بنا برینه زنگ جعفر پش حاضر و نانش پش توره سل  
چقوب والی اولوب تفتیش ایلدی فرمان اولدی **بو اناوه** سیو  
الیسه سنان پش فرعی و ایسه اولوب و بری و هاد پش اوغلی  
محمد پش یه ویر لوبی از زمان ایچنده و عش بیگلر کجلا اطنه حاکمی  
صدر اعظم و امادی محمد پش یه اعلی اولوب اطنه و نراش  
ویر لوبی و رفیع سنان پش استانه یه ملازمه کلدی **او اضرعیا**  
روم ایل و ایسه حسن پش درنگده ایکن بدون ذمه معزول اولان  
پش صدر اعظم اولی محمد پش کلیموب روم ایل و ایسه او کبود  
از بالرون طمشواد و ایسه مصطفی پش رفیع بیوریلوب روم ایلدن  
صن پش طمشواره اولدی بو محله سرم صحرا سنده عکر  
رای دکلدر شایق بکلور عاقلر سو بیلدی اعدای دین حضرت  
عکر اسلام کوز اشدر که سبب اولور دیر اضرعیا  
شایق چکلدی و روم ایل و ایسه اولان محمد پش پش  
صدر اعظم سنانه پش یه محکوم و سپاس و تقیر کلامده و غیره  
اگر چه ایام سعاده ایچا فرده روم ایل ایله کاران اولدی کن  
ایل بکلر کبسن ایچق بکلر بر اقدیر اول جهندن قلمبر نکست  
حقیقه الحال خد شمنده کلام اولور و غریب سندیه امام اولدی  
**بو اناوه** کفار که سرحد لره کل جمعیتی اولدی علی التفاق  
و الیلر عرض ایتکلر تراره مجال قالمیوب علی الفور جب خانه ویر



اسباب الالات سفر حاضر و مهیا ایقلده تقید و احتمام اولند  
نه حد و نه قیاس کرنه سرور بها در یکدیگر مکتد و مسلح جنبه شونلو  
حاضر لوب **انتد رمضانك** اولنده بایه مصیره کلوب **نوروز**  
و ماه ربور او اسطنده شوکت مالاکلام ایله **رتب** و **رتب** شکر  
بشمار ایله الای ترتیب ایلیوب **یقین** بو کثره عسکر کورماندر  
نه الحقیقه بابا ای صدر سعادتو اقتدار و مال و استطاعت و طوار  
نهایتده اولوب **و حوم** محمدیش او غلی صوبت درنگه چقد قوه  
اظهار ایلمو که قدرت و قوت عالی هتک ایوب **غلبه** ایلمک  
اورزه بذل مقدر ایلیلمات **گملرنه** و **مظلا** سپور ایلمه  
خوب تدبیر ایلمیلر **التوز** بیران ایله چقدیلر **جمله** و **رزاد**  
استقبال ایلمیلر و **مظلا** چو فی سپور و **ببر** و **بلند** سپاهانه  
تفتانله **ابتداء** استانه سعادتده بو چشمت و شوکت **بای**  
شاهی فریون **بک** ایجاد و اختراعیدر **بیکر** بیکر که غایت  
و ذی الاخر امرینه میسر در غیری به **دکدر** و **حوم** فریون **بک**  
او کتجه بیاده یوریا ن یوزال آنفر کبان **توضک** اندازله **تظیف**  
و **پلنگ** لباسلر ایله و یوزال آنفر سوار **مظلا** سپور ایله  
کیدر **دیک** هر جا به ایکی **بیک** در تیوزا **چیه** و هر **سپرا** یک **بیک**  
کنز یوزا **چیه** اولندی **بواشاج** هتا نبولوه **سراجخانه**  
باشنده **خفا** لرجا شوسنده **ناکها** اصرا و **واقع** اولوب  
**سراجخانه** نك **نصفی** و **خفا** لرجله و **سمر** جیلروات **بازاری**  
**اصواق** اولوب **ملانده** عظیم مصیبت اولوب **اللهم**  
**اجودانه** النار **بت** طالب دنیا اولنلو که متاعن المفقده  
کور مردم عالمده **اتش** کجه **قرغون** شتری **اوایل رمضان**  
شریفده **اناطول** دفتر داری **برها** و **الدین** جللی اندک  
ولایت کفه **بک** بکله **رفان** اولنان **روم** **بک** اوغلی

بهرام بت سابقانته **تاریخیده** مفتوح اولان **یرک** اموال  
نروخته و مقاطعات اموال **التراخی** و بروجه کفالت حقلشدر  
مغه **ناظر** اولدوغی **زمان** خزینه عامره **دفتر** لری **یازیلو**  
النه **ویریلان** برات بها یوندن **زیاده** بعض اراضی **دعی**  
ضبط و فروخت ایلمو که **یرک** اموال کلن **ارک** لیرد  
محاسبات **دفتر** لرنده **کل** نقصان **اورزه** **اکسک** کلند  
مضول ضبط و فروخت ایلمو که **یرک** **اچقر** لری **طلب** اولمق  
واجبدر **جو** دعوائی **کل** ایلمو که **عرض** و **تلخیص** اولنوب  
**باید** **سور** **اعلاح** او **توبنده** **سعاد** **تلو** **پادشاه** **عالم** **پناه**  
**حضرت** **لری** **وزیر** **ثانی** **زهاده** **پش** **حضرت** **لرن** **جمله** **ارباب**  
**قلم** **و اصحاب** **رقم** **جمع** **اولسون** **لر** **علماء** **عظام** **دن** **تقا**  
**روم** **ابی** **قاضی** **عکری** **فره** **جله** **زاده** **مولانا** **حسام** **الدین**  
**انندی** **و سابقا** **روم** **ایلی** **قاضی** **عکری** **مولانا** **عبدالباغ**  
**انندی** **و سابقا** **اناطول** **قاضی** **عکری** **اولان** **مولانا**  
**جللی** **انندی** **مشار** **ایله** **وزیر** **روشن** **خیر** **مقر** **لری** **م** **مضونده**  
**مجلس** **عالی** **ایلیوب** **رفان** **عالی** **اورزه** **ابتداء** **تاریخ** **نوروز**  
و فروخت **و تسلیم** **لری** **کور** **یلوب** **تفتیش** **و تلخیص**  
شویله که **مال** **ظهور** **ایده** **امان** **و زمان** **ویر** **لیوب** **ساعتیل**  
**تحصیل** **اولنه** **جو** **بیور** **لمغین** **علمانک** **بعضی** **صدر** **اعظم** **سنان**  
**پاشا** **حضرت** **لریله** **دفتر** **دک** **برهان** **الدین** **انندی** **دعوائ** **سند**  
**خلافت** **ذاهب** **اولوب** **مولانا** **عبدالباغ** **انندی** **حضرت** **لری**  
**ایکفی** **مجلسده** **بر** **موجب** **دفتر** **و تمسک** **التمش** **یورک** **اچقر**  
**روم** **بیک** **او** **غلندن** **خزیه** **عامره** **یه** **حکم** **ایلمی** **و مدعی**  
**بیک** **حضرت** **علی** **الاصح** **تبص** **و ضبط** **ایلمو** **کی** **مولانا** **الحی** **تمام**  
**ارکان** **دولت** **واعیان** **سعاده** **مقبول** **لرنده** **شکس** **و هدایا**



طریق ایلده صرف ایلمش بو لنوب و فرهاد پش حضرت  
 تکرار تذکره و بهایون کلوب مفهوم شریفه مولانا  
 الباقی اندی حضرت تری حکم ایلدو که آنچه بی علی العجله  
 و خزینه یتیم ایلیم دیومو کورمان بیور بلیون ار باده  
 اوزره حرکت اولندی و کف بکلک شهزاده سلطان محمد  
 حضرت لولا لالغدن منفصل بکتوب شفاعتله استانه  
 سعاده ملازمته کلان اوین پش از نزلت و رمضان پش  
 به زمان اولندی و رمضان المبارک لند احدی و الفقه  
 وزیر جعفر پش حضرت تری بغداد و شیروان محافظه  
 سه زمان اولدی و غیره و اواسط شهر رمضان شریفه و لای  
 بغداد محافظه سنده اولان وزیر و لیو جعفر پش حضرت  
 ولایت شیروان محافظه سه زمان شریف اولدی بغداد  
 بکلر بکله جلبده ساکن اولان الوند اوغلی علی پش  
 بشکشی النوب بغداد کتد و زمان اولندی و تاریخ المرم  
 شیروان محافظه سنده اولان وزیر حسن پش حضرت  
 استانه سعاده کلک بیور لوب شیروان زمین محافظه  
 اولان وزیر لانیل حسن پش حضرت لوب استانه سعاده  
 یوز سورمک اقصای و املری اولوب کندوزین نی کوه  
 عرض ایلمکین اذن بهایون اولوب درگاه سعاده  
 گاهه کلک زمان اولندی و حکم شریف کونور لوب  
 اواسط شهر رمضان المبارک لند احدی و الفقه  
 وزیر حاجی محمد پش سفر اخره ایلدی حجه الله  
 لند احدی و الف شهر رمضان شریفک بکری بی کونج  
 و قنده نشای وزیر مشیر لانیل حسن پش باو القیوم  
 و سه استقارون برای مقدار زمان شکسته حال اولدی

انفاقت سیر اولدی بو عالم فانی و داغ ابدوب جهان  
 سهریح تلدی و جوم و مغفور له متدین اهل حق غیور کیش  
 طریق سلفدن قطعاً تحلف و انخاف اینش دکلدی انجی  
 خلقی خلقته بنیاهت ایتیموب مراد اولدی مخالفت اولدی  
 نودولت مند اولدی بفایت مرضیلدی دکلدی ایدی  
 خوب نظم طبعی و فی حقیقت اوزره بخش کلانی پسندیده  
 عالمیان ایدی ایکی فریدی رشید و نین نازنین کریم لری عالم  
 ناینده بانه تالیدی حال جیاتنده و کمال صحنده عیالنه بالجه موالی  
 عظام حضراتینک اولاد لریبه انکاح و تزویج ابدوب طرف  
 ابدوب فخریم کرامتیه آثار خیرات امداد و قافه سلق  
 بونلردن نفع کلی ملاحظه ایلدی ایدی و شهبابده  
 و اما دکر تری جمله بالاتفاق و جوم مشار الیه حضرت لوب  
 و ضایا سینک علما حلا فانتن و دستب ما انصاف لقل و بنا  
 سزالقل ایلدی سجان انقاد القیوم استانبول اچنده  
 و جوم و مغفور له حضرت لوب بنیاد بیور دتدی لطیف جامع  
 شرفک جوارزه تعین و تخصیص بیور دتدی زب شریفه  
 دین اولدی و جوم و مغفور له فوت اولدی جمله ارکان  
 و اعیان سعاده و بالجه وزراء عظام و علماء کرم و مشایخ انام  
 و سایر صلحا و اتقیا جنازه سنه و تسنه حاضر اولوب  
 و جومک و قنده اصلا و قطعاً دینق فوت اولوب کالرتیه  
 و اعانت اولدی جمله عالم عبوت و جملیه موجب صبر  
 و جیوت اولدی رحمت الله تعالی علیه حجه واسعه اخر  
 داغ اولان نظمی در ثبت اولدی و جومک دیندار اولوب  
 علم دبر ایستک بریود بنای کلوب نیجه وطن طوتوی درود بوی  
 یوق سقنی دلک دار کهن بولوق نیجه یعقوب ایلده یوسف



تذیب کو چشم خیرالدین • عجب محنت سرگورد که عجب بیت  
الحزن بودن • تا شا ایلدک باغی • کردوب هر گوشه سن  
طاعت • نه کل تالش نه خود لیل • او چار زاغ زغن بولوق  
• و فاسن کور مدک هرگز • صفاسن سور مدق بر دم  
• یقار سهی قضا کو کون • یری اژدر دهن بولوق • کله  
جمع ایلدک نامی • بزم صندوق متاعی • کوزوب کیده جک  
اندن هانا بر کفن بولوق • **سید اثنان خلیل پاشا**  
**سیر الله تعالی ما بینا حضرتلری سند وزارت کلدک**  
و بعد بعض بیکر بیکری تبدیل اولوب منصبی توبه  
اولدوزغیدر بقدم درگاه عالی دام محفوظا بیکری <sup>لغزین</sup> اغانا  
معزل بیوریلان خلیل پاشا **بیشرا نده مایه** • حضرتلری  
دارالسلامدن • انا طول بیکر بیکلکنه نایل فریبات <sup>سقا</sup>  
سویلمن خبر عزت اثر لری • و غرات زبیه • اعلامه  
ظهوره و بروزه کلدک بشدی • سلطان عالی شان دامت  
معالیته حضرتلریک <sup>خدمت</sup> شریف لری • مراد لری اوزره **بیشرا**  
راماد حضرت پادشاه عالمتاب خدمت خلافت  
حضرتلریک اولدوزه غیرت نظر عون عنایت حضرت  
پادشاه دین پناه اولفہ عدت مستقله اولوت <sup>بویاره</sup>  
هرکس غیبه اولمقدن خالی اولوبت مابینه نیجه  
ناسرا قاله وقیلر باعث اولوب • لکن پادشاه عالمتاب  
خلافت حضرتلری کندورینه **حسن** نظر و عفت علیه پادشاه  
بیوروت و صدراعظم سناه پاشا • حضرتلری دخی هان  
احوال حسن رای توفیق و تعیم و ترمیم ایروب • ایلرویه  
کله سنده اصلا دقیقه فوت بیدریدر • انا طول بیکر بیکلکنه  
بعون حق سند و رایت شریف اولدور • انا طول بیکر بیکلکنه <sup>طول</sup>

شامه کیدن محمد پاشایه فرمان اولندی و شام بیکر بیکلکی قره مان بیکر بیکسی  
بوستاخنی باشی علی پاشایه بیورلدی و قره مان بیکر بیکلکی کفه بیکر بیکسی  
اولان لایلا رمضان پاشایه فرمان اولندی و کفه سابقا طمشوار بیکر بیکسی  
میرانچور و قیوچی باشیقدن چقان حسن پاشایه بیورلدی بعد کله تیوب  
شام بیکر بیکسی بوستاخنی پاشایه قیرسه واروب قیرس بیکر بیکسی مراد پاشا  
شام شریفه واردی و قیرس دفتر اداری درویش محمد افندی سنده  
سعادت فرقیوک ایجه ارسالیته ایلدی شام دفتر اداری اولدی شام  
دفتر اداری چاشنکیر لکدن چقان محمد بیک قیرس دفتر اداری اولدی  
فی او اخر رمضان المبارک سنه و زارای عظام جزیه دفتر لرین  
سیاهیلره و بر دکلریدر و او اخر رمضان المبارکده صدر اعظم  
حضرتلری و سائر وزرای عظام حضرتلری جد و جهد ایدوب  
قانون قدیم اوزره جزیه دفتر لرین بلوک خلقنه ایکش کشی  
و یرمکه تقید ایلدیلر لکن مجال و امکان اولیوب سبب فتنه  
اوله یازدی بالضروره ینده بشرا و نرنفره تعیین ایلدی حکومت  
مقام عجزه واردی لشکر سلطنت اوستنه دلیر اولمغه بشدی  
کندکجه یرامز اولده در فی سنه احدی و الف مرحوم و مغفور  
**سلطان بایزید خان کوشکی محکمه مجده دابناسی فرمان**  
**اولنان قصر عالی اتمام اولدو عید و بعد عید شوال المکرم**  
لب در یاده مجده دابناسی فرمان اولنان قصر عالیشانکه مرحوم  
و مغفور له سلطان بایزید خان کوشکی دیمکله مشهور ایدی <sup>سره</sup>  
روزگار معمار باشی اود اغا استاد لغی ایله کمال لطافتده یاپیلوب  
رشدک کلشن ارم مثال اولدی و مزبور قصر عالیشانک ابتدا  
تمن صدر اعظم سنان پاشا آچوب و بر نیجه ایام فرهاد  
پاشا حاضر یلری صدر نشین ایکن مال فراوان ایله چالشوب  
صرف همت ایلدی و بر نیجه زمان دخی سیاوش پاشا حضرتلری



جده و جهد بيد ربح ايله استاد لره خوج بي پايان ايلدي آخر كار تكييل  
و اتمامي سنان پاشا حضرت بلرينه ميسر و مقدر او لغله لازم اولان  
حضور صله عالي همت ايله بزل مقدر و ايليوب كلتي تكلفات  
اوزره دوشوب اولاه علماء و صلحاء دعوت اولنوب هر بريني  
صنافت ايله تطيب خاطر و خوشحال ايلد كلرنده خير دعا  
و ثنا ايلد يلد بعد پاشاه ظل الله ابد الله و قواه حضرت لري كلوب  
داخل اولد قده سرور و جود حضور لر چون فرمانلر و فقر ايه  
انعام و احسانلر ايليوب بزل مال فراوان ايلد يلد في عم شهر شوقال  
ستانه ولايت بوسنه بكار بكيسي حسن پاشا و سلطان زاده  
محمد بك ميدان عزاده شربت شهادت نوش ايتد كلر يلد  
اوائل شهر شوقال المكرم ده بوسنه سرحدنده اولان عسکر اسلامدن  
خير كلدي اول ولايتده ملا عين خاكارك جمعيت عظيم ايله  
طغيانلري و عصيانلري اولوب و بوسنه بكار بكيسي حسن  
پاشا حضرت لري ملا عين بي دين اوزر لر يينه غزات و مجاهدت  
ايله واروب جنگ ايدوب اللردن نيجه قلاع متين اللدن  
برولشكر اسلامك قنجلري قينه كر يوب قتل و قتال دن خالي  
دكلر ايدري حضور صا بهكه قلع سندن غيري نيجه فتوحات  
جليله ايليوب سسقه نام قلع متين او ستنه دوشوب لشكر  
اسلامه و طوب چكوب جنگه آماده ايكن كفتار بد ايدين و ضلالت  
مكن تجيد و بشمار ايلر ايله كلوب مقابله ده طابور قور  
جنگه حاضر و مهيا اولمده بوجانبدن حسن پاشا حضرت لري  
لشكر اسلامه قلع محاصره سندن قالقوب نهر عظيم او سندن  
جسري چكوب و كسوب واروب طابور مقابله سندن مقاتليه  
اغاز ايدوب غازيان اسلام كفتار خاكار ايله محكم جنگ و بنرد  
ايليوب آتش حرب و قتال اشتعال بولچوق كمشه لر شربت

شهادتي نوش ايليوب آخر باصوب بين بيني قالقار مثلي ظاهر اولد قده  
اكثر امرای اسلام او ستنده اولان غازيان و مجاهدتدن ان كمشه قالقوب  
جمله ملا عين حسن پاشا حضرت لري اوزر يينه حمله ايدوب بر نيجه زخم  
بيوب جسره كلوب مجروح صوره دوشوب خلاصه مجال اولوب  
غرق اولدي و كليسر سنجاني بكي احمد پاشا اوغلي سلطان زاده محمد بك  
ميدان كارزار و دار و كيرده شهيد اولد و غي اخباري كلدي بعد  
درنگ طاليلري محلولت دفتر لر ين كتوروب تفصيل معرکه بي بيان  
ايلد يلد في غزه شوقال المكرم بعد ميمن دكلر ديوب عثمان بك  
قبول اتموب سنجان آخره توجه بيوردلدي صدر اعظم سنان  
پاشا ولايت انكر و س سفر يينه سردار اولوق فرمان اولند و غيدر  
و صدر اعظم سنان پاشا حضرت لري سردار عسکر منصوره اولوق فرمان  
اولندي اشوب شوقالک او اسطنده چيقوب بلغراد قشله مقمور  
اولشدر ديوب كفتار ضلالت كردار او ستنه سفر ظفر رهبر اچون  
انا طولی و قره مان و مرعش و حلب بكار بكي لر يينه مؤكدا احكام  
شريفه ايله اسرار باب زعم و تمار جمله دشمن يرا غيله جبه  
و جوش توريه حاضر و مهيا اولد سز ديوان استجال اوزره اول غله  
يرار چاوشلر ار سال اولنوب تاخير زياده حذر ايدده سز ديوب محكم  
تنبهات ايله او امر شريفه كوندردلدي و سده سعادت مدار قوللردن  
سپاهي او غلندري بلوكي و عمو ما جماعت سلحداران و علو فجيان  
يدين و غرباء يسار بلوكلري عمو ما و يكيچري كيتداسي و زغر جي  
باشي و يا ياشلري و بلوكل بلشير ايله طقون بيك نفر يكيچري بولدا  
تعيين بيوردلدي و ايكي بيك سكر يوز نفر جبه جي و طوب عرب  
جيسي كتمك بيوردلدي و ايكي بيك يوز التمش چاوش و زعيم  
وارباب تمار عامه سفره كیده علوفه لوانلر استانه سعادت  
حذمتنده اولر ديوان همايون كاتبلر نيك دخی زعم و ارباب



بیماری سرد از ظفر شعار ایله کیدوب استانه سعادتده علوفلور  
قلاور و درگاه عالی متفرقه لرینک دخی علوفلوسی و بیمار لوسی  
سفرهایونه کیده لر اصلاً و قطعاً سفره مأمور اولنلره بروجهله  
عذر و بجهانه ایله قالمغه سعادتلو پادشاه عالیناه حضرتلرندن  
مساعده اولیوب البته البته و ارمیانلرک دیرلکری امان  
و زمان ویرلیوب مستحقنه توزیع اولنه دیوسر داد اعظم  
حضرتلرینه مفضل و مشروح خطهایون سعادتقرون صادر اولد  
و مملکت کفار جانبنه آفر ویرلک ایچون دشت قچاق و قیرم خانی  
غازی کرای خان حضرتلرینه شمشیر زرین ایله خلعت فاخره شفقتا  
کیدوب میرزالی و سلطانلری لشکر بینما ایله حاضر و مهیا  
اوله سز دینلدی و بو جانبدن دیرلک تصرف ایدن تا تار طائفة  
سنه تنیهاات ایله تا کیدات اولنوب خدمت زماننده حاضر  
وقت اوله سز دینلدی و شام شریفده محفوظ اولن علم عالم  
ارای رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم ایله در تیوز نفر کوزید  
شام یکچمیلری سفر ظفر رهبره کلمک فرمان اولندی و یواس  
و مرعش سنجاغنک التي بیک بیمار لوسی دخی زیاده سی آلائی  
بکار یله کلمک اوزره و حلب بکار یکسی عموم اوزره سفره مأمور اولوب  
اوج بیگلو و درت بیگلوسی محافظه به قالمق بیولدی الله سبحانه و تعالی  
عکراسلامی غالب ایلیله آمین ارکان دولت ایله خلعت بهارتی کیمک  
ایچون مفتی ذکر یا افندی دیوان عالی به کلوب بامر القادر فجاده و قاف  
ایدوب دیوان حقه کتد و کیدر شهر شوال المکرمنک اون ایکنی  
یکشنبه کونی ارکان دولت قانون قدیم اوزره بهضارتی خلعت فاخره  
ایله تشریف اولمغه متقی اولدیله و قاعده دولت اوزره اون  
بشرف محترم چاوش تعیین اولنوب شیخ الاسلام ذکر یا افندی  
حضرتلرینی اوندن آلوب اوکنه دوشوب تعظیم و احترام ایله

دیوان عالی به کتور دیلر عز و اقبال ایله کلوب یوقار و ده  
قبو اغاسی اوتور دوعی باب سعادتده اوتوروب غضنفر اغا  
حضرتلری ایچرو خاصه هما یونندن ممسک و معین شربت چقاروب  
مقدم کندی و سی تشریب ایدوب بعده مفتی افندی حضرتلرینه  
صوندی انلردخی ایچوب هینتا مریئا دینلد کد نصکره یکچمیری  
اغاسی محمد اغا و قبوچیلر کتداسی احمد اغا ایچوب و همان اولچینده  
مفتی افندی متغیر اللون اولوب های مدردینجه امرای پشوب سوره  
یس تلاوت ابلک دیر ایکن حی قیوم حکیمه روح شریفی عالم عقبا شتابان  
ایلدی قبو اغاسی کبروب ایچرو عز حضور پادشاهیه و قوی اوزره حواله  
بیان ایلد و کلرنده روحی ایچون فاتحه او قیوب جسدین آت عربیه  
اولاد و انسابنه ایصال ایلد یلر مرحوم و مغفور له سلطان سلیم خان  
مجلسنده آثار خیرات و حسنات ایلیوب دار الحدیث و دار القریا بدر  
مشیدی آند، مدفون اولندی رحمة الله علیه مرحوم و مغفور له  
دار سعادتده کلوب اغا لایله ملاقات اولند قدیه یکچمیری اغاسی  
محمد اغابه حکایت ایدوب دیرکه عالم دوفیاده حضرت رسالت  
پناه صلی الله علیه وسلم حضرتلرینی کور دم سزده اوراده حاضر ایدیکز  
بکا کل دیوبیور دیلر واردم یرکوی ستر دیلر دیوبیان ایلمشدر حکمت  
رت العالمین ایله دعوت بیوروب یرکوی ستر دکلی انتقال امیش  
هیچ بویله حال امت دین مبین ایچنده بر زمانده واقع اولمشدی  
عالمه عالمه و اهل دوزکاره موجب عبرت و سبب حیرت رحمت  
اولدی علیه الرحمة و الغفران مفتی لک و قاضی عسکر لکرتوب حبه  
اولند و غیدر مرحوم ذکر یا افندی برینه صدر فتوای  
شریفه تکرار بوستان افندی زاده مولانا محمد افندی مفتی الانام  
و شیخ الاسلام اولدی و دروم ایلی قاضی عسکر لکی منع الله افندی به  
فرمان اولندی و اناطولی قاضی عسکر لکی سابقا اناطولی قاضی عسکر لکی



اولان مرحوم سنان اوغلی علی چلبی به فرمان اولندی فی ۳ اشوال سنه  
تفتیش اولنان کفه بکریسی حبس اولنوب اچقه آند و غیدر  
وبعد العید روم بک اوغلی تفتیش اولند قد حکم اولنان التمش بولک  
اچقه ایچون اخذ اولنوب یدی قله ده حبس اولندی فی ۴ اشوال و بر  
قاچکوندن صکره یدی قله دن اخراج اولندی مال طلب اولغیچون  
زندانه کوتدرلدی و مزبور بهرام پلشانک اوغلی کلوب بايامک  
اسباب نظامی و تجلی بوزیلوب فروخت اولنخاسون دیوعنایت  
وجا ایلوب اون بربیک عدد سکه حسنه کتوروب فرهاد پلشاحضرتلری  
اونده دین ایچون خزینه عامره به تسلیم ایلدی فی اوخوشه اشوال سنه  
دفتردار برهان افندی معزول اولدی و یرینه آخر دفتردار  
کلد و کیدر ولایت اناطولی دفتردار برهان افندی وزیر اعظم  
طرفدن عزل اولنوق ایچون عرض اولندی مساعده بیورلیوب  
بیت المال تخص ایلوب تحصیله سعی ایدن معزول اولماز دیوجواب  
عالی بیوردکی وینه اول هفته ایچنده عزل بیوردکی یرینه  
شوق ثانی دفتردار محمود افندی اناطولی دفتردار اولدی  
وشوق ثانی دفتردار لغی مقدماعزل اولنان شیخ کمال زاده چلبی به  
فرمان اولندی فی ۴ اشوال سنه رئیس الکتاب تجدید اولندو  
غیدر و رئیس الکتاب دال محمد افندی عزل بیوردکی تذکره  
جئی اول داماد شیخ شجاع بیچلی چلبی افندی رئیس الکتاب اولوق فرمان  
اولندی فی ۴ اشوال لفظ شان تاریخ واقع اولدی خلاف قیاس وزره  
اولغین یعنی طریقک اسکی مستحقوندن اغراض بیوردکی و تذکره جئی  
اول اسکی کاتبلردن مصلی چلبی افندی اولدی و تذکره جئی ثانی  
صاحب دولت سنان پلش آدلرندن محمود بک اولدی فی التاریخ  
المرنور اسحقاق واستعداد صورلیوب قاعده قدیمه ترک اولند  
صدر اعظم و سردار اکرم حضرتلری تفتیح ممالک انکروس و غیره

سفر ظفر رهبره چیقوب کتد و کلریدر شهر شوال المکر مک یکر مینی  
دوشنبه کونکه برروز فیروز ایدی ماه تموزک طوق زنده آفتاب  
عالمتاب برج آسده تحویل اتمش ایدی صدر اعظم و سردار اکرام حضرتلر  
وقت ضحرة کبراده مبارک سعد سعادته شوکت و حشمت ایلده برابر  
سپهبر و هلال نغله سوار اولوب تفتیح سفر ممالک انکروس نیسته چقوب  
جمله ارکان دولت و اعیان سلطنت مرتب و مکمل عز و اقبال کامرانی  
ایلده سده سعادت مداره حاضر و منتظر اولدیلر و سردار باوقار حضرتلر  
خدم و حشمتی ایلده بوزیب و زینت الای و اسباب سفر و اسلب و ضرب  
و حرب ایلده ملبر و مزین اولوب هیبت و مهابت و شہامت هیئت  
ایلده کلوب پایه سرور سلطنته یوز سو دمکه کیروب ایچر و عرضگاهده  
چوق زمان اکلندی و قضایای دین و دولته متعلق کلی قضیه لر  
عرض ایلد کلری محله افراد افریده دن برفرد وار میوب کند و لریندن  
غیری امور داز سلطنته محرم اولیوب طشره چقدی انواع عطایای  
پادشاهی و التفات ملوکانه به مظهر اولوب خاصه همایونندن کونا  
کون فاخر سراسر لباسلر کیدرلدی و جواهر غریبه ایلده مرصع سرخوج  
و مکمل التون اگر لوزنجیر لو آت چکلدی بینوب پرچوش و خروش  
طشره کلدی اعلام اسلام ظفر پیکرا و کتده دوشوب دیدبه عزت  
و سلطنت ایلده یوردیوب طنطنه شوکت چالندی اعیان دولت  
او کچخه کیدوب یمین و یسارینه سلام و یرد کجه عامه عالم دست  
نیلری درگاه بی نیازه مرفوع ایدوب اللهم انصر الاسلام و  
المسلمین دعالین ملاءعلاء به یتشدد ردیلر وزرای عظام و علماء  
کرام و مشایخ انام قوناغده دکین اعزاز و اکرام ایلده کوندری  
کتدیلا استانبول قریبنده رسم چلبی چایری دیمکله معروف محل  
و سعید عالی شوکتلو کردون مثال او تاقلر و چتر و سایبانلر  
قوریلوب و کلی تدارک ایلده انفاع نعم بی پایان حاضر و مهیتا



اولوب اعیان دولت تمام اساطیر نعمته نزول ایدوب ضیافت اولندلی  
الحق روزگار تعیین ایلدوکی وزیر کاردان اولوب عامه خلقک  
مسلم و مختاری و سردارلق و سپهسالارلق اسبابی آماده و مکتل و نیچه  
عکرمنصوره مصالح و امور دنده کار آزموده ذی قدرت و ذی  
حشمت و اصالة صاحب دولت اولدوغند کلام اولیوب  
شکر و سپاس نعمت و افزه اولنوب حمد و ثنا ایلد قلوب چاق و شکر  
الفتلیوب ارکان دولت سلاملیوب کتدیلمدی فی التاریخ المرقوم  
اوردوی همایون بر قاج کون اقامتد نصره کو چمد کلریدر  
و طوق ز کون محل مرقومده قدر اولندی عکرمنصوره  
نک آرزمانده آلات و اسباب سفری حاضر و مهیا اولوب تکمیل  
اولماسی آسان اولیوب خصوصاً یکپجری و سپاهی لوازمی کوریکچون  
آرایش و آشایش اولندی و امور ملک و ملت تدبیری ایچون  
مشاورده لراولندی و حواجه شاه جهان دامت فضائل حضرتلر  
پادشاه زمین و زمان و عتک امن و امان خلد الله ملکه و سلطنته  
حضرتلر ندن لشکر اسلام پناهه خط همایون دولت مقز و نکر  
ایله سپارس نامه و مکتوب سعادت رهینلرین کتوردی دیوان  
عالی ده اکتوب کمال مرتبه امر و فرمان شریفلری قلوب عکرم  
منصوره به تاثیر ایلوب جای کیر اولدی اعدای دینک  
قلع و قعی باینده هر نه رأی و تدبیر ایلدیلر ایسه الله بتارک  
و تعالی ملهم بالصواب ایلید و ممالک محروسه اسلامیه ده  
اولان علما و مشایخ کرامه پادشاه عالمپناه حضرتلر ندن خبر لر  
کیدوب غزات و مجاهدین اعدا او زرینه غالب و قاهر اولون  
سیف اسلام استون اولوب فتح و ظفر لومیسرا و مغنیچون  
سوره انعام شریف اوقو نمق تنبیه و تاکید اولندی و اواخر  
شهر شقارده موضع مزبورده دن سردار باوقار حضرتلری

عز و شوکت ایلد کوجدی انشاء الله تعالی منزل بمنزل کیدیلوب  
و بلغراد انکر و سده قشلاوق او زوره عاکر اسلامک جمله سی  
بوتد بیر و تدارک او ستنه متنبه اولدیلمدی قدرتی اولوب  
حاضر اولان طومریوب کیده و اقتداری اولمایوب جقیماً  
انشاء الله تعالی اولهار خجسته آثارده محل مأموره ده حاضر  
بولته لرو بکلر یکیلر و سحاق بکلری و لشکر تاتار آقنجی بکلری  
دخی عامه بو وعد او زرینه مقز و متحقق ایلدیلمدی که  
ندل و زخیره بلغراد هیتشوب جمع اوله و باش دفتر دار  
ابراهیم افندی خزینه عامره مصادیقچون سردار اعظم بایندن  
آیرلیوب معاکتدیلمدی و سپاهیلر مقابله جیسی مصطفی افندی  
و مالینه ده باش تذکره جی داور افندی و معادن مقاطعه  
جیسی عثمان افندی و قلاع تذکره جیسی بک زاده جمله بیله  
کتدیلمدی رضا ناریخدا صاحب ارجمند امیر افندی عاکر  
نصرت مائره فضائل جهاد بیان ایدوب واقع اولان  
مشکلات حلند بزل مجهود ایلید لردیو فرمان اولمغله  
معاکتدیلمدی و یکپجری طائفه سنه یا یا باشی زاده حضرت افندی  
تعیین بیوردلی و مؤنات و مهمات سفرلری و خدمتکارلر  
میری طرفندن کور ملک فرمان اولندی فی التاریخ المرقوم  
فره پاشا حضرتلری دیوان معلاده صدر نشین اولدی  
و فرهاد پاشا حضرتلری قائم مقام صدر وزارت اولوق  
فرمان اولندی مصالح مسلمین کور ملک او زوره تحصیل  
امواله شروع ایلدی و ریاست دیوان علی چلبی به سپارش  
بیوردلی فی غره ذی القعدة سنه ولایت شیر و اندون  
وزیر حسن پاشا حضرتلری کلد و کیدر و بو اثناده شیر و ان  
محافظة سنده اولان وزیر حشمت آیین حسن پاشا



حضرت تری تحض وهدایای بی شمار ایله کلوب استانبوله داخل  
اولدی فی اوائل ذی القعدة **سنه** وزیر جعفر پاشا بغدادی  
شیروان محافظه سنه فرمان اولند وغید وزارت ایله بوند و اقلند  
ولایت تبریز محافظه سندن قالد ریوب بغداد محافظه سنه تعیین  
اولنان وزیر دلیر باند بید جعفر پاشا حضرت تری بغداد دن  
دخی رفع اولنوب ولایت شیروان محافظه سی فرمان اولند قد  
جلیده ساکن الوند او غلی علی پاشایه سده سعادتده اولان آملری  
بغداد بکلر بیکلکن توجیه اندر مشور ایدی اولدیارده بر قاج  
دفعه والی اولوب اهل بغداد الوند او غلی حکومتنده لیکر  
اید و کی ارکان دولت حضرت تری نینه معلوم اولمشیدی **حضرت**  
**پاشا حضرت تری ولایت بغداد محافظه سنه فرمان اولند وغیر**  
وسرحد ممالک محروسه دن عرضلر کلوب ولایت بغدادی  
بهر حال بر وزیر سلطنت آرا طو رو ب محافظه اتمکدن  
لابد در سرحد منصوره حکومتنه کلان امرا و رفتار دار لر  
اکثری اذانی و اذالندن اولوب رشوت و پیشکش و پرمکله  
بدرشوه و دنائت طبع و طمع و حرص و شتر متلا لری اولغله  
مملکت خلقی احوالی و اطواری بیلوب اعتبار و التفات  
اتمیوب امر لر نینه امتثال اتمز اولد لیر و قول طائفه  
دخی اشوار خلق ایله اختلاط و اتحاد ایدوب هر زمانده  
حاکم لرا و ستنه یور و یوب کویستنا خلق لری ایله ناموس  
دولت سلطنت ایدر لر اول اجلدن بو مملکت حشمت  
و شوکت صاحبی علو الشان و مرجع انام بر وزیر کوند مکن  
لازم کلمشدر العیاذ بالله مملکت اسلامیة بیکانه لر الله  
دوشمک احتمال ذریع علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد  
دیشلردر و بو یقینلرده مبارک نام بر شخص مجهول ظهور

ایدوب اجلاف اقوام اعدا بیدن یا ننه بحد از ل جمع ایدوب  
بر تیه بغداد ده کشت و کذار ایدر اولدی دینلکین سده سعادتده  
حرم تربیه سیله حاصل اولش مبتدین و صلاح و دیانت ایله آسته  
وزیر حضرت پاشا حضرت تری ایالت ایله ولایت بغداد محافظه سنه  
تعیین بیورد لکی فی اوائل ذی القعدة **سنه** وزیر عزت  
**دهین خلیل پاشایه سرای معمره تعیین بیورد لک وغیر**  
بعده ولایت بغداد محافظه سنه کیدن حضرت پاشا حضرت تری  
ساکن اولدوغی سرای که قاسم پاشا چشمه سی قریبده در مسند  
وزارت کلن خلیل پاشا حضرت تری نینه فرمان اولنوب و حقیقه حق  
سلطان عالی شان حضرت تری نینه نامزد اولنوب و سور مسرور چون  
اقدام و اهتمام اولنوب بر خاص او طه بنا سنه شروع اولندی  
تمام اولدوغی کبی همان دو کون اولوق فرمان اولندی الوند  
او غلی علی پاشایه بصره بکلر بیکلکی و خادم عثمان پاشایه حساب کلر  
بیکلکی و بر لک و کیدر و سابق الزکر الوند او غلی علی پاشا نک آملر  
آستانه سعادتدن مصلحت لر نینه اتمامه بئشد بر وب حلبه افند  
بغداد مزده سیله کتمشدر ایکن و سابقا کید لاجی باشی خادم عثمان  
پاشا کتخد لری دخی لازم اولان خد متلرین بر لو بر نینه ایضا  
ایدوب اداء خدمت ایلد کلر نندن صکره بصره بکلر بیکلکنه  
حکم لری المشیکن بصره بکلر بیکلکی الوند او غلی علی پاشایه  
و حساب کلر بیکلکی خادم عثمان پاشایه توجیه اولنده دیو خط  
هایون ایله فرمان عالی بیورد لکی و بواسطه ولایت حساره  
اولان عامه خلق عصیان ایدوب انده اولان بکلر بیکتی مخصوص  
ایلد کلری خبری ورود اتمکله مومی الیه عثمان پاشایه انده  
مخصوص اولان بکلر بیکتی دشمن النندن استخلاص ایلوب  
عدول داد ایله مملکتی آسوده حال ایلک فرمان اولندی



فی اواسط ذی القعدة **اشانه** شیروان محافظه سندن کل حسن  
پاشا حضرت تری دیوان عالییه کلوب اتوردوغی و حضرت پاشا  
حضرت تری نیک بغداد ده کتد و کیدر و شهر ذی القعدة نک اون  
التنجی کون دوشنبه ده ولایت شیروان محافظه سندن کل  
وزیر پر حشمت و تمکین حسن پاشا حضرت تری دیوان عدالت  
عنوانه کلوب آیین دولت و قانون قدیم اوزره پیشکش و  
هدایاسی چکلوب مسند وزارت خلیل پاشا حضرت تری التت اتورد  
واول کون حضرت پاشا حضرت تری ولایت بغداد محافظه سنده خلعت  
فاخره ایله تشریف بیوردی پایه سریرا علاوه یوز سودوب ارکان  
دولت ایله و داعلشدیلر فی **اشانه** یکمصارده طوقساق برادر  
کافر لر قاچدوغی و دزار و کتخد سیاست اولنوب صلیب  
اولندوغیدر و اوخر ذی القعدة ده قره دکزده بوغاز کسن  
قلعه سنده یکمصارده محبوس دودان حربی کفره نک بناملری  
اون التتی نفر آساری کمی افزنج و کمی جزوات و کمی مجار برار معبر  
ملا عین بر کیجه فرصت بولوب نیچه بلگر اندیشه و فکر و فرات  
صرف ایلد و کلری نوبتیی بکچار عالم خاب و غفلتده ایکن  
دوشند کلری کبه لری بوزوب ایپ ایدینوب و قلعه نک  
قابل اولان سقفندن دلوب ایپلر ایله صار قنوب قچار لر  
ایرتشی اگاه اولود لر قلعه نک دزداری و کتخداسی و نوبتیی  
اولان سطوة قاهره پادشاهی به اوغرایوب دار سیاسته چکلدر  
بعده بر ایکی نفر چان اسیر لر اله کلدی کزیده لری بولندی  
بلو کده سپاهی سوکلون مصطفی بک دزدار اولوب علوفه سی  
خزینه عامره به قالدی قاچوب قورتلان کافر لر غلطه کافر دینک  
معاونت تیله قلعه دن اندوکی کمی عورت صورتنه قونوب  
و نیچه کون لر غلطه ده پنهان ایلیوب و اول اناده و ندیکه

157  
کیدن کافر بارجه سنه کیروب و ندیکه و اصل اولدوغی خبر لری  
کلن دوشنای همایوندن معلوم اولدی و بو کیفیت دزدار و کتخد  
مساعده و مسامحه سندن بیلندی سردار عالیقدر سنان پاشا  
**حضرت تری طرفندن کلن سرحد منصوره اخبار** پیر و سردار  
عالیشان حضرت تری عید اضحی بی بلغراد ده ایده جکی خبر لری کلدی  
ولکن ایکی بکلر بکیسی اوغلی محمد پاشا حضرت تری سردار کرمه مفصل  
مکتی بلر کوندر و ب یوز و مکده مسارعت ایلیه سن کفار خاکسار ک  
جمعیتی فوق الحد در الحمد لله تعالی ایام سعادت پادشاهیده عکر  
روم ایلی و خا و ستمزده بیحد در دشمن دین مبین اولان ملا عین خاکسار  
اتفاق اوزره اولیوب نفاق و شقاق لری مقرر در قرال لعین بد  
فعال و ره بونلد و غنه راضی دکلدر و ایچلرنده محکم خسته لک  
دخی وارد بر حال سز لر سعادتله کلوب بودیند قشلا مق و اجیدر  
دیو رائی و تدبیر ایلد و کی مکتی بی مو جنبه بلغراد دن قانوب  
بو دین اوستنه کتد و کی شیاع اولدی العبد ید تبر و الله یقدر  
کلامی مفهومی اوزره بوجانیند اول کار از موده لر سردار عکر  
اسلام دخی محل مأموره واروب یتشمدین قالمق جائز دکلدر دیو  
در لو فال ایلدیلر خد خیر دهد انشاء الله بوسنه سرحد نک اولان  
سیسقه قلعه سنی بکلر بکی مصطفی پاشا عکر منصوره ایله محاصره  
ایلد کلریدر ولایت بوسنه سرحدنده مقدم امر حرم حسن پاشا  
محاصره ایلد و کی قلعه سیسقه اوستنه بکلر بکی مصطفی پاشا حضرت تری  
جمعیت عکر اسلامه واروب طوبلر چکوب جنک و نبرد اوزره  
اولدوغی آستانه سعادتله اعلام ایلیوب و خیر دعا و ثنا لر رجا  
ایلیوب قحط و غلا اید و کین بلد و مشلر ایدی فی اوائل ذی الحجه  
**اشانه** روم ایلی بکلر بکیسی محمد پاشا ولایت بوسنه به وارمق  
ایله کفار فرار ایدوب قلعه لر التت و غیدر و سابقا بوسنه بکلر



بکیسی ایکن مرحوم حسن پاشا سرحد منصوره به لازم و مهم اولدوغی حالده  
یابد ردوغی بیکه صاری اعداء دین سید کفار لشکر ایله کلوب طوب  
چکوب محکم جنگ آشوب ایلیوب دردیخی کون ایچنده اولان اهل  
اسلامه تمام ضعف مستولی اولوب آمید و رجالی مقطوع اولدیغی  
زمانده بعنایه الله تعالی و عون و روم ایلی بکار بکیسی محمد پاشا  
حضرتلری لشکر بیشار ایله بتشوب ملاعین خاکسار فرادایدوغی  
مجاهدین و مؤمنین خلاص اولوب و بود واسطه ایله قلعه یسقه دخی ضرب  
و حرب ایله فتح اولنوب ایچنده بولنان ملاعین تیغ آتشار ایله دار  
البواره فرادایمشلر بقیه سی ایله لشکر غزات و مجاهدین اغتنام ایلد  
خبری کلدی فتوحات مرقومه ده یوم تروییه وقوع بولدوغی  
بلد رمشلر فی ۱۳ ذی الحجّه **یکچری حواد شیدرکه افلاق**  
**ویواده سی مراد لر نجده او لمشدر** و او اخر شهر ذی الحجّه ده ولایت  
افلاقده بیکچری طائفه سجا عانتیله ویواده اولان ملعون سابقا  
یکچری او طله لرنده صقلنوب او طله باشی و چور باجیلر معرقتیله  
کچه کیوب و دیوانه کلوب کیچه چور باجی ایله قول دولاشوب  
ایچلرنده طور مشدی مبالغه مال رشوت صرف اولنوب  
اتفاقله ویواده لوق ایویروب مصلحت کور مشلر اید و اویروب  
افلاق مملکتنده عهد نه طور میوب افلاق اولو ایله حسن زنده  
کافی اید مدی کی اجلدن مملکت الدن چقدی خراب اولد  
رعایا طاغدی دیو ایکی طرفدن شکایتلر اولندوغی عرض  
اعلام اولنمغله بری سابقا مرد اولان بانی ملعونک محال نام قزنده  
افلاق ویواده لغی فرمان اولندی و قبوجی باشی ولی اغایه خدمت  
تعیین بیوردی فی تاریخ المرقوم **بالی چاوش جس اولنوب اطلاق**  
**اولندوغید** و بواشاده برهیزجی بالی چاوش سلام چاوشی  
میر علم قورداغایه حبسه ویر ملک فرمان اولندی بعد بیکه صարده

جس اولنوغی بیوردی بر قاج کون ایچنده استقامتی معلوم  
اولیچق اطلاق اولندی فی او اخر ذی الحجّه **اشنه افلاق ویواده**  
**قلعه یه رفع بیوردی و غیدر** ولایت افلاق دن رفع بیوردیلان  
ویواده ملعون حلب قلعه سنه جس اولنوغی امر اولندی بولده  
کلورکن غیبت ایلدی و استانبولده کوچک میرا خور احمد  
اغانک آدملری بیلوب بولدیلر و دوس قلعه سنه جس  
امر اولندی اسباب تحلی تماماً فروخت اولنوب میری ایچون  
ضبط اولندی فی او اخر ذی الحجّه **اشنه سرحد ممالک شرق**  
**اجباریدر یعنی شاه عباس لشکر قزلباش ایله قزویندن**  
**همدانه کلد و کیدر** و او اخر شهر ذی الحجّه ده ولایت شرق  
سرحد لرنده بغداد و شهر ذول و نهاوند بکار بکیلد و سائر امرای ذوی  
الاحترام دن متعاقبا مفضل و مشروح مکتی بلر و خبر لر عرض اولندی بکه والی  
ولایت شرق شاه عباس یکر می بیکدن متجاوز مکمل و مسلح لشکر قزلباش  
ایله قزویندن چقوب همدانه داخل اولشدر سرحد منصوره حرودنه  
کلدی مقدمه ماکنده و نک مقرب و معتمد علیه سلطنتلرندن رستم خان  
نام قلیبان بر قاج نفرصالت لشکر ایله چور و ظلم و ستم کار لغندن  
صبر و تحمل اید میوب ترک رفض و مذهب شیعیته ایلد م اهل سنت  
و جماعت مذهبنه جانم قربان اولسون دیوب قاچوب بغداده  
کلمشدی حاله بکار بکیکره و سائر امرایه ایچیلدی و نامه سی کلوب  
ذکر اولنان رستم خان طلبنه کلدم ادمدر ویرهنه سعادتلو پادشاه  
سلطنت پناه حضرتلری ایله صلحه مغایر حره کتمن یوقدر اول اولو  
درکاهه جان و دلدن اخلاصه مقرر و محققدر دید و کین ستانه  
سعادت دستکاهه کاس عرضلر تلخیص اولند قلده سعادتلو پادشاه  
عالمپنه حضرتلری بیور مشلرکه کلوب مسلمان اولانی طوب  
کوندر مک اولماز استرسه طورسون استرسه کتسون دینق بیور دقلر



شقه دن مسوع اولغین بو محله ثبت اولندی مصالح امور ملک  
خدمتده استخدام اولنان اهل وقوف وشعور شو بله بیان تحقیق  
ایلدیلر که شاه عباس عبوس بود کلو قزلباش لشکرلیله سرحد ملک  
اسلامیه یه یقین کلمکه سبب وباعث حاکم کیلان خان احمد  
سده سعادتده دارخواهلغه کلوب مقضی المرام اولدی اما خزینه  
بغداد دن دیرلک تعیین اولنوب رعایت اولندی و شی و شهیدین  
شرفین زیارتنه وارد و غی قزلباش طائفه سنک جان فرقتنه  
داغ اشین اولد و غندن غیره مباد اناکھانی بغداد عکرلیله  
بکلبکیلر کلو رسم قزوینه تاخت ایدر لوردیو عظیم ثقلته  
و محنته گرفتار اولوب احترام لردن ایدی دیدیلر و الله  
اعلم غره محرم ۱۰۳۰ هجری و سده استانبولده مرحوم و مغفور  
له سلطان بایزید خان طاب ثراه او قافی تویلتی اسکچی زار  
مصطفی جلی دن اینوب الیوب ایچرودن چقمه بوشجه دیکلمه  
معروف بر منفرقه یه توجیه بیوردلدی بر قاج کون تصرفنده  
اولغین مرقوم متفرقه نک صدق واستقامتی معلوم اولوب  
شیخ الاسلام و مفتی الانام بوستان زاده افندی حضرتلری نظارت  
علیه لری حبیبله شفاعت بیوردوب اسکچی زاده اولی و احوی در  
دیکلین پادشاه کردون بسطت حضرتلری خطهما یون لر یله  
ینه اسکچی زاده یه بیوردیلر فی ۱۰۳۰ هجری بمالک محروسه  
دن اموال تحصیل اولنوب قوله علوفه ویرلد و کیدر و اواسط  
شهر محرم الحرامده محروسه حلب و طرابلس شام بکلبکیلر دن  
و دفتر دار لردن اهتمام کلی اولنوب استیصال احکامیله کوند ملک  
ایله بزر مال تحصیل اولنوب کلدی و صدر نشین فرهاد پاشا  
حضرتلری دخی جزیه و عادت اغنام بقایا سندن الی الی یوک  
اچمه تحصیل ایلیوب بئشدر مکله لذ زعفرانی و بیوردی

۱۵۴  
جمع ۳۲ ایوک و جلعت فاخره سراسر باوسین سمو دایله فرهاد  
پاشا شریف بیوردلدی و تحصیل مالده استخدام اولنان دفتر دار  
حسن افندی دخی خلعت فاخره ایله شریف بیوردلدی فی تاریخ  
المرقوم دیوان معلایه دریای محیطدن اینکلتره ایلیجیسی  
کلد و کیدر ولایت جزیره اینکلتره که بیک یدی یوزمیل  
چویرر بر جزیره در و خلیج قسطنطنیه دن اوج بیک یدیوز  
میل بعید در حاکمه سی اولان بر عورت ملک مور و ثنه و  
دولت و سلطنته قدرة تامه سیده حکم ایدی ب لوترا نیت  
ملتی او زره عیو دیت نامه سی و ایلیجیسی استانه سعادت  
پناهه پیشکش و هدایا سی کلوب چکلدی و اولکون غلبه دیوان  
اولوب ایچی قانون قدیم او زره ضیافت اولندی فی ۲۲ سنه  
و کیسی کی طرفه نمونه کمی هرگز استانبول لیماننه کلمشد و اوج بیک  
یدی یوزمیل در یادن سفر ایدر و سکس اوج پاره همان طوب قوللنور  
سائر بر اغندن غیره اتش افشان هیئت خادجیه سی شکل خنر برده  
یا لمعله اعجوبه دوران اولوب کورلش کلدی اول اجلدن بو محله  
ثبت اولندی قیو جی باشی حسن اغارستان بقایا سی تحصیلنده  
کتد و کیدر و قیو جی باشی یمشچی حسن اغاکه ارکان دولت ایچنده  
جزم و عزم ایله عجد و ساعی شدید القلب و المقول اولغین  
ولایت عربستان اموالندک بقایای عمیق و جدیدی تحصیلی  
فرمان اولنوب مفصل و مؤ کد خطهما یون سعادت مقرون  
ایله حواله عامه یه ارسال اولمشدی طرابلس شام بکلبکیسی  
جان بولادیک او علی حسین پاشا دن باشلیوب ماملکن  
فروحت ایدیوب کیند وزین قلعه یه اوروب کچوب شامه  
و حلبه کتد و کین بیلدر دیلر فی او اخر محرم ۱۰۳۰ سنه بغداد  
واسکدار قاضی و بولد و کیدر محروسه بغداده قاضی



اولان مولانا رضوان افندی حقد و عنایت اولنوب خط مایون ایله  
بغداد قاضی اسکار قاضیلعدنه تبدیل پیورلدی و مولانا امام زاده  
افندی ولایت بغداده کتک فرمان اولندی فی ۲۲ محرم الحرام سنه  
نبی مبارک مراد اوزره کلمه و کندن اراضی تمام وای اولندی  
دید کلریدر دیار مصر دن عرض کلدی نبی مبارک قدیم دن کلدو  
اوزره بامر خدا کلیموب کلی نقصان اوزره کلمه کله اکثر برلر شرافه  
قالدی صوب بامدی کسر محصولات مقرر در دیو عرض و اعلام اولند  
بکلر بکسی خادم حافظ احمد پاشا و قاضی مولانا معروف محمد افندی  
و دفتراری امراء حافظه دن سنان بک ایدی فی سنه ۱۰۰۳ فی سنه  
سفر ظفر صبر سردار عالیقدر حضرتلری طرفندن کلن  
اخبار در اوائل شهر صفرده سردار اعظم سنان پاشا حضرتلرنیک  
سده سدره مکانه مکاتب شریفلری کلدی عا کر منصوره ایله  
ولایت بو دین سرحدنده اعدای دین قلا عندن پیرم نام قلعه  
متین محاصره اولنوب هر جانبده قوللر تعیین اولنوب و مترسلر  
قوریلوب تفنگ انداز بیکیری دلاورلری کفا خاکسار دن بیحد  
ملا عین هلاک ایلیوب نبرد عظیم اولغله دور دنجی کون کجه سنده  
کافر بی دین جمیع اطوب و تفنگ اتوب شنک و شاد مانلق ادرکن  
قلعه تک برجانبک دیوب ناکهانی بکلری و سائر لشکری چقوب  
خوار ایدرکن طویلوب عکرا سلام تعقیب ایدوب یتشوب بکلرین  
طویوب و سائرلرین تیغ اقبشار ایله دارالبوارده کوندر دیلر و ملا عین  
بروده قلعه قیوسی التنده ناکهانی باروت قیوب و لشکرا سلام  
غفلت ایله قیودن کیروب کیدرکن قود قلری قتیل قضاء  
الهی ایله باروت یتشوب ناکهانی قلعه تک برجانبی هوایه چیقوب  
لشکرا سلام دن اول محله بولنان غزات اسلام شهادت قیودن  
دارجنا به داخل اولد قلری خبری حکایت اولندی فی تاریخ المروم

و ذکر اولنان قلعه دن صکره پولانه قلعه سی محاصره اولنوب مر نور  
قلعه کمال متاننده اولغله سابقا سلطان سلیمان خان طاب ثراه  
زماننده ارسلان پاشا پنجه کون دوکوب فتحی مقدر اولغله ترک  
اولنشدی طویوب چکوب جنک اولورکن ایچنده کی بکی امان  
دلیوب جان ایله آزاد اولوب قلعه اهل اسلامه تسلیم ایلمک اوزره  
عهد ایلدی و روم ایلی بکلر بکسی محمد پاشا بو دین بکلر بکسی ایکن  
مسلمان اسیرلرینه مزبور لر بک شفقت اوزره ایدی بیلور دک  
دیوب شفاعت اتمکله امان و بریلوب کفره آتای بکلر بک چقوب  
سلامت و امن یقاسنه کچورلدی و قلعه ضبط و حفظ اولند و غن  
عرض و اعلام ایلمشدی و لکن مرقوم کافر لر آتسنه کیدن غزات  
و مجاهدین آتینه راست کلوب شمشیر اسلام دن آز کسه خلاص اولور  
مردان کارزار غنیمت اولد قلری حکایت اولندی فی تاریخ المروم  
بعده سردار باوقار حضرتلری عکرا سلام ایله تاتانام قلعه فتحه  
توجه ایدوب اول دیار لر قیش بری اولغله و موسم زمانی از قلعه  
قیو خلقی قشلایه عودت اولنوق تقاضا سنه بثللیوب و بو  
اشنا ده سپاهی اوغلنلری اغاسی حرم اغا و کتخدالری سلیمان  
بک بلوک بر مقدار بر یولد اشلریله اتلنوب و لشکوردن آز کسه  
قالدی که غنائم ایله بهر مند اولدی دیوب ذخیره بولوق امید یله  
وقر دله نامنده کفار خاکسار و لایتنک ایچرو سنه کیروب کدیلر  
و حرم اغا بر معوره باغچه به مکمل و مسلح بر قاج خدمتکار لر ایله  
داخل اولد قلری کی کتشد اولان دشمن دین سرحدلی عکری  
صورتنده ظاهر اولوب احتیاط اولنوب غفلت اوزره  
ایکن ناکهانی اغا تفنگ ایله اوریلوب کفار هجوم ایدوب سپاهی  
پریشان بولنغله اغا و شوب شهید اولور و سلیمان کتخدالر لوق  
اول محله بولنان قغادار برار خدمتکار لر کرفقار اولوب



کیدرکن کفار سپاهی آتینه راست کلوب جنک ایدر لرملای عین  
 بی دینک اکثری علف شمشیر آیدار اولوب اسیر و گرفتار اولندر  
 خلاص اولور شهید اولان اغانک بلشین اعدا الوب جسدین  
 دفن ایدوب کلورکن و بلوک اغالری ایچنده سلسله لار کلوب  
 سلحدار یاسی سلیمان اغابنه سپاهی اولغندر ای اغاسی اولوب  
 وعلو فغان بیمن اغاسی چرکس خسرو اغاسلحدار پاشی و غزیه  
 یسار اغالغی سلیمان کتخدا یه ویرلشدر و سلحدار لره کتخدا بلش  
 کتخدا اولمش و عمو ماسپاهی و یکچیری غلغله ایدوب ترقی  
 استیوب بروجه کتخدا ناسزا کلماته آغاز ایلدیوب جبراً و قهراً  
 ایکنراجه اتلور و بر راجه یایا عموماً ترقیلرن یازدر و ب والبتده  
 قشله یه بلغرا ده دیو چاغزینوب ولوله اتمکله بالضروری سرحدن  
 سرداری قالدیر و ب کو چود دیلر و سردار باوقار یکچیری کتخدا  
 عزل ایدوب وزغری باشی کتخدا بک اولدی و اجاق اغالری ایچنده  
 بولوبون لجه مرتبه ویرلدی و تاق قلعه سی طائفه سی بز بودین پاشا  
 حسن پاشا حاضر تلمینه توجیه بیورلدی و بودینک قشله مق بیورلده  
 روم ایلی بکلر بکسی محمد پاشایه بودینی محافظه ایلده سین دیو مؤکد  
 احکامه شریفه یازیلوب محکم تنبیه بیورلدی بوکره یکچیری طائفه سی  
 بز روم ایلی بکلر بکسی بلرز اول قند قشله رسه قشله سون بودینده  
 بز قشله رز دیدیلر دیوب مفضل و مشروح مکتوب کلوب قیو خلقنک  
 استد کلرین ایتد کلرین بیان و شکایت ایله اعلام حال ایلشدر فی  
 صفر المظفر ۱۲۰۲ **دوم ایلی محاسبه جملگی ویرلدی کیدر**  
 و او اسط شهر صفر ده روم ایلی محاسبه جسی محمد امین انواع معارفه  
 آراسته معور ذات شریف ایکن معلولدر دیو غلظه او معمار  
 زاده موقوفاتی ابراهیم چلبی یه ینه تکرار خطهایون اخراج  
 ایدوب معلول ایسه رفع اولسون بیوریلوب بالآخره محاسبه